**DERNIÈRE ÉDITION BOURSE** 

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13312 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MARDI 17 NOVEMBRE 1987

#### Péché sperieur de l'agence de terrorisme en Irlande

The state of the s

de l'AFP saisit

150° 100°

3 4 9

48 g = 1

AL ---

September 1

8

Dec.

---

25- 185 t

\$.7%**2 \*\*\*** 

. . .

A1 17

.....

genda "

with the said.

A 729 279 8 1

42° 5° 14 6

Ce n'est certes pas la première fois que l'Eglise cetholique dénonce les activités de l'IRA, mais les évêques iriandale n'estates introduces de condemné dais n'avaient jamais condamné l'organisation cianussume en termes aussi forts. Le texte lu, dimanche, dans toutes les églises de l'île, au Nord comme au Sud, ne laisse aucune place à l'organisation clandestine en au Sud, ne tasse annun pro-certaines des retenues ou hési-tations souvent relevées avec ameriume par les protestants amertume par les protestants dans le passé, invoquer un choix nécessaire entre le bien et le mai, stigmatiser le péché, voilà qui, dans la trèe pieuse iriande, équivaut presque à une menace d'excommunication. gan collaborate

Après l'attentat d'Enniskillen, qui a fait onze morts et une soixantaine de blessés, le S novembre, cette lettre épiscopale est venue en quelque sorte mettre un point d'orgue à une série de réactions sans précédent, aussi bien en Ulster qu'en République, au sein de la com-munauté catholique et natione-· · · · · · · liste. Durant toute le sema signé un livre de condoléances adressé aux familles des vic-times - protestantes - d'Ennis-

> réserves, vient de confirmer qu'il s'apprétait à mettre un terme au lung processus de ratification de l'extradition quasi systématique entre l'Eire et le Royaumé-Uni de toute personne souponnée de crimes de cette nature.

crimes de cette nature.

L'attentat d'Enniskillen coûte
cher à l'RA. It aura eu manifestement, en quelques jours, des
conséquences tout à fait
contraires à la terrible logique
que le mouvement républicain
voudrait imposer. Si l'objectif de
l'RA était de provoquer des voudrait imposer. Si l'objectif de l'IRA était de provoquer des représailles de la part des organisations paramilitaires protestantes et de susciter ainsi un nouveau cycle de violences, l'échec est pour le moment évident. Pas d'incident sérieux à signaler durant le week-end. Le deuxième anniversaire de la signature de l'accord anglesignature de l'accord angloirlandais, tant décrié, aussi, par les partis unionistes, n'a donné lieu de leur part à aucune manifestation de rue d'ampleur com-perable à celles des années pré-cédentes.

Ators que les promoteurs de est accord, toujours sans grand contents, ne savaient plus quoi inventer pour en rappeler l'existence, soudain l'entente entre Londres et Dublin reprend de l'importance. Les deux gouvernements ont voulu la souligner à l'occasion de la rencontre, lundi 16 novembre à Dublin, du ministre des affaires étrangères de la République. étrangères de la République, M. Brian Lenihan, et du secré-taire d'Etat britannique pour l'Irlande du Nord, M. Tom King.

Les extrémistes des deux bords, les partisans de l'IRA ou les groupes « loyalistes » protestents, ont subi un sérieux revers avec ces rapprochements, qu'il s'agisse de celui réaffirmé entre Londres et Dublin ou de celui qui vient de se produire entre les deux communautés. Un acquis fragile, certes, mais, après tant d'années de déchirements, la moindre lueur d'espoir d'apaisement vaut d'être mise en valeur. (Lire nos informations page 3.)



#### Concertation économique à Bruxelles et à Paris

# L'espoir d'un accord sur le budget américain provoque une détente des marchés financiers

Les marchés boursiers et monétaires jouaient la détente le lundi 16 novembre. Après les déclarations du président Reagan annonçant un accord imminent sur le déficit budgétaire américain, Tokyo 137,10 yens, 5,7850 francs.

Après avoir donné la fâcheuse impression de subir la crise bour- sant, pour une fois, bien les choses, sière et monétaire, les gouverne- les Américains et leurs partenaires ments des pays industriels vont pourront faire le point sur les tenter de prouver aux marchés conséquences de la crise comme qu'ils sont prêts à reprendre le sur celles d'un progrès dans la contrôle de la situation. Les déclarations du président Reagan, le réunion de l'OCDE les 16 et samedi 14 novembre, ont donné le 17 novembre, alors que les minissignal du dégel. Dépassant les tres des finances des Douze, à simples propos lénifiants sur la Braxelles, pourront de leur côté possibilité d'un accord entre la Maison Blanche et le Congrès sur ane réduction du déficit budgétaire, M. Reagan a pour la première fois chiffré l'effort envisagé : 30 milliards de dollars pour l'exercice budgétaire 1988, 50 milliards pour le suivant.

Les hasards du calendrier fairigueur aux Etats-Unis, lors d'une discuter d'une éventuelle stratégie européenne de la croissance.

Trois niveaux de discussion qui s'ouvrent sur de solides interrogations. Le scénario envisagé dès le début de la tourmente, que l'histoire fixera an «lundi noir» de Wall Street, le 19 octobre, reste

et la Bourse de Paris enregistrait, dans la matinée, une progression de 4,2 %. Le dollar s'échangeait à 1,7140 DM, d'apporter la preuve de ses bonnes intentions en limitant ses ardeurs

poursuivait son mouvement de hausse,

dépensières, aux « fourmis » japonaise et allemande de desserrer les cordons pour permettre à l'écono-mie mondiale d'éviter une croissance trop faible, voire une récession si le laisser-faire général persistait sur fond de chute du dol-lar. Il est toujours prévu qu'une réunion du groupe des sept princi-paux pays industriels fixe de nouvelles règles du jeu pour les parités monétaires comme pour les politiques économiques.

FRANÇOISE CROUIGNEAU. Lire la suite page 40, et page 45, l'article de BRUNO DETHÔMAS « Quand les Japonais se paient les Etats-Unis ».)

#### Panorama des sondages

# Le «Barre» en hausse, le «Mitterrand» stable

nière vague montre une hausse de la cote de M. Barre et une stabilité de celle du chef de Etat.

par André Laurens

La crise des marchés financiers - qui n'épargne pas la France, -la multiplication des vrais, ou faux, scandales - qui n'épargne ni la gauche ni la droite, - ont-

milation et de réaction demandent plus de temps qu'on ne l'imagine, soit que l'opinion, sans illusions ou par indifférence, ne se mobilise

Un exemple : la société de sondage BVA constate, dans une enquête effectuée du 15 au 20 octobre auprès de 935 persomes pour le compte de Paris-Match et d'Europe 1, que les malheurs de la Bourse n'intéressent que... les actionnaires : 56 % des

La bombe à Léo

A mots découverts/

GRASSET

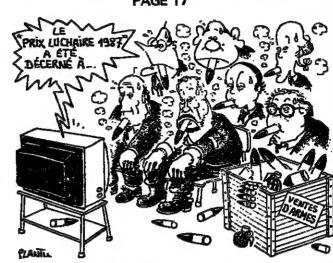
M. Mitterrand devait répon-dre, le hand 16 aprendère, de 18 hours à 19 à 30, aix ques-tions de Philippe Alexandre à RIL. Cette intervention pour-rait modifier les résultats des milation et de réaction demandent intervogées — la droite numédiats, profonds à la mesure du retentissement que leur donne plus que les délais d'assi-rait modifier les résultats des milation et de réaction demandent intervogées qui déclarent avoir interrogées qui déclarent avoir acheté des actions des privatisées.

Les avis sont, au demeurant, très partagés sur les privatisations, qui sont approuvées par une courte majorité relative (37 % à 39 %, suivant les groupes cités), avec une réaction remarquable en ce qui concerne TF1, dont le passage au privé est désapprouvé par 56 %.

(Lire la suite page 9.)

#### Tahar Ben Jelloun, prix Goncourt René-Jean Clot, prix Renaudot

PAGE 17



#### L'engagement sud-africain aux côtés de l'UNITA

Le président Botha a récemment effectué une « tournée des popotes » dans le sud de l'Angola. PAGE 7

#### Couples métissés

La multiplication des mariages entre Français et immigrés. PAGE 11

## le Monde A travers l'Aube : l'or des rebuts

Un reportage de François Grosrichard : de l'ouest à l'est du dépermais bénéficie des retombées financières et sociales. Une centrale nucléaire à Nogent-sur-Seine, le stockage des déchets radioactifs à Soulaines-Dhuys, mais de l'argent et des emplois.

L'état de la France: une économie sans indulgence par MICHEL JOBERT.

La chronique de Paul Fabra sur les fausses victoires du marché : « A bout de souffle ».

Pages 35 à 38

Le sommaire complet se trouve page 48

#### Le dénouement tragique d'un enlèvement crapuleux

# En Argentine, les séquelles d'une dictature...

**BUENOS-AIRES** de notre correspondante

Le dénouement tragique d'un enièvement crapuleux, parmi

d'autres, a révélé au grand jour le travail de termites exécuté par d'anciens agents de la dictature et la nécessité pour M. Alfonsin de terminer le grand nettoyage engagé par son gouvernement. Il y a quelques jours, après deux ans d'une enquête à rebon-

dissements, le « cas Sivak », cet homme d'affaires enlevé deux fois en six ans et jamais retrouvé, a enfin été éclairci. Mais la vérité a créé stupeur et indignation : Phomme qui a avoué avoir tué Osvaldo Sivak après avoir touché une rançon de plus de 1 million de dollars est un policier. Ses com-plices sont aussi des policiers.

Un scandale de plus dans cette affaire, qui en avait déjà provoqué plusieurs. L'année dernière, la famille de l'industriel disparu avait demandé l'aide du gouvernement. Or les enquêteurs, des agents du ministère de la défense, recommandés par le ministre de l'intérieur de l'époque, M. Antonio Troccoli, étaient en fait des escrocs.

Ils ont réussi à soutirer 275000 dollars aux Sivak sous le fallacieux prétexte qu'il leur fallait « acheter » certains renseigne-

l'intérieur avait lui-même contri- était riche, il était juif comme la bué, en payant 25000 dollars,

dons d'amis politiques et non pas fonds de l'Etat, avait précisé M. Troccoli, lors d'une interpella-

tion au Congrès. L'affaire avait provoqué la démission du ministre de la de la rançon. C'étaient des polidéfense d'alors, M. German ciers. L'enquête avait alors bizar-Lopez, et si M. Troccoli – qui a quitté le gouvernement après la défaite électorale de septembre dernier - 's'était alors accroché à son siège, il risque aujourd'hui d'être accusé de « dissimulation d'informations ».

L'affaire Sivak pourrait, de plus, n'être que la pointe d'un ice-berg aux dimensions encore incertaines, mais qui donne le frisson aux Argentins. L'assassin avoué ne s'est pas contenté de dévoiler l'endroit où était enterré Sivak. Il a aussi permis de retrouver presque au même endroit le corps d'un autre homme d'affaires enlevé en 1978, Benjamin Neuman.

La pratique des enlèvements crapuleux par des groupes paramilitaires ou parapoliciers chargés par ailleurs de la répression politique – était tellement répandue en Argentine pendant les années 70 que les fouilles entreprises par la police pourraient conduire à la découverte de nouveaux cadavres.

Le cas Sivak est, à bien des ments. Pis encore. Le ministère de égards, exemplaire. Cet homme plupart des autres victimes, et de gauche. Une proie de choix. Lors de son premier enlèvement en 1979 sous la dictature, deux des ravisseurs avaient été appréhendés au moment du paiement rement tourné court.

Osvaldo Sivak avait alors engagé comme garde du corps personnel l'un des policiers qui avaient brillamment permis l'arrestation des deux ravisseurs. Mais après quatre mois de mauvais services, il l'avait renvoyé. C'est ce même homme, l'exinspecteur de la police fédérale Roberto Buletti, qui organise en 1985 le second enlèvement. Parmi ses complices, on a déjà retrouvé un membre de la bande qui avait participé au premier enlèvement.

Mais, cette fois, la rançon payée - plus de 1 million de dol-lars, - Sivak ne réapparaît pas. Et pour cause. Il ne connaissait que trop bien le chef de ses ravis-

Sa femme Marta profite tout naturellement de ses contacts au gouvernement radical, où elle travaille, pour demander de l'aide au président Alfonsin lui-même,

CATHERINE DERIVERY.

(Lire la suite page 5.)

A L'ETRANGER: Algérie, 3 DA; Meroc. 4,50 dk.; Tunkie, 600 m., Allemagne, 2 DM; Autriche, 18 sch., Belgique, 30 fr., Canada, 1,75 AS; Côte-c'tvoire, 315 F CFA; Danemark, 10 kr., Expagne, 155 pes., G.-B., 60 p., Grèce, 150 dr.; Mande, 80 p.; Italie, 1 700 L.; Libre, 0,400 DL; Lumenbourg, 30 f.; Norvige, 12 kr.; Paye-Bas, 2,25 fl.; Portugal, 130 esc.; Sénégal, 335 F CFA; Suège, 12,50 cs.; Suisse, 1,60 f., USA, 1,50 S; USA (West Coest), 1,75 S.

# Débats

assez pour paraître incontourna-

ble. Il s'imposera comme l'homme du projet audacieux que l'on est en droit d'attendre de lui, ou il se

banalisera, et son audience se

Est-ce à dire que, en matière de

Contrairement à une idée

reçue, le chômage ne sévit pas

également dans tous les pays occi-

dentaux. Pour ne prendre que

deux exemples que tout oppose par ailleurs : en Suède, le taux de

chômage n'est que de 1,8 % de la

population active, et aux Etats-Unis, non seulement ce taux est

moitié moins grand que ce qu'il

est chez nous, mais surtout 8 %

des chômeurs américains le sont

depuis un an ou plus contre 48 %

Encore faudrait-il que, après

l'époque des « il n'y a qu'à » puis

celle de la résignation, vienne

enfin le temps des réformes

lucides. Il est vrai que le dogma-

tisme et les tabous dominent le

débat économique. Mais, de

de Gaulle à Gorbatchev, l'homme

d'Etat est précisément celui qui

refuse de s'incliner devant les

idées dominantes pour s'imposer

en imposant son message même et

surtout s'il choque initialement

(1) Jacques Chirac, la Lueur de l'espé-

rance, réflexion du soir pour le matin, La Table Ronde, 1978 (cité par F.O. Giesbert, Jacques Chirac, Ed. du

l'opinion publique.

Seuil, 1987).

crédibilité économique, les jeux sont faits en faveur de la droite ?

réduira au fil du temps.

# Les présidentiables à l'épreuve de la crise

L'homme d'Etat doit s'imposer autrement qu'en s'inclinant devant les tabous et les idées dominantes

A crise boursière porte un sérieux coup à l'espoir des présidentiables d'échapper à un débat de fond sur la crise économique. Il ne suffira pas de déclarer qu'il s'agit d'« un événement accidentel et conjoncturel » comme vient de le faire le premier ministre pour asseoir une crédibilité qui sera sans doute l'un des principaux critères de choix des

Jamais sous la Ve République une élection présidentielle ne s'est autant apparentée à un jeu : M. Mitterrand sera-t-il candidat ? Si oui, que fera M. Rocard ? Et si non, quelle sera la stratégie du PS ? Qui l'emportera à droite au premier tour? Comment se fera le report des voix de M. Le Pen?

Jamais les enjeux véritables n'ont été à ce point ignorés. Tous les sondages montrent que les Français placent le chômage et la crise économique loin en tête de leurs préoccupations. Le chômage apparaît néanmoins comme le grand absent du débat. C'est que les échecs successifs de la droite, de la gauche et de nouveau de la droite sont trop présents dans les esprits pour que les candidats puissent se contenter de promesses inconsidérées, fondées sur des références idéologiques dont chacun a pu vérifier la vanité. Il est donc tentant d'éluder la question. Mais, même si les électeurs n'attendent pas de remèdes miracles, comment douter qu'ils porteront au pouvoir celui qui leur paraîtra le plus à même de comprendre et de combattre la crise écosomique ?

Aussi longtemps que le chômage sera perçu par l'opinion publique comme une fatalité, les candidats de droite bénéficieront d'un avantage déterminant. Comme l'écrivait en 1978 M. Jacques Chirac, dans un ouvrage bien oublié : « Le libéralisme écovique rend aux diripeants l'immense service de prendre en charge les responsabilités générales de l'évolution... Il correspond merveilleusement aux dispositions d'esprit des dirigeants conservateurs, puisqu'ils resteront dirigeants sans avoir trop à diriger, mieux : avec mission expresse de très peu diriger, afin de laisser faire les mécanismes naturels (1) > .

Pour ne rien faire face au chômage, M. Barre est incontestablement le meilleur candidat, Certes, au cours des cinq années où il a gouverné la France, le chômage et l'inflation ont considérablement augmenté, Mais il s'est toujours dentifié à la politique d'austérité à laquelle les autres candidats ne se sont ralliés qu'en cours de route. La gauche a réhabilité M. Barre en adoptant cette politique en mars 1983. La popularité de ce dernier date précisément de cette époque. M. Chirac a conforté la crédibilité de M. Barre en se convertissant bien tardivement au libéralisme. M. Delors représente ainsi la version socialiste du barrisme, et

Par ANDRÉ GRJEBINE (\*) M. Balladur sa version chira-

quienne.

M. Chirac a trop souvent changé de discours pour que, quel qu'il soit, celui-ci puisse être crédible. Il ne peut compter que sur son énergie débordante, sa maitrise des campagnes électorales, la puissance de son parti et son contrôle de l'Etat pour être élu, étant entendu que les électeurs ne sauront jamais ce qu'il fera une fois à l'Elysée.

Dans ce contexte, les candidats de ganche partent avec un double handicap : 1) ils ne peuvent se prévaloir des « mécanismes naturels » pour justifier la montée du chômage : la gauche ne peut s'y résigner sans se trahir ; 2) l'antériorité de M. Barre dans la politique d'austérité est incontestable. Pour faire du barrisme, ne vaut-il pas micux avoir recours à

M. Mitterrand pent faire valoir aa capacité de gérer les situations les plus difficiles, d'abord face aux communistes, depuis 1986 dans la cohabitation. Mais la stature qu'il a acquise dans l'opinion publique sera-t-elle suffisante pour faire oublier l'échec de son eptennat en matière de chômage, échec qui lui sera d'autant moir pardonné qu'il avait suscité de plus grands espoirs en 1981 ?

#### lmagination bridée

La situation de M. Rocard est plus difficile encore. Il est devenu populaire en s'opposant au discours idéologique dominant au sein du PS avant 1981. La transformation politique, médiatique et idéologique du pays l'a progressivement amené à renoncer au rôle de franc-tireur, qui a si longtemps été le sien. Mal à l'aise au gouvernement comme dans la tant d'u

Persuadé que le sy médiatique actuel interdit un langage adapté à la complexité des problèmes, il a réservé son « parler vrzi » à la définition d'une méthode de l'action politique plus que d'un projet. Apparemment obnubilé par le raz de marée de l'orthodoxie économique qui condamnerait tous ceux qui ne font pas leurs les tabous économiques en vogue, il s'est interdit de formuler des propositions susceptibles de rompre le conformisme ambiant. Or le réalisme économique s'est aujourd'hui largement répandu et, moins que les propositions utopiques devenues heurensement assez rares, c'est la rési gnation face à la crise qui fait problème. En bridant son imagination, M. Rocard ne passe pas pour plus sérieux mais pour moins nécessaire à la vie politique française. Il est ressenti comme trop original pour faire une politique conformiste pour laquelle les can-

didats abondent. Il ne l'est plus (\*) Maître de conférences à l'Insti-tut d'études politiques de Paris,

# Agonie d'une télévision

Léotard était promuiguée, aboutissant, après des promis hasardeux, à un texte où les hommes de bonne volonté que nous sommes, artisans de la telévision, tentions de lire un avenir. De grands vides; des incerti-

tudes; une application ind blement « myope » du libéralisme industriel à la plus grande entre-prise de spectacles du pays. Mais - pourquoi pas ? - une mutation sans doute nécessaire : le désengagement confirmé de l'Etat : le dualisme installé du public et du privé ; et la formule magique du « mieux-disant culturei », que nous avions raison de prendre en dérision.

Plus d'un an a passa. C'est peu dire que le nouveau navire vogue de travers. Il fait esu de toutes

Il suffit de constater le désenchantement des téléspectateurs. la grogne des producteurs, l'angoisse et le découragement des auteurs et des réalisateurs pour mesurer l'ampleur de

Jusqu'aux nouveaux diffuseurs privés qui eux-mêmes, oubliant leurs engagements formels, accusent les pouvoirs, se mettent à crier au voieur et à la trahison, s'invectivent les uns les autres afin de justifier leur incapacité à appliquer des contrats - que nui ne les obligeait d'accepter, - et à respecter des promesses expresses qui, on le sait clairement aujourd'hui, risquent de ne pes être tenues. D'autant que la CNCL ne semble pas dispod'un véritable pouvoir de régula tion et surtout de sanction.

C'est là une des insuffisances hélas évidents, de la loi Léotard.

Par CLAUDE SANTELLI (\*)

Le « mieux-disant culturel » n'est devenu qu'un « mieuxnuisant culturel » qui ne profite qu'aux exportateurs de produits audiovisuels américains ou japonais de bas de gamme. Si du moins l'on avait voulu redonner au service public son âme, sa vraie vocation en en faisant un véritable outil de référence et d'ambition culturelles, en ne lui disputant pas avec mesquinerie ses ressources financières...

« A genoux devant le client » ! La terrible formule de Léon Bloy persifiant les commercants de son époque peut aujourd'hui s'appliprivés qui, jour après jour, se désent de leurs pouvoirs de programmateurs au profit des agences de publicité dont, à l'évidence, ca n'est pas le métier.

Les téléspectateurs d'aujourd'hui sont à « prendre » comme des rats dans la trappe. Comme des mouches sur le papier

A prendre le soir et à décompter au matin, cadavres dérisoires, pauvres dépouilles attachées au char du dieu publicité. Ce dieu publicité dont, paradoxale eu même moment, des études réalisées outre-Atlantique démontrent la dispendieuse inefficacité : atteignant le téléspectateur américain, neuf seulement sont perçus par celui-ci, dont trois le n et de manière négative. Taux d'efficacité : 2 %.

Menacés par la coupura publi-citaire qui cisaille leurs cauvres, (\*) Réalisateur.

répugnant à devenir homm sandwichs ou simples exécutar robots, à qui seront imposés d'avance minutage et coups de théâtre destinés à amener la publicité, les auteurs et les réali-sateurs vont déserter le pest

con

Des « conseils » impératifs leurs sont adressés per les nou-veaux directeurs de ficien, ainsi que des scénarios-types propres à : sécure l'imagination imitée des annonceurs (nécessité d'un héros, voire d'une héroine, mécanisme rapide de l'action, themes « fédérateurs 2... je n'invente rien).

Ainei une littérature audiovi-suelle agréée est-elle sur le point de naître, tel un art officiel de triste mémoire... C'est ainsi qu'un grand peuple prend le risque de perdre la tête : c'est bien de cele qu'il s'agit : de la mort progres-sive du programme, c'est-à-dire de notre imagination. C'est l'esprit d'une nation, sa mémoire et son espérance que l'on ve tuer en chassant les artistes, les raconteurs d'histoires. C'est la conscience, c'est l'harmonie de notre société tout entière, c'est l'image de notre pays dans le monde. Ce serait bien la première fois dans l'histoire de la France. .

On'on ne nous dise pes que tout cela est inéluctable et que notre combat est retarda Aux Etats-Unis s'amorce le reflex de la télévision du « tout publicitaire ». La Grande-Bretagne a su mettre les annonceurs à leur visie place, sachent même utiliser les bénéfices de la publicité pour faire Channel Four...

e Pourquoi, disait réceron Pierra Desgraupes, une télévision privée serait-elle incapable de composer un programme avec décance, avec élégance, avec

## Au Courrier du Monde

#### SEUIL

#### Propos sur la mort

J'ai lu l'émouvant article d'Ass Chemin dans *le Monde* du 4 novembre sur « le service des mourants » de l'unité de soins palliatifs récem-

ment ouverte à Paris. Comment ne pas songer au vœu de La Fontaine pour celui qui n'a plus rien à attendre : « Je voudrais qu'à cet age on sortit de la vie ainsi que d'un banquet. » Mais ce n'est là qu'une vue de l'esprit, certains y ver-ront sans doute un faux bon pro-

Il y a mille façons d'entrer dans la mort, comme nous le rappelle le célèbre monument de Bartholomé au Père-Lachaise. Non, l'homme ne meurt pas seul! Il aborde le seuil fatal selon sa sensibilité, son éducation, il est escorté de ses croyances, religieuses ou non. La souffrance répugne, sans doute, mais celle-ci n'appartient-elle pas encore au domaine de la vie, et puis, pourquoi partir sans espoir ?

L'angoisse de Pascal ne nous sur prend pas. Par contre, la sérénité d'un Socrate nous en impose! A ces derniers instants, Léon-Paul Fargue bougonnait contre la couleur de ses draps azurés : « Beaucoup trop de bleu... Inadmissible ! »

> ROBERT GOIN. (Saint-Doulchard, Cher.)

#### **ÉCRITURES**

#### L'argent n'est pas sale Dans l'article intitulé « Le chaos

et le bémol », vous écrivez que dans l'ancienne tradition chrétienne « l'argent est sale ». Voilà une vision simplificatrice et caricaturale du message biblique. Qu'en est-il en fait? Paul, dans son épître à Timo-thée, écrit que « l'amour de l'argent est la source de tous les moux » (Tim. 1, chapitre 10, verset 6). Il n'a jamais été question de refuser à l'argent sa fonction légitime qui est celle, d'abord, d'un moyen d'échange et ensuite la récompense d'un service rendu.

Ce qui reste inacceptable dans la tradition judéo-chrétienne, c'est l'adoration de l'argent, le culte du veau d'or (Exode ch. 32), car « nul per paul grait du restrate de l'argent partie de l'argent partie de l'argent partie de l'argent partie de l'argent de l'argent partie de l ne peut avoir deux maîtres, Dieu et l'argent » (Matt. chap. 6, verset 24). L'argent n'est donc ni sale ni propre, mais, dans la tradition judéo-chrétienne, il ne doit pas devenir une idole.

nir une idote.

Ce qui est donc condamné, c'est le culte de l'argent et la recherche de l'enrichissement sans contrepartie en service rendu. On peut donc espérer qu'à l'occasion de la crise boursière, l'Occident s'interrogera sur la glorification du fric à laquelle il s'est jusqu'ici abandonné de façon

P.S. - Il faudrait compléter ces remarques par l'obligation du par-tage. Je renvoie à ce qui est dit dans le Magnificat (Luc 1, 53).

GILBERT TOURRET.

#### PRÉCÉDENTS

#### Les aléas de la Bourse

Il n'est sans doute pes instile, pour l'éducation des nouveaux petits porteurs, de leur rappeler quelle a été l'évolution de la Bourse dans le

De 1950 à 1962, l'indice général des valeurs à revenu variable a été multiplié par 8, pendant que l'indice général des prix de détail était multiplié par 1,9 environ. La valeur réelle des actions a donc été multipliće par 4,2.

La période suivante a été beaucoup moins faste : de 1962 à 1982, l'indice des valeurs a été multiplié par 1,12, tandis que les prix étaient multipliés par 4,4. Il en résulte que la valeur réelle des actions a été multipliée par 0,25, c'est-à-dire a baisse de 75 %. En d'autres termes, les actions ont perdu les 3/4 de leur pouvoir d'achat. Cette baisse s'est rodnite, pour l'essentiel, entre 1962

Ainsi, en 1982, le pouvoir d'achat des actions était, à peu de chose près, revenu à son niveau de 1950. Les résultats ci-dessus s'appliquent à un porteur dont le porteseuille aurait la même composition que celui qui sert au caicul de l'indies général. Tous ceux qui ont un portefeuille moins équilibré ont

L'histoire ne se répète pas forcé-ment. Il faut tout de même savoir

pu perdre ou gagner beaucoup plus

on beaucoup moins.

qu'il y a déjà en de longues périodes de hances JOSEPH KLATZMANN, professeur å l'Institut national agr Paris-Grignon

9174

\$ 1275 Ber 11

22.0

25.20

A 23 - 2

The second second

Legouverne

- 1

1-2.85

**"独立女**"。3

#### REPLIQUE

#### Privatisation et confidentialité

Dans le débat à l'Assemblée nationele sur les privatisations (Le Monde du 29 octobre), M. Tranchant a insi-mé que j'avais disposé d'informations confidentielles sur le prix final que aierait l'Etat an moment des nationslisations de 1982, que j'en avais fait profiter certaines personnes, sous emendu socialistes, et que senis ces services frauduleux expliquaient mon entrée au conseil de Paribas.

Les péripéties qui ont abouti anx conditions d'indemnisation lors des nationalisations de 1982, de la consultation du Conseil d'Etat à l'arrêt du Conseil constitutionnel, et à travers au moins deux projets de loi, font assez apparaître que même le gouvernement ne pouvait connaître le prix final quand les cotations ont été suspendues. Encore moins un simple citoyen qui avait d'ailleurs proposé d'autres formules et qui a temé de faire valoir que les termes employés par la haute juri-diction n'exigeatent pas des compen-sations si généreuses.

A d'autres, qui cert connu ma cerrière et mon œuvre, de juger des titres que je pouvais avoir à participer au conseil d'une entreprise financière.

PIERRE URL



Le Monde

Edité par la SARL le Monde Girant: André Fontaine, steur de la publication Anciens directeurs : Hubert Beuve-Mêry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Lauress (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principany associés de la société: Société civile Les Rédacteurs du *Monde* ». Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur Administrateur général : Bernard Wouts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédacteur en chef : Claude Sales.

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

Tel.: (1) 42-47-98-72 6 mais 9 mais 12 mais FRANCE

354F 672F 954F 1200F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (par messageries)

- RELGIQUE/LUXEMBOURG/PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504F 972F 1484F 1860F Par voit aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs on provisoires : nos abounés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envol à toute correspondance. VenBez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales

Le Monde USPS 765-810 is published dally, except Sundays, for \$460 per year by Le Monde c/o Speedimpux, 45-45 39th Street, LC, NY 11104. Second class postage Paid at LIC and additional offices, NY postations: sand address changes to Le Monde c/o Speedimpex USA, PAC, 45-45 39 th

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F 7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télécopieur : (1) 45-23-06-81

7, L des Italiess PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration Commission paritaire des iournaux

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 3615 - Taper LEMONDE



5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS Tel: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

La réun

11 145

7 12 12

to Ma

20 mg

14 11 11 11

4 g 24

R

#### L'Eglise catholique irlandaise condamne sévèrement l'IRA

BELFAST

de notre envoyé spécial

La modeste église de briques noircies par la suie, près de Dunville Park dans le ghetto catholique de Falls, est pleine à craquer pour la grand-messe du dimanche. En chaire, le curé commence à lire la déclaration des évêques irlandais condamnant l'IRA pour l'attentat d'Enniskillen qui a fait onze morts le dimanche précédent. Un mouve-ment se fait dans l'assistance. Plusieurs jeunes gens quittent ostensi-blement leur place et premnent la porte...

#### **URSS**

#### Noureev à Moscou

Rudolf Noursev est arrivé, le samedi 14 novembre à Moscou, après vingt-six ans d'absance da son pays natal. Il a affirmé qu'il aimerait revenir en URSS avec le bellet de l'Opéra de Paris, et qu'il ne regrettait pas sa défection en Occident en 1961.

Kirov de Leningrad, a coupé court, après quelques minutes, à court, après quelques minutes, à une conférence de presse improvisée dans l'aérogare de 
Moscou-Cheremetievo. Tandu 
par l'émotion et sur le qui-vive 
face à une foule compacte de 
correspondants occidentaux, il a 
éclipsé les questions « politiques » et rappelé le but de son 
voyage: rendre visite à sa mère 
âgée et maiade. Il devait se rendre dès samedi soir auprès d'elle, 
à Oufa, à quelque 1 200 kilomètres à l'est de Moscou, avant de 
receoner Paris lundi. — (APP.)

ministre tchécoslovaque. — Le premier ministre tchécoslovaque, M. Strougel, est arrivé, le 15 novembre, à Moscou. La visite de M. Strougal intervient après le départ inst-tendu de Moscou du chef de l'Etat et du Parti tchécoslovaque, M. Gustav Husak, avant la fin des célébrations du 70º anniversaire de la révolution bolchévique. M. Husak était le seul dirigeant des pays de l'Est à ne pas avoir assisté, le 7 novembre, à la parade sur la place Rouge. — (AFP.)

· Décès du chef du PC litusnien. - Le chef du Parti communiste de Lituanie, M. Piatras Grichkiavità l'âge de soixante-trois ans, a annoncé dimenche l'agence Tass. M. Grichkiavitchous, député du Soviet suprême de Lituanie, avait été nommé premier secrétaire du parti en janvier 1974. - (AFP.)

Ce ne sont pas des parolssiens habituels même s'ils sont du quar-tier , commente un fidèle qui les connaît apparemment très bien. « Ils sont venus uniquement pour faire cette sortie. C'est leur affaire », coaclut-il, plutêt désapprobateur. Qui sont-ils? Seul un étranger peut poser une question aussi naïve qui

n'appelle pas de réponse, Le déclaration des évêques a été lue dimanche 15 novembre dans toutes les églises d'Irlande au Nord comme au Sud. Elle est la plus ferme condamnation du mouve clandestin jamais prononcée en

chaire. Elle affirme notamment :
- Il n'y a pas de place pour l'ambigutté. Devant la campagne actuelle de violence républicaine, le choix de tous les catholiques est clair. C'est un choix entre le bien et le mal. » Les évêques ajoutent que « c'est un pêché d'appartenir à une organisation qui prone la violence ou de la soutenir . L'IRA n'est pas expres-sément nommée mais l'adjectif « républicaine » ne permet aucun

#### Un calme étomant

De l'autre côté de la rivière Lagan, en quartier protestant, le pasteur Ian Paisley prêche, lui aussi, devant un auditoire nettement plus clairsemé. Il est vrai que son église, située sur Ravenhill Road, est beau-coup plus spacieuse. M. Paisley, député au Parlement de Londres, et l'un des principaux dirigeants pro-testants, tonne contre la hiérarchie catholique. Il n'accepte pas les condoléances présentées aux vic-times du massacre d'Enniskillen par le cardinal O'Fiaich. Celles-ci constituent selon lui un « sacrilège » venant de la part d'« idolâtres ». Il

martèle son propos : « C'est l'IRA catholique et romaine qui nous

Le week-end a pourtant été éton-namment calme en Irlande du Nord. Les onze morts du dimanche 8 novembre à Enniskilleu ont peut-être contribué paradoxalement à évi-ter toute violence à l'occasion du deuxième anniversaire de l'accord anglo-irlandais, bonni par les protes-tants. L'attentat a éclipaé, en effet, presque totalement cette échéance que redoutaient les forces de sécurité de la province.

Il y a exactement deux ans, le 15 novembre 1985, Londres et Dublin fixaient par écrit quelques principes destinés à rendre possible une collaboration concrète de leurs polices respectivement face au terrorisme et à laisser la porte ouverte dans un lointain avenir à une Irlance réunifiée et pacifiée. Londres acceptait de douner un droit de regard à la République d'Irlande dans les affaires intérieures de l'Ulster pourtant partie intégrante du Royaume-Uni. Les protestants, pasteur Paisley en tête, crisient à la trahison.

Queique deux cent cinquante mille protestants avaient participé, le 23 novembre 1985, aux manifestations contre l'accord angloirlandais. Ils étaient aussi nombreux un an plus tard et les affrontements qui accompagnèrent ce rassemblement firent deux morts et une tren-taine de blessés à Belfast.

taine de blesses à Bellast.

Rien de tel ne s'est produit cette fois-ci. Environ cinq mille personnes seulement se sont déplacées samedi à Hillsborough, près de Belfast, lieu de la signature de l'accord, pour exprimer tout le mal qu'elles pensaient de celui-ci. D'autres manifestations samedi à Londonderry et à Dungannon ont été encore moins suivies. Il n'y a on aucun heurt.

DOMINIQUE DHOMBRES.

ITALIE: après le retrait des libéraux de la coalition

#### M. Giovanni Goria devrait être chargé de former un nouveau gouvernement

Etranger

de notre correspondant

Le chef de l'Etat italien, M. Francesco Cossiga, a entamé, dimanche 15 novembre, les premières consul-13 novembre, les premières consul-tations politiques, après avoir accepté la veille avec « la réserve » d'usage la démission de M. Giovanni Goria, (démocrate-chrétien) et de son gouvernement de coalition formé de démocrates-chrétiens, de socialistes, de républicains, de sociaux-démocrates et de libéraux. Dès mardi, il devrait désigner le nouveau « formateur ». En raison de la situation, M. Cossiga a annulé la visite officielle qu'il devait effectuer en Grande-Breiagne à partir du 17 novembre. L'hypothèse actuelle-ment la plus probable est celle d'un nouveau mandat confié à M. Giovanni Goria, qui tenterait ainsi de constituer un second cabinet, un · Goria bis », qui, seton la plupart des observateurs, pourrait ressembler à s'y méprendre au précédent.

Si des coups de théâtre de dernière minute, comme à l'accoutumée, ne sont pas à exclure, les forces politiques de la défunte majorité veulent néanmoins à tout prix éviter une paralysie de l'activité parlementaire en un moment où les chambres doivent approuver la loi de finances et adopter sous cent vingt jours une nouvelle législation sur la responsa bilité civile des juges afin de se garantir contre les conséquences les plus absurdes du vide juridique créé par la victoire des « oui » au référendum des 8 et 9 novembre.

- Faire vite -. Le quotidien du Parti socialiste, l'Avanti, souhaite avec un titre en première page - une

crise éclair ». Les démocratestaire général, M. Ciriaco De Mita, affirment que - le simple fait de penser à une crise longue serait un acte insensé ». Les républicains soulignent, pour leur part, que « la crise doit être résolue dans les plus brefs délais ». Une apparente unanimité.

Pour la quarante-sixième fois depuis la naissance de la Républi-que, en juin 1946, l'Italie est dirigée par un cabinet chargé d'expédier les affaires courantes. La crise a éclaté brusquement, à peine cent neuf jours après la difficile formation du gouvernement de M. Giovanni Goria, constitué après les élections législatives anticipées de juin 1987 sur un laborieux et fragile compromis entre les démocrateschrétiens et les socialistes, les deux principales forces de la coalition.

#### Difficultés pour se démarquer

Cette crise paraît en outre d'autant plus absurde qu'elle a été provoquée par le retrait du petit Parti libéral (2,1 % des voix), dont le secrétaire général, M. Renato Altissimo, refusait d'entériner des modifications au projet de budget 1988, et en particulier l'annulation des dégrèvements fiscaux pour les entreprises et des allégements d'impôts pour les personnes physi-ques promis avant la débâcle financière internationale de ces dernières semaines (le Monde du 13 novem-

L'intransigeance de M. Altissimo s'explique en grande partie par sa volonté de redonner une identité à une petite force centriste, traditionnellement porte-parole des classes moyennes, qui a toujours plus de difficultés à se démarquer, d'une part, des socialistes (avec lesquels ils ont mené la bataille contre la «justice injuste»), et, de l'autre, des Républicains de M. Giorgio La Malfa, qui, en refusant lors des derniers référendums la facile démagogie contre les juges et le nucléaire, ont renforcé leur crédibilité vis-à-vis d'un électorat «laïc» de l'Italie

Du strict point de vue de l'arithmétique parlementaire, M. Goria gurait pu continuer à aller de l'avant malgré le retrait du PLI, en rempla cant l'unique ministre de ce parti. M. Valerio Zanone, titulaire du portefeuille de la défense. Sa décis de jeter l'éponge s'explique en partie par cette - règle du jeu non écrite -aujourd'hui dénoncée par de nombreux éditorialistes, qui oblige un chef de gouvernement à prendre acte de ces majorités, qui se sont et se défont dans les coulisses et les directions des partis, et non devant le Parlement comme le prévoit la

Mais cette réalité n'est pas le seul facteur expliquant la chute de M. Goria. Celui-ci a représenté, depuis la création de son cabinet le 28 juillet dernier, le plus petit commun dénominateur entre des partis rivaux – en premier lieu la DC et le PSI (Parti socialiste italien) condamné à s'allier faute d'une autre majorité parlementaire politiquement possible. Son gouverne ent était le résultat d'un timide accord de programme entre les cinq partis qui le soutenaient. - (Inté

#### TURQUIE

#### Les communistes sont accusés d'activités terroristes

de notre correspondant

Les dirigeants communistes tures en exil, attendus à Ankara le lundi 16 novembre, « seron, conformé-ment aux lois en vigueur, placés en garde à vue et déférés pour instruc-tion devant la Cour de skreté de

14 novembre par le service de presse du premier ministre, M. Turgut Ozal, accuse les deux organisations illégales — le Parti communiste et le

qu'elles out toujours démenti. Il qualifie le retour des dirigeams de manœuvre = fomentée par les milieux désireux d'éloigner la Turquie de l'Europe =, pour discré-diter par avance le caractère démoeratique des élections législatives du 29 novembre, les premières depuis le coup d'Etat de 1980.

Le coup de force des responsables conduit M. Ozal à durcir le ton. Le premier ministre, qui a demandé l'adhésion de la Turquie à la CEE, est conscient de la nécessité de met-Parti des travailleurs - d'avoir par-ticipé à des actions terroristes, ce avec celles en vigueur dans la Com-

munauté. C'est ainsi qu'il n'a pes exclu la possibilité, après les élec-tions, d'une réforme des articles du code pénal interdisant la création d'un parti communiste.

Toutefois, un de ses conseillers à souligné que « l'apprentissage de la tolérance » est encore à faire en Turquie, où l'on n'a pas oublié le traumatisme des années 70, pour que puissent coexister, sans retour à la violence, des forces aussi exclusives que les communistes et les fondamentalistes. Le progrès de la démocratie exigerait, en effet, que soient levés en même temps les interdits qui frappent les deux courants. MICHEL FARRÈRE,

BELGRADE

adopté, dans la nuit du 14 au 15 novembre, un plan « anti-inflationniste » et de « stabilisation économique ». Dernière chance de M. Mikulic, dont on envisageait déjà la retraite, et de la Yougoslavie de sortir de la crise dans laquelle elle se débat depuis sept ans.

désormais à de larges interventions de l'Etat dans l'économie, ce qui est de l'Etat dans l'économie, ce qui est en contradiction avec les principes de l'autogestion et les demandes réi-térées d'adapter l'économie au prin-cipe de l'offre et de la demande pour permettre à la Yougoslavie de s'insé-rer davantage dans la division inter-nationale du travail.

notamment à une opposition catégo-rique de la Slovénie et de la Croatie. Il fut cependant adopté au Parle-ment grâce à une procédure tout à

les denrées alimentaires, - les habi-

tants de Varsovie ont littéralement investi les divers points de vente de la capitale polonaise. Face à cette

situation, certains vendeurs ont été contraints de rationner les achats de

physicurs produits de base, notam-

fait inhabituelle, c'est-à-dire par le vote individuel des délégués, qui se sont prononcés en majorité en sa faveur, renonçant ainsi à la règle du fameux consensus en vigueur depuis des années. Pourquoi, dans ce cas, cette règle sacro-sainte n'a-t-elle pas été respectée?

#### Les exigences du FMI

que et financier. On dit même qu'un représentant de l'institution internationale attendait ce document dans un hôtel de Belgrade, laissant entendre que, s'il ne lui parvenait pas dans les plus brefs délais, l'examen du dossier yougoslave serait reporté de plusieurs mois.

La mise en œuvre du plan ne sera

PAUL YANKOVITCH.

#### YOUGOSLAVIE: hausse des prix, gel des salaires Le gouvernement a fait adopter son plan de lutte contre l'inflation articles, modifiés à maintes reprises dans certains secteurs, mais aussi leur blocage, voire leur réduction dans certains cas. On peut s'attendre dans les commissions parlemen-

de notre correspondant Après trois jours d'âpres polémiques et de séances ininterrompues, l'Assemblée nationale fédérale a adopté, dans la nuit du 14 au

Ce plan est entré en vigueur immédiatement. Il aura pour conséquence de nouvelles et profondes perturbations dans un système déjà désorganisé et dans lequel les Yougoslaves eux-mêmes ne s'y retrouvent plus. Des cent vingt-six

dans les commissions pariemen-taires, prévoient, entre autres, un gel total des prix et un gel partiel des salaires. Le gel des prix a été pré-cédé d'un décret portant sur une forte hausse, dès dimanche 15 novembre, des prix de nombreux produits, y compris ceux de pre-mière nécessité (pain, sucre, huile, lait, etc.), de 30 % à 69 %, et dans des pourcentages proches des prix des pourcentages proches des prix de l'électricité, de l'essence, des services postaux et des transports.

selon le gouvernement, seules ces mesures penvent juguler une infla-tion galopante, dont le taux appro-che 170% et qui risque d'atteindre, au début de l'année prochaine, 220%. Quant aux salaires, le plan prévoit leur libéralisation relative

POLOGNE

La réunion constitutive d'un nouveau parti

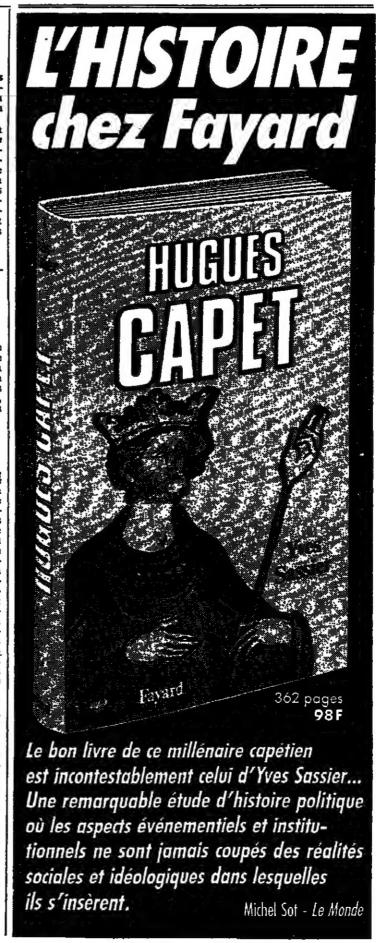
Le plan du gouvernement Mikulic avait obtenu, au préalable, le soutien des directions collégiales de l'Etat et du parti, mais il s'est heurté à de nombreuses objections des républiques et régions autonomes, et passagness à une opposition catégo.

La raison n'est pas très claire, mais il semble que, devant la gravité de la situation, le gouvernement a voulu précipiter les choses et mettre un terme aux innombrables marchandages entre les unités l'édérales pour satisfaire le plus tôt possible l'une des principales exigences du FML Celui-ci l'aurait informé qu'en décembre prochain il pourrait exadécembre prochain il pourrait exa-miner la reprogrammation de la dette extérieure yougoslave de quel-que 18 milliards de dollars, à condi-tion d'obtenir un projet précis et complet de redressement économi-que et financier. On dit même qu'un

pas simple. Car, si le gouvernement fédéral est habilité à décréter certaines mesures, il n'a pas le droit d'en contrôler l'application, qui est de la seule compétence des antorités des différentes Républiques. Celles-ci le plus souvent, ne les ampliquent ci, le plus souvent, ne les appliquent que si elles sont conformes à leurs propres intérêts. Ce dualisme est d'ailleurs à l'origine de la faillite de plusieurs réformes précédentes.

plusieurs relormes precedentes.

La publication du projet n'en a pas moins provoqué un véritable choc dans la population, qui sait déjà qu'il sera complété par d'autres « réformes » (hausse des loyers, des services communaux, des impôts, etc.) qui porteront, à n'en pas douter, une grave atteinte au niveau de vie des citoyens.



Varsovie (AFP). - Plusieurs opposants polonais ont annoncé dimanche 15 novembre, à Varsovie,

la création d'un nouveau parti politique, le Parti socialiste polonais (PPS), à l'issue d'une réunion à laquelle ont pris part quarante deux délégnés, et qui a été interrompue par plusieurs dizames de policiers en

Dans un communiqué signé du Groupe constitutif PPS, la direction du nonveau parti se propose de lut-ter pour le pluralisme syndical, poli-tique et associatif, pour la «renaissance » du syndicat dissous Solidarité, ainsi que pour l'instauration en Pologne d'une véritable démocratie fondée sur « l'autogestion, les idéaux de liberté et le respect des droits de l'homme et du

Toujours selon le communiqué, la réunion constitutive du PPS a été

a été interrompue par la police interrompue, après deux heures de débats, par une intervention de plusieurs dizaines de policiers en civil, qui ont procédé à des contrôles d'identité. Trois personnes en moins ont été interpellées et enmenées dans un commissariat de Varsovie. des tarifs de tous les produits de consommation - et de 110% pour

#### Projets de hausse de prix

Le nouveau parti politique 2 peu de chance, sculignent les observateurs, d'être légalisé par le régime du général Jaruzelski. Ancun parti d'opposition n'est autorisé en Pologne. Outre le Parti ouvrier unifié polonais (POUP), les seules formations politiques autorisées en Pologne sont le Parti démocrate et le Parti paysan, qui sont, en fait, des émanations du POUP.

D'autre part, avant même l'annonce, samedi, d'une augmenta-

ment le sucre. Ces augmentations, rappelle-t-on, ne devraient intervenir - du moins dans les proportions annoncées — que si la population se prononce, lors du référendum du 29 novembre pro-chain, pour une application = radi-

cale » des projets de réformes économiques et politiques élaborés par les autorités. Mais personne à Varsovie ne paraît se faire beaucoup d'illusions : quoi qu'il arrive, le pays n'échappera pas à des augmenta-tions généralisées.



Après les Emirats arabes unis, l'Irak et le Maroc

#### Le Koweit, le Yémen du Nord et Bahrein renouent avec Le Caire

Yémen du Nord out rétabli, nauche 15 novembre, leurs relations diplomatiques avec l'Egypte. Après les Emirats arabes unis, l'Irak et le Maroc, cinq pays arabes out donc renoné avec Le Caire depuis la fin de sommet d'Amman. Ces rétablissements des relations diplomatiques en série out été critiqués par les médias syriens qui out mis es garde « contre les dangers de ces coups portés à la côté, dénoncé la reprise des relations diplomatiques avec l'Egypte, qui « a des liens étroits avec l'usurpateur sioniste dans les domaines militaire, politique et économique ».

L'Iran aura finalement été le meilleur allié de l'Egypte. C'est en effet grâce à l'escalade de la menace iranienne contre les Etats arabes du Golfe que ces derniers ont finale-ment décidé de rezouer leurs relations diplomatiques avec l'Egypte, Le Caire, qui soutenait militaire-ment l'Irak depuis 1981 (1,5 milliard de dollars d'armes et de munitions), paraissait en effet la scule nce capable de fournir un soutien efficace et durable aux pays du Golfe. Ces derniers craignent en effet un désengagement des flottes occidentales présentes dans le Golfe, et citent comme précédent le retrait des forces américaines et françaises

Ce soutien constant de l'Egypte à l'Irak, malgré la rupture des rela-tions diplomatiques en 1977 à la suite du voyage du président Sadate à Jérusalem, a donc été détermi-nant, et les résolutions du sommet d'Amman n'out été qu'un prétexte à la reprise. Les Etats du Golfe cherchaient en effet à rétablir les relations avec Le Caire dès l'année dernière. Mais la crainte de représailles iraniennes et de la colère syrienne ne leur permettait pas de surmonter leur indécision. Les attaques iraniennes contre le Koweit et le semblant de brouille entre Damas et Téhéran ont encouragé ceux qui cherchaient à revenir entre les bras dn « grand frère » égyptien.

Ces réconciliations en série ne constituent pas une surprise puisqu'elles ont été préparées long-temps à l'avance. Cela fait plusieurs mois, par exemple, que le Kowett examine avec Le Caire les « moyens de promouvoir la coopération en matière de défense ». Une délégation militaire égyptienne s'est d'ail-leurs randue au Koweit dès dimanche 15 novembre, au lendemain de la reprise des relations. Elle a été immédiatement reçue par le minis-tre koweltien de la défense, cheikh Salem al Sabbah. Au stade actuel, cette coopération pourrait surtout porter sur l'envoi d'experts égyptiens en matière d'aviation, de défense antiaérienne et de marine. Rappeions que des responsables égyptiens ont implicitement du Caire se trouvaient depuis pin-sieurs mois dans les pays du Golfe.

Sur le plan logistique, cette coo-pération pourrait concerner l'apport de nouveaux capitaux à l'industrie d'armement égyptienne grâce aux pétrodollars des États du Golfe. On parle déjà dans la capitale égyp-tienne de plusieurs milhards de dollars, qui permettraient notaument la réalisation des projets égyptiens pour le montage sur place des Mirage-2000 et du char d'assaut américain Abrams. L'envoi de «volontaires» égyptiens, à l'instar de la dizaine de milliers se battant déjà aux côtés des troupes ira-kiennes, n'est pas encore à l'ordre du jour. Il sera toujours temps pour le Kowelt de former une sorte de « légion étrangère » en puisant parmi les centaines de milliers de travailleurs égyptiess qui s'y trou-

#### En attendant Ryad...

Toutefois, l'existence de liens entre Téhéran et les maximalistes musulmans égyptiens contraint le gouvernement égyptien à la discré-tion comme à la prudence. Les médias du Caire se sont contentés de donner sans tambours ni trompetter les communiqués annonçant la reprise des relations. Cette réserve se retrouve dans la réaction du prési-dent Moubarak, qui a estimé que « la raison et la logique avaient finalement prévaiu dans le monde arabe, même si certains pays [Syrie] continuent de soute pays non arabe [Irat] contre un pays arabe [Irak] ».

Les autorités égyptiennes, qui sont en train de juger une trentaine d'islamistes accusés d'attentats contre deux anciens ministres de l'intérieur et un journaliste (voir par ailleurs), venleut en effet éviter une reprise de la violence maximaliste musulmane dans la vallée du Nil. Le groupe Al Djihad (guerre sainte), responsable de l'assassinat du prési-dent Sadate en 1981, avait été accusé d'avoir des liens étroits avec

Mais la prudence égypticane est anssi dictée par le fait qu'une pièce maîtresse manque encore à son jeu : l'Arabie saoudite. Ryad, malgré les assurances qu'il avait données

depuis des mois au Caire, n'a toujours pas renoué. La réserve du Caire est enfin due au fait que cette tions diplomatiques ne lave pas l'affront d'avoir été exclu en 1979 de la Ligue arabe, à la suite de la signa-ture des accords de Camp David

**ALEXANDRE BUCCIANTL** 

#### EGYPTE La peine capitale est requise contre quinze islamistes

LE CAIRE

de notre correspondent

Le procureur général égyptien, M. Mohamed El Gundi, a requis, le dimanche 15 novembre, la peine caritale contre quinze extrémistes capitale contre quinze extrémistes musulmans accusés d'avoir perpétré des attentats contre deux an ministres de l'intérieur et un journs-

Ces accusés font partie d'un groupe de trente-trois extrémistes musulmans déférés, dimanche, devant la Cour supérieure de la sécurité de l'Etat pour attentat contre les anciens ministres de l'inté-rieur : M. Hassan Abou Bacha (5 mai), M. Nabaoui Ismaīl (13 août) et de M. Makram Moha-med Ahmed (3 juin), rédacteur en chef de l'hebdomadaire officieux Al Moussawar, considéré comme un proche du président Mouberak.

Selson Pacte d'accusation publié dimanche, les inculpés, qui ont créé une organisation clandestine paramilitaire intitulée Al Nagoun Min Al Nar (les Rescapés de l'enfer), ont jeté l'anathème sur la société et projeté le meurtre de plusieurs per-sonnalités publiques et responsables

Le parquet accuse enfin ces isla-mistes d'être les responsables du meurre d'an policier tué le 15 août lors de la prise d'assaut d'un de leurs repères dans un village au nord du Caire. Quarre membres des services d'ordre avaient été blessés lors de cette même opération. Deux des principaux accusés sont encore en fuite. — (Intérim.)

#### Des combattants palestiniens à bord d'un navire intercepté par la marine israélienne

Tel-Aviv (AFP.) – Un bateau de 250 tosmes, battant pavillon hondu-rien, a été intercepté samedi deznier par une unité de la marine israé-lienne, et ses membres ont été surêtés et conduits au port de Halfa, a annonce, lundi 16 novembre, un porte-parole militaire israélien

Selon le porte-parole, il avait à son bord des combattants palesti-niens du Fatah, la principale composante de l'OLP, et était en route vers

#### Le conflit du Golfe Raids aériens et attaque de trois pétroliers

Raids africas contre bombarde-ments d'artillerie: Iraniens et Ira-kiens out poursuivi, le dimanche 15 novembre, leurs attaques contre des objectifs économiques, alors que Téhéran continuait ses opérations de mobilisation. Dimanche soir encore, Bagdad a annoncé avoir touché deux pétroliers au large des côtes ira-niennes, après avoir revendiqué une dizaine d'attaques de navires affrétés par Firan au cours de la

Dans le même temps, l'aviation irakienne a multiplié, ces derniers jours, ses raids contre des installations pétrolières dans le sud-ouest de l'Iran, entraînant de nouvelles menaces de représsilles de la part des framens, qui ont appelé la popu-lation civile à évacuer les abords des ones militaires et économiques en zones militaires et économiques en Irak. Dès samedi, Téhéran annonçait que son artillerie pilonnait des 
objectifs économiques et industriels 
irakiens s'échelonnant le long du 
front. Des sources maritimes out ea 
outre fait état de l'attaque, lundi, 
d'un superpétrolier chargé de brut 
saoudien par des vedettes iraniemes. Il s'agit du Esso Freeport, 
appartenant à la société américaine 
Exxon et hattant na villon des Exxon et battant pavillon des

qu'ils se trouvaient à proximité immédiate du détroit d'Ormuz.

Parallèlement, le premier minis-tre iranien, M. Mir Hossein Moussavi, a estimé qu'ans copération militaire vigoureuse et générale République islamique aux «com-plots» dirigés contre elle. Parmi les «complots visant à empêcher la vic-toire de l'Iran», M. Moussavi a cité «la résolution 593 du Conseil de sécurité de l'ONU [demandant l'arrêt des hostifitéel et les pressions visans à forcer Téhéran à accepter cette résolution, la présence aditaire des États-Unis et des forces de l'OTAN dans le Golfe, le massacre des pèlerins traniens à La Mecque, le 31 juillet dernier, la réunion du sommet arabe d'Amman pour sou-tenir Washington et Bagdad et entraver la progression victorieuse de la révolution islamique, ainsi que les préparatifs pour une paix générale des Arabes avec Israel. >

Cette énumération des différents « complots » ourdes contre Téhéran intervient » n lendessain d'un appel à la mobilisation lancé per les auto-tible invaisant

le dix-huitième depuis juillet der-nier - de pétroliers kowettiens réimmatriculés aux Etats-Unis et escortés par la marine de guerre américaine a entrepris, dimanche, la traversée du Golfe à partir de Kowell. — (AFP, Reuter.)

The second

Legal State of St.

grate a Places

of the property II

Paris ger

10 miles

le Golfe. — Le porte-avions français Clemencesu a quitté, le jeudi 12 novembre, le port de Dibouti en escale, le Clamencasu avait mouillé. le 25 octobre dernier, à Djibouti. Ce d'Arabie depuis son départ de Toulon

#### LIBAN: les attentats de Beyrouth-Ouest Un défi à la présence syrienne?

L'armée syrienne a renforcé qui a aussi fait soixante-treize dimanche 15 novembre la sécurité à blessés. Beyrouth-Ouest et s'est jointe à la police libansise pour traquer les commanditaires des deux attentats meurtriers commis les jours précé-dents, à Beyrouth, avec des bombes transportées dans les deux cas per

Le brigadier Ali Hammond, chef du détachement syrien au Liban, a déclaré que des mesures étaient prises pour tenter d'empêcher le renouvellement des explosions comme celles qui se sont produites à l'aéroport international de Beyrouth et à l'hôpital de l'université améri-caine. Un membre des services de came. Un memore des services de sécurité a confié que ces deux atten-tais en quatre jours avaient plus terni l'image de la force syrienne de maintien de la paix qu'aucun des dix-huit attentats commis depuis le début de l'année au Liban.

A l'hôpital, l'explosion, samedi, de 800 grammes d'explosifs dissi-mulés dans une boîte de chocolats a fait sept morts, dont la jeune femme blonde qui transportait la charge, et trente et un blessés. De même, la jeune femme – également blonde – qui avait transporté mercredi une valise piégée au terminal de l'aéro-port a trouvé la mort avec quatre autres personnes lors de l'explosion,

« Une enquête est en cours pour identifier caux qui envoient les femmes poser les bombes », a déciaré Ali Hammond, sans dire s'il défi délibéré à la présence syrienne

Dimanche, à la grille de l'infoitai dats syriens contrôlaient les papiers d'identité et fouillaient les visiteurs avant de les laisser entrer. L'introduction de nourriture, de cadeaux ou de paquets étaient interdits. Les enquêteurs tentent d'établir si les deux femmes étaient des kamikazes. si elles avaient agi sous l'emprise de la drogue ou si elles ignoraient qu'elles transportaient des explosifs.

Les dirigeants musulmans out, pour leur part, accusé les miliciens chrétiens des Forces libenaises d'avoir organisé ces attaques pour créer le chaos et saper le rôle de

Parmée syrieune à Beyrouth-Onest. A Genève, le Comité internatio-nal de la Croix-Rouge (CICR) a fait savoir samedi qu'il refusait d'aider le Fath-Conseil révolutionnaire (groupe Abou Nidal) à trans-férer dans un lieu sûr les imit Belges et Français qu'il détient depuis la semaine dernière.

Le groupe palestinien avait fait parvenir un communiqué à une agence de presse internationale à Beyrouth dans lequel il affirmait que « notre mouvement faisant tout son possible pour assurer la sécurité des prisonniers, nous souhaiterlons savoir si le CICR peut nous aider à

Valeur refuge.

**BOURSE:** 

Plus que jamais, surveillez votre portefeuille

36.15 TAPEZ LEMONDE

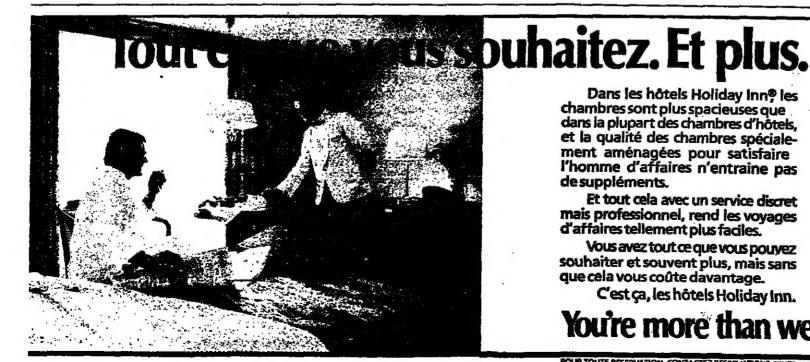
and the second of the second o

LE METRO, C'EST LE SENS DES AFFAIRES.



(Publiché)

PLUTOT QU'UNE « ECOLE DE COMMERCE » EN FRANCE



Dans les hôtels Holiday Inn® les chambres sont plus spacieuses que dans la plupart des chambres d'hôtels, et la qualité des chambres spécialement aménagées pour satisfaire l'homme d'affaires n'entraine pas de suppléments.

Et tout cela avec un service discret mais professionnel, rend les voyages d'affaires tellement plus faciles.

Vous avez tout ce que vous pouvez souhaiter et souvent plus, mais sans que cela vous coûte davantage. C'est ça, les hôtels Holiday Inn.

You're more than welcome:

POUR TOUTE RESERVATION, CONTACTEZ RESERVATIONS CENTRALES PARIS, (1) 43 55 39 03, OU L'UN DES 10 HOTELS HOLIDAY INN EN FRANCE.
LILLE AEROPORT 20 97 92 02 - LULE NORD MARCO-EN-BARDEUR. 20 72 17 30 - LYON ATLAS HOLIDAY RIN CROWNE PLAZA 72 61 90 90 - NICE AEROPORT 93 83 91 22 - PARIS-ORLY (1) 48 87 26 66 - PARIS-PLACE DE LA REPUBLIQUE (1) 43 55 44 34 - PARIS-PORTE DE VERSALLES (1) 45 33 74 63 - PARIS-ROKSSY-CHARLES DE GALILLE (1) 39 88 00 22 ARRS-YELLZY (1) 39 46 96 38 - STRASPOURG 88 35 70 00





# **Diplomatie**

Le financement des « casques bleus » de l'ONU

#### Les pays scandinaves s'inquiètent du gonflement de leurs créances

COPENHAGUE de notre correspondante

The de Goife

e trois pétroliers

Petrollet

STATE OF STA

A come

-- E-204

The state of the state of

· Refor & Conce

a year a successive

The state of the s

Section of the second section of the second

College to the second district to the second district.

grane in depresent-Oug

Hesence syrieme!

THE WAR OF THE THE PROPERTY. State of the second sec

and the second second

er en en en affinial ag

The second second second second

to the total distance of

化二烷 海绵 基本

್ಯ 🥶 ಭಾರತವಾಡಿತ

a part of the same of the same

the state of the s

. : :# <del>[</del>]

100

 $(1-\epsilon^2)^{-\frac{1}{2}} \mathcal{H}_{\mathcal{C}}^{-1} = \frac{1}{2} \frac{1}{2$ 

e a vijetem et kurts

200

Lors de leur dernière réunion de Lors de leur déamère réunion de routine, qu'ils ont tenue cette semaine à Copenhague, les ministres de la défense du Danemark, de Suède, de Norvège et de Finlande ont, une fois de plus, étudié les problèmes touchant à la présence de leurs « casques bleus» au Proche-Orient, et plus spécialement la question des fonds qu'ils out avancés jusqu'ici à ces unités de l'ONU, laquelle ne les a toujours pas remboursés depuis plusieurs amées.

Cette dette de l'organisation

and peli Cette dette de l'organisation internationale dépasse aujourd'hui 1 milliard de couronnes danoises — 930 millions de francs, — près de la moitié de cette somme (490 millions de couronnes) revenant au Dane-mark. La Suède, exaspérée par cette

passé, de retirer ses unités de Chypre, et elles ont commencé à plier bagage dans la zone de l'île où elles

Le gonvernement danois n'a pas l'intention de suivre cet exemple et a saisi cette occasion pour le réaffir-mer. Fait assez exceptionnel, il est mer. Pair assez exceptionnel, il est entièrement d'accord à ce sujet avec une opposition de gauche qui a pour-tant l'habitude de s'élever régulière-ment contre ses initiatives dès qu'il s'agit de dossiers militaires. Il est vrai qu'on parie ici d'opérations de pacification, anxquelles les sociaux-démocrates danois tienment beau-

Leur porte-parole pour la politi-que étrangère, M. Lasse Buttz a déclaré qu'il lui paraissait essentiel d'essayer de convaincre tous les membres de l'ONU de payer leur

#### L'inauguration de l'année des échanges culturels France-Danemark

#### La reine Margrethe II en visite à Paris

La reine Margrethe II de Dane-mark a entamé, landi 16 novembre, me visite de trois jours à Paris pour inaugurer l'amée des échanges culturels France-Danemark.

La souveraine dancise, accompagnée du prince consort, Henrik, d'origine française, doit assister à l'ouverture de trois expositions dans la capitale. La première, à la Maison propres créations de costumes pour l'émission dramatique de la télévi-sion danoise tirée du conte de H. C. Anderson, la Bergère et le Ramoneur. Les deux autres, au Musée des arts décoratifs, concernent, l'une, l'œuvre du célèbre architecte dancis Arne Jacobsen, l'autre, la Table d'un roi, qui est une reconstitution de la table dressée reconstitution de la table dressée (avec l'orfevrerie française) à l'occasion de l'anniversaise du roi. Christian VII, le 29 janvier 1770.

La reine devait assister, hardi soir, par le Ballet royal de Copenhague, au Théâtre des Champs-Elysées.

Le merdi 17 novembre, une soirée-gala au châtean de Versailles, organisée par le Danois Birger Christensen, l'un des fourreurs les plus prestigieux du monde, et réser-vée aux arts et créations du Danomark, se déroulers en présence du chef de l'Etat danois et du ministre des affaires étrangères, M. Uffe

Enfin, la reine Margrethe visitera durant son séjour l'Arche du Danois Von Spreckelsen, à la Défense, et les tapisseries de Bayeux. — (AFP.)

#### A Bruxelles

#### M. Kadar s'est entretenu avec MM. Delors et De Clercq

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

MM. Delors et De Clercq, le président de la Commission européenne et le commissaire chargé des relations extérieures, out rencontré, dimanche soir 15 novembre à Bruxelles, M. Kadar, le chef du PC bongrois, qui était accompagné de MM. Varkoni, le ministre des affaires étrangères, et Barka, res-ponsable de l'économie internationale au secrétariat du comité cen-tral. Cet entretien «officieux» a duré une houre trents. C'était le première fois qu'un président de la Commission rencontrait ès qualités le plus hant dirigeant d'un pays de l'Est.

Les deux parties ont abordé les problèmes que pose encore la conclusion d'un accord de coopéra-tion entre la Flongrie et la Commu-nauté. M. Kadar, après avoir exposé les difficultés économiques de son pays, a fait valoir qu'une élimination complète à terme des restrictions mantitatives à l'importation enco appliquées per les Douze ne serait pas de nature à mettre en danger l'économie de la Communanté.

Les Hongrois considèrent que, en raison de leur réforme économique, sensiblement plus avancée que dans n'importe quel autre pays de l'Europe de l'Est, ils doivent désormais être traités de la même manière que les pays à économie de marché.

Les ministres des affaires étrangères des Douze devraient délibérer de ce dossier lors de leur prochaine réunion, le lundi 23 novembre, à Bruxelles, Ph. L.

# **Amériques**

#### HONDURAS

#### Le gouvernement réduit la présence des « contras » sur son territoire

Le cardinal nicaraguayen, Mgr Obando y Bravo, a rencon-tré samedi 14 novembre à Miami les leaders antisandinistes, après les propositions de cessez-le-feu faites vendredi par le président Daniel Ortega (le Monde daté 15-16 novembre). La Contra a, pour sa part, com-mencé à quitter le territoire hondurien dans le cadre du plan de paix.

SAN-JOSÉ de notre correspondant en Amérique centrale

La maison entourée de murs imposants qui servait de quartier général aux rebelles antisandmistes à Tegucigalpa, la capitale du Hon-duras, est à louer depuis plusieurs jours. Les « contras » sont partis —

presque clandestinement - à la demande du gouvernement hondurien qui, après avoir longtemps renâ-clé, a décidé de donner des gages de bonne volonté, dans le cadre du plan de paix signé le 7 août à Guatemala.

Notre siège sera désormais à Washington, affirme un porte-parole de la Coutra, nous voulons aider le Honduras à respecter ses engage-ments et enlever aux sandinistes tout prétexte pour ne pas respecter

La présence de la Contra au Hon-duras, qui utilise ce pays comme sanctuaire depuis plus de six ans dans sa lutte contre le régime sandiniste, était jusqu'à présent un des principaux obstacles à l'application du plan de paix pour l'Amérique centrale. Managua estime, en effet, que le Honduras doit fermer les camps des rebelles et interdire l'uti-lisation de son territoire pour toute activité hostile contre son voisin.

M. Alfonsin a bien essayé

d'intervenir, sans toutefois réussir

à résoudre le problème. Dans un

premier temps, il a cru pouvoir garder les mêmes fonctionnaires

en les plaçant sous l'autorité

d'amis politiques surs. Sans

succès, car ses hommes de

confiance n'étaient pas compé

tents. Il a ensuite voulu purger les

services de leurs éléments les plus

hostiles. Echec encore, car il n'a

pu trouver d'agents à la fois

fidèles et compétents pour les

La méconnaissance du « ter-

rain » est telle qu'un haut fonc-

tionnaire du gouvernement avait choisi, pour diriger cette restruc-

turation, un ancien membre des

services secrets de la dictature,

devenu une sorte de « parrain » lié à la fois à la mafia, à la Loge

P2, à la secte Moon, au trafic de

drogue et d'armes ainsi justement

qu'aux enièvements crapuleux :

Raul Guglielminetti, actuelle-

ment devant la justice à Buenos-

Aires. Cette barbouze a même été

garde du corps de Raoul Alfonsin

pendant les premiers mois de sa

sauf-conduit grâce auquel il

aurait pu, selon la presse locale,

continuer sans risques ses actions

sollicités pour aider à la réorganisation du SIDE. Mais il paraît

impossible de trouver le « profes-

seur » idéal, à la fois compétent et

politiquement admissible. La

France était sur les rangs avant

Pius que jamais confronté à l'armée, aux syndicats, aux partis d'opposition et à une majorité de

l'électorat, M. Alfonsin n'avait

pas besoin de ce nouveau scan-

dale. Une partie de l'opinion, loin

de le louer pour les résultats obtenus par les enquêteurs, a au

contraire tendance à l'en tenir

pour responsable, en oubliant

qu'il en est, politiquement, la

CATHERINE DERIVERY.

principale victime.

l'affaire du Rainbow Warrior ...

Certains pays étrangers ont été

remplacer.

délictueuses.

Le Honduras, son ministre des affaires extérieures, M. Lopez Contreras, l'a rappelé, jeudi 12 novembre, devant l'Organisation des Etats américains (OEA) à Washington, exige du Nicaragua plusieurs mesures pour permettre la réintégration des «contras» dans leur pays d'origine. Notamment l'ouverture d'un dialogue direct entre le gouvernement sandiniste et les rebelles, une amnistie sans conditions, et le retrait des troupes nicaraguayennes à la frontière.

#### Les paysans évacués

près de la frontière De la part du Honduras qui mait jusqu'ici contre toute évidence la présence massive des rebelles sur son territoire, c'est un pas impor-tant, même si les «contras» disposent encore sur place de nombreuses installations. Ainsi la Radio 15 septembre a-t-elle toujours ses studios à Tegucigalpa (l'autre station de la Contra, Radio-Libération, émet, elle, depuis la région de Miami en Floride). Surtout, ils ont accès à quelques bases militaires en collaboration étroite avec l'armée améri-caine, massivement présente au Honduras. La base d'El Aguacate, située dans une région éloignée, reste un des principaux points de départ des vols de ravitaillement destinés aux quelque six mille rebelles qui combattent à l'intérieur du Nicaragua. C'est là que se trouvent également la trentaine de militaires sandinistes faits prisonniers

La présence des «contras» au Honduras, imposée par les Etats-Unis, pose depuis longtemps de sérieux problèmes à ce pays, le plus pauvre d'Amérique latine. Les pay-sans honduriens ont dû évacuer des régions entières près de la frontière où les rebelles antisandinistes font la

La générosité de Washington n'a pas permis de compenser les incon-vénients posés par la présence d'une véritable armée étrangère déstabilisatrice dans un pays qui, contrairement à ses voisins, a échappé pour l'instant à la guerre civile.

Une partie de la classe politique bondurienne au pouvoir et certains officiers estiment aujourd'hul que le plan de paix est une occasion unique pour se débarrasser des « contras ». Le plan de Guatemala, nous a déclaré M. Leo Valladares, un des conseillers du ministre hondurien des affaires extérieures, va nous permettre de faire partir les - contras : sans avoir a payer le prix d'un affrontement avec les Etats-Unis. C'est pourquoi nous allons laisser la Commission internationale de vérification découvrir les camps existant sur notre territoire s'il en reste encore dans les prochaines

BERTRAND DE LA GRANGE.

#### ARGENTINE

#### Les séquelles d'une dictature...

(Suite de la première page.) C'est le président lui-même qui

la dirige vers son ministre de l'intérieur, M. Antonio Troccoli, qui lui recommandera - sans le savoir, affirme-t-il - trois anciens membres des services de sécurité de la dictature travaillant au ministère de la défense depuis la restauration démocratique, fin 1983, mais n'ayant pas abandonné pour autant les « habitudes » prises dix ans plus tôt.

En effet, en 1973, Jose Lopez-Rega, éminence grise et gourou du vieux Peron, tout juste rentré de dix-huit aus d'exil, crée le Triple A, un escadron de la mort chargé de réprimer les jeunes révoltés du Parti péroniste, ceux que l'on ne désignere plus désor-mais que sous le nom générique de « subversifs ».

La Triple A est, en fait, un groupe terroriste d'extrême droite chargé des assessinats et intimidations politiques et qui, en échange, bénéficie de l'impunité pour commettre, à son compte, enlèvements crapuleux, vols, trafic de drogue.

Elle recrute dans ce que l'on nomme à Buenos-Aires la mano de obra desocupada, la maind'œuvre sans emploi, marginaux et délinquants que la dictature utilisait ponctuellement pour ses opérations les plus sordides. Ceux qui out fait leurs preuves dans cet exercice trouveront ensuite à se placer dans l'armée ou l'administration, comme l'out fait les assassins de Sivak et Neuman, ainsi que les escrocs du ministère de la

Dés le début de son mandat, M. Alfonsin a été conscient de la nécessité de nettoyer et de réorganiser les institutions : armée, police et services secrets. Ainsi, c'est en grande partie en raison de l'impuissance de ses services de renseignement à lui fournir des preuves concrètes sur les responsables de la vague de terrorisme qui a seconé le pays il y a deux ans que le chef de l'Etat avait été contraint de proclamer l'état de

sièce en octobre 1985. Cet épisode avait provoqué la démission du chef des services de renseignement de l'Etat, le SIDE (Secretaria de Inteligencia del Estado), et la mise en œavre d'une restructuration de ces ser-

Conséquence directe, environ deux mille agents ont démissionné. Les quelques milliers qui sont restés malgré tout ont accumulé des rancunes contre la nouvelle administration, qui a réduit si drastiquement leur champ d'action et leurs revenus. Ils sont donc souvent disposés à miner de l'intérieur un régime qui les a jetés dans la disgrâce.

« Mondes en devenir » **ORGANISATIONS** INTERNATIONALES

E. KWAM KOUASSI Préface de René-Jean DUPUY Avant-Propos de Michel VIRALLY 13,5 × 20 cm - 488 p. - 135 F

**AFRICAINES** 

**Berger-Levrault** 5. rue Auguste-Comte 75006 PARIS

# Le grand malentendu



#### ISŁAM

Au-delà de la polémique et du manichéisme, une réflexion vivante qui relativise l'Islam dans le temps et dans l'espace, montrant qu'il n'est pas réductible au seul intégrisme forcené...

Revue nº 95, 216 pages, 80 f.

autrement



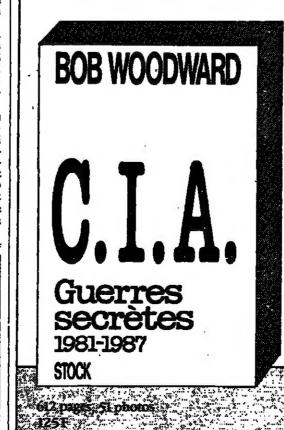
Distributeur officiel ALCATEL THOMSON

Demande de documentation à refoumer à

EAF - 273, rue de Vougirard - 75015 PARIS

NOM

ADRESSE CODE POSTAL



La guerre au Liban. Le terrorisme dans le monde. Kadhafi et le Tchad. L'Amérique Centrale et l'Irangate. Les douze gouvernements étrangers financés par la C.I.A. Les rapports entre la C.I.A. et les services secrets israéliens et européens.

600 pages de stupéfiantes révélations par le journaliste du Washington Post qui a déclenché l'affaire du Watergate, Bob Woodward, le tombeur de Nixon. Tout sur six ans d'opérations secrètes menées par la plus célèbre centrale de renseignement du monde.



# Guerre d'usure entre le gouvernement et l'opposition

DACCA

de notre envoyé spécial

La capitale demeure « tenue en joue » et c'est pour cela que, depuis deux jours, elle ne bouge pas, ou peu. Mais la guerre d'usure entre un gouvernement décide à employer tous les moyens et l'opposition, qui se persuade de sa « chance historique » de mettre un terme à cinq ans de pouvoir quasi militaire, perdure. Jusqu'à quand ? Le départ du prési-dent Ershad reste le leitmotiv et probablement le seul ciment entre des opposants qui réclament un retour à la démocratie. Commencé le 10 novembre, le mouvement du hartal (cessation de toute activité), qui paralyse Dacca, ainsi que les princi-pales villes du pays, est entré, le lundi 16 novembre, dans son sep-tième jour et rien n'indique, dans chaque camp, une moindre détermi-

Après les événements sanglants de la semaine dernière (cinq morts

#### CORRESPONDANCE

#### MALAISIE

#### Les arrestations

A la suite de l'article sur les arres-7 novembre). l'ambassadeur de Malaisie à Paris, Datuk Ismail Ambia, nous écrit :

 Les dernières détentions de reso Les dermeres detentions de res-sortissants malaisiens — apparte-nant aux partis gouvernementaux, à l'opposition ainsi qu'à d'autres groupet — en vertu de l'acte sur la sécurité intérieure, adopté par le Parlement en 1960, sont des mesures prises normalement en vue de faire face à une menace qui pour-rait porter atteinte à la sécurité du

- La détention de Malaisient menaçant la sécurité s'est produite à plusieurs reprises dans le passé. Son objectif est de réhabiliter les personnes détenues et ainsi couper toute menace entravant la sécurité vant la mortée de la violence, et cela selon une maxime qui a déjà

officiellement, dix-huit selon l'opposition, et plusieurs centaines de blessés), le week-end s'est cependant passé plus calmement, la police et les forces paramilitaires n'ouvrant le feu qu'en de rares occasions, pour disperser des manifestants, et sans faire de nouvelles victimes. En donnant aux forces de l'ordre la consigne de tirer à vue sur les auteurs de violences, le général Ershad a incon-testablement réussi à freiner l'escalade des affrontements de rues, et à désarçonner, pour un temps, l'oppo-

Omniprésentes pendant les heures de hartal (de 6 heures du matin à 2 heures de l'après-midi), les forces de l'ordre patrouillent dans tous les quartiers et interviennent avec une très grande rapidité dès que des manifestants font mine d'ériger une barricade, mettent le feu à un véhi-cule, ou font exploser ça et là des bombes artisanales ou de gres pétards. Des camions remplis de sol-dats, mitrailleuse pointée vers les maisons, sont postes dans tous les quartiers chauds et leur vue suffit, en général, à décourager toute vel-léité de rassemblement.

Parfois, lorsque des groupes de jeunes mettent le feu à des pueus ou

\* CHINE : la situation su Tibet. - La Chine traitera avec fermeté toutes les tendances séparatistes qui pourraient encore se produire au Tibet mais il n'est pas question de revenir sur le principe de la libertà religieuse, a affirmé, diman-che 15 novembre, le chef du parti communiste chinois Zhao Ziyang, cité par l'agence officielle Chine nouvelle. La Chine s'opposera cependant farmement aux activités religieuses illégales, « mais cela ne aignifie en Bucun cas un changement dans (sa) politique à l'égard des religions et M. Zhao Ziyang, lors d'une entrevus avec des personnalités non membres du PCC. (AFP.)

 Cinq exécutions. - Cinq personnes ont été condamnées à mort et immédiatement exécutées récemment à Canton pour avoir pris d'assaut un autobus et dévalisé ses

teurs sont « coupables » de vouloir teurs sont « coupables » de vouloir continuer à gagner leur maigre salaire, les policiers, armés de fusils, de longs bâtons et de boucliers, interpellent quelques trablions et les « tabassent » pour l'exemple. Jusqu'à présent, les représentants de l'ordre ont, dans l'ensemble, gardé leur sang-froid.

#### Les communications interrompues

paraît cependant faiblir, au moins dans la capitale. Dans la vieille ville, située sur les bords du petit Gange (Buriganga, le fleuve sur les berges duquei Daces s'étend un peu plus chaque année), plusieurs échoppes étaient ouvertes ces deux derniers jours et plusieurs milliers des quelque cent mille rickhshaws que compte la capitale, maraudaient. Sur le port, les vieux ferrys qui, dans ce pays, coulent avec une régularité statistique, et... tous leurs passagers, restaient cependant à quai. Ailleurs, à Chittagong et Khuina notamment, le hartal a apparenment été observé sans défaillance et de nombreux insident violente et de nombreux incidents violents ont été signalés.

passagers parmi lesquels se trou-vaient des habitants de Taiwan, a annoncé un journal reçu dimanche 15 novembre à Pékin. Les cinq suppliciés et trois autres personnes, condamnées à mort avec sursis ou à la prison à vie, avaient pris d'assaut le véhicule le 21 octobre et, sous la menace de poignards, en avaient dévalisé les passagers. — (AFP.)

 Qu'est devenu le dissident Wei Jingsheng ? — Le ministère de la justice chinois a démenti les informations dont a fait état Amnesty International sur le décès en prison du dissident Wei Jingshang, un des héros du « mur de le démocratie », arrêté en 1979 et condamné à quinze années de prison pour « crimes contre-révolution- naires » et pour avoir transmis des « secrets vivant, mais nous ne savons pas très bien quel est son état de santé », a déclaré un porte-parole du ministère. années d'hostilité. — (UPL)

entre Dacca et le reste du pays sont virtuellement coupées, la quasi-totalité des bus et des trains ne circulent pas, et les liaisons maritimes, vitales dans ce pays-delta, sont pour la plupart interrompues.

Dès la fin du hartal, la vie reprend cependant. Jusqu'à quand ? Le doc-teur Hossain Kamal, principal aniteur Hossain Kamal, principal ani-mateur de la ligue Awami (son chef de file, M= Hasina Wajed, est tou-jours assignée à résidence), et ancien ministre des affaires étran-gères de Mujibur Rahman (le pre-mier chef de l'Etat, assassiné en 1975, du Bangladesh), affirme que tout « retour en arrière » est désor-mais interdit pour l'opposition. Cette stratégie jusqu'au-boutiste ne prend évidemment pas en compte ce qui reste a priori l'hypothèse la plus plausible en cas de départ forcé du chef de l'Etat: l'avènement d'un nouvel « homme fort » et l'instauration, pour un temps indéterminé, de la loi martiale. Cependant, face à une opposition qui semble vouloir risquer une sorte de quitte ou dou-ble, le général Ershad attend que le mouvement s'essouffle.

LAURENT ZECCHENIL

Selon Amnesty, M. Wei souffrait de cutifs à la dureté de sa détention, s il aureit perdu ses dents et aureit dû subir à plusieurs reprises un traitement psychiatrique à l'hôpital Fuxing, à Pékin. — (UPI.)

 L'archevêque de Manille reçu par M. Zhao Ziyang. — Le car-dinal Jaime Sin, archevêque de Manille, a été reçu, mercredi 11 novembre, à Pékin, par M. Zhao Ziyang, sacrétaire général du PCC et premier ministre. Il s'agit de la première rencontre entre officials chinois et représentants de l'Eglise cetholique depuis la rupture en 1957 entre le Vatican et Pékin, qui ne reconnaît pas l'autorité du pape sur l'« Eglise patriotique ». Selon Mgr Sin, qui effectue une visite d'une dizaine de jours en Chine, Pékin aurait indiqué

#### THAILANDE: le trafic de l'opium

#### La protection des officiels américains dans le Nord est renforcée

principale ville du nord de la Thatlande, est sévèrement gardé par la police. Les agents consulaires, ainsi que ceux de la Drug Enforcement Agency (DEA, Bureau de lutte contre les drogues), font l'objet d'une protection spéciale. De plus, le département d'Etat américain a fait évacuer, le samedi 14 novembre, sur Bangkok les familles de tous les officiels américains installés dans le pord du pays.

La police thallandaise et les Américains premient, en effet, très au sérieux les informations reçues il y a serieux les informations reçues il y a quelques jours — dont le quotidien de langue that Matichon s'est fait l'écho dimanche — selon lesquelles Khun Sa, l'un des grands maîtres du trafic de drogue du Triangle d'or, avait décidé de se venger de la saisie par la police, il y a trois semaines, de parès de 700 kilos d'héroine. près de 700 kilos d'hérome.

Khun Sa, connu également sous le nom de Shan Si Fu, est à la tête d'une puissante armée privée, l'armée Shan une (ASU), forte d'environ deux mille hommes et disposant d'un armement moderne. L'ASU, sous convert d'un prétendu

Depuis quelques jours, l'accès au combat pour l'indépendance du pen-pasulat américain de Chiang-Mai, ple shan, opère surtout en Birmanie. ple shan, opère surtout en Birmanie, où elle contrôle champs d'opium et raffineries clandestines tout en assurant la protection des caravanes de rant la protection des caravanes de mules qui assurent le transport de la récolte. Une boune partie de la pro-duction du Triangle d'or s'écoule par la Thatlande. Khun Sa est, paraît-il, convainn que ce sont des agents américains de la DEA qui sont à l'origine de la dernière saisie.

Selon Matichon, Khun Se aurait envoyé, il y a deux semaines, une dizaine de ses tueurs à Chiang-Mai, Leur mission : faire payer aux Américains cette «ingérence» dans ce qu'il considère comme son domaine réservé. Khun Sa, qui dispose dans la région de complicités à la mesure des fonds énormes que lui procure un trafic qui porte chaque sanée sur plusieurs centaines de tonnes des contra contra l'estimate de l'entre de l'estimate de l'entre des l'estimates de l'entre des l'estimates de l'estim d'opium, avait, en 1980, fait exécuter en plein centre de Chiana-Mai l'épouse d'un agent de la DEA, M. Michael Powers. Quelques semaines auparavant, les Etats-Unis avaient, en vain, offert une prime de 25 000 dollars pour se capture.

JACQUES BEKAERT.

#### PHILIPPINES

#### L'armée aurait capturé le principal chef militaire communiste

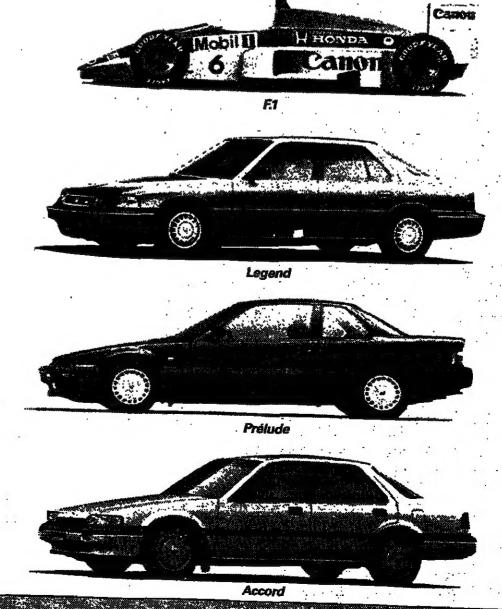
dans l'île de Lucon, d'un dirigeant dans l'îlé de Luçon, d'un dirigeant du Parti communiste, Juanito Rivera, considéré comme le vice-président du PCP et comme le chef des maquisards de la Nouvelle armée du peuple (NAP). Agé de cinquante-trois ans, il a été arrêté, dimanche 15 novembre, alors qu'il se trouvait dans la maiera de se se trouvait dans la maison de sa mère dans le village de Santa-Rita (près de la ville de Capes, à environ 90 kilomètres au nord de Manille), où il était en convalescence d'une broncho-pneumonie, s-t-on précisé de même source. Sa femme, Soledad, quarante-cinq ans, et son file dad, quarante-cinq ans, ez son ius Elisco, vingt et un ans, ont été arrêtés en même temps que lui, a-t-on ajouté. La présidente Aquino avait affirmé, samedi à Manille, que son gouvernement avait repris l'ini-tiative dans la lutte contre la rébelen garde à la population contre l'extension des « activités terroristes - dans le pays.

D'antre part, un général de bri-gade du corps des fusiliers marins, M. Arturo Asuncion, adjoint au commandant de la région méridionale de Mindanao, est mort dans la nuit du dimanche 15 au lundi 16 novembre, en compagnie de sept autres militaires, dans un accident d'hélicoptère survenu au-dessus de l'île de Basilan. Quatorze personnes an total, dont un membre de la Chambre des représentants, M. Moises Tapia, ont trouvé la mort en avion ou en hélicoptère au cours du dernier week-ead, qui a été mar-qué par de fortes tempêtes dans plu-sieurs parties de l'archipel. — (AFP.)

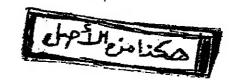


Le futur en mouvement

Merci aux pilotes, aux ingénieurs, merci à tous ceux qui imaginent l'avenir avec nous.



ONESIEMENTE DESCENCETARES



trave

1355

la properties of the section of the lance and a second

Trains - e. PEGUT. 5.341.

souligné l'aversion du président en

exercice pour toute forme de violence, et estiment qu'il pourrait

accorder sa grâce à Bokasse. Dans

ce cais, ce dernier pourrait finir ses jours en détention dans le nord du pays. — (Reuter, AP.)

La Secoura catholique, « face à la

dans le nord du pays. De son côté, la

commission d'aide mise en place par les autorités d'Addis-Ababa évaluait

récomment à 5,2 millions le nombre

région le plus touchée par la famine.

Le colonel Ali Seibou (quarante-sept ans), président per intérim du Niger depuis la mort, le 10 novem-

bre, du président Seyni Kountché, a été nommé, samedi 14 novembre,

président du conseil militaire suprême et chef de l'Etat nigérien, a

annoncé la gouvernement. M. Ali Sei-bou a été désigné à l'unanimité et per

acclamation par les sept membres du conseil militaire suprême. Il devient le troisième chef d'Etat nigérien depuis l'indépendance, en 1960.

Le colonel Ali Seibou, comme son

prédécesseur, appartient à l'ethnie diermi-conghell, qui rassemble le quart de la population de ce pays de six millions d'habitants et domine la

vie politique du pays depuis l'indépendance. La transition ne devrait pas impliquer de changements

Le colonel Ali Seibou

Niger

est confirmé

à la tête de l'Etat

aécheresse et à la situation catas

Nouvel appel à l'aide

contre la famine

Ethiopie

## **Afrique**

L'engagement de Pretoria aux côtés de l'UNITA

#### Le président Botha a récemment accompli une «tournée des popotes» dans le sud de l'Angola

Plus de trois mille soldats sud-africains combattent dans le

**JOHANNESBURG** 

de notre correspondant

Le président Pieter Boths, pluieurs ministres et des parlen taires de divers courants se sont rendus, à des dates non précisées, dans le sud de l'Angola, alors que se déroulait l'intervention de l'armée sud-africaine. Le général Magnus Malan, ministre de la défense, qui a rapporté ces visites, n'a fourni aucun détail sur leur déroulement. Il a'est contenté de dire que le chef de l'Etat s'était adressé, « vers mimuit », aux soldats, en signe de sympathie », juste avant la bataille. On ignore quelle a été la durée exacte de cette « tournée des

Le Secours catholique, qui a déjà participé en 1987 à un programme de réhabilitation et de développe-ment pour 6 millions de francs, Selon le général Malan, les com-bats se poursuivent toujours quelque part dans le Sud-Est angolais : « Si affirme, dans un communiqué publié dimanche à Paris, que « los réserves alimentaires risquent d'être épuisées l'Afrique du Sud n'avait pas le courage de résister à l'assaut des forces des ténèbres, a-t-il poursuivi, les vies que nous protégeons n'auraient pas d'avenir dans ce pays. » Il a justifié l'opération par la menace que fait peser l'« expansionnisme soviétocubain » sur toute la région, et fait valoir que, sans l'intervention des troupes de Pretoris, les forces de M. Jones Savimbi auraient été vain-

nière le général Malan, le chef des rebelles de l'UNITA défend « le

sud de l'Angola aux côtés des rebelles de l'UNITA, a affirmé dimanche 15 povembre le président angolais, M. Jose Eduardo Dos Santos. Cité par l'agence nationale Angop, M. Dos Santos a ajouté que les Sud-Africains disposaient de soixante-dix véhicules blindés auxquels s'ajouteraient, en cas de besoin, une concentra-tion, en Namibie voisine, de plus de trente mille soidats, quatre cent trente-cinq chars de combat, quatre-vingts avious et quatre cents pièces d'artillerie. Le chef de l'Etat angolais s'exprimait au cours de la réunion à Luanda des six pays de la « ligne de front ». A Pretoria, après avoir revendiqué, pour la première fois, la participation de leurs troupes aux combats dans le Sud angolais, les autorités sud-africaines out annoucé dimanche que le président Pieter Botha s'était rendu « tout récemment » dans ce pays pour soutenir le moral de ses troupes... porte serait ouverte à l'appauvrisse-

ment et à l'esclavagisme résultant de la pénétration soviétique ».

#### Soutien actif » à M. Savimbi

En moins de quinze jours, l'incur-sion sud-africaine sur le sol angolais a coûté la vie à dix-neuf recrues, ce qui porte à trente-trois le nombre de soldats tués sur ce territoire depuis le début septembre. Le nombre des blessés n'a pas été communiqué, ni celui des victimes au sein du 32 bataillon, une unité composée en majeure partie d'Angolais ayant appartem au FNLA de Holden Roberto et basée, depuis 1975, dans le Sud angolais sous le commandement de Pretoria.

même système de valeurs que Cette escalade militaire, et c'est l'Afrique du Sud. S'il échouais, la là un fait nouveau, n'est plus présen-

tée comme une opération de pour-suite à chaud contre les guérilleres de la SWAPO ou comme une action préventive destinée à empêcher les infiltrations de ces derniers en Namibie. Le gouvernement sud-africain décrit cet engagement, à 250 kilomètres au nord de la frontière namibienne - vraisemblable-ment dans la région de Cuito-Cuanavale, - comme une opération de défense des valeurs occidentales face à l'hydre communiste un combat pour la liberté ».

Ce développement relègne de facto aux oubliettes les tentatives de paix concrétisées par l'accord de Lusaka entre l'Afrique du Sud et l'Angola, le 16 février 1984, un pacte qui devait permettre de normaliser la situation à la frontière angolo-namibienne et qui s'était tra-duit, le 17 avril 1985, par le retrait

sud de l'Angola. Depuis, Pretoria n'admettait qu'avec réticence certaines pénétrations sur le territoire de Luanda en les inscrivant dans le cadre de sa lutte contre la SWAPO.

Désormais, il s'agit d'un soutien actif à M. Jonas Savimbi, même si celui-ci le dément. Un pas supplé-mentaire a donc été franchi. Certes, les troupes sud-africaines ne sont pas anx portes de Luanda, comme en 1975, mais c'est la première fois qu'elles affrontent les forces du MPLA et leurs alliés soviéto-cubains profondément à l'intérieur des terres golaises. Pour Pretoria, c'est clair la province de Cuando-Cubango doit rester sous contrôle de l'UNITA. sous peine de menacer la sécurité en Namibie et, par voie de conséquence, en Afrique du Sud. Le président Botha a même évoqué les risques pesant sur le Botswana.

Petit à petit, les limites de ce qui est considéré comme la « zonetampon vitale » sont reculées un peu plus vers le nord. Cuito-Cuanavale base militaire importante du régime de Luanda, est présentée comme une menace directe par le pouvoir sud-africain. La concentration, dans cette ville, de troupes et de matériel livrés par les Soviétiques constitue, aux yeux de Pretoria, une source potentielle de déstabilisation régionale, un risque qu'il faut circons-

MICHEL BOLE-RICHARD.

## A travers le monde

#### Brésil

Este trafic de l'onium

ford est renforcée

HILL POINTS

de autait capturé

#### Le mandat du président Samey serait limité à quatre ans

La commission de synthèse de l'Assemblée nationale constituante brésilienne a fixé à quatre ans la durée du mandat présidentiel. Cotte décision, adoptée par 48 voix contre 45, doit encore être approu-vée lors d'une réunion plénière de l'Assemblée. Elle impliquerait la tenue d'une élection présidentielle dès l'année prochaine, le nouveau président prenant ses fonctions en acharesse et à le situation catastro-phique qui se confirme en Ethiopie », lance un appel « d'une extrême urgence ». Selon l'organisation humanitaire catholique française, qui rapporte les renseignements fournis par Caritas Ethiopie, son homologue en Ethiopie, 2,8 millions de per-sonnes sont menacées de famina dans le nort du page. De son cité la mars 1989. D'ores et déjà, cette mesure apparent comme un efrieux revers pour M. José Samey, qui a accédé à la présidence en 1985, à la mort du président Tencredo Neves, trante-buit jours après l'élection de ce demier per un collège de grands élections.

D'après le celendrier fixé per le président défunt, une élection présidentielle directe devait avoir lieu en 1988. M. Samey s'était, lors de son intronisation, déclaré favorable au calendrier souhaité par M. Tancredo Neves. Il avait cependent changé d'avis per la suite et menait une importante campagne pour que son fin novembre ». L'organisation indi-mandat soit fixé à cinq ans. Il profimander son fixé à cinq ans. Il profi-teit alors d'une forte popularité, qui culminait à plus de 80 % d'opinions favoirables, lors du lancement du e plan Cruzado », le blocage des prix imposé par son conservement. e pian cruzzo », le bocage des prix imposé par son gouvernement, le 28 février 1986. Les hausses inter-venues l'année dernière — une semaine après les élections législa-tives et celles des gouverneurs, largement remportées par son parti, le Parti du mouvement démocratique brésilien (PMDB) — avaient provoqué la chute de la popularité du prési-dent, qui s'accrochait, maigré tout, à son souhait de rester au pouvoir jusqu'en 1980. La confirmation de la limitation de son mandet, qui doit être votés à la fin de l'ennée, marquerait le début de la campagne pré-sidentielle. — (AFP, Reuter.)

#### Cameroun

#### Le chancelier ouest-allemand effectue sa première tournée en Afrique

Le chanceller ouest-allemand, M. Halmut Kohl, a commencé, dimenche 15 novembre, su Came-roun, une tournée qui devait le mener Kenya. Cette tournée vise à mettre en lumière le rôle joué par la RFA dans l'aide au continent africain, où l'Allemegne impériele fut longtemps présente (le Tanganyika - ancienne Tanzanie occidentale, - le Sud-Quest africain, une partie de l'actuel Togo et le Cameroun furent, à des époques tiverses, sous contrôle alle-mand). Chaleureusement accueits dimanche, à Yaoundé, après une escale à Dousia, le chancelier Kohl, dont c'est la première visite en Afrique, devait avoir une série d'entre-tions avec le président Paul Biya.

L'Aliemagne fédérale a également annoncé, samedi, qu'elle aliait fournir une aids d'environ 178 millions de francs au Ghana, pour financer divers projets de développement et favori-ser le nééquilibre de sa belance des nts. - (AFP, Reuter.)

#### Centrafrique

#### Le pourvoi en cassation de l'ex-empereur

#### Bokassa a été rejeté

La Cour suprême de la République centrafricaine a rejeté, samedi 14 novembre, le pourvoi en cassa-tion de Jean-Bedel Bokassa contre l'arrêt de la cour criminelle de Bangui qui l'avait condamné à mort. Secle la râce du chef de l'Etat, le général André Kolingba, peut désormais lais-ser la vie sauve à l'ex-empereur can-

Jean-Bedel Bokassa (sobtante-six ans) avait été condamné à la peine capitale le 12 juin, à l'issue d'un procès de près de sept mois au cours duquel il avait été reconnu cou-pable de complicité d'assassinats, de séquestration de personnes, notamment d'enfants, et de détournements de fonds publics.

Tous les arguments avancés par les avocats du condamné, à savoir l'« irresponsabilité » pénale de l'ancien chef d'Etat, la « fablesse des chefs d'accusation» et le « peu de fiabilité des témoignages», ont été rejetés par la Cour. Celle-ci, qui a rappelé tous les points inscrits à l'ordonnance de renvoi, notamment les quatorze chefs d'accusation, s'est référée à de nombreux textes de droit français relatifs à la responsabilité du président de la Républi-

De nombreux observateurs ont

#### majeurs dans la politique nigérienne. La radio nationale a précisé dimanche que, fors de sa première réunion avec eu chef de l'Etat avait déclaré qu'il poursuivrait l'action du prési-dent défunt « dans la voie tracée par

## Un parlementaire

Sri-Lanka

Abdul Majes, perlementsire appar-tenant au Parti sri-lankais de la liberté (opposition), a été tué per des séparatistes tamouis, a annoncé, le samedi 14 novembre, la police. D'autre part, un homme arrêté dans le cadre de l'enquête sur l'attentat qui avait fait, le 9 novembre, trentedeux morts et plus de cent blessés dans le port de Colombo, s'est donné la mort en avalant une capsule de cyanure. Dimanche, les autorités cyatitue. Ont annoncé qu'elles ne pouvaient satisfaire aux soigences de la guérilla tamoule qui réclame, en échange de la libération de dix-huit soldats indiens, la libre circulation pour ses véhicules dans le nord de Sri-Lanka. Dans cette région, ainsi que dans l'Est, l'armés indienne a poursuivi, ce week-end, ses opéra-tions de « nettoyage » contre les

. TUNISIE : M. Bourguibe « Ebre de voyager ». — L'ancien président destitué le 7 novembre est libre de quitter le pays s'il le désire, a indiqué le nouveau premier ministre, M. Hedi Baccouche, dans une inter-view publiée, dimanche 15 novembre, par le journel Al Rai el Aam. Selon M. Baccouche, M. Bourguiba s'est: installé, comme il en avait exprimé le souheit, dans sa ville de Momag, et il est « libre de voyager s'il le veut ». « il est meintenent avec coux qu'il souhaitait près de lui et avec ceux dont il a besoin, (...) et il dispose d'un équipament médical spécial. » — (Rauter.)

 Mise au point. - M. Abdelta-der Mehiri, ancien secrétaire d'Etat tunisien à l'éducation nationale, nous demande de préciser qu'il n'a pas refusé d'approuver le destitution de M. Bourguiba dans la nuit du 6 au 7 novembre (le Monde du 11 novembre) pour la bonne raison qu'il n'en a pas été informé, et qu'il l'a apprise, comme tout le monde, per la radio.

# **CUBA** *A PARTIR DE 7320 F.*\* A CE PRIX-LA, MANGEZ DE LA LANGOUSTE TOUS LES JOURS.



Comment résister au charme latin de Cuba et au nom prometteur de l'hôtel Bellamar de Varadero. Les amateurs de plage pourront se dorer sur le sable blanc et les plus dynamiques d'entre eux, après les activités de la journée telles que la piscine, les sports nautiques, le tennis, apprécieront 7 bonnes nuits de repos dans le confort d'une chambre climatisée, en 1/2 pension.

 Ce forfait 10 jours/ 8 nuits par personne com-prend : le vol aller-retour Paris/Montréal en classe économie sur Air Canada ; le vol aller-retour Montréal/ Varadero ; 7 nuits à l'hôtel Bellamar en chambre double; 1 nuit à Montréal au château Mirabel; le transfert allerretour aéroport/hôtels; la taxe de transport canadienne.

Pour plus d'informations, consultez notre brochure En route, dans toutes les agences de voyage

UNE BOUFFEE D'AIR FRAIS

# **Politique**

#### La précampagne dans les partis

# Un rassemblement est possible autour de M. Mitterrand assure M. Pierre Bérégovoy au « Grand Jury RTL-le Monde » V République on n'est pas candidat au poste de premier ministre. La nomination du premier ministre est une prérogative du président de la République. Je crois que Jacques Delors corrigera très vite son juge-ment. Tout comme moi, il est parti-san de la victoire d'un socialiste et du rassemblement autour des socia-

M. Pierre Bérégovoy, député socialiste de la Nièvre, ancien ministre de l'économie et des finances, invité le dimanche 15 novembre du « Grand Jury RTL-le Monde », a réagi aux déclarations faites au cours de l'émission « Questions à domicile » par M. Jacques Delors, son prédécesseur au ministère des finances, qui n'exchuait pas de devenir le premier ministre de M. Mitterrand, de M. Barre ou de M. Rocard. M. Bérégovoy a déclaré : « Une alliance gauche-droite ne me paraît pas possible Décrepation de la la se politic gurche droite ne me paraît pas pos-sible. Décrispation de la vie politi-que, oui ! Rassemblement, oui ! Mais autour du Parti socia-

Je crois nécessaire un large ras-semblement des Français au-deià de 50 % pour conduire une politique de rigueur économique et de justice sociale car le bilan du gouvernement est à cet égard, à mon avis, désas-

» Le candidet du Parti socialiste, et je ne vous coche pas que je sou-

haite que ce soit François Mitter-rand, part aujourd'hul avec un potentiel de voix se situant entre 35 % et 40 %, selon les sondages, lequel permet en effet ce lærge ras-semblement.

» Je n'exclus personne : les com-munistes, qu'ils votent pour Juquin ou pour Lajoinie, les socialistes et ceux que j'appellerai les déçus du libéralisme (...). Je ne compte parmi ces déçus ni M. Chirac ni M. Barre.

ces décus ni M. Chirac ni M. Barre.

M. Delors, en tout cas, n'est pas mon poisson pilote. Je comprends les raisons qui motivent l'idée d'un rassemblement, mais je crois vraiment que cela ne peut pas se faire autour de M. Raymond Barre. Les socialistes considèrent que la politique sociale conduite maintenant depuis dix-huit mois est fondamentalement injuste. M. Barre est d'accord avec cette politique, ie ne suis pas d'accord avec lul (...). C'est l'erreur d'accord avec lul (...). C'est l'erreur de jugement de mon ami Jacques Delors (...). J'ajouteral que sous la

laquelle un premier ministre socia-liste pourrait diriger un gouverne-ment socialiste avec un président qui (Lire page 48 l'article & ANNE CHAUSSEBOURG.)

du rassemblement autour des socia-listes du maximum de forces. Je lui

listes du maximum de forces. Je lui fais confiance. »

» Si demain M. Barre était étu président de la République, s'il décidatt de dissoudre l'Assemblée nationale et si une majorité de gauche et de centre gauche était envoyée par les électeurs à l'Assemblée nationale, à ce moment-là il serait naturel qu'un premier ministre de gauche dirige la coalition gouvernementale. C'est la seule hypothèse dans laquelle un premier ministre socio-

#### M. Gérard Longuet en difficulté

La colère des giscardiens du PR

Plus de deux semaines après la diu buresu politique du PR, «c'est décision de M. François Léctard de priver M. Michel d'Ornano de ses responsabilités à la tête de la commission dilectorale du Parti républicain, les giscardiens de ce parti ne semblent pas du tout disposés à abdiquer.

Invité à s'empliquer, M. Lossnet a

M. Gérard Longuet a pu le vérifier à ses dépens, le dimanche 15 novem-bre, à l'occasion de la réunion du conseil national du mouvement des conseil national da mouvement des jeunes giacardiena (MJG), à laquelle il avait été convié de longue date. Le numéro trois du PR a été sévèrement interpellé à la tribune par M. Richard Marchand, le secrétaire général du MJG, qui, qualifiant «d'incompréhensible» la décision de M. Léotard, n'a pas hésité à faire voter à l'unanimité par les jeunes giscardiens une mota de soutien à M. d'Ornano.

« Je n'accepte par la portée de ce te », a tout aussitôt contesté M. Lonwore , a tout aussion conteste M. Lon-guet, goûtant fort peu « ce geste ina-mical ». Au cours d'un échange phuôt tendu, M. Longuet a reproché à M. Marchand cette initiative publique, M. Marchand cette initiative publique, lui faisant valoir que, membre de droit

règlez.»

Invité à s'expliquez, M. Longnet a longuement justifié la décision de M. Léourd: « Personne d'autre que le secrétaire général, a-t-il plaidé, ne pourrait prendre la responsabilité d'interroger ses partenaires de l'UDF et ses alliés du RPR pour en rendre compte ensuite devant le Parti républicain. « La ministre a, par ailleura, démenti l'information portant sur la création éventuelle d'une structure de jeunes au sein du PR, mais il a concèu par cette mise en garde: « Nous par cette mise en garde : « Nous n'allors pas chercher à l'extérieur, chez un sauveur suprème, un arbi-trage ou des solutions ; le PR est par-faitement majeur et capable de régler

La veille sur FR 3, le ministre gis-cardien, Hervé de Charette y était allé lui aussi de son avertissement, en affir-

mant: «L'idée qu'il faille jeter M. Valéry Giscard d'Estaing aux orties est une idée malheureuse. Les valeurs d'une France libérale centrisse et européenne, c'est ce qu'évoquait déjà M. Giscard d'Estaing en 1974 et c'est plus que jamais actuel. » M. de Charette n'a pes exclu l'hypothèse d'organiser un consunt giscardien an sein du PR. « Nous réclamons es seil Gl. FK. « Nous rectamens ex-effet, a-t-il dit, que tous ceux qui se trouvent eu sein du Parti ripublicain, des ginérations différentes, des hommes politiques de sensibilités par-fois différentes mais qui ont en com-num un patrimoine et un rôle à jouer dans la vie politique, soient res-pectés. » Cette décision, a-t-il concis,

Doux ren senaine: la réunion du bureau politi-senaine: la réunion du bureau politi-que du PR, mardi, et le diner, mer-credi, des sénateurs du groupe des Républicains indépendants autour de M. Giscard d'Estaing.

#### PC: les rénovateurs de Haute-Vienne continuent de résister aux envoyés spéciaux de la direction

M. André Lajoinie, qui étnit de M. Marcel Rigout dans la Résidemanche 15 movembre, l'invité tance. Ce genre d'argument est plutet à manier avec prudence au PCF. Il a eu le don d'énerver, semble-t-il, bon nombre de militants. dénoncé «la campagne orchers-trée», selon iui, en faveur de la candidature de M. Pierre Juquin par les forces da cons Ce dernier a, de son côté, déclaré «comprendre l'inqué-tule du PCF».

#### de nos envoyés spéciaux

M. Pierre Blotia, envoyé spécial du bureau politique dont il est membre, chargé de normaliser la récalcitrante fédération communiste de Hante-Vienne, rencentre quelques difficultés dans son entreprise. L'objectif consiste essentiellement à organiser une conférence fédérale présentable et un tant soit peu crédible en vue du vingt-sinième congrès du parti. Après la démission des organes de direction locaux dans leur quasi-totalité (le Monde du 6 et du 7 novembre) il ne reste plus en fonctions que 15 des 56 membres du comité fédéral.

M. Blotin est secondé dans ses M. Pierre Blotin, euroyé spécial

M. Biotin est secondé dans ses tâches administratives quotidiennes M. Blotin est secondé dans ses tilches administratives quotidiennes par cinq ou six collaborateurs du comité central qui out été dépêchés de Paris, Afin de mieux encadrer quelques difficiles conférences de sections, la direction nationale a expédié sur place un « commundo de Kohwezi », selon un dirigeant démissionnaire, soit six membres du comité central : Mª Josiane Voyant et Cathorine Margaté, MM. Jean Barrière, Roger Leclerc, Pierre Pranchère et Alain Zoubhebi.

M. Blotin n'a pas été à la fête. le

Pranchère et Alain Zoubhebi.

M. Blotin n'a pas été à la fête, le samedi 14 novembre, pour la conférence de section de Saint-Junien, commune de 12 000 habitants dirigée depuis 1920 par des communistes. Deuxième ville du département, Saint-Junien a accordé ment, Saint-Junien a accorde environ 40 % de ses voix an PCF aux élections législatives de 1986. La conférence de section a duré près de une heure et demie. Le secrétaire de section a dénoncé, dans son rapport introductif, une rumeur de couluse, véhiculée par un dirigoant orthodoxe de Limoges, contestant le rôle

bon nombre de militants.

Dans une résolution demandant boycottage de la conférence fédérale, adoptée par 56 voix pour, 16 contre, un refus de vote et quelques abstentions, les participants se déclarent « chaqués par les méthodes scandaleuses utilisées par certains pour déstabiliser la direction fédérale qui jouissait de la confiance et de l'apput du plus grand nombre, et condamnent fermement les attaques personnelles dont Marcel Rigout était victime jusque dans la presse du parti ».

Le texte précise que cetto section « n'enverra pas de délégué à la conférence fédérale des 21 et 22 novembre et demande la convocation d'une autre conférence fédérale, dont le but ne sera pas d'enterrer les problèmes qui vienuent

rer les problèmes qui viennent d'éclater, mais de les examiner avec

Au cours de cette cenférence, apparemment très tendue, apparemment très tendue, M. Roland Mazoin, le maire de la ville et conseiller général, a mis ses mandets électifs dans la balance. M. André Demery, conseiller général et ancien troisième ligne du XV de Saint-Junien, à l'époque cà cette équipe de rugby brillait de mille feux, a reproché à M. Blotin d'être un artitre qui sermone les lignes avant et siffle les coups francs toujours du même côté. L'arbitre a subi un revers à Saint-Junien.

#### «L'Hamalif» passait par là

Il en a été de même à la section de Il en a été de même à la section de Piarre-Buffière, dont M. Marcel Rigout est membre, le vendredi 13 novembre. L'ancien ministre, démissiomaire de la direction fédérale, avait décidé, sur le conseil de ses amis, de ne pas participer à la conférence, afin d'éviter que celle-ci ne tourne à l'affrontement personel. M. Pierre Pranchère, dirigeant corrégien. n'a pas obtenu de la corrézion, n'a pas obtenu de la conférence de section qu'elle revienne sur sa décision, prise le 6 novembre, de ne pas participer à la conférence fédérale.

La section de Belac, qui a va débarquer dans sa conference « un démarcheur de l'Humanité qui passait par là par hasard », a sdopté le projet de résolution de la direction pour le congrès par 2 voix coatre 10 abstentions. Cette section qui a droit à 10 délégués à la conférence fédérale n'en nommera donc que 2.

An Palais-sur-Vienne, acction de Mes Constans, ancien député et adjoint an maire de Limoges, le comité a adopté par deuze voix contre une, le necreredi 11 novembre, un texte qui reporte sa propre conférence à une date non précisée et demande à la direction étéérale d'en faire autant. La section des cheminots, plutit acquise aux « orthodozes », a commencé sa conférence, vendredi, evec 18 participants et Pa achevé avec 9 seulement. Cette section qui regroupe sept cellules, ne compte plus que 90 adhérents contre 150 en 1977.

150 en 1977.

Dans le canton de Saint-Sulpiceles-Feuilles, la section a rejeté le 
projet de résolution considéré 
comme « tramendable » et ne disant 
« rien du problème qui se pose 
actuellement, le problème de la 
démocratie dans le parti ». La 
conférence de section a désigné 
7 délégnés à la conférence fédérale, 
qui ont immédiatament décidé, à 
l'unanimité, de le boycotter pour 
protester contre « la haute surveillance politique » dont font l'objet, 
selon eux, les communistes de selon cux, les communistes de

A Limoges, les amis de M. Blotin amblent avoir été battus dans les sections nord-est et nord-ouest. Dans la section centre, les contestatures, qui sont majoritaires, enverront 6 délégués et les « orthodones » 4 à la conférence fédérale. Situation inverse à la section ouest qui a pourtant rejeté le projet de résolution non amendé, mais expédie une délé-gation de 8 « orthodoxes » et

政策 4000 100 100 至新

with the court of the American

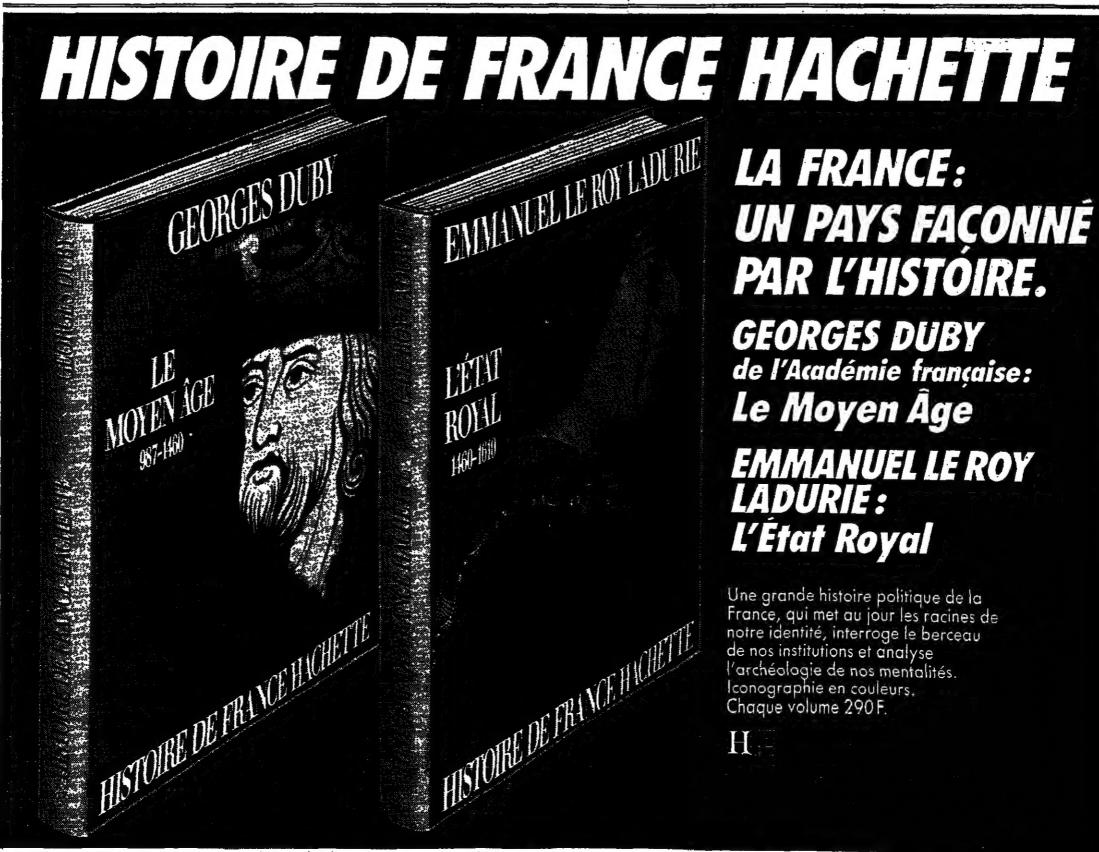
製工 エンドール 不管機能

MBA ....

7.4 b

Az vz de ces quelques confé-rences de sections, la partie semble compromise pour M. Blotin et la direction zationale.

OLIVIER BIFFAUD et GEORGES CHATAIN,





(Suite de la première page.)

D'une manière générale, l'engouement pour ces opérations symboli-ques du libéralisme est bien retumbé, tant an sein de la droite que de la gauche. La majorité des personnes interrogées pense qu'il serait opportun de faire une pause et qu'il serait inopportun de repartir en sens inverse vers des renationalisations si la gauche revenait au pou-

On mesure sur un point précis l'effet d'une campagne d'opinion : si 53 % des personnes interrogées esti-ment que les privatisations out profité aux entreprises concernées, 40 % admettent aussi qu'elles ont servi les intérêts du RPR, comme l'out affirmé les socialistes en se fon-dant sur le choix des gestionnaires dominants par le gouvernement.

Comment, dans use conjoncture cabotante et plotôt déprimante, se canciante et partot deprimante, se comporte l'image des principaux responsables politiques, à six mois d'une échéance qui n'en retiendra qu'un parmi ceux qui s'y préparent? Les indications chiffrées qui permettent de suivre les grandes tendances de l'opinion sont fournies par des enunétes effectuées dans la seconde enquêtes effectuées dans la seconde moitié d'octobre, notamment celles de BVA, IPSOS et Louis-Harris, respectivement publiées dans Paris-Match, VSD et l'Express, en ce qui

François Mitterrand, dont on ne sait toujours pas s'il sera candidat, se maintient à un bon niveau d'adhésion. Selon l'enquête SOFRES-Figaro-Magazine, 50 % des per-sonnes interrogées lui font confiance ; 53 %, suivant l'échelle de BVA-Paris-Match ; 56 %, d'après le BVA-Paris-Match; 56 %, d'après le taux de satisfaction du sondage IFOP-Journal du dimanche. BVA note que 53 % des personnes interrogées souhsitent que le président sortant se représente : c'est la première fois que cette société enregistre qu'une majorité absolue exprime ce par la se des différences crime ce vesu. Il y a une différence entre se représenter et être réélu : une précé-dente enquête de la SOFRES pour le Point avait fait ressortir que si 35% des sondés sonhaitaient que l'actuel président fût reconduit, 37% ne voulaient pas lui voir confiét us second mandat.

Fit-ce à son corps défendant, M. Mitterrand reste le meilleur candidat potentiel de la gauche. Les confirment. Pour les trois sociétés

politique e le plus politicien de l'année », a été attribué, le dimanche 15 novembre, à

M. Jacques Delors, président de la Commission des Commu-

nautés européennes. Ce prix est doté d'un siège orientable.

Le jury a manifestement fait preuve de charité chrétienne envers un homme qui « a souffert

sous Pompidou, a été crucifié sous Mitterrand, consent à res-

susciter sous Raymond Barre et

pardonne à tous ceux qui le sou-

gnon ». Il a exprimé la même clé-mence envers M. Laurent Fabius,

nt aux sopplices de Mati-

Le « prix Politico »

attribué à M. Jacques Delors

Le prix Politico, décerné par « qui n'est pas premier ministre un jury de journalistes à l'homme quand les « affaires » commen-

**EUROPEAN** 

UNIVERSITY

OF AMERICA

1629 Pine Street at Van Ness - San Francisco, Ca 94109

Programme à San Francisco en 14 mois spécialisé en Management International, associant une pédagogie active à une expérience pratique par le projet personnel/professionnel.

3° CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Titulaires de maîtrise, ingémieurs, médecins, pharmaciens,

Informations et sélections : European University of America

17-25, rue de Chaillot (Métro Mas), 75116 Paris - (1) 40 70 11 71

montpe per European University of America - Sen Francisco - Californi

MBA Master of Business Administration

Programme de 12 à 18 mois préparant au

CYCLE Intensif:

Cursus spécifique de deux ans préparant au Master of Business Administration

Master of Business Administration (M.B.A.)

qui les font et les publient régulièrement, le score du président sortant se caractérise toujours, fin octobredébut novembre, par une grande stabilité et parfois une légère progres-sion. M. Mitterrand est crédité de 37 % à 40 % des suffrages exprimés an premier tour. An second, il est toujours placé en tête avec 52 % à 53 % s'il affronte M. Barre, et 53 % à 58 % s'il est opposé à M. Chirac.

Si François Mitterrand ne se représente pas, Michel Rocard reste le candidat le plus fréquemment cité pour représenter la gauche. Par 18 % des personnes interrogées, selon BVA. Comment interpréter ce chiffre, sinon en convenant que le député des Yvelines est reconnu comme le premier remplaçant, parce qu'il s'est présenté comme tel, mais qu'il souffre de la présence du titulaire? On le voit bien en se reportant à la répartition des veux de l'électorat de gauche : 61 % au profit de M. Mitterrand, 14 % en faveur de M. Rocard, autant que M. Lajoinie, le candidat commu-niste. C'est l'image d'une situation

Selon la dernière cete de confiance de BVA, « l'autre » concurrent de la gauche socialiste est en progression de sept points avec un score de 48 %; l'enquête de la SOFRES pour le Figuro Magazine situe son niveau de popularité su niveau de 49 %, qui n'a pas varié de manière significative. Et selon le baromètre présidentiel SOFRES — « le Nouvel-Observateur », il ferait un bon président pour 48 % des personnes interrogées, ce qui le place en troisième position derrière M. Min-terrand (59 %) et M. Barre (58 %), et devant M. Chirac (42 %).

Dans les intentions de vote,

Michel Rocard recueille entre 28 % et 31 % au premier tour, tantôt en légère hausse, tantôt en légère baisse. Au second tour, ses courbes d'évolution marquent une tendance à la hausse. Il obtient, selon les divers sondages, de 46 % à 48 % des suffrages contre M. Barre, qui le précède teujouss, et de 49 % à 55 % contre M. Chirac, qu'il bet nette-ment selon BVA. Parmi les autres confiders du granche cerni de Besti candidats de gauche, ceini du Parti communiste, André Lajoinie, figure au premier tour avec une stabilité de résultats, entre 5 % et 6 %, que vient troubler l'entrée en lice, quantifiée par IPSOS, de Pierre Juquin (4 %).

cent at ne l'est plus quand elles éclatent ». M. Fabius a donc

Un *e noyeu d'or* » a été atti-bué à M. Belladur et un *e joyau* dur » à M. Chalandon. Une

« vroie-fausse mention » a été délivrée « à un ministre dont

l'identité est protégée par le secret-défense ». Le jury, en sa manauétude, précise enfin qu'il

s'est refusé à attribuer à M. Etienne Dailly, vice- président

du Sénat, le prix Politico qui

n'est doté e d'aucun avantage fiscal a

bénéficié d'un « non-lieu ».

Dès lors, le représentant officiel du PC retombe à ce nivean, mais ce n'est, bien sûr, qu'une première

Entre Raymond Barre et Jacques Chirac, il y a, certes, du suspense mais point d'ambiguité puisqu'il est entendo, en l'état actuel des choses, qu'ils s'affronteront au premier tour. On vient de voir que le député du Rhône était perçu, au même niveau que M. Mitterrand, comme un bon président potentiel. La dernière enquête SOFRES-Figaro Magazine nous dit que 49 % des personnes interrogées (+ 3) souhaitent hui voir jouer un rôle important dans l'avenir (41 % pour Jacques Chirac). BVA le classe comme le meilleur candidat de la droite : il recueille l'aval de 44 % des électeurs de ce camp, contre 34 % seulement en faveur de

mesure de cette concurre

Voyons maintenant les intentions de vote qui départagent les deux champions de la droite. Raymond Barre obtient entre 20 % et 24 % au premier tour, en hausse, selon BVA et IPSOS, en baisse selon Louis-Harris. Jacques Chirac est entre 17 % et 21 %, ce qui traduit une tendance à la baisse, sanf pour BVA, qui enregistre un résultat identique à ochsi du mois précédent.

Au second tour, Raymond Barre est crédité de 47 % à 48 % des voix face à François Mitterrand, avec une tendance à la stabilité en octobre; avec un score évalué entre 52 % et 54 %, il devance toujours Michel Rocard, suivant une tendance enregistrée depuis le prin-

Jacques Chirac conserversit, lui aussi, une certaine stabilité face à François Mitterrand, avec des résultats variant entre 41 % et 46 %, mais il fléchirait devant Michel Rocard avec une fourchette de 45 % à 51 %; dans les dernières enquêtes faites, seule celle de Louis-Harris le

BVA et Paris-Match se sont penchés sur ce phénomène qui fait que la droite, potentiellement dominante su premier tour, ne l'emporte pas au second. L'étude des reports de voix montre que plus de 20 % des élec-teurs chiraquieus refusent de voter an second tour pour Raymond Bacre et préférent se partager entre l'abs-tention et le candidat socialiste. Réciproquement, 40 % des électeurs barristes s'abstiennent plutôt que de se reporter sur Jacques Chirac.

dition s'en ajonte une autre : celle des suffrages de Jean-Marie Le Pen dont la moitié refusent de soutenir Raymond Barre on Jacques Chirac. C'est, typiquement, le genre d'atti-tude que la campagne peut faire évoluer, sauf si elle fixe ces blocages, comme ce fut le cas en 1981.

Plusieurs enquêtes, notamment celle de la SOFRES dans le Monde du 3 novembre, ont illustré le trou-ble qui a saisi l'électorat de M. Le Pen après les interventions contes-tées de celui-ci et des députés du Front national. Les dernières enquêtes sur les intentions de vote ne traduisent pas, à l'exception de celle de BVA, un reflux durable. Jean-Marie Le Pen obtient entre 7 % et 11 % des voix. La motivation purement contestataire d'une fraction de cet électorat résiste à toute autre considération. Quand on n'a que « non » à crier, on ne s'embarrasse pas des moyens.

ANDRÉ LAURENS.

• M. Mitterrand et le dissolu-tion de l'Assemblée, selon la SOFRES. — Si M. François Mitter-rand est réëlu président de la Répu-blique en 1938, une majorité de Français pensent qu'« il prononcera le dissolution de l'Assemblée natio-nale pour renforcer le Parti socialiste et nommer un premier ministre socia-liste ». Selon un sondage réalisé par le SOFRES dans le cadre de l'émis-sion « Questions à domicile » sur la SUPPLES dans le cacre de l'emis-sion « Chrestions à domicile » sur TF 1, dont Jacques Delors était l'invité, le jeudi 12 novembre (1), 62 % des personnes interrogées (dont 68 % de sympathisants socia-listes) penchent en ce sens, tandis que 17 % estiment qu'il conservera l'actuelle chambre des députés et « essaiera de constituer une nouvelle malarité en sins sets mer un premier majorité en son sein avec un premier ministre du centre ». Dans tous les cas, 49 % des sondés (dont 76 % de militants partisans du PS) souhaitent que M. Mitterrand prononce la disso-lution, tandis que 36 % (dont 65 % de sympathisents de l'UDF et 66 % tlu RPR) s'y déclarent opposés.

(I) Sondage effectué de 8 au 12 octobre, auprès d'un échantillon représentatif de 1 000 personnes.

· Rectificatif. - Dans nos éditions datées du 13 novembre, nous avons écrit par erreur que Georges Clamenceau avait été bettu, à l'élec-tion présidentielle de 1920, « par un peuple qui lui a préféré Paul Deschanel ». Il s'agissait en fait d'« un col· lège électoral ».

Le sénateur Daniel Millaud demande la création d'une commission d'enquête sur l'émeute de Papeete

Le sénateur centriste de la Poly-nésie française, M. Daniel Milland, qui ne cache pas sa sympathie pour M. Raymond Barre, ne décolère pas depuis l'émente du 23 octobre à Paneete: « Le ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, aurait du démissionnes tout des ruite cer-

Pour M. Millaud, « ou il y a en Pour M. Milland, « ou il y a en incompétence ou cette émeute a été délibérément provoquée ». Et le sénateur de la Polynésie penche pour la seconde explication : « J'ai la conviction qu'il s'agit d'un coup monté. On aurait voulu démontrer que ce territoire est en voie de déstabilisation pour justifier une reprise en main et provoquer ensuite un changement de statut dans un sens plus favorable à l'Etat qu'on ne s'y serait pas pris autrement. J'ai déjà changement de staiut dans un sens plus favorable à l'Etat qu'on ne s'y serait pas pris autrement. J'ai déjà vu ça en 1958 quand on a fait croire, en Nouvelle-Calédonie, que le président de l'Union calédonieme, Maurice Lenormand, avait voulu incendier l'assemblée territoriale et quand mon prédécesseur, Pouvannaa Oopa, avait été accusé, en Polymésie, de fabriquer des cocktails Molotov. Comme la grève des dockers et les autres syndicats créent des problèmes au Centre d'expérimentation du Pacifique, j'ai la conviction que les militaires ont fantasmé et que c'est à la demande du ministère de la défense que l'on a laissé les pillards brûler et casser Papeste, sous l'autorité de M. Pons et avec l'accord de M. Gaston Flosse qui mène actuellement campagne pour essayer de reprendre en main la situation politique avant l'élection présidentielle. Sinon, comment se fait-il que le soir des événements l'on ait adjoint au haut commissaire, M. Pierre Angell, la présence d'un général et que certains militaires aient ensuite parlé, d'une « opération techniquement réussie? »

M. Millaud, qui a déjà exprimé ce point de vue au ministre des DOM-TOM et qui réclame la constitution d'une commission d'enquête parle-mentaire, doit être reçu prochaine-ment à l'Elysée par M. François Mitterread.

Référendum municipal à Mons-en-Barceul

Quelque six mille Français et immigrés de la commune de Mons-en-Barœul (Nord) se sont rendus aux urnes, le dimanche 15 novemaux urnes, le dimanche 15 novembre, pour se prononcer par référendum sur le futur réseau de télédistribution par câble. An terme de ce scrutin, il ressort que 71,09 % des électeurs souhaitent que le coût de la réalisation de ce réseau soit supporté par la municipalité, tandis que 28,90 % out choisi d'alléger la pression fiscale locale en confiant l'installation du câble à une société privée.

vée.

Depuis la conquête de la mairie, en 1977, par la liste d'union de la gauche conduite par M. Marc Wolf (PS), c'est la troisième fois que les citoyens de cette municipalité de la banlieue illloise sont consultés par référendum sur leurs choix en matière de fiscalité et d'équipements locaux. ments locaux.

ments locaux.

Selon M. Wolf, les résultats du scrutin de dimanche «témoignent de la maturité de la population de la ville». Les résultats de ce référendum sont les suivants: inscr., 12 073; vot., 6 527; suffr. expr., 6 251. Quatre mille quatre cent quarante-quatre électeurs ont choisi le recours aux fonds publics, tandis que mille huit cent sept ent opté pour l'appel à une société privée.

J.-R. L.

CULTURE GENERALE

TIME MÉTHODE POUR REVOIR LES BASES Le parcours santé de l'équilière et de la résulte

Consacrez quelques heures par semaine à la mise à jour des connais-sances de base. Une méthode qui pré-sente les 20 principaux domaines de la culture générale sons une forme simple, dans la chronologie des évene-ments, des mouvements de pensée et des houmes, des civilisations.

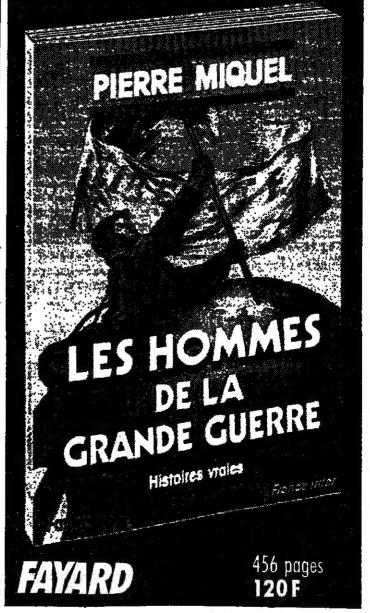
Littératures, arts, histoire, sciences, politique, économie

Documentation gratuite à l'Institut Colorei Français, service 3944, 35, rue Collange, 92383 Paris-Levallois. Tel.: (1) 42-70-73-63.



Le Monde ● Mardi 17 novembre 1987 9

La mémoire d'un Français né au début du siècle est un trésor unique d'informations. Il a vécu ou subi l'essentiel des bouleversements du monde. Il y a, de ce point de vue, une nouvelle histoire de l'histoire contemporaine à écrire. Ce premier volume est consacré aux années de la Première Guerre mondiale.



ntinvent de résister rection

Belon Geller S CONTROL CONT 200 E 100 E

Services and the services of t And the second s And the second s т птаемь 2000 \* state of the contract of the ---to be distributed to Bergern a . Theath Chie Sa よりないしょう いっかいし 日本日本の日本

್ 🤫 🦠 ನಾವಾಯಾಗಿ www.er or w M. Edde: कुंग्य न्या स्थान (A) (A) 接着 配評機能 ★ 支げ続の数据

architectes, I.E.P...

à Paris et à San Francisco.

à Paris et à San Francisco.



#### La discussion budgétaire au Parlement

**Politique** 

#### L'influence des élus est pratiquement nulle

Un mois de débats pour quoi faire? Le budget de l'Etat pour 1988, que viennent d'adopter les députés (le Monde daté 15-16 novembre) et que commencent à examiner les sénateurs le lundi 16 novembre, ressemble comme un frère jumeau à celui qu'avait mis au point le conseil des ministres : les recettes n'ont augmenté que de 0,046 % et les dépenses de 0,036 %... L'influence des parlementaires est pratiquement nulle sur la manière dont le gouvernement entend récolter l'argent des contribuables et sur la façon dont il compte l'utiliser.

Un autre chiffre permet de le vaise humeur devant la faiblesse des crédits pour l'enseignement agricole privé et l'aide aux éleveurs victimes des quotas laitiers, la majorité - du moins une partie d'entre elle - avait réduit de 125 millions de francs le Bien entendu, grâce à une deuxième délibération, ces sommes ont été rétablies. Or elles sont à peine inférieures à la moitié de celles que, selon la tradition, le ministre du budget a accordées à la « réserve parlementaire », cet argent de poche dont le gouvernement veut bien lais-ser la libre disposition aux députés, du moins au président de la commission des finances et au rapporteur

Cette année, la construction d'un budget apparemment rigoureux, agréable aux contribuables à qui

plusieurs satisfactions, avait été trop délicate pour que le gouvernement laisse la moindre marge de manœuvre au Parlement. D'autant que, à la veille de l'élection présidentielle, le bénéfice des bonnes nouvelles ne pouvait qu'être laissé au premier ministre.

Un mois pour rien? Noa. D'abord parce qu'il est utile et même indispensable que toute modi-fication de la législation fiscale que contient traditionnellement toute loi de finances soit examinée de près par les parlementaires. Ainsi, cette année, il est heureux que la com plexé réglementation de la fiscalité des groupes préparée par la Rue de Rivoli n'ait pas été approuvée les yeux fermés. Le méticuleux travail auquel s'est livré la commission des finances a mis au jour de nom-breuses imprécisions, de nombreux manques, qui ont été corrigés.

#### La fonction de contrôle

La discussion budgétaire ne sert pas seulement à voter les crédits. Elle permet aussi une fois par an aux différents ministres de présenter leur politique aux parlementaires et à ceux-ci de l'analyser et d'en faire critique. Pour les députés et les sénateurs, c'est bien souvent la seule occasion de jouer leur rôle de contrôle de certains départements sont promises des baisses d'impôt et aux électeurs à qui sont accordés du débat a été décevant à l'Assemministériels. Cette année, cet aspect

blée nationale. Enfermés dans la fiction qui veut que l'action de l'actuelle majorité continuera après l'échéance présidentielle, la plupart des membres du gouvernement se sont interdit de dresser le bilan de leur passage de deux ans au pouvoir. députés RPR se sont satisfaits d'un étalage de louanges peu convain-cantes, parce que systématiques. Ceux de l'UDF, écartelés entre la solidarité majoritaire et l'attraction que M. Barre exerce sur eux, ne peuvent contester qu'en silence. Quant au PS, en donnant la parole presque systématiquement à ses anciens ministres, il a transformé la discussion en analyse comparée de l'action d'hier et de celle d'aujourd'hui. Les perspectives d'avenir ont donc été absentes du

Cette atonie des échanges tient an sentiment partagé par tous les députés que le budget discuté ne sera pas appliqué. Mais il en allait de même à l'automne 1985. Or la discussion avait été plus intéressante. A l'époque, une équipe se pré-parait à succéder aux socialistes : on pouvait s'opposer à un bilan. Aujourd'hui, l'incertitude sur l'avenir règne. De plus, la crise boursière et monétaire a rappelé que le budget de l'Etat n'est pas le principal acteur de la vie économique. Elle a convaincu les députés que la réussite ou l'échec de la majorité ne serait pas mesurée à l'anne budgétaire.

THIERRY BRÉHIER.

#### La distribution des « primes »

Ah ! les bonheurs de la deuxième délibération. Grâce à elle et dans la discrétion d'une fin de séance, quand la fatigue de la nuit atténue les réactions, le gouvernement peut facilement convaincre sa majorité de revenir sur une saute d'humeur, surtout quand un vote bloqué l'oblige, dans un même mouvement, à renoncer à ce qu'elle avait d'abord imposé aux ministres et à approuver la totalité du bud-

Les désobéissances ont été rares cette année, mais M. Alain Juppé a tenu malgré tout à débarrasser « sa » loi de finances des moindres scories votées dans un premier temps contre son avis. Ainsi a été rétablie à la fin de la discussion budgétaire, dans la nuit du vendredi 13 au samedi 14 novembre, la partie des crédits des ministères de l'éducation nationale et de la culture précédemment repous-sée en raison d'un oubli dans le maniement des clés de vote électronique. Ainsi a été supprimée l'obligation imposée au gouvernement de fournir au Parlement des renseignements sur les dotations provenant des privatisations versées aux industries d'armement, sur le détail des fonds de concours dont bénéficie le ministère des finances, sur la distinction des rémunérations payées per le ministère de l'éducation nationale selon les ordres d'enseignement ou sont employés leurs

#### Multiples sollicitations

Ainsi ont été rétablis les crédits pour le recensement agricole et les offices de produits, diminués lors du vote du budget de l'agriculture par la majorité, qui avait voulu manifester sa mau-vaisa humeur contre la faiblesse

des dotations à l'enseignement privé et à la restructuration des producteurs de lait. La majorité n'a obtenu que peu de satisfactions sur ces deux points. Dans la « réserve parlementaire », il n'y a rien pour la première demande, et simplement dix millions de francs pour la seconde.

Car la deuxième délibération sert aussi à distribuer quelques menues sommes selon les souhaits, non des ministres, mais du président et rapporteur général de la commission des finances, qui sont ainsi l'objet de multiples

Cette année, les deux hommes ont eu à répartir 287 millions de francs. Charité bien ordonnée commençant par soi-même, M. Michel d'Omano, élu du Calvados, a accordé 6 millions à l'Institut des sciences de la matière et du rayonnement installé à Caen, et 6,5 millions aux haras. Quant, à M. Robert-André Vivien (Val-de-Marne), il a obtenu quelques millions pour l'entretien de l'A 86 dans sa traversée du Val de Marne. Les routes et la sécurité routière ont, il est vrai, été particulièrement gâtées puisqu'elles ont obtenu en tout 54 millione.

La justice n'a pas non plus été oubliée, puisque 10 millions ont été ajoutés pour la rénovation des prisons et 21 pour les indemnités de fonction des magistrats de l'ordre judiciaire afin d'accélérer leur mise à nivesu avec celle des membres des tribunaux edministratifs: Ceux-ci profiterant des 5;5 millions prévus pour l'amélioration de leurs locaux. M. Charles Pasqua obtient aussi 6 millions de plus pour les services d'incendie et 3 pour commencer la mise en place d'une unité de sécurité civile spécialisée dans les risques chimiques et nucléaires dont il souhaite la création depuis l'été

M. Michel Barnier (RPR. Savoie) n'a pas non plus à se plaindre de cette « réserve » : il obtient 10 millions pour améliorer les hôpitaux de sa Savoie avant les Jeux olympiques. Comme l'avait promis M. Jacques Chirac, L'Institut Pasteur pourra financer dix postes de chercheurs supplémentaires pour la lutte contre le SIDA. Les centres d'aide par le travail pour les handicapés recevrofit, eux, 15 millions de plus.

#### Un geste pour les anciens combattants

Les subventions aux associations, réduites à la portion congrue dans le projet de bud budget, ont été regonflées de quelques millions : 3 pour l'action culturelle, 5 pour l'aide à la musique, 2 pour les œuvres sociales des enfants de Français de l'étranger, 4 pour l'équipement des grandes associations de tourisme social, 15 pour les clubs sportifs. Même le Conseil national de prévention de la délinquance, pourtant créé par la gauche, n'a pas été oublié : il recoit 2 millions.

Chacun aura sa ∢ prime > : les ports auront 16 millions, l'aide aux navires de pêche 4 millions, l'entretien des monuments historiques 4 millions, les agences d'urbanisme 3 millions, le fonds d'intervention pour l'aménagement du territoire 8,2 millions, les centres anti-cancéreux 4,5 millions, les RJT 2 millions... Les crédits pour l'enseignement supérieur privé sont accrus de 15 millions.

Enfin, puisqu'il n'y a pas de bon budget sans geste pour les anciens combattants, 5 millions seront consacrés à l'amélioration de leur retraite minusiste.

# 2011 R-V AU THEATRE AVEC LA FEMME A SONE: modigliani





PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

REPOND AUX QUESTIONS DE PHILIPPE ALEXANDRE

#### Couples métissés

Malgré toutes les difficultés qu'ils rencontrent, les couples franco-immigrés se multiplient. C'est un phénomène qui va bien au-deià des «mariages de complaisance», permettant à des étrangers d'acquérir la nationalité française et que le gouvernement vondrait combattre par une réforme de la législation.

Continue of the second of the

in a great page

Transfer of the

1/2

ter taxonis contains

Tous les samedis, à l'heure du déjeuner, ils se retrouvent dans ce modeste local du dix-huitième arrondissement de Paris, prêté par une association. De nouveau ? Le Séné-galais n'a pas obtenu ses papiers. Le Comorien non plus. L'Egyptien pas davantage... Rien de nouveau, mais un ami de plus : ce jeune Mauricien moustachu qui s'est retrouvé, lui aussi, au royaume du Père Ubu.

J'avais un récépissé provisoire de séjour. Après mon mariage avec une Française, ils m'ont dit: « Vous devez attendre un an pour pouvoir » travailler et devenir français. » . Au bout d'un an, je suis retourné à la préfecture. Ils m'ont dit: · Yous ne pouvez pas travailler, vous ne pouvez pas devenir fran-» çais, puisque vos papiers ne sont » plus en règle. »

Le Malien: « Mol. je zuis marié depuis dix-sept mots. Lai une pro-messe d'embauche mais on ne peut pas m'engager sans curte de résident. A la préfecture, ils me disent : Retournes d'abord dans votre » pays et demandez un visa de long » séjour, » Mais, là-bas, on ne délivre pas de visa de long séjour ».

Sophie J., l'une des fondatrices de ce Regroupement des conjoints français-étrangers (1), tire nerveu-sement sur sa cigarette : « Cast

absurde : la France lèse ses propres nationaux. Nous, Françaises, épouses d'étrangers, nous sommes plus mal traitées que des non-Français. Un travailleur étranger, lui, a le droit de faire venir son conjoint en France au titre du regroupement familial....

Tous ces couples subissent les fon-dres de la loi du 9 septembre 1986, destinée entre autres à lutter contre les fraudes. Car il ne suffit plus d'épouser un citoyen français pour obtenir immédiatement une autorisation de travail, une garantie de non-expulsion et, au bout d'un an, la carte de résident privilégié. La nouvelle loi vise de plein fouet les conjoints étrangers qui n'avaient pas de carte de séjour avant leur mariage ou qui out laissé passer le délai fatidique de trois mois au-delà duquel un visiteur étranger ne peut plus résider en France sous le couvert de son seul passeport.

S'ils ont échappé à la reconduite à la frontière, ces jeunes mariés se retrouvent, au bout d'un an dans une curiouse situation : on ne peut plus les expulser, on ne peut plus leur opposer la situation de l'emploi lors d'une demande d'autorisation de travail, mais on ne leur délivre pas de titre de séjour. Ils n'ont donc ni papiers, ni travail, ni sécurité sociale. Ils commencent bien leur vie conjugale !

Heureusement, la grande majo-rité des couples mixies échappent à ce calvaire. Pour se marier, un étranger en situation régulière ne rencontre en principe aucune difficuité. Et - selon la loi actuelle, que le gouvernement voudrait modifier — il peut devenir français per simple déciaration s'il a vécu six mois en

France sous le même toit que son

Donc, en principe, aucune tracas-serie administrative. Mais que de problèmes par ailleurs! Les couples mixtes restent un défi à la société, dans un pays où, il n'y a pas si longtemps, un mariage entre catholique et protestant apparaissait encore comme un acte contre nature.

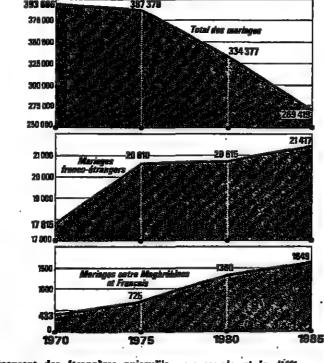
#### Ceux qui échappent aux ordinateurs

Les mariages mixtes évoluent, depuis le début du siècle, en fonction des guerres et des vagues d'immigration. Entre 1915 et 1919, de nombreuses Françaises avaient éponsé des étrangers - surtout des Belges, - puisque les hommes étaient manquants (au front, prisonniers ou tués). Situation inverse dans les années 30 : des Français

rages. On les accuse en quelque sorte d'être passés dans l'autre camp. Avec tout ce que l'inconscient peut charrier de clichés : tel Français se sentira atteint dans sa virilité si une de ses voisines choisit un Noir, à qui on attribue des avantages sexuels supérieurs.

Au lieu de décourager les conjoints, ces difficultés ont tendance à les rapprocher l'un de l'autre. Et à rendre leurs couples plus forts, remarque le sociologue Augustin Barbara, qui a consacré à ce sujet une thèse de doctorat et un livre (2). « Dans le couple mixte, dit-il, les partenaires savent dès le départ qu'ils sont différents l'un de l'autre. Ils ne tombent pas dans le piège de la fusion. Conscients très iôt des conflits possibles, ils ont sur les autres couples un temps avance qui est une chance. »

Mais au fil des mois ou des années les difficultés resurgissent. - Dans



#### REPERES

#### Education Deux manifestations d'étudiants et lycéens

Réuni à Pade la 14 novembre, et bénéficiant- du soutien actif de-l'UNET-Solidariei étudiante (animée par des étudiants comminantes), la comité de liaison interface » a nationale étudiente, le 26 novembre, dans la capitale. Objectif : dénoncer la faiblesse du budget 1988 de l'enseignement supérieur et le situetion « cetestrophique » des univer-

D'autre part, une coordination lycéenne d'île-de-France réunie également pendant le week-end, a ibre, à Paris. Soutenue per la FIDL (Fédération indépendents et démocratique lycéenne, proche de l'UNEF-ID et de SOS-Racisme), cette initiative vise à sensibiliser l'opinion publique aux problèmes de surcharge d'effectifs dans les classes et à récle-mer une rationge budgétaire.

#### Médecine

#### Un lot d'Adiaril retiré du marché

Cent mille sechets d'Adiaril, un médicament diététique utilisé depuis 1983 dans le traitement de la déshydratation aiguă du nourrisson, vont être retirés du marché dès cette ne à la demande des laboratoires Diepal-Jacquemaire, propriétaires du produit. Cette procedure de rappel fait suite à la contamination eccidentelle du lot 20 B du médicament par de la vitamine C et du fructose. On indiquait le lundi 16 novembre au ministère de la santé que cette contamination n'expose pas à des risques toxicologíques importants.

#### **Pollution**

ANDRE

#### Sept inculpations après la contamination radioactive de Goiania

Sept personnes ont été inculpées à la suite de la contamination radioactive de plus de deux cents personnes par une source de césium-137 faisant partie d'un appareit de radiothérapie abandonné dans la province de Goias (Brésil). Cinq d'entre elles, inculpées pour coups et blessures ayant entraîné la mort sans intention de la donner - quatre victimes sont décédées fin octobre des suites de l'accident, — risquent de quatre à treize ans de prison.

il s'agit de M. Amaurillo Monteiro tut dans lequel était installé l'appad'un physicien, responsable des installations nucléaires. Le directeur des installations nucléaires de la Commission nationale d'énergie nucléaire time.

CNEN), M. Julio Rosental, sinsi que le coordonnateur du contrôle sani-taire de l'Etat de Goles, risquent, quant à etx, des peines d'un an à

#### Rhin bleu

Près d'une tonne de colorants chimiques pour textiles — du Cibecron turquoise en solution tellement dans le Rhin dans la nuit du 13 au 14 novembre, en provenance d'une des usines Ciba-Geigy de Bâle, groupe chimique euisse, qui avaient alerté l'Office de protection des eaux, affirment que le produit déversé peut teinter l'eau du Rhin en bleu mais ne présente pas de risque pour l'environnement. — (AFP).

#### Religions

#### Mgr Lustiger va célébrer une messe selon le rite de saint Pie V

Pour la première fois en tant qu'archevêque de Paris, le cardinal Jean-Marie Lustiger vu délète un messe, le dimanche 22 novembre, selon l'ancien rits préconciliaire de l'Église catholique, appelé rite de saint Pie V. Visitant chaque dimanche une peroisse différente de son diocèse, l'archavêque de Paris doit en effet se rendre à l'église Saint-Eugène-Sainte-Cécile, dans le 3º arrondissement à Paris, et se conformer aux usages de cette

Une messe y est en effet célébrée selon l'ancien rite, à des conditions bien précises, chaque dimanche, en vertu d'une autorisation donnée par Roma en octobre 1984 notamment la fidélité au Concile du prêtre célé-

#### Terre Adélie

La piste

#### des antipodes

Une piste aérienne va être construite en terre Adélie.

A l'occasion du guarantième anniversaire des Expéditions polaires françaises, M. Bannard Pons, ministra des DOM-TOM, a annoncé, le 14 novembre, que le gouvernement l'une piste aérienne à la base Dumont-d'Urville, en terre Adélie, La isation de la piste, longue de 1 100 mètres, prendre cinq ans, et son coût est estimé à 100 millions de francs. Ce prix inclut un surcoût de 4 % dû aux mesures nécessaires à la de Oliveira, ex-propriétaire de l'insti-protection de l'environnement. La serte aérienne de la basa allonreil, de trois médecins de l'institut et gera à cinq mois au moins les campegnes d'été, réduites actuellement à deux mois et demi au maximum par les difficultés de la desserte mari-

éponsent des étrangères, prisqu'ils sont en surnombre par rapport aux femmes de deux ou trois ans plus jeunes. On assiste alors à des mariages franco-italiens, puis franco-polonais, suivis de mariages franco-espagnols à partir de la vicopposants. En 1946, trois mille Françaises épouseront des soldats américains. Aujourd'hui, les mariages franco-portugais arrivent en tête, suivis des mariages franco-

Globalement, ces unions mixtes sont en progression constante : on est passé de 17 815 en 1970 à 21 417 en 1985. Progression d'autant plus sensible que le nombre total des mariages en France diminue de plus en plus. Les mariages mixtes repréent désormais près de 8 % du total (voir le schéma).

Mais ces chiffres no donnent pas l'exacte mesure des « couples interculturels. Pour treis raisons au

D'abord, les mariages célébrés à l'étranger ne sont pas comptabilisés en France. D'autre part, nombre de couples échappent aux ordinateurs de l'INSEE pour la bonne raison qu'ils ne sont pas mariés. Enfin, beaucoup de conjoints, recensés – à juste titre - comme français, sont des immigrés de la première ou de la deuxième génération. Ce qui fausse

La chose la plus frappante, par exemple, et l'augmentation des mariages entre des Maghrébines et des Français, alors que l'islam interdit:aux musulmunes de s'unir I des hommes d'une autre religion. Mais parmi ces hommes, combient y a-t-il de Français maghrébins? Les statistiques ne le disent pas. On sait seulement qu'un certain nombre de « beurettes » font leur première expérience sexuelle avec un jeune Français «de souche», prenant le risque d'être sévèrement sanctionnées par leurs frères ou leurs

#### Deux prénoms an choix

Claude Lévi-Strauss soulignait la parenté entre l'inceste et le mariage mixte. Dans le premier cas, l'union est rejetée pour trop grande proximité; dans l'autre, pour distance et différence excessives. Mais c'est une question de degré et de milieu social. Une polytechnicienne se mariera sans problème avec un camarade de promotion sudaméricain, alors qu'un OS fera peutêtre scandale en épousant une Malienne on une Marocaine...

Les conjoints sont parfois condamnés par leurs deux entou-

un couple, si la différence attire, c'est la similitude qui retient », affirme Martine Muller (3). Elle sait de quoi elle parle, ayant en une fille « enlevée » par son ex-compagnon tunisien. Des centaines de femmes vivent aujourd'hui un publicité qu'on puisse faire aux mariages mixtes.

L'arrivée d'un enfant dans un couple « interculturel » ressuscits en affet le passé et fait surgir de nourolles questions. Quelle langue Ini parler? Quelle religion lui donner? Et, d'abord, quel prénom? Les conjoints franco-maghrébins en doptent parfois d'assez neutres Myriam est très prisé pour les filles mais le plus souvent deux pré noms, l'un français, l'autre arabe, laissant en quelque sorte l'enfant choisir lui-même, plus tard,

Dans une societé ch le divorce s banalise, il n'est pas étonnant que beaucoup de couples mixtes se éfassent. Les mots qui s'échangent alors entre les conjoints peuvent faire très mal, car tout ce qui était enfoui, murmuré par l'entourage, peut resurgir. C'est la revanche des familles respectives, le retour à la norme, la rentrée dans le rang. Avec toutes les conséquences qu'on imagine sur les enfants, tiraillés entre deux fidélités, ballottés entre deux

Bien sûr, les couples réussis sont légion. Une Française, Thérèse Abdelaziz, mariée depuis près de trente ans à un Algérien, vient de prendre la plume pour en témoi-gner (4). Mais il ne faudrait pas une fois de plus, se polariser sur les Maghrébins, en oubliant les innombrables mariages franco-italiens, franco-espagnols ou franco-polonais qui ont tant contribué à dessiner le visage de la France au cours des der-

Anjourd'hui, c'est dans les écoles du «Chinatown» parisien que se profilent bien des familles de demain. Une France aux yeux un peu bridés prend naissance, en rai-son même de la réussite sociale des immigrés asiatiques. « Sans intermariages, il n'y a pas d'intégration », soulignait Fernand Braudel. On pourrait ajouter que sans un minimum d'intégration il y a peu de couples mixtes réussis.

#### ROBERT SOLE

(1) 28, rue de Laghouat, 75018 Paris. T&L: 42-59-26-89.

. (2) Mariages sans frontières, Le Centurion, 1985. (3) Couscous, pommes frites, éditions Ramsay, 1987.

(4) Je, femme d'immigré, Le Cerf, 125 pages, 65 F.

Les prolongements de l'affaire Luchaire

#### Des documents suédois impliquent la Société nationale des poudres dans une vente d'explosifs à l'Iran en 1985

Sur la foi de documents administratifs provenant de Suède, qui mettent en cause un homme d'affaire de ce pays. M. Karl Erik Schmitz, le Matin du lundi 16 novembre implique la Société nationale des poudres et explosifs (SNPE), entreprise française, dans un commerce illicite de matières explosives avec l'Iran. Cette affaire, dont la presse a évoqué les grandes lignes, pour avoir suscité une enquête interne à la délégation générale de l'armement (Le Monde du 7 novembre), aurait eu lieu fin 1984 et début 1985.

Le Matin public une série de documents aux termes desquels la société suédoise Scandinavian Commodity, dirigée par M. Schmitz, a été soupçonnée d'avoir pu livrer à l'Iran 800 tonnes de poudre à canon en provenance de la SNPE par l'intermédiaire de la société suédoise d'armement Bofors. Pour cette commande obtenue par l'homme d'affaires suédois, Bofors était officiellement le a partenaire contractuel » de la SNPE, mais le client était l'Iran.

Un porte-parole de la SNPE, que préside M. Guy-Jean Bernardy, ancien contrôleur général des armées et ancien membre de cabinets ministériels à la désense, notamment du temps de MM. Michel Debré et Yvon Bourges, a reconnu l'existence d'une telle livraison à Scandinavian Commodity. Il a cependant ajouté que la SNPE, à l'époque, estimait que ses fournitures étaient destinées à l'Amérique du Sud. Les doutes ont commencé à naître vers la fin de 1985, lors d'une enquête interne de la délégation générale pour l'armement, diligentée par M. Paul Quilès, alors ministre de la désense. D'autre part, l'administration suédoise a cherché à élucider les activités de

Selon le Matin, il est exclu que le chef du bureau des exportations du département poudres et explosifs de la SNPE. Mi Annick Durepaire. ait agi sans l'accord du directeur de son département, M. Guy Chevalller, animateur de l'Association européenne des producteurs d'explosifs militaires. La SNPE est une société contrôlée par l'Etat, qui a le monopole de ces fabrications en

France et qui, à ce titre, fournit ses explosifs à Luchaire. A la SNPE, on précise que cette transaction avait reçu l'aval de la Commission interministérielle pour l'étude des exportations de matériels de guerre (CIEEMC) et que l'ensemble du dossier a été commi piqué, en toute bonne foi, aux enquêteurs du ministère français de la défense lorsqu'il s'est agi d'y voir clair dons l'affaire.

Les nouvelles précisions apportées par le Matin, provenant principale-ment des autorités suédoises chargées d'enquêter sur les activités commerciales de Bofors avec l'Iran. concernent une affaire qui est indé pendante de celle de Luchaire. Toutefois, la SNPE est obligatoirement l'un des fournisseurs sous-traitants du producteur d'obus. Mais ce lien commercial n'implique pas, pour autant, que la société nationale ait connu le vrai destinataire de Luchaire lorsque l'entreprise privée népociait avec Téhéran.

JACQUES ISNARD.

#### FAITS DIVERS

#### Au château de Thoiry (Yvelines)

#### Des cambrioleurs armés s'emparent d'objets de grande valeur

Trois ou quatre malfaiteurs armés, après s'être introduits par effraction dans la salle des archives du château de Thoiry (Yvelines), appartenant à la famille de La Panouse, y ont dérobé plusieurs objets anciens d'une grande valeur, notamment un service de six fusils offert par le roi d'Angleterre à Louis XVI. Les cambrioleurs, qui avaient pénétré dans le château vers 4 heures du matin dimanche 15 novembre, ont été surpris par des amis du vicomte Paul de La Panouse, qui passaient la nuit dans la demeure, et, pour protéger leur fuite, l'un des cambrioleurs a tiré un coup de feu en l'air.

M. Paul de La Panouse, propriétaire du château et responsable du vaste perc animalier qui l'entoure, a, en accord avec la gendarmerie, 100 000 F à toute personne ausceptible de fournir des renseignements afin de retrouver les objets volés, estimés à 1 million de francs, et les malfaiteurs. Dans le département des Yvelines, depuis six mois, vingt-cinq châteaux ont été ainsi cam-briolés, probablement par une bande organisée agissant sur commands.

 Mystérieuse disparition d'un Jeune couple en Seine-Maritime. - Soixante-douze heures après la découverte d'une automoile abandonnée dans un bois de la banlieue de Rouen, les gendarmes de Seine-Maritime n'avaient toujours pas retrouvé, dimanche soir 15 novembre, un jeune couple disparu dans la nuit de jeudi à vendredi. La vitre avant gauche de la voiture. une Peugeot 205 blanche, était brirelevées sur la banquette avant.

M. Pascal Fortier, vingt-cing ans, emplové d'une compagnie d'assurances, demourant à Montmain (Seine-Maritime) et Mª Catherine Clarigot, vingt-deux ans, employée ciliée à Saint-Aubin-Epinay (Seine Maritime), avaient été vus pour la dernière fois jeudi vers 20 h 45, à Montmain, à bord de la voiture du

#### Un DC-9 se retourne aux Etats-Unis: 26 morts

Vingt-six personnes ont été tuées et cinquante-six autres blessées dans l'accident survenu, le 15 novembre à Denver (Etats-Unis), à un biréscteur DC-9 de la compagnie Conticental Airlines.

L'appareil, qui effectuait la liai-son Denver (Colorado)-Boise (Idaho), décollait dans une tempéte de neige. Il s'est élevé avant de retomber sur la piste, où il s'est retourné. Au terme d'une glissade de 500 mètres, l'avion s'est brisé en trois morceaux, d'où les sauveteurs

Les causes de la catastrophe restent inconnues, les conditions météorologiques ne suffisant pas à expliquer la chute de l'avion. En effet d'autres appareils avaient pu décoller peu avant l'accident, maigré une visibilité réduite à 200 mètres.

Le dernier accident d'avion surrenn aux Etats-Unis avait eu lieu, le 16 août, à Detroit. Un DC-9 de la au décollage, tuant cent cinquante-six personnes, dont deux au sol. -(AFP, AP, UPI.)

#### Pour coups et blessures

#### Inculpation d'un vigile de in RATP

M. Daniel Daleb, cinquante ans, vigile à la RATP dont le chien, un berger allemand, avait attaqué un usager vendredi matin 13 novembre, usager vendredi matin 15 novemore, a été inculpé, samedi, à Paris, de coups et blessures volontaires ayant entraîné une incapacité totale de plus de huit jours.

L'incident s'est produit vendredi vers 1 h 30, à la station Châtelet. Le vigile a déclaré qu'il avait été giflé par l'usager, M. Antonio Vidal, trente-deux ans, cuisinier, de nationalité espagnole, ce qui aurait provoqué une vive réaction du berger alle-

M. Vidal conteste cette version. Il aurait tout simplement refusé de présenter ses papiers à M. Daleb qui aurait alors donné à son chien l'ordre d'attaquer.

Placé sous contrôle judiciaire, M. Daleb n'a plus l'autorisation de travailler avec un chien et doit ver-

# **141:** LA CONVERSATION **AVENUE MONTAIGNE**

SIGNÉ: Henri-Matife



12 Le Monde Mardi 17 novembre 1987 •

Bulletin réponse à découper et à envoyer avant le 30 novembre 1987 (dernier délai à minuit, le cachet de la poste faisant foi) à :

# chet de la poste faisant foi) à : GRAND CONCOURS

BP 4 LES LILAS 93260

LE MONDE DU VIN

# GRAND CONCOURS CO LE MONDE DU VIN

POUR VOUS AIDER: L'INDICE RTL

A partir de demain mardi 17 novembre 1987 (daté 18 novembre) le Monde rappellera les indices.

Pour chacune des questions, cochez la ou les bonnes réponses ou inscrire la réponse dans le cadre réservé à cet effet QUESTION 17: OUESTION 31: OUESTRON E: ● légale 🔲 . ● seulement tolérée : 🔲 le vin d'origine, parfaltement conservé à l'abri de l'air QUESTION 32: • le vin d'origine, altéré par le contact de l'eau de mer ● ålondres 📗 • à Bordeure - 🛄 e à New-York ● à Los Angeles . 🎑 · · · Tokyo Treize cépages sont autorisés pour le châteaumeuf-du-pape. Lequel, dans la liste qui suit, est un intrus : • grenache • syrah • mourvèdre • picpoul • terret noir • counoise • muscardin • vaccarèse • picardan • cinsaut • carignan • clairette • roussanne • bourboulenc? QUESTION 33: En 1846 paraît à Loudres un ouvrage intimié flordeaux, its Whoes and the Claret Country. Soos quel titre paraîtra cet ouvrage, légèrement modifié, à Bordeaux en OFFSTION 3: QUESTION 34: QUESTION 14: п'ont pas varié e melon? □. • monté 🔲 e samignoa? e pinot meunier? chenin? QUESTION 4: la bougie des Chartrons 3309, S04, 41B... Que désignent en viticulture ous codes bizarres? OUESTION SS: OUESTOON UP v west provesir que d'un nombre limité de XIOR 🔲 puligny-montrachet? 700G 🔲 Paramai P • le cabernet franc OUESTION 20 : • voltagy 🔲 chambertin . QCESTION 37: à l'incompatibilité d'humeur entre les propriétaires d'alors ? ● Qui 🔲 🐞 Non 🔲 OCESTION 21: à une variante dans la vinification ? sélection parmi les meilleurs cuvées de vins blancs à l'usage de l'anhydride sulfureux? QUESTION SI ume le 21 juin 1973 l'accèté du ministre de l'Aspic • vin issu d'une vigne plantée sur un sol très calcuire à l'utilisation du cépage sauvignon? nt rural élevent au titre de premier em classé le Ch innu uniquement de raisins blancs . QUESTION 21: de Paulliac il provient oblissis de Saint-Emilion OCCESSION SO : c'est je sard vin q vjaece dej bant baosanju g un assemplade qe cebeë. QUESTION 8: unicomment sur la commune de ce nom • c'est le seul vin français pouvant être récolté pour partie sur le soi de l'Aliee aussi sur des parcelles de Ladoix-Serigny a aussi sur des parcelles de Ladoix-Serigny et de Permand-Verg UNISHUN SI • recentrer le marc dans le pressoir pour obtenir un meilleur pre recouvrir le pressoir d'une băche à la fin des vinifications pour le protégne de la poussière Trois cépages doivent entrer dans la composition du noble joué. Lesqueis ? Pour l'expeliation d'origine contrôlée Saint-Emilion grand cru les mentions grand cru classé et premier grand cru classé sont réservées aux exploitations vincoles ayant fait l'objet d'un classement officiel. Quelle est la fréquence de révision de ce classement? QUESTION 9: e Qui ● colombani 📗 ● côt 📗 • creignou [] • kümblanda [] Non ● macabett 🔲 ● meion 🔲 • picpoul 🔲 # horne Un décret publié en septembre dernier définit les conditions de production d'une souveile appellation d'origine contrôlée. Laquelle ? CHESTYON 25: du flet qui protégenit, au Moyen Age, les raisins des suées d'étourn de la région de Château d'une maladie bectérienne de la vigne . d'un monastère de Saroie d'un vin pariumé et épicé de la région bordelaise d'un ancien instrument viticole en forme de clou de gisofie de l'abbeye de Bourgui • Le degré alcoolique : 🔲 QUESTION 26: Les sucres résiduels une maladie de la vigne due surtout à une carence en fer des Sefs vendéens • une maladie du vin assimilable à la « tourne » de la région bordelaise • une réaction chimique qui paut sa produire forsque l'on coupe un vin de l'abbaye de Bourgueil une caractéristique offactive des vins provenant de régions proches de la mer de la région de Châteaune d'du-Pape ; une évolution apormale parfois observée sur les vins transportés par batesu Au XVIII<sup>a</sup> siècle une romeur largement répandue dissit que le vio d'Orléans était interdit à la table royale. Un médecin du roi, dans un traité de médecine et d'his-toire médiévale paru en 1606, a largement nouvel cette romeur. Quel était son Quelle est la pins petite appellation française d'origine contrôlée à Quel est l'auteur de la première classification des grands crus de Bordesux? OUESTION 29: QUESTION 45: QUESTIVON 15: a huis renversé et pot coupé. Le malbec est un des principaux cépages du Bordelais. Quel nom lui donne-t-on généralement dans la région de Cahors ? d'un étalon sensorial exprimé en secondes, correspondant à la dipensistance en bouche après avoir avaié le vin · à hois et pot renversés à buis et pot coupés d'une expression bourguignor QUESTION 46: d'un terme languedocien pour désigner ■ 2000 □ · 2005 🔲 1988 plus courts que les autres : ant que la femme de Karl Marx est malade, kal envoie de 1 rétablissement une caisse de vin du Médoc. De quel cru QUESTION 47: QUESTION 14: ● 17 g 🗌 • 6g 🔲 e dans la Nappa Valley 🔲 e en Ardèche 🔲 🗈 sur llanca, du Vêstive 📋 **QUESTION 15:**  Bourgogne QUESTION 30: « Vigneron et marchand de vin à la Courtille. Sa maison était le réceptacle des mendiants. Un esprit de vertige a fait courir en foule le peuple, les bourgeois et le grand chez lui, au point que ce particulier a gagné autant à se montrer que ceux qui out des animaux rares gagnent à les montrer à la foire. » De qui s'agissait-il ? Dans un de ses célèbres romans policiers, Petricia Highsmith fait commettre un crime à l'orn Ripley. La scène se passe dans la cave de Belle Ombre. Une bouteille de vin joue un rôle déterminant. De quelle appellation d'origine contrôlée s'agit-il ? Le mois de septembre des Très Riches Heures du Duc de Berry montre une scène de vendange. De quelle appellation contrôlée s'agit-il ? OUESTION SUBSIDIAIRE Mentionnez le nom de l'auteur de chacun des textes numérotés 6. Collez ici les 24 vignettes de participation au concours et n'oubliez pas d'indiquer vos coordonnées. MOM PRENOM VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE M I m3 Nº 6 ADRESSE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE. **IP9** M 10 N°7 M8 Nº 12 VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE VIGNETTE CODE POSTAL Nº 16 Nº 17 N° 13 Nº 14 Nº 18 LOCALITE

VIGNETTE

N°21

VIGNETTE

N° 19

5-200 Tu

VIGNETTE

N°20

VIGNETTE

N°22

وكنامن الذمل

VIGNETTE

TELEPHONE

**VIGNETTE** 

N°23

The second secon

r rense

COLUMN TRANSPORTED DE LA COLUMN TRANSPORTE DE LA CO

Prix littéraine étacliant une main le lais lieuwe de lais lieuwe de dan é la lieuwe de é de plans le lieuwe lieuwe de la lieuwe lieuwe lieuwe

Services (Constitution) (Services) (Services

a title gannen in bestehtige. Bigenete in beginnen im bitte

Congrès

Langue

Service de l'action tergin

EUROPE 18
For the burged
PRE PARA TO
British to commence

ANGUES ET AS

A. 38 Med 1. 3

## Société

#### EDUCATION

1 margaret -Service of the service of the servic

in Manage 25 mile 25 6 55

identification of the

#### Les cinquante ans d'un syndicat

#### La voix différente du SGEN-CFDT

Certaines « anomalies » out la vie dure. Le Syndicat général de l'éducation nationale (SGEN-CFDT) est de celles-là : car en cinquante ans d'existence, il n'a cessé de trancher dans le pay-sage corporatif de l'enseigne-

D'une part, il appartient à une confédération ouvrière - la CFTC, puis la CFDT - aiors que les autres syndicats d'enseignants ent choisi la voie de l'autonomie, en créant, après la guerre, la FEN. D'autre part, il ressemble davantage à un laboratoire d'idées ou à un mouvement pédagogique qu'à un syndi-cat arc-bouté sur la défense de

C'est l'histoire complexe du SGEN et de son infinence sur le syndicalisme et sur Pévolution de l'école qui a été retracée, le 14 novembre, an cours d'un colloque organisé pour le cinquantième auniversaire de sa fonda-

L'histoire du SGEN pourrait s'intituler : « De la démocratie chrétienne an socialisme... en passant par le ganchisme». Car ce syndicat, qui fat fondé en 1937 par des enseiPaul Martin, a count plusieurs mutations au cours de son demisiècle d'existence.

A sa création, le syndicat, affilié à la CFTC mais s'affirmant \* statutairement lalque, réunit des instituteurs et des anciens élèves de l'Ecole normale supérieure convainces de la possible alliance entre la laïcité républicaine et la foi catholique, et révant de réconcilier la classe ouvrière avec le christianisme. Parmi ces militants fondateurs, se détache la figure de Paul Vignaux. ancien élève de la rue d'Ulm, spécialiste des religions médiévales à l'Ecole pratique des hautes études et secrétaire général du SGEN de 1948 à 1970, mort en août dernier.

. Un hommage particulier a été rendu samedi, en présence de M. Edmond Maire, à ce catholique la que dont l'évolution vers le socialisme, les liens avoc les syndicats ouvriers de la CFTC et les prises de position courageuses pendant la guerre d'Algérie et contre la loi Debré ont fortement contribué à la déconfessionnalisation de la CFTC et à sa transformation en CFDT en

L'opposition de Paul Vignaux aux ênements de mai 1968, à la « poli-

gnants chrétiens de l'école publique :
«en quête d'une option la lque», comme l'a rappelé l'historien Jean
comme l'a rappelé l'historien Jean
son départ et la seconde grande son départ et la seconde grande mutation du SGEN.

Le syndicat reste très minoritaire parmi les enseignants, mais renouvelle presque totalement ses troupes et se renforce considérablement. Il accueille des milliers d'enseigns attirés par se critique de la hiérarchie, de l'autorité et du centralisme, per les nouvelles formes d'action et de revendication, notamment des militants d'extrême gauche en rup-ture avec la FEN, dont l'organisation par tendances les paralyse. Les conflits internes entre la gauche et l'extrême ganche, une pratique de la démocratie qui ne va pes sans désordre, n'empêchent pas le SGEN de continuer à élaborer des propositions qui n'ont cessé d'influencer les débats éducatifs et même d'inspirer des bésits comme de la continuer de la continue de des choix gouvernementaux.

#### - Raison trop tôt

Syndicat «général», le SGEN rausemble, depuis son origine, tous les personnels de l'éducation, enseignants on non, de l'universitaire au garçon de laboratoire et de l'institu-trice à la secrétaire d'administration. Cette originalité lui permet de passer outre les tensions entre les différents corps, et a facilité l'élabo-ration de projets audacieux ouverts sur l'extérieur et parfois critiques à

l'égard des enseignants. A consulte le catalogne des idées du SGEN depuis un quart de siècle, on constate qu'il a souvent en raison trop tôt : plusieurs de ses revendications, jugées utopiques à l'origine, out fini par être reprises par les gou-vernements, mais souvent dans des conditions que rejette le syndicat.

Dès les années 50, le SGEN considère l'école comme un outil de lutte contre les inégalités sociales, L'unification des filières de l'enseignement secondaire est son cheval de bataille, à contre-courant de la majorité du corps enseignant. Le principe du «trone commun» du collège avec les réformes Fouchet puis Haby se réalise pourtant, mais sans les précautions (rénovation des contenus et des pratiques pédagogi-ques) que le SGEN jugeait indis-pensables,

De même, l'ouverture des établissements aux parents d'élèves, l'élaboration de projets par les équipes pédagogiques et le travail en équipes sont, depuis longtemps, défendus par le syndicat. Celui-ci a aussi défendu l'idée d'une lutte contre l'éches acaloire par de mesures de l'échec acolaire par des mesures de e discrimination positive ». Traduction concrète : les zones d'éducation prioritaire (ZEP), regroupant des établissements scolaires situés dans des quartiers difficiles et recevant des moyens supplémentaires.

La création des ZEP a été l'une des premières décisions de M. Alain Savary en 1981. Le SGEN, alors très écouté au ministère de l'éduca-tion nationale, où plusieurs de ses auciens militants occupent des postes de responsabilité, perd à cette époque son image d'indépendance.

Il ne s'est aniourd'hui touiours pas remis de cette «complicité» avec un ministre socialiste et souffre d'une inquiétante hémorragie (trente-six mille adhérents en 1986 contre soixante-cinq mille en 1977). Le paradoxe vent que ce malaise, avisé par des querelles internes, per-siste au moment où la FEN, forteresse adverse, elle aussi touchée par la désyndicalisation, semble trouve une nouvelle jeunesse en reprenant à son compte des idées chères au SGEN, comme le corps unique des enseignants de la maternelle à l'université et l'égalisation de leur formation, la décentralisation, l'adaptation des cursus et des méthodes au rythme des enfants.

Le SGEN se veut plus ouvert à la transformation des contenus d'enseignement et aux usagers de l'école, plus attentif aux exclus du système éducatif. Mais réussira-t-il la nouvelle mue qui s'avère nécessaire s'il veut continuer de faire entendre sa Alfierance /

PHILIPPE BERNARD.

#### SCIENCES

#### Mort de l'archéologue Yigal Shiloh

L'archéologue israélien Yigal Shi-loh est mort le 14 novembre à Jérusalem : il était âgé de cinquante ans. Professeur à l'université hébraïque de Jérusalem, Yigal Shiloh dirigeait depuis 1978 des fouilles qui avaient permis de retrouver une partie des villes antiques de Jérusalem, celle des Cananéens (fin du troisième millénaire avant Jésus-Christ), celle du roi David (vers 1 000 avant notre ère) et celle des rois suivants. Il avait, en particulier, précisé les trois systèmes (canaux et tunnels) qui alimentaient Jérusalem en eau. Yigal Shiloh avait aussi participé aux fouilles de Massada (la forterease contruite par Hérode au-dessus de la mer Morte et détruite par les Romains en l'an 70 de notre ère) et à celles de Meggido, une place forte

Vendredi 4 décembre (12 h - 19 h) Samedi 5 - Dimanche 6 (10 h - 19 h) **EXPOSITION INTERNATIONALE VENTE - ÉCHANGE** 

#### MINERAUX

FOSSILES

HOTEL PULLMAN St-JACQUES 17, bd Saint-Jacques, PARIS (14/)



#### Pour renseigner les étrangers

E Réseau d'Information et de soliderité avec les étrangers vivant en France, qui regroupe plusieurs mouvements et associa-tions, vient de publier une plequette pour faciliter aux étudiants l'obtantion ou le renouvellement de leur titre de séjour.

Ce document arrive à point nommé, alors que l'inquiétude règne parmi les étudients étrangers qui doivent faire des queues Interminables devant le seul centre de la capitale, 219, rue d'Aubentitiers, dans le dix-neuvième arrondissement, qui délivre ce titre. La confusion est due à l'exiguité des locsux, mais aussi à la négligance de ces étudiants qui se précipitent tous, le même jour au même endroit, pour effectuer les démarches administratives exi-

Le plaquette précise les conditions d'inscription, de ressources at de couverture acciale nécessires pour obtenir ce fameux titre de

Une publication utile, car aux exigences prévues par les textes relatifs à la situation des étudiens étrangers, certaines préfectures ajoutent parfois des demandes (garanties de rapatriement, visa de long séjour par exemple) dont le fondement juridique, selon le eeu, n'est pas clairement établi.

(Ceste plaquette peut être obtenue au Conseil des associations d'immigrés en France, 46, rue de Montreuil, 75011 Paris, tél. : 43-72-75-85.)

#### Prix litternire étudiant

Une étudiante de l'université des sciences sociales de Toulouse, Anouk Déqué, est à l'origine d'une initiative originale : evec l'appui de son université et de nombreux « parrains » de la région (municipalité, conseil régional, presse régionale...), elle a créé le premier prix littéraire étudiant. Un jury exclusive-ment composé d'étudiants de Toulouse-I couronnera au mois de janvier prochain un roman et un essai français contemporains présélectionnés par les fibraires

touloussins. ★ Renseignements: Anouk Disput, til.: 61-20-78-70 on Tou-louse I, Françoise Montet, til.: 61-23-11-45 posts 494.

#### Congrès de sádimentologie

L'Association des sédimentologistes français organise le premier congrès français de sédimentologie, à l'Ecole des

mines de Paris, 60, boulevard Saint-Michel, Paris-6\*, les 19 et 20 novembra. Un livre sur cette discipline - qui étudie les sédi-ments recouvrant le fond des mers et la surface des continents et permet ainsi de reconstituer l'histoire de la Terre et son évolution biologique -

vient de paraître. \* AFS, Ecole des mines. CGGM. Sédimentologie, 35, rue feant-Honoré. 77305 Formise-bles Codez.

Sédimentologie, par Hervé Chamley, collection « Géos-ciences », Duned, 175 pages,

#### Gala à Eculty

Fanfare avec piston, défilé de mode, pieno-bar et bal animeront le traditionnel gala de l'Ecole centrale de Lyon, le samedi 21 novembre, à Eculiy. De 21 heuras à l'auba.

★ Ecole centrele de Lyon. Association des élèves, 36, avenue Guy-de-Collongue, SP 163, 68131



#### Avec Plus De 3700 Vols Quotidiens Dans Le Monde.

Quand les gens aiment leur métier, ils le montrent.

A travers leur sourire, leurs mains qui se tendent pour vous aider et le plaisir de vous



satisfaire, vous vous sentirez à chaque instant le bienvenu. En choisissant Delta pour vous rendre de Paris

aux États-Unis, vous êtes certains de voyager avec la meilleure des compagnies.

C'est ainsi que nos 48.000 employés ont valu à Delta les plus hauts indices de

satisfaction passagers jusqu'ici inégalés par aucune autre compagnie aérienne.

Avec plus de 3700 vols quotidiens, Delta et le réseau Delta Connection desservent plus de 230 villes dans le monde. Renseignez-vous sur nos tarifs préférentiels pour les États-Unis auprès de votre agent de voyages ou chez Delta.

Nous aimons notre métier et nous voudrions vous faire partager notre enthousiasme.

Pour tout renseignement, appelez Delta Air Lines (1) 43 35 40 80. Bureau de vente: Delta Air Lines, 24, boulevard des Capucines, 75009 Paris.



Q1987 Delta Air Lines, Inc.

#### Langues & Affaires EUROPE 1992 - PRENEZ DE L'AVANCE

Faites fructifier vos connaissances en langues PRÉPARATIONS COMPLÈTES AUX DIPLOMES BTS + langues :

 Chambres de commerce Commerce international étrangères Action commerciale Université de Cambridge

Ensaignements à distance, chez vous, selon vos occupations et votre rythme de progression Documentation gratuite sur les diplômes et les cours à : LANGUES ET AFFAIRES, service 4656, 35, rue Collange 92303 Paris Levallois - Tel. (1) 42-70-81-88 - 42-70-73-63

# Société

#### JUSTICE

Selon les syndicats du personnel pénitentiaire

#### « La pénurie des effectifs des gardiens est la source de tous les maux aux Baumettes »

Après avoir organisé durant les surveillants de la maison d'arrêt des Baumettes, à Mar-seille, ont décidé, à l'appel de l'Union fédérale autonome pénitentiaire (UFAP, majoritaire) et de la CGT, de continuer leur « mouvement de mécontente-ment » lancé le 10 novembre, sous la forme d'une présence symbolique devant la porte d'entrée principale de l'établis-sement. Cette mesure sera maintenne jusqu'à l'arrivée, prévue pour le mercredi 18 novembre, d'un fonctionnaire de la direc-tion de l'administration pénitentiaire chargé d'étudier les condi-tions de vie et de travail du personnel et de réactualiser l'organigramme de la prison. L'UFAP et la CGT réclament l'affectation d'une cinquantaine d'agents supplémentaires.

MARSEILLE de notre correspondant régional

Ni l'intervention des forces de l'ordre, le jeudi 12 novembre, ni les menaces de sanctions disciplinaires

**DE SEANCE** 

4 H DU MATIN FIN

SIGNÉ: F. VALLOTTON.

l'administration pénitentiaire ait subordonné l'envoi d'un médiateur à la cessation de « toute manifestation sur la vole publique », ils continuent leur faction devant la maison d'arrêt en attendant « des résultats ». Leur présence dans un camping-car rangé près de la porte crasseuse de l'éta-blissement est cependant discrète, sans banderole et sans écriteau.

Nous n'avons pas confiance dans l'administration centrale », déclarent les dirigeants syndicaux de l'UFAP et de la CGT. Les déclarations faites jeudi par M. André Ros-sinot, ministre chargé des relations avec le Parlement, en réponse à une question au gouvernement du président du groupe UDF, M. Jean-Claude Gaudin (le Monde du 14 novembre), ne les ont pas davan-tage convaincus. Les effectifs actuels du personnel pénitentiaire des Baumettes sont de quatre cent deux surveillants pour plus de deux mille détenus, soit, compte tenu des impératifs de fonctionnement de l'établissement, un surveillant pour

 Même si la population pénale a diminué depuis les mutineries de juillet et d'août derniers (1), explique M. Jacques Struzinski, secré-taire général de l'UFAP, notre

charge de travall est toujours aussi lourde et pénible ». Pendant leur vacation de six heures, les surveil-

Les dégâts causés par les émeutes de l'été ont été immédiatement, réparés et les systèmes de sécurité ont été renforcés. Les conditions de détention ont, elles aussi, été amélio-rées avec un doublement des activités et des commandes de cantino. vites et des commandes de cantino.

« Mais, font remarquer les survell-lants, nos rapports avec les détenus sont très limités. On pourrait jouer un rôle d'assistance sociale qui, faute de temps, nous est interdit. Au contraire, les agressions sur le per-sonnel ont considérablement aug-

lants n'ont, en effet, aucun répit : appels des détenus, déplacements divers dans la prison, tours de pro-

menade, distribution du courrier, parloirs, activités culturelles et spor-

tives, douches, fouilles de cellules,

sondage des barreaux, repas, etc.

Tout cela, précise un autre respon-

sable de l'UFAP, M. Didier Ribes,

dans une atmospère de tension due aux bruits des travaux et aux

appels incessants des hauts-

parleurs, sans oublier les alterca-tions avec les détenus parce que

nous n'avons pas le temps de nous occuper de leurs litiges.

Augmentation

des agressions

Les surveillants — dont le salaire de départ est de 6 300 francs, prime de risque comprise — se plaignent,

de naque comprise — se plaignent, d'autre part, de ne plus pouvoir prendre leurs repos normaux. « Le plus souvent, affirment-lls, on tourne avec le seul repos de garde de douze heures après un service de nuit. Et lorsque nous assurons le service de nuit qui succède toujours à un service du motin notre ampli-

à un service du matin, notre ampli-tude de travail est alors de dix-huit

heures sur vingt-quatre. On en sort complètement déglingué, »

Le ras-le-bol des surveillants de prison marseillais s'est encore accru, enfin, avec le rapport du procureur critiquées. C'est la démocratie. Il général, M. Jean Brun, sur les mutineries, très critique au sujet de leur la fustice est rendue sur la place compétence professionnelle (le publique.

Monde daté 11-12 octobre). • On nous a salis, s'indignem-ils, alors que la pénurie d'effectifs est à la source de tous les maux dont souffrent les Baumettes. L'administra-tion doit, désormais, prendre ses

**GUY PORTE.** 

(1) Cinq cents détenns ont été trans-férés dans d'autres maisons d'arrêt, mais certains or ancres manous q arrec, man certains prévenus sont déjà revenus dans la prison afin d'être jugés à Manseille. Les Bannetter officent environ mille deux cents places.

La Cour de cassation et l'affaire Michel Droit

M™ Simone Vell: « Lu critique c'est la démocratie »

Interrogée, dimanche 15 novem-bre, à l'émission « 7 sur 7 » sur TF 1 à propos de l'affaire Michel Droit et de ses prolongements, M. Simone Veil a d'abord déclaré : « J'ai du Veil a d'abord déclaré : « J'ai du mai à croire — et je pense que je suis comme tous les Français — que Michel Droit soit un criminel. » Elle a ajouté à propos de la décision de la Cour de cassation dans cette affaire et des réactions qu'elle a suscitées : « Il y a, d'un côté, le procureur général et, de l'autre, le premier président. Ce sont deux hauts maeistrats nour lesquels on peut magistrats pour lesquels on peut avoir beaucoup de respect (...). Ils font leur travail en conscience. Peut-être que la Cour de cassation a réagi – à mon goût – avec un peu trop d'éclat, en ce sens qu'une déclaration du premier président aurait été très très bien. Cour de cassation ou pas, toutes les autorités de l'Etat sont faites pour éventuellement être

Le congrès du Syndicat des avocats de France

#### Défense des droits de l'homme et rendez-vous européen

Rétmis en congrès du 12 au 14 octobre à Colmar (Hant-Rhin), le Syndicat des avocats de France avait choisi pour thème : dre à défendre son statut et sa place sans tomber dans le corporatisme voire la xénophobie. Pour ce jeune syndicat créé il y a quatonze ans, il s'agrit d'une question essentielle. Il ne « La défense au rendez-vous européen ». Très inquiets de la concurrence prévisible de leurs confrères de la Communauté au ment de l'entrée en vigueur de l'Acte unique européen en 1992, les avocats du SAF voudraient s'engager dans ce combat saus pour autant perdre leur âme.

COLMAR de notre envoyée spéciale

Les quatre cents avocats anglo-saxons installés en France depuis une dizaine d'années dégagent un chiffre d'affaires brut équivalant à celui des sept mille avocats du barreau de Paris. En face, huit cabinets français (trois cents personnes) sont de taille européenne. Dix antres, par des contrast de correspondance organi-que », ont une dimension internacio-nale. Trente-quatre avocats français sur dix-sept mille ont un cabinet dans un pays étranger.

De toute évidence sur la défensive

les avocats français, quoi qu'ils pen-sent des vertus de l'Europe et des bienfaits de l'Acte unique européen de 1992, ne peuvent qu'être inquiets, 1992 risque bien d'attiere en França une profusion d'avocats migrants , scion le mot de M° Alain Moutot, de la section parisienne du

Syndicat des avocats de France. Traditionnellement engagé à gan-che, défenseur des droits de che, défenseur des droits de l'homme, ce syndicat, qui revendique un millier de membres actifs et 20 % des voix aux élections professionnelles, est aujourd'hul embarrassé, « Il y a une dichotomie entre l'image publique du syndicat et les préoccupations du SAF profond qui réfléchit à la nécessaire organisation de la profession depuis longtemps », estime Me Sylviane Mercier, avocat à Pontoise, qui devrait dans une quinzaine de jours succèder à Me Gérard Boulanger, du barreau de Bordeaux, Boulanger, du barreau de Bordeaux, au poste de président du SAF. En d'autres termes, comment, lorsqu'on se mobilise avant tout autour d'idéaux de ganche, appren-

syndicat créé il y a quatorze ans, il s'agit d'une question essentielle. Il ne faut pas manquer le marnant européen, mais il ne faut pas pour autant y perdre son line.

Jusqu'à présent nous avons un peu trop fonctionné sur un réflexe gauchiste primaire, poursuit M. Mercier. Face à la concurrence M' Mercier. Face à la concurrence européenne, on avait tendance à penser que, si les gros cabinets se faisalent moins d'argent, ce n'était pas notre affaire. Ce n'est pas si simple: la profession a'avocat est un tout. Pour défendre les libertés li faut que la profession ait un poids. » Parfois critiqué pour sa gestion trop exclusivement « droits de l'homme » du syndicat, le président sortant Me Gérard Boulanger est aujourd'hui bien conscient de cette nécessure réorientation, lui qui confuzit ainsi son rapport moral : « Avocats, nous exerport moral : . Avocats, nous exer cons non un sacerdoce, mais un métier dont nous entendons vivre, car il n'est pas d'indépendance beso-

AGATHE LOGEART.

 Les mineurs et la détention provisoire. — L'Association française des magistrats de la jeunesse et de la famille s'est promotée au la famille s'est promotée et de la famille s'est prononcée au cours de son essemblée générale annuelle, dimanche 15 novembre, à Paris, pour la suppression de la détention provisoire des enfants de moins de seize ans seuf s'il y a eu crime et, dans tous les cas, pour les enfants de moins de treize ans. L'association s'étonne dans un communiqué que e le projet de réforme L'association s'etonne dans un com-muniqué que « le projet de réforme de l'instruction n'aborde pas la quas-tion des mineurs (...). Il n'est contesté par personne que l'empri-sonnement, fibt-il de dix jours, est particulièrement dangereux pour des enfants. Or, cartaines dispositions actuelles des textes offrent moins de garanties aux mineurs qu'aux garanties aux mineurs qu'aux majeurs (ordonnance de placement en maison d'arrêt) ». L'association est présidée par Mª Madeleine Sabatini, présidente du tribunai pour enfants de Paris, et regroupe des majetrats, en majorité des jugas d'enfants, de toutes tendances politiques ou syndicales.

# FITTER



5... A vos marques! pour le futur... 4... Décollage immédiat! pour 1992, l'Europe de demain. 3... Contact! pour le nouveau défi économique et technologique. 2... Prêt pour le SICOB. 1... Top départ: ensemble, préparons ce grand rendez-vous.

Face à ce challenge, la synergie entre tous les métiers de l'entreprise devient une réalité quotidienne. En avril 88 et plus que jamais, le SICOB s'attachera à fédérer l'ensemble des technologies de communication de l'entreprise,

fidèle à sa vocation depuis 38 ans. Avec une formule unitaire encore plus qualitative

et professionelle, le SICOB tient le pari européen avec un seul but: programmer le succès pour tous en 1992.

----

# Culture

#### MUSIQUES

ous europeen

Le vingtième anniversaire de l'Orchestre de Paris

#### La mémoire et la présence

L'Orchestre de Paris a celébré ses vingt ans avec les films

et la présence de ceux qui, déjà, étaient là en 1967. Et un concert, bien entendu.

Dans la rue du Faubourg-Saint-Honoré, les faisceaux des projec-teurs s'entrecroisent à la poursuite de quelque aérones de la dernière guerre; le hall de Pieyel est envahi par les plantes vertes; le plasond chavire sous les notes de la Phontastische-Symphonie qui défi-lent à une vitesse accélérée ; dans la salle se succèdent les portraits gigantesques des chefs grimaçant dans les replis d'un rideau bleu, et la tour Eiffel proclame l'événement de

ROCK

Depeche Mode

qui déclenche

· l'enthousiasme

est un phénomène

et fabrique des tubes.

garçons sont dans le vent.

Il faut se faire une raison.

Ecrivant il y a un an dans ces colonnes le peu de respect dans lequel nous tenions Depeche Mode, nous avions déclenché, comme jamais, un déluge de lettres indignées. Le groupe avait rempli Bercy deux soins de suita, cette aunée ce sera trois — un concert syant été sjouté le 18 novembre. Il faut se faire une raison : ces quatre garçons sont dans le vent.

garçons sont dans le vent.

Certains sont même allés jusqu'i les comparer à des Beatles de l'ère technologique. Personne n'est parfait, Mais les chriftes sont éloquents : outre les 45 tours qui sont débités à la pelle, Black Generation, le sixième album, s'est vendu à plus de six millions de semplaires dans le monde. En France, le nouvent Marses de la Marses.

France, le nouveux, Music for Masses, a été certifié disque d'or (cent mille) le semaine de sa sortie.

Qu'y a-t-il chez Depeche Mode?

Des synthétiseurs, du savoir-faire, un certain goût de l'emobage et des synthétiseurs (băillement). Le ramage se rapporte au plumage: flatteur et rivert aux disease de carr mi l'accer.

vivant aux dépens de ceux qui l'écon-tent. C'est vrai qu'on se laisse prendre

1. 214.32

ce samedi qui justifie le show dù à quelque émule de Bernard Tapie : le vinguême amiversaire de l'Orchesd'un an avec l'Orchestre de Paris, jusqu'à l'apothéose de Carnegie Hall tre de Paris.

Le 14 novembre 1967, au Théâtre des Chumps-Elysées, le Tout-Paris musical était déjà là : il n'a pas trop changé, à peine veilli, et l'on retrouve avec plaisir maints visages de bons compagnons à la retraite, ou disparus dans les placards de la vie.

disparus dans les placards de la vie.

L'émotion de la soirée, c'est, en hommage aux fondateurs, le film réalisé avec les archives, quelque pen defraîchies, de l'INA; Charles Munch y apparaît en compagnie de Marcel Landowski, il parle, il dirige avec fougue la répétition de la Symphonie fantastique, et sa présence éaorme, sa richesse humaine, crève l'écran.

de disques sont belles. Sculement, le

tout-électronique ne réussit pas le pas-sage à la scène - où, justement, il ne

sage à la scène — où, justement, it ne se passe rien.

A Milan, où ils se sont produits il y a deux semaines devant près de dix mille personnes, le spectacle était dans la salle, l'action entre les morceaux. Hurlements, délires, briquets allumés sans discontinuer, le public (16-20 ans dans sa majorité) était en transe. En fait, il n'est rien demandé à Depeche Mode sinon de répéter des morceaux comms nay ceur pour les reprendre en

Depeche Mode à Bercy

Un transport machinal

et la mort presque immédiate pen-dant cette tournée américaine, nous remontent au cœur; aucun scéna-riste n'aurait imaginé « mise en scène » aussi poignante pour le lancement de notre « orchestre de prestige >. comme on disait alors.

Herbert von Karajan est là aussi sur ces images, dans toute la force de son génie intact, que Landowski sut convaincre de recueillir l'héri-tage de Munch, conduisant et jouant le Concerto pour trois pianos de

Fondu-enchaîné de la mémoire à la présence réelle (malgré la man-vaise humeur d'un rideau récalcitrant) : sur le plateau bordé par un jardin fleuri s'avancent les deux sucesseurs de Munch et de Karajan, Georg Solti et Daniel Barenbolm, fraternellement unis dans... le Concerto pour deux pianos du même Mozart, Solti, comme Karajan, dirigeant depuis son clavier.

Le symbole en vérité est plus fort que la substance musicale dans cette joute vibrante, mais quelque pen rugueuse, de deux grands inter-prètes qui n'ont pas eu le temps d'appareiller leur jeu pour faire jail-lir la grâce et l'esprit pétillant de ce divertissement quasi « familial ».

Les deux chefs vont ensuite résumer en quelques images les quinze dernières amées de cette histoire. Solti (titulaire de 1972 à 1975) peint à fresque une grandiose Ouver-ture Léonore III de Beethoven, et l'orchestre sonne comme l'airain sous cette puissante direction, heur-tée, abstraite, indomptable, auscultant sans relâche le retentissement de la musique dans les profondeurs de l'être.

Mode singu de répéter des morceaux comus par cœur pour les reprendre en chœur. Ça tombe bien, parce que les musiciens n'apportent rien : le chanteur, qui pourtant se donne de la peine sur le devant de la soène, comme les trois autres, alignés en hauteur derrière leurs synthétiseurs, sont inexistants dans leur décur sophistiqué.

Transformés, en hauteurs, per le Barenbolm, relisant, après Munch et Karajan, la Symphonie funtasti-que, projette les images fantasmago-riques d'un film, surexpose les gros plans, accélère le bal en travellings dans leur décor sophistiqué.

Transformés en hymnes par le public, les tubes se succèdent — Just Can't Get Enough, People Are People, Masser and Servant, Question of Lust, Question of Time, Strange Love, Never Let Me Down Again..., — la musique an stroboscope tourne à vide, systématique. Le transport est machinal, mais si l'on en croit le propos illustré par le titre de l'album (Musique pour les masses), le but est atteint. Le public emité, Depeche Mode a de la chance. vertigineux, raffine les sonorités mesure à grands coups de baguette ou s'arrête de battre tout à coup, comme pour souligner les démesures romantiques de Berlloz. Mais un sang neuf circule à travers les veines de cet orchestre, qui resplendit dans toute la gloire de ses vingt ans.

JACQUES LONCHAMPT.

du mélomane

Pour passer mélomane en chef, notre ami doit subir un oral de contrôle : réciter les principaux concerts à venir sans les confondre avec ceux de la semaine précédente qui leur res-semblent furieusement :

La semaine

- Lundi, soirée consacrée à la musique de chambre d'Albert Roussel (mélodies, sonate pour piano et violon, quatuor, sérénade, etc.) par un ensemble de solistes à 20 heures, à la Cornédie des Champs-Elysées (tél. ; 45-04-12-15).

 Les Mardis de la Musique de chambre de Radio France proposent trois concerts au grand auditorium (entrée libre) : à 18 h 30 quatuors de Ives, Scha-fer et Schiffrin; à 20 h 30, ceuvres de Stravinski, Boulez, Zimmermann, Oigang Chen et Varèse, et, à 22 h 30, sonates pour piano et violon de Beetho-ven, Schumann, Schnittke et le « poème » de Chausson.

- Mercredi et jeudi, l'Orchestre de Paris, dirigé par Evgueni Svetlanov, Interprétera l'ouverture de Russian et Ludmilla, de Glinka, le Concerto nº 2 de Rachmaninov (soliste : André Watts) et la Symphonie nº 2 de Borodine, salle Pleyel à 20 h 30 (tél. : 45-63-07-96).

- Jeudi, le Groupe vocal de France interprétera alternative-ment des couvres de Roland de Lessue et des peges contemporaînes de Ton de Leeuw, Michel Fischer et Claude Lefèvre à 20 h 30 à l'Auditorium des Halles (45-83-88-73).

- Vendredi, l'Ensemble orchestral de Paris Interprétera la symphonie nº 44 Funèbre de Haydn, le Concerto pour piano nº 1 de Beethoven (soliste Michel per les permoven (soista Michel Datherto) et la symphonie nº 4 7 ragique de Schubert, sous la direction de Friedmann Layer, salle Pleysl, à 20 h 30 (tél. : 45-63-88-73).

S'il réuseit le mélomane ire samedi à Chantilly entendre Jean-Philippe Collard jouer Ravel et Liszt dans la salle du Jeu de paume et, après, il pourra souper à la capitainerie du château avec son examinatrice (tél. : 44-58-

#### DANSE

«La Sylphide», au Théâtre des Champs-Elysées

#### A l'école de Bournonville

La Syphide, par le Ballet royal du Danemark offre l'occasion de retrouver l'esprit et le style de la belle danse classique française développée et enrichie par Auguste Vestris au début

du dix-neuvième siècle.

La Sylphide d'Auguste Bournon-ville, donnée par le Ballet royal du Danemark au Festival international de danse de Paris, n'est vraiment pas une découverte. Ce qui est nouveau, en revanche, est l'intérêt suscité aujourd'hui par la technique de Bournonville acquise en France auprès d'Auguste Vestris, rapportée an Danemark où elle resta le seul enseignement d'école jusqu'en 1930, époque où Harald Lander allait réagir contre une tradition figée.

Ouvert depuis au répertoire contemporain, le Ballet royal reste très attaché à cet héritage français qui le distingue des autres écoles académiques (russe, italienne...). Et même si la jeune génération renâcle un peu pour suivre cet entraînement à la fois complexe et désuet, le directeur artistique, Franck Andersen, jeune troll aux chevenz rouges, le défend vigoureusement. Cette technique, dit-il, axée sur la coordination des mouvements, la sensation du centre du corps et l'hypermobilité dans l'espace a formé la personnalité de Peter Martin, Helgi Tommasson, Ib Anderson et autres danseurs danois interprètes favoris de Balan-

Ainsi grâce à Bournouville a'est perpétuée la belle danse musculine telle qu'on la concevait an début du

dix-neuvième siècle avant que le romantisme ne consacre la ballerine et ne transforme le danseur en simple porteur. On doit à Auguste Ves-tris des combinaisons de pas qu'il utilisait pour son entraînement et qu'il imagina d'introduire dans les figures stérotypées (menuet, gavotte...) béritées du ballet de cour, élargissant ainsi le vocabuloire chorégraphique.

Pendant six ans (1820-1826), Bournonville suit cet enseignemen avant d'être nommé danseur à l'Opéra de Paris. Lorsqu'il rentre à Copenhague en 1836 il rapporte dans ses bagages le premier ballet romantique, la Sylphide de Philippe Taglioni, qu'il reprend à son compte et qu'il interprétera avoc Lucile Grahn.

Sa version, beaucoup moins sophistiquée que la reconstitution de Pierre Lacotte d'après l'original, ne se perd pas dans les états d'âme. Elle oppose le réel et le surnaturel, les vigoureuses passes de la gigue écossaise et les pas fragiles, un peu étriqués, de la Sylphide. Ce n'est pas sur elle mais sur son amoureux, James, qu'est mis l'éclairage. Varia-tions brillantes, pliés et grands jetés, chatoiement du jeu de pieds... tont nous renvoie à un style aimable,

Deux interprètes de classe en font la démonstration : Ib Andersen, actuellement soliste chez Balanchine, un grand de la veine des Baryschnikov et Arne Villumsen, beau brun romantique, qui a renoncé à la carrière américaine parce qu'il aime trop Copenhague et la bière.

#### MARCELLE MICHEL

★ Théâtre des Champs-Elysées, 20 h 30. Au même programme une créa-tion mondiale d'Ib Andersen Un, deux, trois.



# DE 20 HA4HDU MA **JEUDI 19 NOVEMBRE**

MATISSE, **MODIGLIANI, VALLOTON...** INAUGURENT DROUOT-MONTAIGNE COMMISSAIRES PRISEURS DEPARIS

15, AVENUE MONTAIGNE 75008 PARIS

#### La Compagnie des commissaires-priseurs de Paris

PROGRAMME D'INAUGURATION

#### JEUDI 19 NOVEMBRE

20 H À 4 H DU MATIN :

Exposition de Compagnie "Les Temps Forts de Drouot-Richelieu" et exposition "Collection Georges RENAND".

#### "UNE NUIT POUR UNE COLLECTION!"

Une nuit pour voir les chefs-d'œuvre de MATISSE, MODIGLIANI, DALI, BONNARD, PICASSO, COROT, VAN GOGH, CÉZANNE, MONNET, RENOIR, GRIS, LÉGER... et bien d'autres. Un événement unique et éphémère.

#### VENDREDI 20 NOVEMBRE

10 H À 16 H:

Exposition de Compagnie "Les Temps Forts de Drouot-Richelieu" et exposition "Collection Georges RENAND".

Vente aux enchères de la collection Georges RENAND.

#### SAMEDI 21 NOVEMBRE

12 H À 18 H ET 21 H À 23 H:

Exposition de Compagnie "Les Temps Forts de Drouot-Richelieu" et exposition de la vente du 22 novembre.

#### DIMANCHE 22 NOVEMBRE

11 H, 14 H 30 ET 20 H 30:

Ventes de tableaux modernes et anciens, meubles et objets anciens.

Exposition de Compagnie "Les Temps Fort de Drouot-Richelieu".

INFORMATIONS: TÉL. 42 46 17 11 - 40 70 11 11





# **Culture**

#### THÉATRE

«Le Marchand de Venise» mis en scène par Luca Ronconi

#### Un homme traqué

A l'Odéon on retrouve Luca Ronconi, la somptuosité de ses images fragmentaires. C'est le Marchand de Venise, de Shakespeare, histoire cruelle d'un homme traqué.

En 1973, Luca Ronconi occupati rOdéon, et y construisait, pour son spectacle XX, une maison-piège, un labyrinthe dans lequel les spectateurs, déboussolés, frôlaient des évéteurs, déboussolés, frôlaient des événements dont ils ne percevaient que des reflets déformés. Luca Ronconi, revenu à l'Odéon pour le Festival d'automne et avec la Comédie-Française, y présente le Marchand de Venire. Sur la scène, cette fois. Et c'est sur la scène, cette fois. Et c'est sur la scène, cette fois et c'est sur la scène, cette de la raison se perd, où réalité et rève se frôlent, interfèrent, pour donner une vision trouble, c'est-à-dire double comme dans un double miroir où les images pas tout à fait semblables seraient vues simultanément.

Le décor est de Margherita Paill,

Le décor est de Margherita Palli. De faux rideaux aux plis très lourds, dont le rouge est assombri par les siècles, et qui glissent latéralement, encombrent l'espace, puis s'écartent, encerclent un gouffre noir, une grotte, et puis encore dévoilent des fragments de tableaux, allégories ou contra de care de contra le contra de care de care de la contra de care de care de la care de scènes de genre. Superbe. Tout y est, les lézardes sur les murs gris, les couleurs soyenses, la lumière sur les velours, l'ombre sur les drapés des robes, les cois blancs des hommes des lommes. sur le noir intense de leurs costumes, les attitudes juste un peu exacer-bées, les accessoires quotidiens – fours des verriers, métiers à tapis-series – et les instruments symboli-ques, les balances des marchands et celles des juses les coffres qui celles des juges, les coffres qui enferment les ducats d'or, ou le portait de la femme à conquérir.

Imaginez la composition immense d'un maître, qui aurait été dispersée, que l'on retrouverait par morceaux, que l'on recréerait au fur et à que l'on recreerait au fur et à mesure. Et au fur et à mesure dans un climat de magie sulfureuse, se raconte, avec des ellipses, des hésitations, des contradictions, des reprises, la double intrigue du Marchand de Venise.

#### Miroir cruel

A Belmont vit Portia (Christine Fersen. Selon le vœu de son père) elle épousera celui qui saura trouver dans lequel des trois coffres est caché son portrait. A Venise vit Shylock (Jean-Luc-Boutté) dont la fille (Pauline Macia) est enlevée par un godelureau (Bauriste Roussilon). qui d'ailleurs n'oublie pas d'enlever en même temps une petite fortune. D'autre part, le jeune marchand Antonio (Yves Lambrecht) prête de l'argent à son ami Bassanio (Richard Fontana), qui est amou-reux de Portia, et il doit en emprunter à Shylock qu'il devra rembour-ser, sous peine de devoir lui donner une livre de sa chair...

Une plaisanterie, pense-t-il, une manière de blouser ce chien de Shylock, ce juif qu'on ne supporte que parce qu'il est riche et qu'on a'appelle jamais que «chien» ou « juil ». Mais Shylock ne supporte pas la trahison de sa fille, partie avec l'un de ceux qui l'humilient quotidiennement. D'un coup, il n'accepte plus. Il demande justice tout en sachant très bien qu'elle ne lui sera januls appliquée. Alors, il va pousser jusqu'à l'absurde la froide logique de cette justice et, puisqu'il a prise sur Antonio, il va



exiger la livre de chair. On lui a volé son bien et ce n'est pas rien, c'est son

Christine Ferson dans le rôle

Comme le Juif de Malte ou Nathan le sage, le Marchand de Venise fait partie des pièces parfois considérées comme antisémites. Il est possible de les monter de cette est possible de les monter de cette manière, comme n'importe quelle pièce d'ailleurs. C'est affaire de mentalité. Naturellement, ce n'est pas le cas ici. D'abord, il y a le choix de Jean-Luc Bouté, Shylock peu habituel, jeune, très beau, pâle, crispé sur une souffrance si terrible qu'il ne peut pas l'exprimer directement. Il ne peut ni crier, ni pleurer, ni supplier. Il est détruit. Calmement, à ceux qui le méprisent, l'insuitent, il dit à pou près : « Je suis juif et je souffre quant on me fait mal, je ris quand on me chatouille, je me venge quand on me cause du tort. » Tendu, la voix sourde, Jean-Luc Boutté est impressionnant de dignité et de force. Il n'y a plus un bruit de fauteuil, plus un soupir dans la salle. Comme s'il faisait découvrir la vérité de cette évidence.

dence.

Jean-Luc Boutté ne se bat pas pour vaincre mais pour rétablir un équilibre que la justice vénitienne lui refuse. Il tend à ses juges un miroir cruel : « Vous employez des esclaves à des tâches indignes, et quand on vous le reproche vous dites « ils m'appartiennent ». A moi, cette livre de chair m'appartient. Je ne connais pas de miséri-corde »... Il n'est pas un béros, on corde -... Il n'est pas un héros, on n'a pas envie de s'identifier à lui, et pas davantage aux autres person-nages du spectacle. Luca Ronconi nages du speciacie. Luca konconi ne s'intéresse ni aux héros ni à la judéité d'un homme pas plus cruel que Macbeth, Richard III ou Lear. Il suit la dérive de cette victime flouée, traquée, à qui la vengeance échappe. Il met en marche le méca-niense de se follé productions de nisme de sa folle — c'est comme un refroidissement progressif et mortel

Dans la Venise picturale, belle et morte, dans les couloirs oniriques de Belmont, il n'y a pas d'amour, seule-Belmont, il n'y a pas d'amour, seule-ment des échanges d'argent, de pro-messes, de vies. Ronconi parle d'analogie entre l'or et le sexe. Mais pour « sexe », il faut entendre pos-session, non pas plaisir. Les person-nages donnent une impression de lassitude blasée, même les jeunes amoureux par qui tout arrive. Anto-nio anssi, qui, lui, paraît complète-ment creux, et c'est gênant.

Les relations entre Bassanio et Portia sont étrangement lointaines, Richard Fontana se laisse protéger par Antoni (Ronconi dit avoir laissé de côté le caractère homosexuel de de coté le caractère homosexuei de leur amitié, de toute façon c'est visible). Il se laisse aussi mener par Christine Ferseu. Elle est superbe, vibrante, subtile, forte. Un coup de flamme pour le joli garçon l'arrache à elle-même. Dès qu'elle le connaît, elle est forcément déçue. Brisée, Mais elle assume avec élégance. File en tout cas sait payer.

Elle, en tout cas, sait payer. Dans le monde rapace et usé de cette comédie féroce, Christine Fer-sen et Jean-Luc Boutté sont les seuls capables d'éprouver passions et souffrances. Ils dominent une distribu-tion très inégale. Se distingue égale-ment Bernard Bailet, vaiet farouchement raciste — il fait pen-ser aux Dupont-la-Joie qui, à la sortie des procès attendent les condamnés pour leur cracher des insultes. Et François Chaumette, dans le rôle très bref du roi d'Ara-

gon, Jean Baulieu, Nathalie Nerval,

Un spectacle de Luca Ronconi n'est jamais quelque chose qui s'avale en douceur. Il y a des longueurs, dans les entractes, les chan-gements de décors. Il y a des comé-diens insuffisants. Mais une magie particulière. Pas seulement la splen-deur des costumes, des éclairages, des décors. Pas seulement les raffi-nements de l'intelligence. Pas seule-ment la mélancolique cruauté qui frôle le sadisme... Il y a encore autre chose. Une autre beauté, un mes-sage secret. Des images, des mots qu'on n'oublie pas.

COLETTE GODARD. ★ Odéon, 20 h 30. A partir du 24 novembre, les représentations com-menceront à 19 h 30 et 14 h 30 le

★ Le texte, adapté par Jean-Michel Deprats et survi d'un dossier est publié aux Editions Sand-Comédie Française, 149 p., 32 F.

#### CINÉMA

Reprise de « l'Amour à la ville »

## La dernière expérience

ce film à sketches qui, en 1953, se présentait comme un magazine de faits divers destiné à imposer

le « néo-réalisme » social.

Ce premier et unique magazine est devenu un témoignage sur les cinéastes accoucheurs de l'avenir. On n'y voit pas plus qu'il y a trente ans le premier sketch de Cario Lizzani concernant la prostitution à Rome, la censure italienne l'avait interdit. Mais Suicide manqué de Michelangelo Antonioni, reportage sur les tentatives de suicide de jeunes semmes, silmées en studio devant une toile blanche, n'est pas un simple document, tout remarquable soit-il.

Antonioni c'étaît, avant cela, Chronique d'un amour. Avec cela, avec ces femmes de Rome incon-nues, un style réintroduisant le passé

de l'amour et des désiliusions de la réalité, le cinéaste du mai de vivre s'annonce bel et bien. Comme s'annonce dans le Bal du samedi soir, document sur le paradis artificiel d'un dancing et les rêves dérisoires de sa clientèle, le Dino Risi satirique et grinçant des grandes comédies italiennes.

Le principe de l'entreprise était de ne pas utiliser d'acteurs profes-sionnels et de ne pas construire une fiction. Sur ce point, Federico-Fel-lini n'en a fait qu'à sa tête. Agencs matrimoniale est l'histoire d'une fille panyre et simplette cherchant fille pauvre et simplette cherchant un mari dans une agence sordide. Un journaliste enquêtant sur ces officines se présente à elle en préten-dant venir de la part d'un ami très riche, atteint d'une grave maladie nerveuse. Elle l'épouserait bien, pour sortir de la misère, mais aussi parce qu'elle peut tout donner tant elle a besoin d'affection. Cela ne vous dit rien? Un petit effort: Gel-somina et Sampano, Cabiria la petite prostituée romaine, Fellini, sur le chemin qui aboutira à la Dolce Vita.

D'Alberto Lattuada filmant pour Les italiens se retournent les réac-tions des passants masculins aux attraits physiques de jolies filles lâchées dans les rues, il nous reste le savoureux voyeurisme à la sauvette (caméra invisible) d'un monsieur qui n'a jamais caché ses obsessions. L'orthodoxie du néo-réalisme social se trouve dans l'Histoire de Cothe-rine, de Cesare Zavattini et Francesco Maselli débutant. Une fille-mère venue de Sicile à Rome a perdu son travail et doit abandonner perdu son travau et don abandonner son bébé, car elle n'a pas de quoi payer la nourrice. Elle ira en prison. L'affaire, authentique, avait secoué l'opinion publique. Le sketch la redonne comme un constat sur la condition féminine, les problèmes de permis de séjour et de chômage. avec le concours de la vraie Cate-rina. Elle rejoue pour la caméra son calvaire. C'est bouleversant comme une enquête de télévision faisant éclater les injustices de la vie et opérant, du même coup, un sauvetage.

Mais l'expérience de ce néoéalisme poussé à l'extrême n'était sans doute pas la voie à suivre et Francesco Maselli, une fois passé l'engouement des théories zavati-niennes, le comprit : le film voulait concrétiser une idée. Il nous séduit, à présent, par ses meilleures « signa-

JACQUES SICLIER

«Bivouac», à la Bastille

#### Pierre Guyotat, les mots, pas la scène

Le nouveau texte de Pierre Guyotat recèle des trésors. Que l'on découvrira à la lecture mais que l'écoute annihile. Car Bivouac n'est pas une pièce mais la poutsuite d'une utopie littéraire.

La confession, la prière, l'invocation de trois hommes immobiles
dans le décor unique d'une sorte de
cellule dont les murs seraient figurés
par deux rais de lumière crue et le
sol par un pavage de terre glaise et
grise. Deux accessoires seulement :
le bêton blanc d'un pèterin qui
aurait cessé de croire et un petit
récipient rempli d'ean pour étancher
la soif.

Biwouac - commande de Michel Guy pour le Festival d'automne -est un texte de cent neuf feuillets, est un texte de cent neuf feuillets, présenté en versets et achevé le 12 août dernier. Il y a à la fois dans cette œuvre tout le théâtre – le rhapsode grec qui passait sa vie sur la route à raconter, de village en village, ses poèmes épiques, la tragédienne qui soulevait les gradins d'Epidaure, le conteur, ce vieillard dont le dix-neuvième siècle et la révolution industrielle ont ent la peau, jusqu'au comédien d'aujourd'hui qui, avec des mots, un phrasé qui n'appartiennent qu'à Guyotat, fait du mieux qu'il le peut son métier de comédien – et pas de théâtre du tout.

Pourtant Guyotat, une fois

théâtre du tont.

Pour tant Guyotat, une fois encore, s'est laissé contaminer par l'actualité, les obsessions de l'époque (l'écriture elle-même d'abord, vecteur d'échange, le temps aussi, et surtout l'existence et le rôle du mamâtre », ce père introuvable, ce guide incertain, ce dieu improbable et indispensable). Si le déserteur de la sale guerre d'Algérie a renoncé aux références explicites à des situations historiques, il a conservé, enhuminé son goût pour la sociologie et, plus précisément, poursuivi sa quête utopique d'un socio-langage qui pourrait être universel si l'univers de Guyotat ne se bornait aux contours de la Méditerranée.

En écoutant les voix d'Adao,

En écoutant les voix d'Adao, Wajdi et Grosmoussa — les trois per-Wajdi et Grosmonssa — les tros per-sonnages de Bivouse — on pout avoir. l'impression d'être transporté de la Plaza Real de Barcelone, où vou-draient se retrouver les camés, vers les remparts de Marrakech, aux côtés d'un vieillard habité des mots de sa légende, jusqu'aux contours du labyrinthe de Cnossos, dans la montagne crétoise, bieu avant que les Arabes aient fondé Héraklion. Ces situations, purement imaginaires, le spectateur de Bivouac les aura inventées alors qu'il aura «décroché» de l'écoute de l'œuvre.

ché- de l'écoute de l'œuvre.

Comment écouter sans s'évader trois monologues d'une heure et quinze minutes dans une langue aussi compliquée, comme on le dirait des complications d'une maladie? Pierre Guyotat, comme l'affirment ses entgètes et comme d'une maladie? Pierre Guyotat, comme l'affirment ses entgètes et comme d'une maladie? Pierre Guyotat, comme l'affirment se entgètes et comme d'une maladie? Pierre Guyotat une voie dessinée par James Joyce et empruntée par Céline. Pius près de nous, et sur les planches, on pense aussi aux aventures entreprises par Valère Novarina, Enzo Corman on encare Gildas Bourdet. Mais ceux-là avaient où ont, à des degrés très différents le souci premier de leurs publics.

publics.

Qu'est-ce qui est, non pas dérangeant – une fois n'est pas coutume, – mais irrémédiablement génant chez Guyotat? Serait-ce, par un orgueil fou, la certitude de s'adresser, par-dessus nos têtes, à d'hypothétiques interiocateurs d'ailleurs, ou de demain? Ce serait, c'est d'autant plus dommage que Bivouac, même si je conteste formellement qu'il relève du théâtre – pour preuve, la mise en place décidée par l'auteur lui-même aidé d'Alain Ollivier, statique à donner le tournis, – se lit avec un plaisir certain. C'est donc plutôt d'une écriture Guyotat qu'il faut parier et pas d'une langue que personne, surement, n'emploiera, et que, surtout, très peu comprendront.

A lire Bivouac, on découvre donc

très peu comprendront.

A lire Bivouac, on découvre donc des trésors de pure poésie : « lunes hilardes », « chairs brusquées à leurs jeunes ou aux aguets les files en affût les femmes », « Adam chassé craché d'Eden pourlèché par des fois d'Eve inuacte », le Dieu unique de la Création, la ville universelle, un bordel, des « forêts-jungie », des égonts, des militers de lieux, d'êtres, d'odeurs, de sentiments, que l'écoute annibile.

Le talent, le dévouement de

Le talent, le dévouement de Christian Clourec, Pascal Bongard et Mostefa Djadjam ne sont pas en cause. Ils ont appris, ils disent un texte qui no doit ni être appris ni être dit. avec une générosité, une conviction incroyables. OLIVIER SCHMITT.

★ Théitre de la Bessille, du mardi su samedi, 21 heures, matinée le dimenche à 17 heures. Tél. : 43-57-42-14,

Bernard Haller au Théâtre Edouard-VII

#### Boulevard de la comédie humaine

Epoque épique est le cinquième spectacle de Bernard Haller en dix-sept ans de one-man-show. Imaginons le mime Debureau. celui des Enfants du paradis, déballant son sac à malices. Et parlant.

Deuxième camelot du rire de la semaine, après Michel Boujenah, à présenter un nouveau spectacle, Ber-nard Haller ne fait pas d'entrée de jeu la même proposition que le clown enge gardien de l'Olympia. Au public, il ne dit pas : « Almez-mol » mais : « Si vous m'aimez, vous vous aimez aussi ». Car le comique en liberté, pro-fondément sensible, de Bernard Haller n'est jamais koin de l'absurde, il a ses instants de tendresse, de fraternité, il est parfois cruel et terrifiant.

La belle virtuosité de Bernard Hal-La belle virtuosité de Bernard Hal-ler se cache derrière la comédie humaine. Il y a dans la peinture des caractères — en peu de mots, de phrases, de gestes — une étonnante épaisseur de vie. Haller va naturelle-nent du mime à la comédie à une voix, du mimodrame à l'échappée poé-tique et à la folie galopante, accumule les gags, joue avec son corps, démonte son visage au quart de seconde, change de personnage par le biais d'un détail, se fait l'interprète d'une petite musique rare, précieuse, enfouie au fond de rare, précieuse, enfouie au fond de nous-même.

Bernard Haller fait irrésistiblemen penser au mime Debureau, qui, installé au siècle dernier boulevard du Crime, travaillait sur le tissu de la vie et faisait rire le spectateur non sur la réalité pure mais sur une caricature. Simplement aujourd'hui, le mime Debureau-Halier parle, et de son sac à malicet sort un monde abrande. malices sort un monde absurde, A la différence de beaucoup de ser

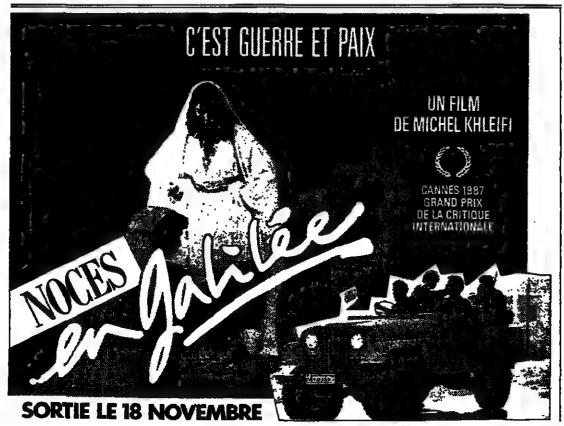
pairs, caricaturistes, Haller a le bon-heur de pouvoir de temps en temps s'échapper dans l'univers des autres, par l'intermédiaire d'une pièce de théâtre, d'un film de télévision ou de cinéma. Son personnage sur scène est devenu ainsi moins «agité du bocal» plus posé, et sou speciacle sans pomts sur les i, plus sophistiqué, plus ellipti-que, plus calevé aussi.

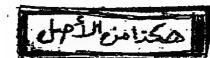
Les, vingt-trois sketches imaginés avec la complicité de Jean-Claude Carrière, parfois sous forme de conte moderne (l'écologiste et le bâtisseur),

s'enchaînent à un rythme extrêmement s'enchaînent à un rythme extrêmement rapide, coupé de moments oniriques, de situations incongrues, de cocasseries (la description d'une ménagerie au paradis) et de délires. Comme toujours, Bernard Haller se présente à visage découvert et joue avec des objets invisibles (un ordinateur, une télécommande). Son spectacle — le cinquième en dix-sept ans de one-man-show — est si bien agencé, si riche d'humanité, si fin et si drûle qu'on est vraiment surrair de le voir achevé si vraiment surpris de le voir achevé si tôt, au bout de quatre-vingt-dix

CLAUDE FLÉOUTERL ★ Theatre Edouard-VII, 20 h 30.







01 34 A

2 + 2 9 4 🐙

industrial 💏

113 1 19 THE RES

AND THE PARTY OF THE PERSONS

4.5.00

anterre 7

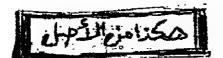
CHAMPS Kolles

REPRISE POUR

PIO

**PARTIE** E

Partir du 24 Rein



#### Culture

#### **EXPOSITIONS**

Uyotat.

s la scene

Michelucci, Piano, Jahn

## L'art d'épingler les architectes

Après Le Corbusier et Chicago, trois autres expositions sont l'occasion de découvrir non seulement des aspects nouveaux de l'architecture contemporaine mais les délices arides de la muséographie lorsqu'il s'agit d'architecture.

Exposer quoi que ce soit, objet, peinture, science, n'est pas une affaire simple. Pour répondre aux inquiétudes raisonnables des conservateurs, des muséologues, des spé-cialistes de la cimaise, de la vitrine, ou du fil de nylon, un premier Salon de la muséologie se tient à Paris du 13 au 16 novembre (1). Il apportera peut-être quelques réponses techniques et théoriques (aux seuls professionnels, hélas!) et sera sans doute l'occasion d'un hommage à Georges-Henri Rivière, l'un des pères de la muséologie, dont on oublie trop souveat le premier conseil, presque le premier précepte : le public ne retient pas plus de trois idées dans une exposition, disait-il en substance. Inutile de le noyer sous un flot d'informations dont il ne retien. flot d'informations dont il ne retien-dra rien. Il faut au contraire aider à faire passer quelques messages sim-ples et clairs.

Ce qui vant pour des objets ou des œuvres transportables, vant plus encore pour l'achitecture (2), domaine par définition inexposable selon les principes de la muséologie actuelle et oni ne peut être évousé. actuelle et qui ne peut être évoqué que par des bisis déformants : dessins préparatoires, photographies, maquettes, fragments de décors, mobilier, etc. On le voit à l'évidence dans les deux grandes manifesta-tions consacrées par le Centre Pom-pidou et par le Musée d'Orsay, le premier à Le Corbusier, le second à Chicago. Les trois idées fameuses à Rivière sont restées loin des préoc-cupations des commissaires, tout à leurs chères études, et seule la richesse, voire le débordement nouveau riche», des documents font oublier ce que ces deux ensem-bles out, avec plus ou moins de cir-constances atténuames, de pédant et d'abscous.

Trois autres expositions, car la saison est étounamment riche, sont l'occasion de mesurer cette difficulté d'expression de l'architecture, tout en découvrant par quelles voies divergentes les maîtres-d'œuvre cheinent du concept au projet, du projet à sa réalisation.

L'une a trouvé abri, comme Le Corbusier, au Centre Pompidou. Il s'agit de l'Italien Giovanni Michelucci, chef de file de ce qu'on appelle l'école toscane, depuis sa création, en 1926 (3). Né en 1891, il a construit la gare de Florence (1933-1936), dont une maquette extravagante célèbre la modernité en terre rationaliste, avant de se tourner vers une arcintecture plasti-que, sculpturale, où tournoient les vocabulaires les plus composites, les

plus opposés, proches à la fois d'une vision tellurique de la nature et du pittoresque gnan-gnan des maisons de campagne. On le vérifiera, par exemple, dans l'église Saint-Jean-Baptiste, si insolemment plantée sur l'autoroute du soleil, près de Flo-

or, en se passionnant pour Michelucci, on aura à cœur de s'intéresser à la présentation très raffinée du Centre de création industrielle (CCI), à son effort exemplaire, sinon parfait, pour matérialiser le lien entre la réflexion de l'architecte sur les formes des bâtiments Inserns. ou celles de la nature, et l'élaboration de bâtiments qui frisent les conventions du « mauvais goût ». Sans bavardages, cette exposition du CCI parvient à être remarquablement loquace.

Le tout et le détail

Après Michelucci, voici un autre Italien plus familier des Français. Il l'alien pins familier des français. Il s'agit de l'un des deux auteurs du Centre Pompidou, Renzo Piano, anquel le Festival d'automne, pour son automne péninsulaire, a offert la chapelle de la Sorbonne (4). Le Festival d'automne, lui-même pionnier des expositions d'architecture et de la réflerion muséographique su de la réflexion muséographique sur ue la renexion museographique sur le sujet - on se souvient du « MA », aux Arts décoratifs, ou encore de « Présence de l'histoire » à la chapelle Salpétrière - n'a manifestement pas disposé là des moyens financiers que l'exemplaire perfectionisme de Piano appellerait. Malgré tout, les projections de diapositives aux de grand à écrans. tives sur de grands écrans, l'abondance des documents et de maquettes qui évoquent à parts égales le tout et le détail de la chose construite, permettent une approche très professionnelle d'un des plus forts représentants des courants

technicistes contemporains. On a su l'occasion, il y a quelques mois, de découvrir sa dernière réalisation publique, la Fondation de Mesnil, à Houston (Texas). On découvre ici des projets en cours, pour la basilique de Vicence, pour le syncrotron de Genève ou, retour aux sources, pour l'IRCAM, obligé de s'agrandir sur cette bizarre place qui abrité la fontaine de Nicki de Saint-Phollis et de Timpele I e projet Phalle et de Tinguely. Le projet d'extension de l'IRCAM fera l'objet d'une présentation autonome à partir du 25 novembre, dans la galerie d'actualité du CCI. Un projet modeste, mais un projet test, à la jonction de la brique, matérian rare jonction de la brique, matériau rare à Paris, et des technologies avancées mises en œuvre pour le Centre. Ce sers naturellement l'occasion d'un

Troisième exposition : Helmut Jahn, au Paris Art Center (5). Flanquée d'un catalogue énorme et exhaustif, elle détaille les processus de création de l'architecte le plus célèbre du Chicago contemporain. L'an de ceux qui ont allié avec le plus de liberté les habitudes du style international et les tics du post-modernisme. Une avalanche de dessins préparatoires accompagne cha-que projet. Mais, au contraire d'un

Nanterre Amandiers

DANS LA SOLITUDE

DES

CHAMPS DE COTON

Koltès/Chéreau

REPRISE POUR 10 REPRESENTATIONS

Laurent Malet et Patrice Chéreau

20 - 28 novembre

PIONNIERS

A INGOLSTADT

Marieluise Fleisser/Bérangère Bonvoisin

avec LE FESTIVAL D'AUTOMNE

à partir du 24 novembre à 21 h 30

Reläche samedi et dimanche

Location: (1) 47211881 et 3 FNAC

Michelucci ancré dans la nature, ou d'un Piano attentif à la qualité plastique d'un détail, d'une articulation, tique d'un detait, d'une articulation, Helmut Jahn paraît travailler ex nihilo, tailler ses gratte-ciel comme un orfèvre appliqué et névrotique. Il est plus sensible aux échos qu'aux accords, an travail instinctif de la mémoire davantage qu'au sentiment de la forme nécessaire.

C'est lui qui a inventé l'étomant Illinois Center, moitié fromage, moitié chapeau, mais sans doute son œuvre la plus courageuse, la plus libérée des impératifs formels hérités des «écoles» de Chicago. Avant, il s'y sera plié avec une brillante intelligence, jouant dans les limites maîtrisées d'un vocabulaire de ruptures, de surprises. Après, sa réputation étant établie, il s'est peutêtre un peu laissé aller, adoucissant les ruptures, préparant les surprises, laissant à de moins pressés que lui les soucis de la maîtrise du projet. Mais les Américains sont contents, et cela ne souffre pas discussion. FRÉDÉRIC EDELMANN.

(1) Saion de la muséologie, jusqu'an 16 novembre, 30, quai d'Austerlitz, da 10 heures à 19 heures, Rens. : 43-22-

30-44.

(2) L'architecture va, elle aussi, avoir son Salon. Celui-ci, qui a l'ambition d'être international, aura lleu dans la grande haile de La Villette, du 21 au juin 1988. Il s'adressera aux professionnels comme aux amateurs, il sera ouvert à toutes les disciplines et à tous les métiers faisant ou usant de l'architecture. Rens. auprès des organisateurs, Jacques Lichnerowicz et Jean-Jacques Bravo: 45-55-05-80.

(3) Centre d'information du CCI.

(3) Centre d'information du CCL requ'en 4 janvier. (4) Jusqu'an 17 décembre. Catalo-gue : 220 F.

(5) Paris Art Center, 38, ree Fal-guière, 75014 Paris. Jusqu'an jenvier.

#### Gros plan sur Perspektief

L'association Perspektief, fondée en 1980 par Bes Vrocge et des amis photographes, est établie à Rotter-dam. Soutenue par l'Etat (750 000 F) et la ville (150 000 F), son action se situe sur deux plans : l'édition d'une revue et la réalisation d'expositions auxquelles la revue bilingue et trimensuelle sert de catalogue. Elle public des numéros thématiques et des enquêtes consacrés aux développements de la photogra-phie contemporaine. Sans vocation commerciale, son prix est de 45 F environ et vingt-neuf numéros sont dėja parus.

Quant à l'espace (90 mètres carrés), situé au cœur de la cité, outre la création de l'accueil, de colloques, il a pour mission de diffuser la photo hollandaise à l'étranger. Le la photo hollandaise à l'étranger. Le budget global pour la photographie en Hollande (y compris les collections du Stedelijk Museum d'Amsterdam) est d'environ 3 millions de francs. Bas Vroege, vingt-neuf ans, conseiller ministériel pour l'image fixe, prépare à Rotterdam, du 20 août an 2 octobre 1988, une Biennale photographique internationale où seront confrontées les rétrospectives de dix pays enropéems. tives de dix pays européens. B. R.

\* Perspektief, Bendrachtsweg, 21, 3012 Rotterdam, Nederland, tel.: 010-14-51-12.



DE GENNEVILLIERS CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL TELEPHONE 47 93 26 30



VARIATIONS AUTOUR DE L'HOMME SANS QUALITÉS » ET AUTRES TEXTES VIENNOIS TEXTE ET MISE EN SCENE **DOMINIQUE DUCOS** DU 10 NOVEMBRE AU 6 DECEMBRE ■ www: Stéphane Braunschweig, Jeanne Carré, Caroline Chaniolleau, Yann Collette, Jean Dauttemay, Osvaldo Domini, Frédéric Leidgens, Laurence Mayor, Dominique Reymond, Fred Ulysse, Szymon Zaleski, Danuta Zarazik

## Les prix littéraires

rythmes de phrases et des enchaîne-

sacrée, comme les précédents

romans de Tahar Ben Jeloun exerce

un charme, au sens le plus fort du

terme, il ne faut pas cacher que ce

trouble est l'envers d'un déchire-

Né à Fès en 1944, Tahar Ben Jel-

loun habite la France depuis 1971,

mais il passe plusieurs mois de l'année à Tanger, où habite sa famille; et le thème des relations, à la fois antagonistes, douloureuses

mais aussi enrichissantes, entre

culture française et culture maghré-

bine est au centre d'une œuvre qui a

pris les formes les plus diverses. Le

roman : Harrouda (Denoči, 1973) ;

la Réclusion solitaire (Denoël,

1973, réédité en « Points-romans »);

Moha le fou, Moha le sage (Scuil,

1978, réédité en « Points-romans»); la Prière de l'absent

(Scuil, 1981, réédité en « Points-

romans »); l'Enfant de sable

(Seuil, 1985). Les poèmes et les

nouvelles : Les amandiers sont

morts de leurs blessures, (Maspero, 1976, réédité en « Points-

romans»); A l'insu du souvenir (Maspero, 1980). Les essais et les

récits: la Mémoire future, anthologie de la nouvelle poésie au Maroc. (Maspero, 1976); la Plus Haute des solitudes (Scuil, 1977, réédité

en « Points-actuels » ); l'Ecrivain public (Scuil, 1983); Hospitalité française (Scuil, 1984). Le théâtre :

la Flancée de l'eau (Actes Sud, 1984). Mais aussi le journalisme :

Tabar Ben Jelioun donne des repor-

tages, des chroniques et des articles

Plus qu'un seul roman, c'est sans

doute la richesse, la haute tenue lit-

téraire et la profondeur de toute une

cauvre qu'a voulu récompenser le

critiques au Monde.

#### **GONCOURT: Tahar Ben Jelloun** pour « la Nuit sacrée »

والشعار فيس والموارد والمنافرة

Le prix Goncourt 1987 a été attribué à Tahar Ben Jelloun avec 6 voix pour la Nuit sacrée (Seuil), au sixième tour de scrutiu, contre 2 voix à Guy Hocquengheim pour Eve (Albin Michel), 1 à Angelo Rinaldi pour les Roses de Pline (Gallimard) et 1 à Ya Ding pour le Sorgho rouge (Stock).

#### Un sacrilège

Pour toucher un large public, un roman doit proposer des évidences à ments d'images qui appartiennent travers lesquelles le lecteur peut davantage à l'écriture de la poésie aisément se reconnaître; pour atteinqu'à la simple narration. Si la Nuit dre au statut d'œuvre d'art, un livre doit tisser un réseau d'ambiguités qui offrent une multitude de lectures possibles, un arc-en-ciel de significations. La Nuit sacrée, de Tahar Ben Jelloun, est un roman évident et ambigu.

Evidentes, l'élégance et la purcté de l'écriture, cette utilisation parfaitement maîtrisée et pondérée de la langue française qui écarte toutes les tentations de la facilité, tous les pièges d'un exotisme arabe de paco-tille. Mais tout aussi évidents, la richesse des images, les jeux d'ombre et de lumière, l'apreté de décors qui ne sont, semble-t-il, composés que de forces élémentaires : le soleil, l'eau, le vent, la pierre et son avatar pulvérisé : le sable. Evidente, enfin, la force dramatique d'une histoire qui commence là où se terminait le précédent roman de Tahar Ben Jelloun, l'Enfant de sable.

#### Tromble et déchirement

Par la volonté de son père, une fil-lette a été élevée et considérée par tous comme un garçon, c'est-à-dire, dans une famille marocaine traditionnelle, comme l'enfant privilégié de la maison. A la mort du père, le « fils » recouvre enfin le droit d'être ce qu'il est et découvre sa féminité, mais « il » doit également affronter le vengeance de ses sœurs décidées à châtier ce qu'elles considérent comme davantage encore qu'une trahison : un véritable sacrilège. Ben Jelloun sait être lyrique lorsqu'il exalte la force et le courage de la femme qui se libère : sensible et sub-til lorsqu'il évoque l'étrange histoire d'amour qui unit la jeune fille à un aveugle, terriblement violent lorsqu'il plonge ses lecteurs dans le cimet de haine, de folie et de sang ie provoque, dans l'entourage l'hérome, la simple affirmation de son désir d'être elle-même et de vivre libre.

Mais la Nuit sacrée est aussi un roman entièrement construit sur le trouble et sur l'ambiguité. C'est vrai de son thème, bien sûr, mais la bisexualité que met en scène Ben Jelloun n'est peut-être, quant à elle, que le reflet d'une autre dualité : Marocain, attaché par toutes ses racines à un peuple et à une civilisation, l'anteur est aussi un écrivain qui a choisi pour s'exprimer la langno des anciens colonisateurs et qui, a son tour, utilise cette langue d'emprunt comme une arme pour la libération des siens. La forme romanesque elle-même se trouve transformée, pervertie par cette dialectique de l'appartenance et de l'exil : on y trouve du conte, des chapitres qui sont de véritables chants, des

#### Eloge du métissage

On ne seurait trop venter les mérites de l'immigration, surtout dans une époque où celle-ci est victime du dénigrement le plus aveugle. C'est le métissage des cultures qui produit la richesse, et non le repliement sur soi. Le € Polonais » Guillaume Apollinaire, l'« Irlandais » Samuel Beckett. le «Roumain» Cioren (et beaucoup d'autres) témoignent, par leurs écrits, des heureux mélanges qui s'accomplissent, en dépit des funestes jalousies

C'est la première fois que le Goncourt récompense un roman-cier du Maghreb. On a envie de remercier les jurés d'avoir ainsi narqué M. Le Pen. Mais on leur reprocherait volontiers d'avoir attendu si longtemps pour reconnaître l'apport de ces écrivains venus d'autres rivages. Paradoxalement, c'est un air de jeu-nesse que Tahar Ben Jelloun, donne à la langue française, en la nournesent des vieilles traditions arabes. Avec lui, sous le signe de Borges, la langue de Racine et de Balzac se met au service du conte oriental. Elle dépeint d'autres mœurs, elle exprime d'autres pensées. Elle fait une cure qui la revigore. Elle tire les bénéfices de cette médecine qui s'appelle le métissage.

FRANÇOIS BOTT.

#### RENAUDOT : René-Jean Clot pour « l'Enfant halluciné »

Le prix Renaudot 1987 a été attribué à René-Jean Clot pour *l'Enfant halluciné* (Grasset) au denxième tour de scrutin, par six voix, contre trois voix à Tubar Bea Jeliona.

#### Un visionnaire énigmatique

En couronnant l'Enfant halluciné, le dernier livre de René-Jean Clot, paru avant l'été chez Grasset, les jurés Renaudot récompenses moins un roman qu'une œuvre entière, singulière et secrète, méconnue. A soixante-quatorze ans, René-Jean Clot a derrière lui une vingtaine d'ouvrages, dont une douzaine de romans. En outre, il a voulu mener de pair une carrière de peintre et une carrière d'écrivain. . bier que, dit-il, ce soit presque une malé-diction d'être peintre et écrivain en même temps ».

Débutant en littérature dans les années 30, il se vit attribuer, pour sos poèmes, le prix Mesures, par Paulhan, Michaux, Supervielle et Ungaretti. De quoi faire rêver un jeune homme... Puis, en 1938, il obtint le prix Paul-Guillaume, sorte de Goncourt de la peinture. Le Noir de la vigne, son premier roman, publié chez Gallimard, fut selué par la critique, notamment par un long article de Maurice Nadeau dans Combat. René-Jean Clot a continué de saire des romans, de peindre et d'écrire du théâtre jusqu'au milien des années 60, sans Jamais dépasser ce qu'on appelle le succès d'estime.

Puis il a, comme il dit, « décidé de faire silence ». Il a détruit beaucoup de tableaux et a cessé de publier jusqu'en 1984, où est sorti un nouveau roman, Un amour interdit, chez Grasset. Ont paru ensuite, coup sur coup, chez le même éditeur Charhouz le voyant (1985) - l'aventure d'un visionnaire, une sorte de « nuit » supplémentaire, onirique et cruelle, aux Mille et une fameuses - puis l'Enfant halluciné (1987), qui est couronné aujourd hul.

Ce gros livre, touffu, auquel on peut reprocher de chercher trop constamment la belle phrase, l'effet de style, n'en est pas moins une sorte d'aboutissement de l'œuvre de René-Jean Clot, visionnaire énigmatique qui ne livrera jamais son secret. A travers le roman d'apprentissage de Jean Bressy, adolescent « retardé » ne survivant que par l'amour de sa mère et celui de la peinture, Clot donne toute la mesure de son lyrisme, de son ironie aussi, et de sa passion unique : le service de l'art,

PIERRE LEPAPE. JOSYANE SAVIGNEAU.

# Communication

La crise de la création à la télévision

#### Les artistes interprètes reportent leur grève

chand. Elles ont évité de peu une de 26,2% du cachet original pour les grève illimitée des comédiens à par-rediffusions, alors que les comédiens tir du lundi 16 novembre (le Monde du 28 octobre).

Des négociations serrées ont été menées, « durement et tous azimuts », pendant trois semaines, avec un marathon final de sept heures, samedi 15 novembre, sur les deux revendications des syndicats d'artistes interprètes : une augmen-tation du volume de créations originales françaises (nombre de journées de travail, masse salariale, nombre d'heures de production); une augmentation du pourcentage du salaire initial versé pour les redif-

Sur le premier point, TF1, A2 et FR 3 ont accepté d'assurer 44 000 journées de travail par an (alors qu'elles étaient tombées à 32 000 en 1986) et de garantir pour 1988 un minimum de 510 heures de créations originales françaises (200 heures pour TF1, 210 heures pour A2 et 100 heures pour FR3). Outre ces heures de fiction, les chaînes s'engagent aussi sur les variétés (TFI, 15 heures; A2, 15 heures et FR3, 12 heures), l'art lyrique (5 heures pour chaque chaîne) et l'art chorégraphique (5 heures pour chaque chaîne).

Sur le second point, les trois chaînes ont proposé une « rémunéra-tion modulée » pour les émissions rediffusées, selon les tranches boraires. Cette nouvelle proposition (de 35 % à 10 % selon les heures de

Havas Media International. - La SOFIRAD, holding d'Etat du secteur audiovisuel, va acheter 60 % du capital de Havas Media International (HMI), jusqu'alors contrôlée entièrement par Havas. HMI, proche de l'équilibre, maigré un net ralentisse-

Les chaînes de télévision ont eu diffusion) représente une moyenne touchaient 25% jusqu'en juin dernier, quand les chaînes avaient annoncé, unilatéralement, leur intention de surseoir à tout palement pendant trois ans.

> Devant cette victoire à l'arraché, les artistes interprêtes ont voté, à une très forte majorité (trois voix contre et onze abstentions), une pouvelle motion, lors de leur assemblée générale, dimanche 15 novembre, au Théâtre de la Michodière, décidant • le report du mot d'ordre de grève prévu pour le 16 novem-bre (...) et le maintien de la préparation à la grève ». D'autre part, ils ont mandaté leurs syndicats pour obtenir - l'extension de la convention collective à tous les producteurs et diffuseurs, y compris dans le cadre de coproductions françaises, et l'application du nouveau système de rémunération en cas de rediffusion des émissions faisant partie du stock de l'INA ».

La négociation sur la convention collective reprendra avec TF1, A2, FR 3. Canal Plus et la SEPT cette semaine, tandis qu'avec la 5 et M 6, qui ont souhaité la mener dans un cadre particulier, elle commencera le 19 novembre. A ce propos, les artistes interprêtes, dans leur motion. - affirment solennellement qu'il ne saurait exister deux conventions pour un même mêtier ».

#### ALAIN WOODROW.

● La SOFIRAD prend 60 % de ment de son activité en 1986, assure la régie publicitaire de médias audiovisuels émettant sur les DOM-TOM l'Afrique ou le Moyen-Orient. Or la SOFIRAD a des intérêts dans plusieurs radios de ces régions, comme RMC Moyen-Orient, Africa nº 1. Radio Caraibes international, Radio







#### théâtre

AUDITORIUM DES HALLES (42-30-

23-08), 20 h 30 : Capriccio Stravaganta, dir. par J. Hollowsy, S. Sempé avec G. Laurens (mezzo-coptano). Œuvrez de

COMEDIE DES CHAIDS (45-04-12-15), 20 h 30 : Ensemble Ermatung, dir. par B. Desgraupea, J.-F. Gardeil (buryton), Quature Albert Roussel, S. Gazzan (vl), D. Florens (f.) et B. Eidi (piano). Œrvres de Roussel (les Musiciens amoureur). 160 F. 140 F.

OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71), 19 h 30: Norms. Tragé-die lyrique en deux actes de V. Bellini, livret de F. Romani. Dîr. mus. de M. Valdes, mise en soène de P.-L. Finzi.

SALLE PLEYEL (45-63-88-73), 20 h 30: Orchestre Colome, dir. par S. Cardon, avec la participation de Victor Raccas (Synapse) et Caroline Sageman (piano). Cenvres de Roussel, Schumman et Bee-

THÉATRE RENAUDARARAULT (43-56-08-80), 20 h 30: Orchestre de cham-bre national de Toulouse, dir. par R. Bra-toev, avec Nella Anfano. Lus aira préférés de Carlo Broschi Farinello. 150 F, 100 F.

THÉATRE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-36-37): Ballet royal de Dancmark, 20 h. « La Sylphide », ballet romantique en deux actes d'A. Bournas-ville, mus. de H. Lovenskjold avec l'orchestre de l'Ile-de-France, dir. per P. Jorgensen. (42-66-59-79) (soirée de sais: hm.)

gua: mn.)
THÉATRE DE LA PORTE SAINTMARTIN (42-78-19-54): Baic popular
do Recife, 20 h 30; chants, danses et
amaiques du Brésil (soizées présentées
per les JMF).

41-46); Saint-Lazaro-Pasquier, 9 (43-87-35-43); 14 Juillet Bestille, 11º (43-57-90-81); Les Nation, 12º (43-43-04-67); Fauvette Bin, 13º (43-33-60-74); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50); Miramar, 14º (43-20-95-22); 14 Juillet Beaugreelle, 13º (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27); Le Maillet, 17º (47-48-06-06); Pathé Clichy, 13º (45-22-46-01).

Pathé Clichy, 18 (43-22-46-01).

LA BANTIA (A., v.o.): Forum Orient Express, 1s (42-33-42-26); U.G.C. Danton, 6s (42-23-16-16); v.L.: Rex., 2s (42-36-2-93); U.G.C. Mommandie, 4s (45-63-16-16); v.L.: Rex., 2s (42-36-2-93); U.G.C. Montparmasse, 6s (45-74-94-94); U.G.C. Ermitage, 4s (45-74-95-40); U.G.C. Boulevard, 2s (45-74-95-40); U.G.C. Cobelins, 13s (43-36-23-44); Mistral, 14s (45-39-52-43); U.G.C. Coovention, 18s (45-74-93-40); Images, 18s (45-22-47-94).

BARFILY (A., v.o.): Forum Arcon-Col.

BARFLY (A., v.o.): Forum Arc-sm-Ciel, 1= (42-97-33-74); Choches, 6 (46-33-10-82); U.G.C. Ermitage, 8 (45-63-15-16).

18-16).

BOURE ET DÉBOURES (A., v.a.):
Guorge V, \$\frac{1}{4}\$ (45-62-41-46); Sept Parmenticus, 14 (43-20-32-20); v.f.: Français Pathé, 9 (47-70-33-88).

LA BONNE (\*\*) (It.): George V, \$\frac{1}{4}\$ (45-62-41-46); Maxevilles, 9 (47-70-72-86).

CHAMBRE AVEC VUE... (8du. v.a.):
14 Juillet Paransse, (\* (43-26-58-00).

CHAMP D'HONNEUR (Fr.): Gaussiont
Paransse, 14 (43-35-30-40).

LE CHANT DES SURÉNES (Can. v.a.):

LE CHANT DES SIRÈNES (Cm., va):

COMÉDIE ! (Pr.) : Epis de Bais, 9 (43-37-57-47) ; Gammont Parasse, 14 (43-

35-30-40).

IE CRI DU HIBOU (Pr.-R.): Forum Arc-en-Ciel, 1º (42-67-53-74); Impérial Pathé, 8º (47-42-72-52); Himtefeuille Pathé, 6º (46-33-79-38); Gaumont Coësée, 8º (43-59-29-46); George V, 8º (45-62-41-46); La Bastille, 11º (43-54-07-76); Gaumont Alésia, 14º (43-27-34-50); Sept Parassista, 14º (43-20-32-20); Gaumont Conventios, 19º (48-22-42-27); Pathé Cichy, 18º (45-22-46-01).

CROCODIUS INTERPRESS (Assessment Convention)

CROCODILE DUNDEE (Asstr., VA.):

FESTIVAL DU CINEMA

**ESPAGNOL** 

PARIS / 18-24 NOVEMBRE 87

Le Triomphe, 3º (45-62-45-76); v.L.: Français Pathé, 9º (47-70-33-88).

63-20).

hoven. De 55 F à 145 F.

DEADER SOF

Les ballets

cinéma

ARCANE (43-38-19-70) : le Vez, 20 h 30. Les concerts ATALANTE (46-06-11-90) : le Prince et md, 20 k 30.

BATACLAN (47-00-30-12) : Biatch CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34): Iphigénic, 19 h 30.

COMIÈDIE CAUMARTIN (47-42-

43-41) : Revieus dormir à l'Elyaée, 21 h. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15) : Récitations : grands textes du répertoire : la Mère coupable. Auditoriem, 18 h 30. DAUNOU (42-61-69-14) : Monsicur

21 6 EDGAR (43-26-45-11) : les Périps

ciens, 20 h 30 ; Nous on fait où on nous de de faire, 22 h. HUCHETTE (43-26-38-99) : la Ca

trice charve, 19 h 30; La Leçon, 20 h 30. Lettre d'une incounne, 21 h 30. Le CRAND EDGAR (43-20-00-09); Blandeligagé autour des creilles, s'il vous plats, 20 h 15; Carmen Cru, 22 h.

LINCERNAINE FORUM (45-44-57-34) : Costes bariolés, suivi da Chant du cygso. & Théâtre noir; Parlons-en soir, 21 h 30; La Petit Princs: Théâtre rouge, 20 h; Un riche, trois pauvres: Théâtre rouge, 21 h 15.

LYCÉE FÉNELON (46-07-91-51); la Visita (spectacle en italien), 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53): En famille, on s'errange tonjours, 20 h 30.
PALAIS ROYAL (42-97-59-81): Rencontres du Palais Royal : Ravel et les sorti-lèges de son temps, 20 h 30.

STUDIO LE REGARD DU CYCNE (65-49-29-01) : la Faim, 20 h 45, TAR THÉATRE (42-78-10-79) : L'Ecume des jours ±, salle I, 20 h 30. Hein clos ±, raile II, 20 h 30.

PALAIS DE CHAILLOT

CENTRE GEORGES POMPIDOU

For better, for worse, de Coeil Blount de Mille, 15 à ; l'Admirable Crichton, de Coeil Blount de Mille, 17 h ; De la veins à reven-dre, de Andrenej Munic, 19 h 30.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)

(42-72-37-29)

Les Chausseres vertes, de Caroline Chomienne, 14 h 30; On n'arrête pas le printemps, de René Gilson, 14 h 30; l'Homme, de Gilles Margaritis, 17 h 30; Monsieur le Souris, de Georges Lacombe, 17 h 30; Tous les garçons s'appellent Patrick, de Jean-Luc Godard, 20 h 30; le Fin des Pyrénées, de Jean-Pierre Lajournade, 20 h 30.

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-AL, v.c.):
Gaumont les Halles, [\* (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33);
Saint-André-des-Arts I, 6\* (43-26-48-18); Gaumont Colisée, 3\* (43-59-29-46); La Bestille, 11\* (43-54-07-76);
Escurial, 13\* (47-07-28-04); Gaumont Aléxia, 14\* (43-27-84-50); Bicaventia Montparasse, 15\* (45-44-25-02); v.f.:
Bicaventia Montparasse, 15\* (45-44-25-02).

D'AMI DE MON AMIE (Fr.): Forem Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77); Elysées Lincoln, 8\* (43-39-36-14); Trois Parnassiens, 14\* (43-20-30-19).

Parmaniens, 14' (43-20-30-19).

ANGEL HEART (\*) (A., v.a.): Lucernire, 6' (45-44-87-34).

L'ARME FATALE (\*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9' (47-70-10-41).

AU REVOIR LES ENVANTS (Fr.-All.): Gammont Opéra, 2' (47-42-60-33); Gammont Opéra, 2' (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6' (43-25-53-83); 14 Juillet Parmane, 6' (43-25-53-80); Hautefeuille Pathé, 6' (46-33-79-38); La Pagoda, 7' (47-05-12-15); Gammont Ambassada, 8' (43-59-19-08); George V, 8' (45-62-

Cinémathèques

Les exclusivités

25-02).

(46-33-10-22). LES ENFANTS DU SILENCE (A.,

VI.): Lamber, F. (14..., v.f.): Memovilles, 9 (47-70-72-86).

LA FAMMILE (R.-Fr., v.a.): Studio de la Harpa, 5 (46-34-25-52); Gammont Ambassade, 5 (43-59-19-98); Trois Par-

S3-37).

LA POLLE HESTORRE DE L'ESPACE (A., v.a.): Gaumont les Halles, 1\* (40-26-12-12); Hauntfeuille Pathé, 4\* (46-33-79-38); George V, 5\* (45-62-41-46); Marignas Concorde Pathé, 5\* (43-59-92-82); v.f.: Gaumont Opica, 2\* (47-42-60-33); George V, 5\* (45-62-41-46); Prasquis Pathé, 9\* (47-033-81); Famwatte, 13\* (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-54-30); Les Moorparans, 14\* (43-27-52-37); Pathé Clichy, 13\* (45-22-46-01); Le Gambette, 20\* (46-36-10-96).

Orient Express, 1= (42-33-42-26); U.G.C. Normandie, 3- (45-63-16-16). U.G.C. Normandie, S (48-63-16-16).

PULL METAL JACKET (\*) (A., v.a.):
Gammont in Halles, 1= (40-26-12-12);
14 India Oddon, 6\* (43-25-39-83); Gammont Champs-Elysées, S (43-59-04-67);
Publicis Champs-Elysées, S (43-59-04-67);
Publicis Champs-Elysées, S (43-59-04-67);
Publicis Champs-Elysées, S (43-59-04-67);
Pablicis Champs-Elysées, S (43-59-04-67);
Gammont Parnasse, 14\* (43-27-28-26);
Gammont Alésia, 14\* (43-27-28-26);
Gammont Alésia, 14\* (43-27-28-26);
La Maillet, 17\* (47-48-06-06); v.f.;
Gammont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Ren,
2\* (43-36-83-93); Las Nation, 12\* (43-43-04-67); Paravette Bis, 13\* (43-31-

riens, 14 (43-20-30-19).

30-51).
LE FIEC DE MEVERLY HILLS 2 (A., v.o.): Marianen Concorde Pathé, 8: (43-59-52-52); v.f.: Lamière, 9: (42-46-49-07); Les Mostparnos, 14: (43-27-52-37).

2 (42-36-43-93); Les Nation, Le [43-43-04-67]; Parwette Bis, 13 (43-31-60-74); Miramur, 14 (43-20-83-52); U.G.C. Convention, 19 (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18 (45-72-46-01).

LE GEAND CHEMIN (Pt.) : George V, \$\psi (45-62-41-46) ; Sept Permantiens, 149

## (45-62-41-46); Sept Permesiens, 14\*
(43-20-32-20).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.);
Rorum Horizon, 1\* (45-08-57-57);
U.G.C. Danton, 6\* (42-25-10-30);
George V, \*\* (45-62-41-46); Marigmen
Concorde Pathé, \*\* (43-59-92-82);
Saint-Lazare-Pasquier, 8\* (43-87-35-43); U.G.C. Biarritz, \*\* (45-62-20-40); U.G.C. Bonkevard, 9\* (45-74-95-40); La Bestille, 11\* (43-54-07-76);
Kinopanaruma, 19\* (43-06-50-50); Marigmen Tathé, 16\* (45-25-77-06); v.f.: Rex (Lo Grand Rex), 2\* (42-36-83-93);
U.G.C. Montpermente, 6\* (45-74-34-94);
Permenunt Optra, \*\* 9\* (47-43-56-31);
U.G.C. Lyon Bestille, 12\* (43-43-01-59); Le Gaixxie, 13\* (43-36-23-44);
Mistral, 14\* (45-39-52-43); Montpermens Publi, 14\* (45-39-52-43); Montpermens Publi, 14\* (45-20-12-06); Curvention Scient-Charles, 15\* (45-79-33-00);
Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Le Maillot, 17\* (47-48-06-06);
Innages, 18\* (45-22-47-94); Thois Secretan, 19\* (42-06-79-79); Le Gambotta, 20\* (46-36-19-96).

JOHANN STRAUSS, LE ROI SANS COURONNE (Fr.-Autr.); Vendôme Opéra, 2\* (47-42-97-52).

LE JOURNAL D'UN FOU (Fr.): Forum Charles Permens, 16\* (43-23-25).

**\*** (43-59-36-14).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.R.AL v.o.): Publicis Matignon, 3 (43-59-31-97); v.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07).

94-56).

MASIL LETECTIVE PRIVE (A., v.L.): Napoléon, 17 (42-67-63-42).

LA BELLE AU BORD DORMANT (A. v.L.): Napoléon, 17 (42-67-63-42).

LES 101 DALMATHERS (A., V.I.):
Napoléon, 17 (42-57-63-42).

LA DIAGONALE DU POU (Pt.):
Latine, 4 (42-78-47-85).

DIAMANTS SUR CANAPÉ (A., V.A.):
Action Rive Ganche, 5 (43-29-44-40);
Les Treis Balzac, 5 (45-61-10-60).

HANTISE (A., v.o.): Action Christias, 6\* (43-29-11-30). HERMICANDERS (Brit., v.f.): Microvilles, 9- (47-70-72-86). LA HORDE SAUVAGE (A., v.a.) : Suint-

HARDE SAUVAGE (A., VA.): Sum-HGCHC, 5 (43-26-79-17), INDISCRETIONS (A., VA.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). LETTRE D'UNE INCONNUE (A., VA.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

11-30).

LA LOR BE MURPHY (\*) (A., v.l.):
Hollywood Bonleward, 9\* (47-70-10-41).

MAD MAX 2 (Anstr., v.l.): Hollywood
Bonleward, 9\* (47-70-10-41).

MARY POPPINS (A., v.l.): Napoléon,
17\* (42-67-63-42).

MEDRE (IL-AL, v.a.): Elysées Lincoin,
9\* (43-59-36-14).

NINIA III (A., v.l.): Ecitywood Bonleward, 9\* (47-70-10-41).

OVER THE TOP (A., v.l.): Hollywood

OVER THE TOP (A., v.f.): Hellywood Bonievard, 9 (47-70-10-41). PETER PAN (A., v.f.): U.G.C. Gobeline, 13- (43-36-23-44).

QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A. v.a.): Saint-Michel, 5 (43-26-79-17).

79-17).
QUI A PEUR DE VIRGINIA WOOLF?
(A., v.a.): Le Champe, \$ (43-54-51-60).
LE ROMAN DE MILDRED PIERCS.
(A., v.a.): Le Saint-Germain-des-Prés, \$ (42-22-87-23); Les Trois Balzac, \$ (45-61-10-60).

(45-61-10-60);
LR SECRET DERRIÈRE LA PORTE
(A., v.o.): Action Christine, 6\* (43-2911-30).
LE SILENCE DE LA MER (Fr.): Relie
Médicia Logos, 5\* (43-54-42-34).
LES TROIS COLUMNONES DU MATELOT (Fr.): Denfert, 14\* (43-21-41-01).
UN TRAIMWAY NOMMÉ DÉSIR (A.,
v.o.): Action Christine, 6\* (43-2911-30).

#### Les séances spéciales

AMADEUS (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) mer., jen., ven., dim. 19 h 45, san. 20 h, inn., mer. 18 h. ANNE TRISTER (Ca.): Saint-Lembert, 19 (45-32-91-68) mer. 19 h, ven. 17 h, mer. 11 h.

EANNÉE DU BRAGON (A., v.o.):
Grand Pavois, 15º (45-54-46-85) mer.,
len. 22 h. jen. 14 h. mm. 22 h 45.
L'APPICULTEUR (Gr.-Fr., v.o.): Reflet
Logos I. 5º (43-54-42-34) tij à 12 h.
ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS (Fr.):
Sain-Lambort, 15º (45-32-91-68) mer.
13 h 45. mm. 17 h.

13 h 45, sam. 17 h.

AUTOUR DE MINUIT (Ft.-A., v.a.):
Tomplion, 3 (42-72-94-56) mer., jeu.,
von., sam., dim., jan. 20 h 10.

LE BAISER DE LA FEMME ARAIGNEE (A., v.a.): Républic Cinémas,
11 (48-05-51-33) mor., sam. 18 h.

BEYOND THERAPY (A., v.a.): Epde de
Bois, 5 (43-37-57-47) tij à 18 k 30 et
22 h.

ELADE BETARRESS

LES FILMS

NOUVEAUX

NADINE. Pilm américain de Robert Bentou, v.a.: Casé Beaubourg, 3\* (42-71-52-36); U.G.C. Dannos, 6\* (42-25-10-30); U.G.C. Rotonde, 6\* (45-74-94-94); U.G.C. Biarritz, 8\* (45-62-20-40); v.f.: Impérial Puthé, 2\* (47-42-72-52); Rax, 2\* (42-36-83-93); U.G.C. Moempar-mane, 6\* (45-74-94-94); U.G.C. Lyos Bantille, 12\* (43-34-31-59); U.G.C. Gobelius, 13\* (43-36-23-44); Convention Seins-Charles, 15\* (45-79-33-00). LA PASSION BÉATERTE. (\*) Fine

15 (45-79-33-00).

LA PASSEON BÉATRICE. (\*) Film franco-talien de Bertrand Taversier: Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); 14 Juillet Odeon, 6\* (43-25-59-83); Hautafeuille Pathé, 6\* (46-33-79-38); La Pagode, 7\* (47-05-12-15); Marignan Concorde Pathé, 8\* (43-59-92-82); Publicis Chumps-Rivafer, 8\* (47-37-76-21).

(43-22-48-01).

PRICE UP YOUR EARS. (\*) Film britannique de Stophen Frenz, v.o.;

Gaumout les Halles, 1st (40-26-12-12); Gaumout Opira, 2 (47-42-60-33); Bretagne, 6st (42-22-57-97); Saint-André-des-Arts I, 6st (43-26-48-18); Gaumout Colinée, 2st (43-59-29-46); La Basiéle, 11st (43-54-07-76).

UBU ET LA GRANDE GIDOUILLE Film français de Jan Lenica: Studio 43, 9 (47-70-

(45-22-46-01).

BEADE RUNNER (\*) (A., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer. 20 h, dim. 22 h 15, mer. 18 h 15. BLUE VELVET (\*) (A., v.a.): Tempiors, 3\* (42-72-94-56) mer., ven., lea. 22 h 20.

22 h 20.

| MEAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galanda, 9(43-54-72-71) tij séamos à 20 h 05 film 5
mm aprèt. ; Saint-Lambert, 19- (45-3291-68) mar, sam., les. 21 h.

« De in pince des Vosges aux hôtels de Rohan et de Soubine », 14 h 30, juditre Pont-Marie (Filmerien).

Chés d'artistes sur le versent med de la butte Montmartre, 14 h 30, mêtre Lamarck-Caulaincourt (V. de Lan-

11, avenue du Président-Wilson (petit auditorium), 14 h30 : « Degas et les portraits», par Anne Roquebert, les portraits», par Ame Roquebert, musée d'Orsay (Musée d'art moderna de la Ville de Paris).

3, rue Rousselet, 14 h 30 st 19 hours: «Les dessième et troisième millémire en Mésopotamie» (Arcus). Sale en ingénieurs, 9 bir, avenue d'Iém, 14 h 30 et 18 h 30 : «Le Crois-

Hôtel Trianon, 1 biz, rue de Vaugi-rard, 15 heures et 19 h 30 : « Le jeu des quatre éléments », par le professeur M. Louiss (Institut français d'astrolo-

Mairie, 16, rue des Batignolles, 17 h 30 : «Choderios de Lacios, une carrière militaire compromise par la publication des *Llaisons dangeureuses*», par M. Georges Poisson (Société historique et archéologique des huitement et dix-septième arrondisservante)

(Approche de l'art).

« La Cinéma la Pagode », 15 heures, 57 biz, run de Babylone (Monuments

« L'arsenal de Sully », 14 h 30, angle de la rue de Sully, porte de l'arsenal, sur le terre-plein (Anne Ferrand). « L'Observatoire », 14 h 30, 61, ave-

«La Mosquée. Histoire de l'isiam», 15 houres, cotrée, place du Puits-de-l'Ermite (M.-C. Lamier).

me de l'Observatoire (Comaistr d'ici et d'ailleurs).

Institut catholique de Pariz, 21, rue CAssas, 20 h 30 : «Se préparer an mariage pourquoi ? Comment ? » (Associations familiales catholiques). Sorbonne, 17, rue de la Sorbonne (amphithélitre Richelien), 20 heures : Histoires des problèmes dynastiques franco-espagnols dans le contexte européen », par M= M.-M. Martin (entrés libre).

**ABONNEZ-VOUS REABONNEZ-VOUS** au MONDE et aux publications périodiques

36.15 TAPEZ LEMONDE puis ABO

DÉMIONS DANS LE JARDEN (Bep., V.E.): Latina, 4 (43-78-47-86); Sept Parcessions, 14 (43-20-32-20). DOWN BY LAW (A., v.s.) : Cinches, &

FLAG (Pr.): Paramount Option, 9- (47-42-

Uptra, 2\* (47-42-97-52).

LE JOURNAL D'UN FOU (Pr.): Forum
Orient Express, 1\* (42-33-42-26).

LES LUNETTES D'OR (12-Pr., v.a.):
Ciné Beunbourg, 3\* (42-71-52-36);
U.G.C. Odéon, 6\* (42-25-10-30);
U.G.C. Champs-Elysées, 5\* (45-62-20-44): 14 indict Beautomaile 1\* (45-62-20-44); 14 indict B 20-40); 14 Juillet Beaugreneile, 19 (45-73-79-79); v.L.: Rax, 2: (42-36-83-93); U.G.C. Moutparanne, 6: (45-74-94-94); U.G.C. Boulevard, 9: (45-74-95-40); U.G.C. Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); U.G.C. Convention, 13: (43-62-34-44); U.G.C. Convention, 19: (45-74-93-40); Images, 18: (45-22-47-94).

MALADEZ BYAMOUR (Fr.): Rorum Horison, 19: (45-08-57-57); Impérial Pathé, 2: (47-42-72-52); George V. 8: (45-62-41-46); Montparanne Pathé, 14: (43-20-12-06).

MESSIGUE (Frie. v. a.): Elunées Lincoln.

MISSION (Brit., v.o.): Elyafes Lincoln,

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit. v.a.) : Clooches, 6 (46-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A. v.a.) : La Triomphe, 3 (45-62-45-76).

Lundi 16 novembre

#### Les grandes reprises

L'AMOUR A LA VILLE (h., v.a.): Reflet Leges II, 9 (43-54-42-34). BAMMI (A., v.l.): Templien, 3 (42-72-

CHRONOS (A., va.): La Géede, 19" (40-05-06-07) mer., jou., vea., sam., dim., mer. à 19 h, 20 h, 21 h. mar. à 19 h., 20 h., 21 h.

LA DAME AU PETIT CHIEN (Sov., v.o.): Reflet Médicis Logat, 5- (43-54-42-34) mer., jen., ven., sam. à 12 h.

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN (Can.): Cinoches, 6- (46-33-10-82) tij à 13 h 40 + sam. 0 h. **MRDY** (A., v.o.) : Laxermire, **₽** (45-44-

10-82) th a 18 h 40 + sam. 0 h.

E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (A, v.f.):
Grand Pavois, 15: (45-54-46-85) mer.,
even. 14 h, sam. 17 h 15, dim. 13 h 45.

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.): La
Géode, 19: (40-05-06-07) mer., jen.,
even., sam., dim., mar. h 10 h, 11 h, 12 h;
13 h, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h.
L'EMPHRE CONTRE-ATTAQUE (A.,
v.f.): Grand Pavois, 13: (45-34-46-85)
mer., sam., hm. 15 h 50.
L'EMPHRE DES SENS (\*\*) (Fr. Jap.,
v.A.): Demfort, 14: (43-21-41-01) mor.,
dim. 22 h.
L'EMPHANT SALUVAGE (Fr.): Demfort. 57-34). LES 101 DALMATHERS (A., v.f.):

L'ENFANT SAUVAGE (Fr.) : Denfart, 14 (43-21-41-01) mer. 15 ir 30.

Lea Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77) tij film à 12 h. tij film à 12 h.

FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE.
(A., v.f.): Seint-Lembert, 15º (45-3291-68) mer., sum., dim. 15 h 30.

LA FLUTE A SIX SCHTROUMPES
(Bel.): Saint-Lembert, 15º (45-3291-68) mer. 15 h 30, dim. 13 h 45.

FRANKENSTRIN JUNEOR (A., v.o.):
Châtelet Victoria, 1º (45-08-94-14) tij à
19 h 50.

19 h 50. GOOD MORNING BABILONIA (It.-A., v.o.): Templiers, 3\* (42-72-94-56) mer., ven., disc., mar. à 13 h 45.

LES GOORIES (A. v.f.): Gamest Convention, 19 (45-25-G-27) me: 10 h PL:15 F. LE GUÉPARD (lt.): Runningh, 16 (42-32-64-44) mer., sam. 15 h 30, lun. 20 h 30. LA POISON (Fr.): Reflet Logos L 5 (43-54-42-34).

LA GUIZZEE DES ÉTOFLES (A., v.L.) : Grand Pavois, 15º (45-54-46-85) mor., seen., hm. 13 h 45. 

Chindet Victoria, 1= (45-08-94-14) 2[ à 13 à 25.
1/80MME VOILÉ (Fr.-Housis): Refist
Logos II, 5= (43-54-42-34) 1[ à 12 h.
LES INCONNUS DANS LA MAISON
(Fr.): Refiet Logos II, 5= (43-54-42-34)
tij à 14 h 05. PASPECTEUR GADGET (Fr.): Seins-Lambert, 19 (45-32-91-58) mer. 17 h, sam. 13 h 45.

CASABLANCA (A. v.o.): Les Trois Lauxenbourg, & (46-33-97-77) tij film à 12 h.

LILY MARLEEN (All., v.o.): Chitislet Victoria, 1" (45-08-94-14) tij à 17 h 35.

Victoria, 1\* (45-08-94-14) tij å 17 h 35.

IZ LOCATAIEZ (Fr., v.o.): Utopia:
Champollion, 5\* (43-26-84-65) tij å 14 h
(version ampliane).

LOUITA (Beit., v.o.): Studio des Utonelinas, 9\* (43-26-19-09) tij å 22 h 15.

LOUIDOU (All., v.o.): Républic Cinémes,
11\* (48-05-51-33) max., ven. 22 h, dim.
18 h.

MANORE TORS CONTRACTOR (Fr.)

18 b.

MANON DES SOURCES (Pr.): Templiers, 3º (42-72-94-56) tij à 18 b.

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brits, v.o.): Studio Galande, 3º (43-54-72-71) tij siances à 15 à 45 film 5 mm après.

ERISBY ET LE SECRET DE NIMH

(A.): Mistral, 14 (45-39-52-43) mez.,
sem, din. 13 h 25.

(Brit.,
v.o.): Cinoches, & (46-33-10-12) tij à
13 h + sam. 0 h.

13 h + sum 0 h.
LES MINIPOUSS (Fr.): Saint-Lambert,
19 (45-32-91-68) mer. 10 h (T.U.: 15
F.), dim. 15 h 30.
MISSION (Brit., v.a.): Chitalet Victoria,
10 (45-02-94-14) tij film h 17 h 45.
MITRATILETTE HELLY (A., v.a.):
Action Christine, 6 (43-29-11-30) tij h
- 22 h 30. LES CHARROTS DE FEU (Brit., v.a.):
Saint-Lambert, 19 (45-32-91-68) mer.
18 h 30, dim. 21 h, hm. 14 h.
CHARLES MORT OU-VIF (Snia.): Desfert, 14 (43-21-41-01) mer. 20 h 30,
dim. 12 h.

22 h 30.

MON CAS (Fr.Por.): Latine, # (42-78-47-86) tij film i 22 h

MORT A VENESE (it., va.): Studio
Galande, 5 (43-54-72-71) tij stances k
11 h 50 film 5 mm upvle.

LA MORT DEMPÉDOCLE (Fr.AE., va.): Studio 43, 9 (47-70-63-40) tij k
21 h 30.

MOSQUITO COAST (A., v.e.) : Chiteles Victoria, 1= (45-08-94-14) tij film å 15 h 25. 15 h 25.

LA MOUCHE (\*) (A., v.a.): Chicelet
Victoria, 1\* (45-08-94-14) tij film à
22 h 10.

NEW YORK MIAME (A., v.a.): Desfert,
14 (43-22-41-01) mer. 18 h 50, dim.
20 h.

14 (43-21-41-01) mer. 18 h 30, 6m.
20 h.
PEAU D'ANE (Fr.): Républic Ciolenne,
11v (48-05-51-33) mer. 14 h.
PINE FLOYD THE WALL (Brit-A.,
vo.): Grand Provin, 15\* (45-54-46-85)
mer. 18 h. jen., ven. 22 h 45.
LES PRODUCTEUES (A., vo.): Stadio
Galande, 5\* (43-54-72-71) tij séames h
16 h 10 film 5 ma sprès.
4 AVENTURES DE REINETTE EY
MIRABELLE (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77) tij à 12 h.
RAINING IN THE MOUNTAIN (Hong
Kong, vo.): Chany Palace, 5\* (43-5407-76) mer., ven., sam., has. à 14 h,
16 h 30, 19 h, 21 h 30.
LE RAYON VERT (Fr.): Saim-Lambert,
15\* (45-32-91-68) mer. 21 h, sam., sasz.
19 h.

LE REPENTIR (Sov., v.a.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47) tij à 15 h et 21 h. LE RETOUR DU JEDN (A., v.f.) : Genad Pavois, 15 (45-54-46-85) mor., sam., inn. 18 h.

inn. 18 h.

RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.L.):

Le Berry Zèbre, 11° (43-57-51-55) mor.,

seni. 15 h, 17 h, 22 h 30, ven. 22 h 30,

dint. 15 h, 17 h 36, 19 h 30, 21 h 30.

dim. 15 b. 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.
STRANGER THAN PARADESE (A.All., v.o.): Utopic Champellion, 5 (4326-84-65) tij 1 16 h 10.
TAKI DRIVER (\*\*) (A., v.o.): Grand
Proois, 15\* (45-54-46-85) mac. 22 h 30,
jen. 14 b, im. 22 h 20.
TEX AVERY ET COMPAGNIE (A.,
v.o.): Rinko Benanas, 19\* (46-07-37-61)
mac. 16 h, sam, 15 h, dim. 16 h 40.

mac. 16 h, sam, 15 h, dim. 16 h 40.

THE ROCKY HORROW PICTURE:
SHOW (\*) (A., v.o.): Studio Galanda,
5\* (43-54-72-71) tij stumors à 22 h 30 +
vea., sam., stances à 0 h 20 film 5 ma
après.

TINTIN ET LE LAC AUX REQUIRES
(Pr.Bel.): Sains-Lambart, 15\* (45-3291-68) mer. 17 h, sam. 13 h 45.

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Stadio 22, 19\* (46-06-36-07) met., jon, à
19 h et 21 h.

TOP CIIN (A. v.o.): Grand Bassia, 15t.

174 Ct 23.1.
TOP GUN (A., v.o.); Grand Pavols, 15(45-54-46-85) mer., im., mer. 16 h., jeu.,
ven. 17 h 30, sam. 21 h., dim. 15 h 45.
VLA LES SCHIEGUMPTS (A.-Bel.);
Caumon Alfeis, 14 (43-27-84-50) mer.
à 10 h T.U. 15 F.

per little .

# 3

This is to be an order

the matter than as a familiar

Ph Magazine - Name gentler State Colonia (2008) State

The Late of State of

Audience TV d

· Artis Paris 📆

77 26 1944 N

90, 7

Tt.

TO CONTRACT

Primpe GL

EN CLAIR

25 July 14

E. H. CHESCH

 $\cong \Re(\sigma_{i}), \quad \in$ 

DAMAI PILUS

HORAIRE

19 6 22

10 6 45

25 4 18

BAN

200

A VIBILLE (FUNDOSETISS IT LE MAJORDOME (Fz.): Sense 43, 9-(47-70-63-40) mor., jeu., ven., sam., mar., à 20 h, 22 h, dans, à 16 h, 20 h, 22 h. VOL AL'-DESS/IS D'UN NID DE COU-COU (A. v.a.): Studin des Unmilines, 9-(43-25-19-09) mer., von, mar. 12 h, jou., per unesse son. 125 VOYACRS DE GULLIVER (A.): Sain-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer. 13 h 45.

#### PARIS EN VISITES

#### **MARDI 17 NOVEMBRE** « Hôtels du Marais nord, place des Vosges », 14 h 30, mêtro Hôtel-de-Ville, sortie rue Loban (Gilles Bottean).

« Cinq siècles d'art espagnol », 10 heures, Petit Palais, dans le hall (Jeanne Angot). «Femmes offèbres at cimetière « Hôtels et église de l'île Saint-Louis », 14 h 30, mêtro Saint-Paul, sortie (Réserrection du passé). « Port Royal et le jansénisme », 14 h 30, 123, bonlevard de Port-Royal Montmertre », 10 h 30, avenue Rachel (V. de Langado). « Charles Garnier et l'Opéra », 11 h 30, hall du théitre (Monuments

« Grandville dessinateur, 1803-1847 », 14 h 30, 23, rue de Sévigné (Musée Carnavalet).

« Zadkine, steller et œuvres » 14 h30, 100 bis, rue d'Assas.

#### CONFÉRENCES

"EL LUTE", MARCHE QU CREVE / Vincente ARANDA LA FORET ANIMEE / Jose-Luis CUERDA LA VIE JOYEUSE / Fernando COLOMO DIVINES PAROLES / Jose-Luis GARCIA SANCHEZ TANT QU'IL Y AURA DE LA LUMIÈRE / Felipe VEGA MATADOR / Pedro ALMODOVAR LA GUERRE DES FOUS / Manolo MATJI L'ANNEE DES LUMIERES / Fernando TRUEBA LE VOYAGE NULLE PART / Fernando FERNAN-GOMEZ MON GENERAL / Jaime de ARMINAN LAURA / Gonzalo HERRALDE LA MAISON DE BERNARDA / Mario CAMUS Gaumont Colisée - 38, avenue des Champs-Etysées, 75008 PARIS - Metro: Franklin Robsevell Přiz - 35 F - Alumnements - 50 F priur 3 films, à retirer au Gaumont Colisée « partir du 1° novembre de 12 H a 17 H 30 Ronneignements au 43 53 29 46

Halland de Care RAA

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-landi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter n On peut voir n n Ne pas manquer n n n Chef-d'auvre on classique.

#### Lundi 16 novembre

Martin Same

Marine The Control of the Control of

4.5.2

427.2 12. Land 16. Land

(M)

F | 1 + 2 | 192 g w

The second secon

Control of Statement

v 2-5

4-7 -

Section 1

P. W.

28.39 Cinéma: Un justicier dans la ville a Film américain de Michael Winner (1974). Avec Charles Broason, Hope Lange, Vincent Gardenia, Steven Kests. 22.15 Magazine: Chocs. Présenté par Stéphane Paoli. 23.15 Journal et Bourse. 23.33 Permission de minuit.

20.30 Série : Sentiments. David et David, de Giorgio Capttani. Avec Roberto Alpi, Carole André, Stéphane Audran.

Le lundi, c'est "SENTIMENTS" UNE COLLECTION DE TRÈS GRANDS FILMS EN PREMIÈRE DE GALA PRESENTES PAR MARIE-JOSÉ NAT. Ce soir un film inoubliable: "DAVID ET DAVID".

➤ 22.05 Magazine: Des sourires et des hommes. An som-maire: Comment rompre avec élégance; 36-15, tapez SEXE; Les négligés de l'histoire; Vamps aux enchères; Vous prendrez bien deux doigts de culture? Une tournée de pastiches; Salomé 87. 23.10 Magazine: Strophes. De Ber-nard Pivot. 23.30 Informations: 24 heures sur l'A.2. 0.00 Série: Brigade criminelle (rediff.).

20.35 Chéma: Sept morts sur erdomance we Film fran-cais de Jacques Rouffio (1975). Avec Michel Piccoli, Gérard Depardicu, Jane Birkin, Marina Vlady, Charles Vanel. 22.25 Journal. 22.59 Magazine: Océaniques. Le retour du religieux. 23.55 Masigues, messique. Augustan Club Waltz de Scott Joplin, par les solistes de l'Orchestre de

#### **CANAL PLUS**

28.36 Cinéma : Alamo Bay ww Film américain de Louis Malle (1985). Avec Amy Madigan, Ed Harris, Ho Nguyen, Donald Moffat, Truen V. Tran, Rudy Young. 22.65 Flash d'informations. 22.10 Magazine : Casal foot. 22.48 Boxa. En direct de Saint-Ouen : Pierre Frank Winterstein (Fr.)-Sean Mannion (E.-U.). 23.40 Football américain. 0.40 Cinéma : Mitralliette-Kelly w Film américain de Roger

Corman (1958), Avec Charles Bronson, Susan Cabot, Morey Amsterdam, Jack Lambert (v.o.). 2.00 Serie: M. Gun. 2.25 Documentaire: Floride, les caux vagabondes.

28.30 Cinéma: la Valise m Film français de Georges Laniner (1973). Avec Mireille Darc, Michel Constantin, Jean-Pierre Marielle, Jean Lefebvre, Michel Galabru. 22.10 Série: Mattock. L'infirmière. 23.05 Série: Nero Wolfe. Echec an fou. 0.00 Série: Max la menace (rediff.). 0.25 Série: Les chevaliers du ciel. 0.50 Feailleton: Le temps des copains. 1.15 Les cheq deraières usuates. Finir en beauté (rediff.).

#### M 6

20.30 Cuéma à la carte : 1" cholx : Une langouste au petit déjeuner III Film italien de Giorgio Capitani (1979). Avec Claude Brasseur, Claudine Anger, Enrico Montesano. 2" choix : la Tour des monstres III Film américain de Larry Yust (1975). Avec Peter Brocco, Frances Fuller, William Hansen. 22.05 ou 22.10 Série : Brigade de mdt. Attention à la peinture. 22.55 ou 23.00 Journal. 23.05 ou 23.10 Météo. 23.10 ou 23.15 Magazine : Club 6. De Pierre Bouteiller. 23.55 ou 0.00 25 images seconde. 0.25 ou 0.30 Musique : Boutevard des clips. 1.40 Clip des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Le grand début. La France malade de la Sécurité sociale (première partie). 21.30 Dramatique: Cinq moralités légendaires, de Jules Laforgue, 4. V. Hamiet. 22.40 La suit sur un plateau. Spécial Pierre-Jean Jouve. 0.05 Du jour en lendemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

28.36 Reuseignements sur Apollou. Concert (en direct de la salle Berwald à Stockholm): Trois nocumes de Debussy (Nuages, Fêtes, Sirènes) par l'Orchestre symphonique et le chœur de la Radio suédoise et le Petit Chœur suédois, dir. Esa-Pekka Salonen; après l'entracte: Anabase, de Blomdahl; Fenilleton: De l'opus l à l'opus 145 (Carl Loewe, un génie mécomm du lied et de la ballade); à 22.40: L'unique, curvre pour piano de Max von Schillings, dédiée à Wilhelm Kempff; à 23.07, œuvres de Honegger, Haydu, 0.00 Musique de chambre. Hommags an Quatnor Amadeus: œuvres de Mosart, Britten, Brahma.

#### Mardi 17 novembre

19.00 Fesifictes: Santa Barbera. 19.30 Jen: La rome de la fertuss. 20.00 Journal et métée. 20.28 Tapis vert. 20.30 Ché-star: le Crime mm Film français de Philippe Labro (1983). Avec Claude Brasseur, Jean-Louis Trintiquant, Gairielle Lazure. 22.25 Ché-star (suite). De Michel Denisot. Spécial Bertolucci, avec Dominique Sanda. 23.25 Jeannet. 23.37 Le Bourse. 23.40 Permission de minuit. Emission de Prédéric Mitterrand et Jérôme Garcin.

19.10 Actmilita rigionales. 19.35 Séria : Magny. Tous les couples sont permis. 20.00 Journal. 20.30 Les écutiers de l'écran : Hanna K um Film franco-lezio-israélien de Costa Gavras (1983). Avec Jill Cinyburgh, Jean Yanne, Gabriel Byrns, Mohamod Bakri. 22.20 Débat : Arabes et juits en syme, Monamon Espan, 22.20 Denot: Arrand et jams en laraff. Quand et comment une colubbitation entre Israflicus et Palestinieus pourra-t-elle durablement exister en Israfl? Avec quaire députés de la Knesset: deux Arabos et deux juifs; et sous réserve, M<sup>on</sup> Yafi Dayan, fillo de Mosha Dayan, 23.30 Informations: 24 h sur PA 2, 9.80 Série: Bri-gade criminalie (rediff.).

#### FR3

19.80 Le 19-20 de l'information. Présenté par Philippe Des-mint et Catherine Nataureh. De 19.07 à 19.30, actualités régionales. 19.55 Dessis animé: H était une fois la vie. L'oril. 20.05 Jenn: La classe. Présentés par Fabrice. 20.30 INC. > 29.35 Chaisse: Tarzan, l'homme singe un Film améri-cain de W.S. Van Dyke (1932). Avec Johnny Weissmuller, Manren O'Sullivan, Neil Hamilton. 22.26 Journal. 22.45 Magazine: Décibels. Emission présentée par Jan-Lou Janeir. Avec Kortain, Basque Itoiz, Jotakie, Johnny Stac-cato, Scamps, Nuclear Device, The Christians, Hurrah, Cru-zados.

#### CANAL PLUS

19.28 Magazine: Nulle part ailleura. Présenté per Ph. Gildas et les Nuls. 20.05 Football. Les coulisses. 20.36 Football. En direct de Bessnoon: Franco-RDA espoirs (qualification pour les quarts de finale du championnat d'Europe espoirs). 22.36 Finch d'informations. 22.35 Chéma : Star espoirs). ZL38 Fiash e assermanoss. ZL39 Cinema: suar Trek III. A la recherche de Spock 

Film américain de Leo-nard Nimoy (1984). Avec William Shatner, Leonard Nimoy, Kelly de Forest, James Doohau, Walter Koenig. 8.15 Cinéma: Eruil 

Film anglais de Peter Yates (1983). Avec Ken Marshall, Lysette Anthony, Freddie Jones, Fran-cesca Annis, Ahm Armstrong, 2.10 Magazine : Picade TV. Magazine de la vidéo internationale : spécial Californie.

#### LA 5

19.00 Jen : La parte magique. Prisenté par Michel Robbe.
19.30 Benisvard Bouvard. De Philippe Bouvard. 20.06 Journal.
20.30 Cinésas : Les murs out des creilles :: Film français de Jean Girault (1974). Avec Louis Velle, Martine Sarcesy, Chantal Nobel. 22.10 Série : Spenser. Dépendance.
23.06 Série : Baretta. Double jeu. 23.56 Série : Max la memore (rediff.). 0.15 Série : Les chavaliers du ciel.
6.45 Fauilleton : Le temps des cognine. 1.10 Les cinq dermières minutes. Des preuves à l'appui (rediff.).

teri. Les baguettes magiques. 20.24 Sh: missess d'informa-tions. 20.30 Chiena: le Gendarme de Salai-Tropez d' Film français de Jean Girank (1964). Avec Louis de Funès, Michel Galabra, Geneviève Grad, Jean Lefèvre. 22.10 Série : Maîtres et valets. Weele end à Sommerby (rediff.). 23.00 Journal. 23.10 Métée. 23.15 Magazine : Club 6. De Pierre Bouteiller. 6.00 Magazine : Médiator. Magazine musical. 0.30 Musique : Boulevard des clips. Spécial chauson française. 1.40 Clip des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. La naissance de l'homme. 21.30 Hommage à André Roussiu. 22.40 Nuits magnéti-ques. La Camargus (1º partie). 0.05 Du jour an landemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Musique ensembles. Fanfare for a New Theatre, de Stravinski; Messagesquisses pour sept violoncelles, de Boulez; Antiphonen pour alto et petit orchestre, de Zimmermann; Toccata, extrait de l'Orfeo de Monteverdi; Voyage mann; Toccata, extrait de l'Orfeo de Monteverdi; Voyage d'un rêve, de Chen; Ecuatorial, de Varèse, par l'Ensemble Musique vivante et la Cheur de Radio-France, dir. Diego Masson. 22.36 Récital. Christian Bergquist, violon, et Roland Pontinen, piano, interprétant la Sonate pour violon et piano nº 3 en mi bémol majeur, op. 12, de Beethoven; la Sonate pour violon et piano nº 1 en la mineur, op. 105, de Schumam; la Sonate pour violon et piano de Schnittke; le Poème pour violon et piano, de Chausson. 0.06 Clab d'archives. Trois petites liturgies de la présence de divine, de Messiaen; Trio, de Francis Poulenc.

#### Audience TV du 15 novembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Audience instantacés, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TY (en %)		A2	FR3	CANAL +	LAS	MS	
		7 847	Stade 2	Strindberg	Le Roi David	Kojek	Oncie Mili	
19 h 22	90-2	22.9	16.9	3.5	2.5	6.0	. 9.0	
		7 247	Maguy	Strindberg	Ça cartoon	Kojak	Dukteri	
19 h 45	80.7	22.4	22.9	1.5	3.6	4,6	6.0	
		.Journal	Journal	Benny Hill	Ça certocri	Journal	Dektari	
20 h 18	71.6	28.9	18.9	11.4	4.5	2.5	5.5	
20 h 55	75_1	1 000 milleds 26.4	Vaines rects. 25.9	Eesbargu. imm. 3.5	Rech. Goodbar 3.0	Att. dégitu 9-0	Gindintaur Astur 8.5	
22 h 08	56-2	1000 millerds 31.3	CEI en cost. 4.0	Soir 3 3.0	Rech. Goodber 2.5	Att. dégête 13.9	Gledisteur futur 3.0	
22 h 44	46.3	1000 milieds 31,8	25 en coul. 3.0	Ciolma minuit 3.5	Reck. Goodbar 2.5	Recherchs disux	Drôles de deves 2.5	

Echantillon: plus de 200 foyers en se-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M6 dans de bounes condizions.

## "NULLE PART AILLEURS"

CANALT LATELE PAS COMME LES AUTRES

Une émission animée par Philippe GILDAS et LES NULS.

EN CLAIR DE 19420 A 20430

## Informations «services»

#### MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le laudi 16 novembre à 6 h TU et le mardi 17 novembre à 24 h TU.

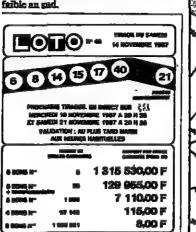
L'épisode de temps perturbé se termine enfin : en effet, un anticyclone va rapidement se reformer sur la France, rejetant les perturbations atlantique sur les îles Britanniques. En conséquence, notre pays va à nouvean bénéficier de quelques belles journées d'automne.

Mardi, ce sera le retour quasi général da beau temps. Le soleil brillera en toutes régions, après dissipation des brouillards matinaux. Il sera toutefois plus généraux an sud : les magges seront en effet un peu plus nombreux le matin au nord de la Scine jusqu'à l'Alsace ainsi que sur le sud-ouest an sud de la Garonne, et l'après-midi près des côtes de la Manche et sur le Nord-Picardie.

Les Alpes du Nord bénéficieront éga-

Les Alpes du Nord bénéficieront éga-lement plus tardivement du soleil, puisqu'il pourra y avoir encore quelques petites pluies en début de matinée.

Les températures minimales seront en général comprises entre 4 et 6 degrés; elles pourront descendre entre 2 et 4 degrés dans l'intérieur, et au contraire rester entre 7 et 9 degrés sur le pourtour méditerranéen et en Corse. Les maximales s'étageront entre 9 et 14 degrés du nord au sud, atteignant même 16 à 18 degrés dans le Midi. Le mistral soufflera modérément, tandis qu'il u aura un vent d'ouest-sud-ouest modéré sur les vent d'onest-sud-ouest modéré sur les côtes de la Manche. Dans l'intérieur de notre pays, il sera de sud-ouest faible à modéré sur la moitié nord, et variable





----- ----- 16.00 F

# Liquides MARLY

Gants

# 1 APPLICATION: **4 H DE PROTECTION**

# Protection idéale de la peau

contre tous produits salissants

et ogressifs. Supprime la plupart des allergies de contact Résiste à l'eau, au savon et à la majorité des solvants Inoffensif - Non toxique

Invisible Permet à la peau de respirei S'élimine par la transpiration DEMANDEZ LE VITE À VOTRE PHARMACIEN

#### OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ?

Téléphonez d'abord ou venez à la LIBRAIRIE

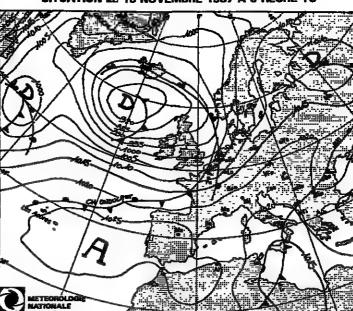
#### LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

45-20-87-12 - Si le titre que vous cherchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en 24 harris

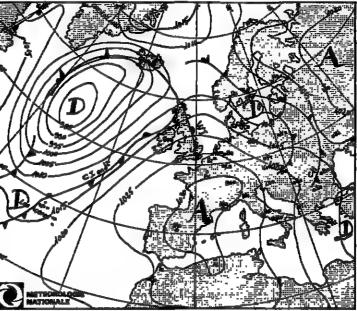
· S'il n'y figure pas : nous diffusons gratuitement votre demande auprès d'un réseau de correspondants ; YOUR PACEYEZ UNA PROPOSITION ÓCTITÉ AL chilirée des que nous trouvons un livre.

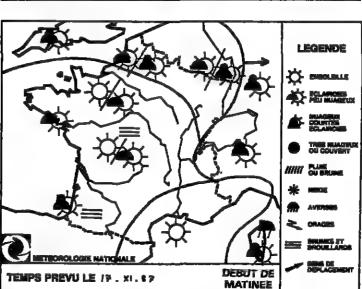
**AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT** 

#### SITUATION LE 16 NOVEMBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 18 NOVEMBRE A 0 HEURE TU





TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé  Valeurs extrêmes ralevées entre le 16-11-1987 le 16-11 à 6 heures TU et le 16-11-1987 à 6 heures TU												
FRANCE	5 D	TOURS		11 14	11 10	P	LOS ANGE	ELES	22	10	D	
BEARRITZ 15	IÍ Ň	POINTEAL		33	23	N	MADRID		15	ē	Ď	
	13 ?	É	ÉTRANGER			MARRAE		18	11	D		
BOURGES 13	8 P	ALGER		16	9	D	MEXICO		25	ΙŌ	B	
	12 D	AMSTERDA		-	7	P	MILAN		14	3	N	
	12 A	ATHÈNES .		21	14	N	MOSCOU		4	-;	Č.	
CLERMONT FERD. 10	I C	BANGKOK		33 17	26 6	C	NAIROBI		25	16	P	
DUON 7	6 P	BARCELON BELGRADE		4	5	2	NEW-YOR	K	17	6	Ď	
GRENOSLES-NEE 10	5 P	BERLIN		8	2	ć	OSTO	,	4	0	P	
LDEOGES 7	7 7	BRUXELE		9	7	7	PALMA-DI		17	5	D	
LYON 9	7 P	LE CAIRE .		27	25	D	PÉKIN		12	2	D	
MARSEILLEMAR. 13	6 N	COPENEAG		.7	3	P	ROME		27 17	23	D	
NANCY ?	5 P	DAKAR		29 28	23 14	N D	SINGAPOL		33	24	2	
	4 P	DELHI		18	14	N	STOCKHO		5	7	Ĉ.	
	9 D	GENEVE		10	73	P	SYDNEY .		2	20	č	
	7 D	HONGKON		25	22	ċ	TOKYO		12	10	N	
	9 D	STANSUL		17	12	Ď	TLEGS		19	13	N.	
	ם וו	JÉRUSALEN		22	10	D	VARSOVIE		7	0	N	
	8 P	LESECHNE		18	13	C	YENESE		13	3	N	
STRASBOURG 10	LONDRES .		13	11	٨	VIENNE		9	-1	D		
AB	C	D	N		O	)	P	T		*		
averse brume e	ciel ouvert	ciel dégagé	uns Be		Of2	ge	pluie	tempê	16	neig	<b>,</b> =	

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi evec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)





## Informations « services »

## Elections prud'homales

#### Le vote par correspondance

Le 9 décembre prochain, auront lieu les élections pour désigner les conseillers prud'homaux. Dans cette perspective, le ministère des affaires sociales et de l'emploi a précisé, les conditions de vote par correspon-dance pour les électeurs qui seraient dans l'impossibilité de se rendre au bureau de vote.

Six catégories d'électeurs pourgné de plus de 5 kilomètres du travail ne correspond pas aux heures ments nécessaires.

(travail de nuit) ; dont les activités professionnelles sont itinérantes (chantiers extérieurs, représentants). Il y a encore ceux qui sont en congé régulier (congés payés ou de maternité), qui sont malades ou accomplissent leur service national.

Dans chacun de ces cas, l'électeur doit, avant le 21 novembre, soit retiront participer ainsi au scrutin. Il y a cer un formulaire de vote par corresceux dont le lieu de travail est éloiau maire de la commune où il est bureau de vote; dont l'horaire de inscrit en fournissant les renseigne

#### SNCF

#### L'enfant-locomotive

Pour attirer la clientèle familiale. qui ne représente que 6,9% des voyages ferroviaires, la SNCF lance une carte Kiwi dont le destinataire est l'enfant de moins de seize aus.

Premier avantage : contre le paiement d'un abonnement annuel de 350 F, le jeune voyageur et un maximum de quatre adultes accompa-gnateurs (même sans lien de parenté) paient leurs billets moitié prix pendant les périodes «blan-ches» et «bleues» (340 jours par an), en première classe comme en

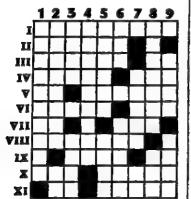
D'autre part, la carte Kiwi procure à son détenteur un certain nombre de gratuités et de réductions : l'animal familier voyage gratuitement; une couchette et une boisson sont gracieusement offertes; une

réduction de 50 F est consentie sur la réservation d'un compartiment «famille», sur un forfait «jeune voyageur service », sur un voyage en première, sur un voyage en trains-autos accompagnées, sur l'achat d'une carte Kiwi ou d'une carte Jeune ou d'un Carré Jeune, si l'enfant a voyagé plus de 3000 kilo-natire dans l'annon.

La carte Kiwi supplémentaire

#### MOTS CROISÉS

#### PROBLEME Nº 4615



#### HORIZONTALEMENT

I. Le temps des cerises. - II. Peut être mise à l'index quand on s'est mordn les doigts. - III. Qui n'est retour, a toujours perdu sa fleur. -V. Le premier mot de l'hymne à saint Jean-Baptiste. Qui va donc très bien. - VL Unité monétaire dans la Sierra. Souvent mis dans un cornet. - VII. Qu'on n'a donc pas fait circuler. Sont devenus de plus en plus collants. — VIII. Shakespeare en fit une comédie. — IX. Une maison où ca seut le sapin. Ce que le mépris nous amène à faire. - X. Crie comme un porteur de bois. Tant qu'il dure, il ne faut pas perdre le fil. XI. Point de départ. Ont besoin de lunettes quand ils sont petits.

#### VERTICALEMENT

1. Peut être assimilé à un administrateur des colonies. - 2. Un homme dont on ne peut pas dire qu'il ne fait pas de cadeaux. Participe. - 3. Peu-vent faire l'objet d'échanges. C'est la misère quand il est petit. - 4. Ne sont pas de vrais besoins. 5. Peut être une solution de bonne femme. Un endroit où ça ne réchausse guère. - 6. Cours près des côtes. Cri de celui qui a été transporté. -7. Domas un secours. Quartier de Paris. — 8. Des animaux très méchants. Pour la vouloir, il faut avoir les moyens. - 9. Au nord d'Alençon. La deuxième personne d'une religion.

#### Solution du problème nº 4614 Horizontalement

I. Publicité. Panne. - II. Avoisiantes. As. – III. Net. Eté. Radis. -IV. Ni. Orageuse. As. — IV. Etc. Rans. —
IV. Ni. Orageuse. Asa. — V. Etude.
Atre. An. — VI. Aède. Bluetres. —
VII. Iule. Tarée. — VIII. Earouée.
Etoupe. — IX. Clé. Grue. Regret. —
X. Eu. Air. Sa. Rā. Ré. —
XI. Réussis. Is. Sion. — XII. Ecale.
Tond. — XIII. Etai. Révèler. —
VIV. Air. Na. Luira. — VV. Life. XIV. Aigle. Ne. Luire. - XV. Urée.

#### Verticalement

1. Panneau. Cerveau. - 2. Uvéite. Elue. Tir. - 3. Bot. Udine. Usage. -4. Li. Odeur. As. Ile. - 5. Isère. Logis. - 6. Cita. Beurrier. - 7. Infegal. Eu. Scène. - 8. Ta. Etuvées. Aven. - 9. Enture. Aile. - 10. Setter. Selle. - 11. Père. Tâter. Eu. -12. Asa. Aérogastrie. – 13. Dan-seur. 10. Ru. – 14. Nain. Eperonner. - 15. Essais. Etend.

D'autres réductions seront accordées ; 30% sur la location de voitures «train + anto»; de 10 à 30% sur les chambres des hôtels Altea, Arcace, Best Wester, Neotel, Pull-mann; 25% pour la visite de la tour Montparnasse et sur les billets d'entrée au musée Grévin, à Paris.

pour le frère ou la sœur n'accompa-gnant pas le titulaire coûte 50 F.

#### EN BREF

 Des livres pour l'université
Keslik au Liban. — M. André Tuilier, conservateur en chef honoraire de la bibliothèque de la Sorbonne, président de l'Association des amis de l'université Saint-Esprit de Kasik (AUSEK), patronne une campagne en vue de recueillir des fonds pour affrir des livres à cette université francophone de trois mille étudiants, créée il y a vingt-cinq ans et qui, en raison de la chute de la monnaie libanaise, l'issue de la campagne chaque donateur sera personnellement informé

\* S'adresser à M. Tuiller, AUSEK, 60, rue de la République 92150

 Air France inaugure Peris Philadelphie. - Se rendant à la demande du ministre des transports, M. Jacques Douffragues, qui souhaite donc pas comme la rose. Au nord de pue tous les droits de trafic français Dijon. — IV. Mise en boîte. Au soient assurés aux Etats-Unis, Air France ouvre une liaison hebdornedaire entre Paris et Philadelphie à partir du 5 décembre. Cette liaison qui comportera une escale à New-York, sera assurée per deux vois hebdomadaires à partir du 31 mers 1988 et par trois vois à partir du 7 juin. Philadelphie est la onzième escale d'Air France aux Etats-Unia.

> Boxtin administratil 1967. — La Bottin administratif, l'ouvrage le plus complet et le plus pratique sur l'administration française, répertoire dans see mille quetre cents pages, vingt-cinq mille bureaux et services, donne des organigrammes détaillés de l'administration centrale des ministères et des grands corps de l'Etat et mentionne plus de cinquante-cinq mille fonctionnaires, personnalités élues et responsables avec leurs titres et leurs fonctions, L'édition 1987, qui vient de paraître, prend en compte la décentralisation et consacre quatre cents pages à l'administration territoriale : dans chaque région et dans chaque département sont développés, en plus des extérieurs de l'Etat, les établisse ments publics et perapublics et les organismes avec adresses et noms

\* En vente chez Didot Bottin, 28, rue du Docteur-Finlay, 75738 Paris Cedex 15. Tél.: (1) 45-78-61-66.

 Les initiatives du service français de l'ONUDI. - Le service français de l'Organisation des Nations unies pour le développement industriel (ONUDI) chargé de promouvoir les investissements dans des pays en développement organise trois types de mandestations :

evec le gouvernement indonésient : un forum industriei qui se déroulers du 23 au 27 novembre à

 avec la Thailande : une réunion internationale de promotion des investissements dans le secteur

\* Renseignements : service de FONUDI es France, 118, rue de Yaugi-rurd, 75006 Paris, Tél.: 45-44-38-02.

- M. et M= Hubert Cain, ses enfants, M= Brigitte Vergno-Cain, M= Mario-Hélène Cain

et see enfants, M. Olivier Cain, M. et M. Vincont Cain-Portier, Mª Florence Cain, ses petits-enfants

ses pour-canans et arrière-petits-enfants, Et mans la famille, ont la donieur de faire part du décès de

M. Marcel CAIN, survent dans sa quatre-vingt-

L'inhumation aura lieu le mardi 17 novembre, à 11 h 45, an cimetière de

Community, Paris 19. 22, boolevard Saint-Germain, 75005 Paris.

M Jacqueline Camelot,
 ace Poulsin,

nee rousin, son épouse, Jean-Pierre et Brigitte Camelot, Imbelle et Guillaume, Pierre et Christine Guy-Vidal, Clime et Sylvie, Sylvie Camelot, Daniel et Jacquelline Kuszak,

Yan et Delphino, font part du décès de

Emile CAMELOT, professour do lettres, mrvam va son domiciju le 12 novemb

Il y a été entouré de l'affection de tous les niens.

3, roe Misso-Ibsoes, 06100 Nice.

- Besançon, Belfort.

M= Pierre Chevès M. et M= Jean-Pierre Chevi M. et M= Jacques Gay, M. et M= Marc Scratteau, Les familles parentes et alliées, ont la doulour de faire part du déois de

M. Pierre CHEVÈNEMENT,

narvonu à Bonnagon le 14 nov

Les obadques seront ediébrées en l'église du Secré-Cœur de Besançon, le mardi 17 novembre, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M. et M= André Despas, ies enfants, Mª Anne Despas, M, et Mª Alain Duhay,

ses petits-enfants, Nicolas et Chioé Dubay, ses arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M Nester DESPAS, ptc Marie-Emilie Glasson

ée dans la paix du Seigneur à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, à Haybes (Ardennes), le 3 novembre 1987.

Les obsiques aut été offébrées en

2, rue du Vésinet, 18290 Croimy-sur-Seine. - M. Edouard Foscault, M. le professour Jean-Paul Fos

M= Edonard FOUCAULT,

introduction 14 povembre 1987.

La cérémonie religieuse sera célébré, en l'église Notre-Dame de Verrières-le Buisson, le mardi 17 novembre, à 16 heures. 6, avenue Gabriel-Péri, 91370 Verrières le-Buis

44, rue Desir 14000 Caen.

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel daté Jeudi 12 et vendredi 13 novem-

DES DÉCRETS Nº 37-907 du 10 novembre 1987 fixant les conditions d'applica-tion du chapitre premier de la loi nº 87-416 du 17 juin 1987 sur l'épar-

■ Nº 37-909 du 10 novembre 1987 relatif an Theatre autional de

 Nº 87-910 du 9 novembre 1987 complétant le règlement général des industries extractives institué par le decret # 80-331 ein 7 mai 1980.

Sont publiés au Journal officiel du samedi 14 novembre 1987 : DES DÉCRETS

• Nº 87-911 du 13 novembre 1987 pris pour l'application de l'arti-cle 26 de la loi nº 87-416 du 17 juin 1987 sur l'épargne relatif an rachat d'une entreprise par ses salariés.

• Nº 87-912 du 13 novembre 1987 relatif à la commercialisation des vins à appellation d'origine. Nº 87-916 du 9 novembre 1987

portant publication de la convention contre la torture et autres peines ou traitements cruek, inhumains on dégradants, adoptée à New-York le 10 décembre 1984 et entrée en vigueur le 26 juin 1987.

L'inhumation a ou lieu dess la stricte stimité familiale.

#### UN ARRÊTÉ

 Du 9 novembre 1987 relative à l'application du décret nº 87-910 du 9 novembre 1987 complétant le règlement général des industries

UN DÉCRET Du 13 novembre 1987 portant approbation des cahiers des missions et des charges de la société Radio-France et de l'Institut national de

■ Du 4 novembre 1987 relative à la mise en œuvre des dispositions applicables an nom d'usage.

D'admission à l'Ecole de l'air

Régis OUTIN,

ont la douleur de faire part de la mort de

sa femme, Dominique Ostin,

sa fille.

ingénieur agronome INA, directeur de recherche à l'Institut mondiel du phosph

Le Carnet du Monde

survenn le 7 novembre 1987, à Paris, à l'Ass de soixente-cinq ses. La cérémonie religiouse a dié célé-brée dans l'intimité, suivie de l'inhuma-tion au cimetière parisien de Pantin.

ont la douleur de faire pert du décès de

M. Lucien GRIERE,

- La direction de l'IN2P3. Le directeur de l'IPN-Lyon, Les directeurs des labors Et les personnels de ces laboratois ont la douleur de faire part du décès de

- M= Christiane Griere,

son épouse, M= Leurence Montarier.

ses enfants, Amsi que toute sa famille,

M. Didier Griere, M. Denis Griere,

rolement Mark GUSAKOW, ancien directour de l'IPN-Lyon.

Sut ababanes out on lieu le 13 novem bre 1987, à Lyon. - Le professeur et M= Michel

Le buren de Handleville, M. et M. Faul Chendel, ses cafants, Marie, Laurent, Sylvie, Mélusine, Nil, Thalès, Léonor, Aurélic, Bayard et Onian,

Sa famille, Ses sombreux amis,

out la tristeure d'annouver oue la burgane de HAULLEVILLE.

s'est cudormie dans la Paix, le

B1650 Becraci (Belgique).

- 14" André Landet, son épouse, M. Michel Laudet, non file, M<sup>ts</sup> Masie-Hölène Laudet,

sa potito-fillo Et un familio ont la douleur de faire part du décès de

M. Andri LAUDET.

survent le 8 novembre 1987 à Paris dans sa quatre-vingtième année.

La ofrémonie religiouse et l'inhume-tion au cirretière du Montpursanse cut en lieu dans l'intimité.

13, rue Tisserand, 75015 Paris.

- M Jean Lhomme, M. et M Bornard Lhomme, Caroline et Olivier, M. et M. Patrick Olgisti-

et leur fille Sylvie, M. et M= Etienne Leciere et leur IIIIn Mariatmo ont la douleur de faire part du décès de

M. Jeen LHOMME, professeur honornire de l'université Paris-I-Sorbonne, irecteur d'études à l'Ecole pratique des hantes études, officier de la Légion d'honneur,

persona le 5 povembre 1987.

5 décembre 1987, à 10 heures, en l'égise Sainte-Marie des Batignolles, place du Docteur-Félix-Lobligeois, Paris-17.

2, square de la Dordogne, 75017 Paris.

● Du 30 octobre 1987 fixant le nombre total de places offertes au titre de la session 1988 aux concours externes et internes d'accès au premier et au deuxième grade du corps des professeurs de lycée professionnel (femmes et hommes).

#### UNE CIRCULAIRE

extractives.

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 15 novembre 1987

UNE CIRCULAIRE

UNE LISTE

year of the state of the state

le 26 octobre 1987, à Santiago-du-Chili.

132, boulevard Exclusive, 75016 Paris. - Christophe Plantard

son fils, Se famille, Ses proches, ont la douleur de faine part du décès de M™ Classical PASCAR,

Los abalques agt es lieu. le la 16 novembre, dans l'intimité.

~ M= François Ricordeau, non épouso, M. et Mª Chande Cueff ot lours enfants, M. et M= Robert Rolland, et leurs enfants, Le docteur et Mª Gaston Ricordess Et toute sa famille, font part du rappel à Dieu de

Français RICORDEAU. phérmacien, aucien interne des Hépitaux de Paris.

servenu à Paris dens sa quatre-ving deuxième année, le 9 novembre 1987.

L'inhumation a eu lieu à Conlie (Sar-the), dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part.

4, ruc Masseran, 75007 Paris. - M. Jean-Stephen Topuz,
Olivier, Benedate et Christopha,
Le professeur Emile James,
M= Louis Topuz,
Les familles Capele d'Hautponi,
Topuz, Beanverger, Vitulo, Guizard et
James.

out la doulour de faire part du décès de

Monique TOPUZ, aéo James, rappelée à Dieu, le 13 novembre 1987. La cérémonie religiouse sera célébrée le mercredi 18 novembre, à 11 heures, en l'église de Saint-Amable, à Riom. Elle sera suivie de l'inhumation,

55, boulevard La Payette, 63000 Clermont-Ferrand. 6, avenue de Ségur, 75007 Paris.

- Mª Marta Colvin-Volboudt a la doulour de faire part du décès de

Pierre VOLBOUDT, survenu le 9 novembre 1987, à Clargert,

Les obsèques religiouses ont ou lieu dans la pine stricte intimité à Châtillon-

3, villa des Rosies, 92320 Chitilion sons Bagnetix Anniversaires

– Il y a dix ans, le 16 novemb 1977.

Alain BERARD

nous quittait. Que ceux qui l'ont comm et aimé aient une pensée pour lui.

Georges BESSE

reimeit tragiquement. Les hommes et les femmes de Pechi-

Ils souhaitent que tous ceux qui l'out coma, qui out été marqués par sa per-sonnalité et son œuvre, s'associent aujourd'hui, en pensée, à l'hommage qu'ils rendent à sa mémoire.

#### M. Charles DOUBINSEI-DUCHENE

Tous coux qui l'ont comu et aimé se réuniront le mercredi 18 novembre, à 11 h 30, su cimetière de Bagneur-Parisies (entrée principale).

De la part de M= Charles Doubinski-Duchese M. et M= Marcel Doubinski-Et de toute le famille.

- Il y a deux aus dispuraissait

Eliane GRUNWALD,

Son mari cui l'a aimée se souvient. Une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont connue aimée et estimée,

- Pour le dicième anniversaire du rappel à Dieu de

Edouard THIBAULT, sa famille rappelle son souvenir à tous

ceux qui l'ant comm, estimé, aimé.

#### Avis de messes

- La Fédération française des CECOS . invite tous ceux qui out conne et simé

André MATTEL, professeur à la faculté de médeciae de Marseille, directeur du CECOS Provence Côte d'Azur.

décédé le 7 octobre 1987, à l'âge de

à se réunir à la chapelle de l'aôpital Necker, à Paris, le 18 novembre 1987, à

L'affice sera célébré par le Père Patrick Verspires S.J.

- La direction des sociétés Winterthur assurances et Winterthur vie informe qu'une messe sera célébrée le mardi 17 novembra 1987, à 9 heures, à la nouvelle église de la paroine Saint-Honoré d'Eylan (chapelle Sainte-Thérène), avenue Raymand-Poincaré, Paris-16°, à la méssoire de

Beary ROSTAING, sacien directour de 1956 à 1967,

dácádá je 21 octobre 1987.

Mosses anniversaires Il y a cinquante ans, le 28 septem-bre 1937, disparaissait tragiquement à Halphong (Tonkin)

Mª Armed GUILLOU, Un service religieux sem célébre à son intention le samedi 21 novembre, à 16 heures, en l'église Notre-Dame de Versailles, chapelle du Saint-Sacresusut, rue de la Paroisse, par le Révérent Père Bonnichon, S.J.

On associora à sa mémoire le souvenir

son époest, M. Arussand GUILLOU, mort pour la France à Halbbon le 30 novembre 1945,

ses parents, le général de corps d'armée, grand-croix de la Légion d'honne Mª Charles HANOTE,

ML René DEJEAMMES,

époux de Janine Guillou, décédé le 10 soût 1987,

șon beșu frèce, le général Paul ROBERT, ma novez, le Bestemant Charles ROBERT, mort pour la France en Algérie, le 10 septembre 1957,

son petit-neven Charles ROBERT.

Que tous coux qui les out commus et imés veuillent bien s'associer par leur

12, rue Gabriel, 78000 Versailles 55, rue de Saint-Cloud, 55, rue de Same 92410 Villo-d'Avray.

75005 Paris.

Communications diverses

 Loge l'Echelle de Jacob nº 27.
 Francomaçonnaria féminina de tradition.
 Style anglais émulation. Mercredi
 18 novembre, à 19 h 30 : Elévation au ) grade our insperieur.

B.P. 646, 75161 Paris Codex 04. Note d'information sur demande.

#### CARNET DU MONDE

Les avis pouvent être insérés LE JOUR MÉME of a cour performent arent 10 is not obligated by partial and the partial and Tille: MOTEVAL 650 572 T. Tillicoplass: 45-23-05-81. Renseignem. Tél. 42-47-85-03.

Tarif de la Sgne H.T.

insertion minimum 10 Signes (dont 4 lignes de blance). Les lignes en grasses sont facturées sur la bese de deux lignes.

STERN GRAVEVR -Cartes de visite Invitations Papiers de baute qualité

le prestige de la gravure

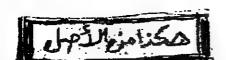
47, Passage des Panorames 75002 PARIS

Tel.: 42-36.94.45 - 45.88.86.45

'Electroi

AND THE

10 mm



(Publicité)

Secousses boursières, menaces de récession, désordre économique...

Quel avenir pour l'électroménager en France?



# Confiance!

eaucoup de nos amis de la distribution et de la profession de l'électroménager dans son ensemble, se posent beaucoup de questions quand ils regardent l'actualité. Quand les médias parlent de krach boursier, voire de crise aussi grave que celle de 1929, on comprend que le moral soit entamé et que certains envisagent le futur avec angoisse et en tout cas avec quelques points d'interrogation...

Aujourd'hui, malgré ce désordre planétaire, je voudrais leur dire confiance! Et même si cela peut paraître présomptueux, leur dire nous sommes là!

Et demain nous serons encore là à vos côtés!

Beaucoup nous ont demandé "A quoi ça sert d'être le premier groupe mondial d'électroménager ?". Notre réponse, tout le monde la connaît. Ce sont des investissements importants en France et en Europe, c'est le maintien de l'emploi à Revin, ce sont des économies d'échelle décisives, c'est la capacité de résister à la concurrence sauvage d'où qu'elle vienne, c'est une immense réserve de technologie qui permet de précéder la course à l'innovation, etc. Tout ceci est bien, tout ceci est vrai.

Mais aujourd'hui je voudrais ajouter, un leader ça sert aussi à redonner confiance. Quand tout bascule ou semble vaciller, le 1er groupe mondial d'électroménager ça sert à pouvoir dire "Vous n'êtes pas seuls, il restera toujours quelque chose de solide qui ne sombrera pas, qui continuera à apporter les services, les produits de qualité et la sécurité d'un grand groupe. Quelles que soient les circonstances, la vie continue".

L'actualité, hélas, nous donne l'occasion de le prouver. Notre centre de stockage de Marly brûlait dans la nuit du 25 octobre. Le lendemain, ce n'était que cendres. En trois jours nous avions recréé un autre centre de stockage, grâce à la coordination et la puissance de nos 150 usines dans le monde notre stock était reconstitué et nous étions en mesure de livrer les clients qui nous ont fait confiance avec le minimum de perturbation et de retard. Cet incendie qui aurait pu abattre le moral de plus d'un, a été un stimulant pour nous, tant la compréhension de nos clients et l'efficacité des hommes du Groupe Electrolux ont été grandes.

Je voudrais ici leur dire à tous un grand merci!

J'espère que j'ai réussi à travers ces quelques lignes à transmettre ma foi et celle de mon entreprise dans l'avenir et à redonner de l'optimisme à ceux qui prévoyaient pour l'électroménager des lendemains qui ne chantaient pas... Confiance!

> Y. Peirotes Directeur Général Electrolux

\*Electrolux: 1º groupe mondial d'électroménager (marques en France: Electrolux, Arthur Martin, Faure, Zanussi, Zoppas, Lincoln...

## 1 1 1 text .





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# BRASSERIE DE TAHITI

En Polynésie, nous sommes le relais indispensable de très grandes marques comme HINANO, HEINEKEN, COCA-COLA, SCHWEPPES, ORANGINA, etc.

Nous en assurons sur place la fabrication, le conditionnement et, pour la plupart, la dis-

Challenge permanent pour nos 250 collaborateurs : défendre l'image de ces marques qui nous ont fait confiance. Dans cet esprit d'exigence, deux postes-clef sont à pourvoir début 1988

#### **DIRECTEUR TECHNIQUE**

Responsable de la production, vous assurez la maintenance des moyens industriels, ainsi que la mise en place d'une future unité de production.

Ingénieur de formation, et nécessairement brasseur, vous avez 35 ans minimum, de bonnes connaissances en gestion et le sens naturel du commandement. La connaissance de l'anglais serait (Ref. 8923 T) appréciée.

DIRECTEUR **COMPTABLE** 

Animant efficacement votre équipe de 7 personnes, vous tenez la comptabilité, établissez le bilan et le compte de résultats, gérez la trésorerie, réglez les questions fiscales et participez à l'établisse-ment des budgets prévisionnels.

Titulaire d'un DECS, vous avez de bonnes connaissances en comptabilité analytique et êtes parfaitement familiarisé avec l'informatique. A 30 ans environ, yous avez une expérience de plusieurs années en



La culture et le climat tropical exigent des candidats (et de leur famille) d'indispensables qualités d'adaptation psychologiques et physiques. Les conditions proposées sont sus-ceptibles d'intéresser un candidat de valeur.

Pour tout renseignement complémentaire, appelez "Contact-Téléphone" au : (1) 42 61 82 81 (8 h 30 à 18 h 30 du lundi au vendredi, 10 h à 13 h le samedi) ou adressez votre dossier de candidature en précisant la référence choisie à : Organisation et Publicité - 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra. Réponse et confidentialité garanties.

# Valeo

L'Equipement Automobile

27500 personnes C.A. 12,1 milliards de francs dont 46 % réalisés à l'étranger.

recherche pour sa filiale Valeo Distribution à Saint-Ocen (93)

#### Diplômés Grandes Ecoles de Commerce (HEC, ESSEC, ESCP...)

#### Responsable des relations clientèle

Fort d'une expérience réussie de 3 à 5 aus dans une fonction similaire où vous aurez démontré un sens commercial certain, vous prendrez en charge, au sein de l'administration des ventes et en liaison avec les Direc-tions Régionales, l'animation de l'équipe Relations Clientèle et la mise en place du nouveau système informatique. Ce poste de haut niveau nécessite la maîtrise de l'informatique comme

ance de l'anglais est indispensable.

#### Responsable communication image

Sous la responsabilité du Directeur Marketing Produits, vous développe-rez par votre action la Communication externe, créant ainsi une véritable dynamique pour un appui aux forces de vente

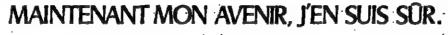
• la liaison avec les agences de Publicité,

e la coordination avec les organismes de promotion Régionales et de nos Filiales étrangères, et gérerez nos relations avec la Presse professionnelle

Ce poste requiert une expérience de 3 à 5 ans au sein d'une Entreprise de Grande Distribution ou d'une Agence de Publicité, de Promotion, dans une fonction similaire. Le connaissance de l'anglais est obligatoire, celle de l'allemand, souhaitée,

De larges perspectives d'évolution de carrière vous seront offertes à la sure de votre potentiel et de notre Groupe à vocation internationale. Marci de nous adresser votre dossier de candidature complet (lettre unscrite, C.V., préteutions et photo) en précisant la référence choisie à VALEO Distribution - Développement des Ressources Humaines 21 rue Blanqui - 93582 SAINT-OUEN Cedex.

## CONSULTANT INTERNE EN ORGANISATION



Homme de dialogue, partenaire de réflexion, vous saurez être à l'écoute de vos interlocuteurs. Vous utiliserez vos capacités de conception pour apporter des solutions concrètes allant de l'élaboration de systèmes globaux de gestion à la mise en place de procédures. Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce ou d'Ingénieure, vous possédez une première expérience (3 ans minimum) en organisation au sein d'une entreprise ou d'un cabinet de conseil. Vous êtes jeune, dynamique et vous possédez de grandes capacités relationnelles et

Vos multiples missions auprès des différents départements de notre Société vous permet tront d'acquérir la parfeite maîtrise d'une fonction enrichissante et pessionnante. In Groupe de Paris, troisième société privée française d'assurances, vous intéresse !



Pour en savoir plus, contectez les collaboratrices d'ALLO-CARRIERES au 45.02.15.74 du lundi au vendredi, de 9 h a 17 h (Prei Si vous ne pouvez pas téléphoner, adressez votre dossier de candidature, sous le référence 656/LM, à ALLO-CARRIERES - 71, evenus Victor-Hugo -



# Chargé d'études rédactionnelles

En relation avec la Direction et l'ensemble des Services, le candidat sera responsable de la communication écrite, tant en conception qu'en rédaction. Il assurera également l'animation et la coordination des Services Administratifs de l'entreprise.

Outre ses aptitudes relationnelles et rédactionnelles, ce poste aécessite une

formation supérieure en Information et Communication (de type CELSA, MST,...) option rédaction et une première expérience profe entreprise ou en agence.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous réf. 1179 LM à

Marie-Thérèse POUYE - Conseil en Ressources Humaines 94, rue Saint-Lazare 75009 PARIS

#### Bio-industries: maîtriser la pollution...

l'œuvre d'un généraliste...

Notre Unité (140 000 t/an, 200 parsonnes) appardent à la branche Blo-industries de l'un des premiers Groupe Industriels français, et sa situe dans le secteur de la collecte et du traitement des sous-produits de l'industrie de la viande. À ce titre, elle approvisionne en matières premières les usines spécialisées du Groupe. Notre Directeur souhaite accuellir son nouveau responsable

#### **Travaux neufs - sécurité** 180 000 **F** +

qui surs à ses côtés, un rôle déterminant pour l'évolution de nos installations, et en particulier, l'amélioration des systèmes de traitement des effluents. Pour ce faire, vous préparerez et « monterez » l'ensemble des dossiers en liaison avec nos partenaires des Services Publics (cf. Agences de Bassin, ...), interviendrez dans le choix des sous-traitants, et superviserez les travaux afférents. Aussi serez-vous conduit à dépasser le cadre d'un process prècis et à vous intéresser à tout problème d'électricité, de vapeur, de mécanique générale... intervenant en armont (cf. conception des dispositifs) vous aurez donc le souci permanent de le SECURITE et animerez le CHSCT. Un rôle de Généraliste qui devrait vous conduire, à terme, à diriger également l'Entretien (26 personnes). Un challenge passionnent, non ? En banlieue Nord

Rané DAGIRAL, notre Conseil, attend votre résumé de carrière, sous la référence V/TNS/LM.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



#### JURISTE D'ENTREPRISE SENIOR : DES RESPONSABILITES A VOTRE DIMENSION

Collaborateur direct du Directeur des Affaires Juridiques, vous collaborerez à ses activités et apporterez plus particulièrement votre concours à notre fitale UAP International, pour des affaires relatives à nos implantations étrangères (création, suivi...).

Docteur en Droit, 10 à 15 années d'expérience dans le service juridique d'une entreprise de dimension internationale ou au sein d'un cabinet conseil, font de vous un professionnel confirmé, capable d'apporter rapidement des solutions concrètes aux dossiers qui vous

Dynamisme, ouverture d'esprit, aptitude à négocier efficacement au plus haut niveau vous permettront d'assumer avec succès des missions de confiance au sein de notre Société.
Pour ce poste basé à Paris-la-Défense, veuillez adresser votre dossier de candidature, lettre
CV, photo et pretentions (sous réf. JE/M ) à Nathalie Lefèvre, UAP, TOUR ASSUR, 34 F,

Le succès à la clé : Nº1 oblige.

Institut Français de Recherche pour l'Exploitation de la Mer recrute pour son siège aociai

#### Un Adjoint au Chef de Service Valorisation de la Recherche

- Doctorat en Economie ou équivalent.
- Bonnes connaissances en anglais et en informatique.
- Expérience professionnelle plus de 5 ans. Sens des relations publiques et disponibilité.

#### il aura pour rôle de :

- repérer, analyser et monter des projets de valorisation des acquis de la recherche par l'industrie, dans le domaine des produits de la mer, assurer les relations avec les organismes d'aide à l'irinovation.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. à IFREMER - Service du Personnel 66, avenue d'Iéna - 75116 PARIS. -



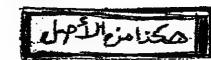
#### ANALYSTE DES RISQUES HIF

Diplôme de l'enseignement supérieur, il aura une expérience minimum de 3 à 4 ans dans cette fonction. Son activité s'étendra à court terme à l'organisation du service dans ses

aspects techniques et commerciaux pour seconder le Directeur Com-L'ambiance dynamique du Groupe offre un cadre de travail agréable.

Merci d'adresser CV et prétentions au Directeur du Personnel 14-16, rue Montalivet 75008 PARIS





cofirout

JO March 1984

Consu

navas s ar an isan 🕍 and the property. 11年の日本の المراجع بساء \* \*\* \* \* \* \*\*

ことが変調機

Sabuttus Bulpitions

Principle Aging Chile Carlo Salaha Carlo The second section · resignation of the pro-

ies Ecoles

EXSEC, ESCP...)

ations clientele

A TOTAL OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN C

AND ALL THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PE

salt time. The control of the control

unication image

mental and the second

Mark & Company of the Company of the

CONTRACT OF THE PARTY.

Transport of State of

ANATA CONT. CO. TOTAL

PERSONAL PROPERTY.

'études

nnelles

80 Aug 11 1

#Hope to the

(1) 食品 (1)



AND A SECURE OF SECURE AND ADMINISTRATION OF THE PARTY OF

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



GENERALE DE TRANSPORTS ET D'INDUSTRIE 16.000 personnes, leader européen recherche

#### Responsables de services **marketing et commerciaux**

Au sein de filiales à taille humaine, rattachés au Directeur de ceilles-ci et faisant portie du Comité de Direction, ils ont une activité complète : études des marchés, conception des services adaptés aux besoins, qualité des prestations, promotion des ventes, relations avec les collecités locales. Ils animent une équipe et sont responsables du chiffre

Ces postes particulièrement vivants, impliquent qualités de terrain et de conception, conviendraient à des candidats ESC ou équivalent, ayant 3 à 5 ans déopérience professionnelle, dynamiques, créatifs et de bon contact. Réelles possibilités dévolution dans un groupe leader.

Actuellement les postes à pourvoir se situent às

- Chartres
- Châteauroux

Écrire en précisant la référence Discretion absolue

#### ESSEC, ESCP, ESCL

#### Des commerciaux de haut vol 5 ans d'expérience

Nous sommes un grand groupe français de conseil à implantation internationale. Nos consultants sont des professionnels solides, hommes et femmes d'affaires dans leur domaine de compétences.

Vous avez fait vas preuves dans la vente et l'animation d'équipes. Nous vous proposons de valoriser cette expérience commerciale, de l'approfondir et d'en faire la synthèse, en exerçant une fonction centrée : 1 – sur la conception, la vente, la réalisation et le suivi d'actions de formotion commerciale dans les entreprises. 2 - sur le développement de nos activités.

En plus de votre formation de grande école, dynamisme et réflexion, sens pédagogique et sens des affaires seront des atouts qui vous permettrant de réussir dans notre métier et d'acquérir une expérience particulièrement enrichissante pour le développement de votre Poste basé à Paris.

(Exceptionnellement, pour ce poste, les condidatures seront transmises directement au client).

Ecrire sous r&f. 3.050

## Directeur financier

#### des responsabilités diversifiées de haut niveau

Un grand groupe agro-alimentaire en expansion (CA supérieur à 4,5 milliards) recherche un jeune Directeur Financier de grande envergure.

- Ce poste implique :

   de collaborer étroitement avec le Directeur Général à l'élaboration des stratégies de développement du groupe, de concevoir et de mettre en œuvre les moyens de développe
  - ment, tant sur le plan des montages juridiques et financiers que
  - sur le plan des systèmes internes de gestion, e d'animer ces systèmes de gestion, en étroite liaison avec les départements opérationnels et ses filiales,
- de diriger les services genéroux du groupe : comptabilité, finances, contrôle de gestion, informatique, administration générale.
- La réussite dans ce poste de haut niveau implique:
- une formation de premier plan: ENA, HEC, MBA...
   environ 10 ans d'expérience, ovec idéalement 3 à 4 ans d'audit, 5 à 6 ans de finances au sein d'une grande entreprise ou d'un
- organisme financier, e d'indéniables qualités de rigueur, d'imagination et de dialogue.

Poste: ville ouest France.



Nobel Industrie Suède, CA: 12 Milliards de Francs, 16 000 personnes, est le 1er groupe chimique suédois.

Casco Nobel Suède est la branche peintures et adhésifs du groupe. CA: 3,5 milliards de francs, 3 400 personnes. Casco Nobel France réalise un CA: 300 millions de francs et

emploie 250 personnes sur 6

sites de production.

Casco Nobel France

ref. 39 A 766 - 7 M ref. 46 A 829 - 7 M ref. 46 A 830 - 7 M

#### DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES

LE CONTEXTE : En achetant plusieurs sociétés le Président a acquis des parts de marché, mais a surtout renforcé les "Ressources Humaines" du groupe. Pour l'aider à animer les Ressources, gage du succès fistur, il recherche son Directour des Ressources Humaines.

des Ressources Humaines.

MISSION: En lizison directe avec le Président: • Réaliser des audits sociaux (conventions, salaires, postes de travail, retraites,...). • Etablir une structure de salaires. • Mettre en place une politique d'inferencement. • Mettre en place une politique d'identification des talents et de promotions internes. • Aider les responsables opérationnels à apprécier les performances de leurs collaborateurs. • Gerer les opérations de maillage. • Etre l'interlocateur régulier des organes sociaux du groupe (comités, délégués...).

POINTS FORTS RECHERCHES: • Pragnatique et opérationnel pouvant faire état de succès obtenus en milieu industriel. • Attiré par le modèle de direction à la scandinave : soft management, consenses. • Ambitieux et courageux pour progresser au même rytime soutents que la société. • Gérer un effectif qui des le délut 1988 attendra 700 perssonnes.

Si vous voulez rejoindre un groupe profitable et en pleine expassion adresser CV. photo et prétentions à MERCURI URVAL, 14bs, rue Daru, 75008 PARIS s/réf. 43.1106 M portée sur la jettre et sur l'enveloppe.

Na Casco Nobel France **Nobel Industries** 

LE B DE BDDP CHERCHE SON (JEUNE) DOUBLE!

#### Jean-Claude BOULET, fondateur et associé du Groupe de communication BDDP

(600 collaborateurs, 1 800 MF de C.A. en 1987) vous propose de devenir à Paris son

#### attaché de direction générale

Venez l'aider à diriger, animer, diversifier ce Groupe en France comme dans le monde ; analyser en profondeur ses dossiers et en dégager la synthèse ; contribuer, par votre soutien, à la poursuite de la croissance rapide de BDDP.

A 30 ans environ, dynamique et enthousiaste, vous avez une excellente formation (ENA, X, ECP, HEC, IEP...) et déjà plusieurs "belles" années d'axpérience professionnelle. Vous êtes au moins bilingue français-anglais.

Notre conseil, A. HIRIBARRONDO. vous remercie de lui adresser votre C.V. avec prétentions (réf. 5125 LM)

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 76008 PARIS
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES - TOULOUSE

MEMBRE DE SYNTEC

Nous sommes une acciété privée concessionnaire d'autoroutes, en forte croissance. Notre chiffre d'affaires de 1,7 milliard de francs progresse de 20% par an. Notre effectif dépasse 1 000 personnes. Nous poursuivons notre développement en mettant en service de

Daria le cadre de cette expansion, et pour toujours mieux assurer le service rendu aux usagers, nous renforçons notre Direction Technique et Exploitation et recherchons le futur :

#### CHEF DU DEPARTEMENT EXPLOITATION

Membre du Comité de Direction, il oriente, anime et coordonne les actions des Districts, afin d'offrir la meilleure qualité de service aux usagers en matière de viabilité, de sécurité et d'information.

Diplômé d'une Ecole Supérieure d'INGENIEUR ou de COMMERCE, vous avez environ 35 ans et au moins 7 ou 8 années d'expérience dans une entreprise ou une administration, à un poste de Chef de Projet ou équivalent, faleant appet à des qualités d'animateur, de coordinateur et de gestionnaire rigoureux et participatif.

Dynamique et entreprenant, vous avez fait les preuves de votre capacité à gérer efficacement des projets mettant en jeu des acteurs multiples. Vous souhaltez maintenant vous affirmer dans une fonction opérationnelle. Poste basé à Paris mais comportant de nombreux et fréquents déplacements sur le terrain.

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en précisant la référence 8450 M à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantit une totale discrétion.

Marylène Moreau - Service Recrutement - Norwich Union Life 36 rue de Chateauden 75441 PARIS Cedex 09

ez votre candidature avec prétentions sous référence ACT2-M à

Norwich i

Mille et une raisons de nous rejoindre

Implantés dans plus de 110 pays, nous sommes le nº 1 mondial de l'Audit et du Conseil. Gestion stratégique et opérationnelle, conception et mise en place de systèmes d'information sont nos principaux domaines d'intervention. La contribution des ressources humaines aux performances des entreprises nous a amenés à éten-

Consultant senior "ressources humaines"

PEAT MARWICK STRATEGIES ET RESSOURCES HUMAINES conduit des missions de Conseil, en privilégiant les approches pluridisciplinaires afin d'offrir des solutions complètes à nos clients :

définition d'une politique sociale et mise en place des systèmes d'information correspondants, diagnostic de pro-ductivité des structures et mise en œuvre des recommandations, gestion prévisionnelle de l'emploi, contrôle de

Le fort développement de cette activité nous amène à recruter un Consultant Senior : il dirige ses missions, participe à l'élaboration de nouvelles méthodologies et au développement du Cabinet.

A 35 ans au moins, diplômé d'Etudes Supérieures (ESC, INSEAD...) et professionnel de la fonction personnel, le candidat idéal possède une expérience de la mise en place de systèmes d'information en entreprise ou en cabinet. Il sait travailler dans un environnement pluridisciplinaire auquel il apporte sa connaissance des politiques de développement social et des stratégies de changement. Une bonne pratique de l'anglais est nécessaire.

**KPMG** Peat Marwick

Merci d'écrire à M. CORBIN qui étudiera votre candidature en toute confidentialité. PEAT MARWICK - Référence 970/04 - Tour Fiat

## **Responsable financier**

MATHS OU STAT. BAC+3 OU 4

Avec un Bac scientifique et 3 ou 4 ans de maths et/ou statistiques (ISUP...).

Avec un tac scientifique et 3 ou 4 ans de mains evou statistiques (ISUP...), vous êtes motivé(e) par les techniques actuarielles, que vous en ayez ou non une première expérience.

En faire votre métier et pour cela affier la pratique en entreprise à la pour-auite de vos études : c'est le challenge que vous vous êtes fixé(e).

Notre service Actuariat vous propose une mission d'études, sur base de programmation micro et de statistique. Votre potentiel et le dynamisme de notre croissance (4-40 % par an) feront votre avenir. Poste à Paris.

4 à 5 ans d'expérience

Le n° 1 du Tourisme Sportif d'aujourd'hui prépare son développement de demain

Notre association étoffe ses structures et recherche, pour mettre en œuvre sa politique financière, un codre de lort patentiel qui partage notre dynamisme et

Rattaché au Secrétaire Général, sa première mission sera plus particulière-ment centrée sur la gestion financière, la trésorene, les budgets, les plans d'investis-

oste évolutif doit lui permettre d'assurer dans un avenir proche l'ensemble de la direction financière. Il aura alors à superviser les services comptables

La réussite à ce poste implique une formation supérieure HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent, 4 à 5 ans d'expérience acquise au sein d'un service financier d'une grande entreprise au d'un cabinet d'audit et de solides cannaissances comptables.

Poste intéressant et réallement évolutif pour candidat familiarisé avec loutil nformatique et disposant de qualités de rigueur et de contact.

Ecrire sous réf. 46 A 807-7M Discretion absolue





respond

WISH

PROH

id that to

Distant

\*\*\*



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

iliale du groupe britannique Vickers, nous sommes le numéro 2 du mobiler de bursau en France. Afin d'augmenter no-tre pénétration sur un marché en pleine mu-

biens d'équipements et des services. Nous vous proposons un challenge passionnant : renforcer la culture marketing dans notre Gestionnaire de votre budget, vous serez responsable de toutes les fonctions marke-ting : propositions de nouveeux produits, nt, suivi, politique de comm rancement, survi, posieque de communication sera estión... La politique de communication sera également de voire ressort. Vous aurez également à développer la posi-tion française au sein du comité marketing

NOTRE DIRECTEUR DU MARKETING

commercial, Vickers Roneo France, BP. 27, 83 bd du Général-Lecierc 93260

# Jeanes diplômes, prenez

Le depart d'one cattinge, c'est important : faire le bon choix, c'est se donner toutes les chances de réussite.

le bon départ!

Oliverii birn sur, vous connuisses ! Premiet constructeur gumpéen en informatique et bureautique, nous disposons du reseau de distribution le plus dense dans cette activité; soit 260 concessionnaires exclusifs.

Nous recherchons pour de réseau nos forors INGENIEURS COMMERCIAUX.

# I NGENIEURS COMMERCIAUX

Diplômé d'une Ecole de Commerce, d'une Ecole d'ingénieurs ou titulaire d'une Maîtrise de Gestion, vous êtes débutant ou avez une course expérience. Votre autonomie et votre sens de l'initiative, vous rendent apte à négocier à haut niveau. Doté de grandes facultés d'adaptation, vous seurez vendre des produits en

Nous vous offrons une formation réputée à « l'école de vente Olivetti ». Durant trois mois, vous altornerez le pratique et la théorie avant d'intégrer notre

ricioeu de concessionnaires.
Chargé de commitercaliser le gamme informatique de gantion auprès des entreprises, vous assurerez le suivi et le développement de vous portafeuille.
Nos activités diversifiées et l'ampleur de notre Groupe vous offrant de perspectives d'évolution. Vous bénéficiersz du double sventage d'une structure décentralisée et me et du soutien d'un Groupe mettent à votre disposition une structure mer-

keting et développement de nouveaux produits.

Des postas aont à pourvoir sur toute le France et plus particulière dans nos agences de Nancy, Toulouse, Abr, Caen, Paris, Melun, Annecy...

Vous avez choisi le bon départ pour votre carnère, alors appelez Danielle NGUYEN au 16 (1) €2.54.42.92 ou envoyez votre dossier de candidature à OLIVETTI FORMATION COMSEIL-27, rue des Rosiers - 93406 SAINT-OUEN.

# Jeunes Sup de Co

**NOUS ACCUEILLERONS** 

**A BRAS OUVERTS** 

#### venez rejoindre notre activité téléinformatique en pleine expansion (télex, télétex, télécopie)

eaders de la communication de l'écrit avec le télex, le Litélétex et maintenant la télécopie, nous proposons aujourd'hui à 5 jeunes diplômés de participer activement à l'expansion de ce secteur.

Après une période de formation à nos produits et à nos méthodes, vous rejoindrez une jeune équipe de haut niveau, déjà très performante.

Bénéficiant de notre savoir-faire commercial et de l'appui de nos équipes Marketing, votre mission consistera à commercialiser l'ensemble de notre gamme téléinformatique (télex, télétex, télécopie) auprès des entreprises de Paris et la région parisienne.

La rémunération très motivante ainsi que les possibilités de carrière offertes par notre rayonnement français et international devraient vous convaincre de prendre contact avec nous dès maintenant.

#### Faites-nous part de vos ambitions

- en appelant le (16-1) 42.61.82.81 de 8 h 30 à 18 h 30 du lundi au vendredi et de 10 h à 13 h le samedi ; ou en écrivant sous référence M 1300 à SAGEM, Service du personnel, BP 215 – 92000 Nanterre Cedex. Si votre candidature est retenue, vous serez rapidement invité à une première réunion.





#### SAGEM • 8000 personnes. • <u>C.A. 1986</u>: 4.4 milliards de francs. <u>Domanes d'activités</u>: Télèniformatique – Navigation guidage pilotage – Equipements industriels. 1er constructeur mondial de terminaux Tèlex à écran.

nistructeur européen de systèmes de navigation ine <u>En France</u>: • Siège social • 4 centres d'études et recherches • 3 centres de fabrication • 22 agenc <u>A l'étranger</u> : 165 implantations dans 90 pays.



#### RESPONSABLE GESTION COMMERCIALE ET EXPLOITATION SUD OUEST

CUERCY METAL, CA 280 MF pour 170 personnes, outre son rôle de grossiste en quincaliterte, assiste à tous les niveaux (notamment Commercial et Gestion), les magasins franchisés portant l'enseigne CATENA.

Elle recherche son Responsable Gestion Commerciale et Exploitation.

Son rôle : diagnostic général des magasins CATENA en Gestion Commerciale et Financière, préconiser des solutions destinées à optimiser la rentabilité des magasins et en contrôler les applications.

De formation supérieure (Sup de Co,...), il aura une explaience réussie d'environ 4 ans dans le domaine de la Gestion.

Les conditions offertes, l'évolution possible du poste intéresseront un candidat autonome, rigoureux, diplômate et disponible.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V pomplet, photo et rémunération

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V complet, photo et rémunération actuelle, sous référence M 43/2341 A, à :

EGOR MIDI PYRENEES

Le Suity - 1, place Occitane - 31072 TOULOUSE CEDEX

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE
BELLIOUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN (TALIA PERTUGAL BRASA CANADA JAP

IMPORTANTE BANQUE, PARIS recherche son

#### **DIRECTEUR DES** RELATIONS CLIENTELE

Le Directeur de l'Exploitation d'une Banque Nationale à taille humaine, recherche un adjoint de hant niveau responsable de la Direction des relations Clientèle.

A ce titre, il sera particulièrement chargé:

– d'assurer, en lisison avec le réseau, la gestion de la grande clientèle privée ou d'entreprise,

d'apporter le soutien technique nécessaire suz gnichets et de coordonner leurs activités avec les Directions du Siège, - de suivre l'action commerciale du réseau,

- de participer à la gestion des équipes d'Exploitants.

Ce poste constitue une évolution de carrière intéressante pour un cadre justifisat d'une formation supérieure et d'une expérience de l'exploitation bençaire su nivesu d'une direction de groupe ou de succursale.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV + Photo + Prétentions) à ADICOM, 19 avenue George V, 75008 PARIS, sous ref. 1004.

Un Groupe internetional du sectaur élactronique recherche pour ses trois fileles frençaises (150 personnes), un responsable des

Rettaché au Directeur des Ressources Humaions Européen, il conduire les opérations de recrutement, il participere à la définition et à le mise en ceuvre de le politique salarisle, il s'assurare du respest de la réglementation en viguelur.

Il préparers avec les responsables opérezionnels les plans de for mation et veillere à leur éxécution.

Ce poste ne peut convenir qu'é un candidat de formation Bac  $\sim 4$ avec une expérience d'au moine 5 ans dens une fonction aimilaire La parfeite mettrice de la langue anglaice est indispensable

Posts besi en banisue Bud de Paris.

Merol d'adresser votre candidaturé, lettre manuscrite, CIV, photo et prétentions sous réf. 504930 à COFAP 20, avenue de l'Opère 75001 Paris qui transmettre.

SYSECA (400 MF de CA, 1.000 collaborateurs dont 85 % d'ingénieurs) est une Société de Service et d'Ingénierie en informatique, partenaire d'un groupe industriet de taille

Dans le cadre de notre stratégie d'expansion, nous offrons des postes d'

#### **INGENIEURS INFORMATICIENS**

De formation Grandes Ecoles, Doctorat, DEA at Maîtrise, vous êtes débutant ou possédez une première expérience. Vous désirez exercer votre action dans les domaines suivants :

systèmes temps réel, informatique industrielle, • logiciel de base, génie logiciel,

systèmes de gestion,
systèmes de communication, systèmes de gestion de bases

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 296 à SYSECA SELECTION, 315, Bureaux de la Colline 92213 SAINT-CLOUD Cedex

SYSECA SELECTION

# + Late Late Late Delication

the grantes ampulous

EXPLOUENTION

CHATTON

magent females

EUR DES

CLIENTÈLE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### Jeune ingénieur Mines, TP

responsabilités autonomes gestion et développement commercial

Nous sommes une société française leader dans la vente de produits spéciaux destinés au domaine Mines, Carrière, TP, pour une importante région Touraine-Limousin.

Nous recherchons un jeune Ingénieur Mines, TP ou école équivalente, ayant 2 à 3 ans d'expérience acquise dans la branche Mines, TP ou carrière, désireux et capable de valori-ser celle-ci en s'orientant vers des activités technicoerciales impliquant une responsabilité complète et nutonome:

animation d'équipe,
 gestion d'un CA important,

 assistance technique à la clientèle. Poste basé dans la région Touraine-Limousin.

Rémunération motivante pour candidat de valeur.

Ecrire sous réf. 46B744-7M



#### **DEPARTEMENT DU MORBIHAN**

recherche

#### Jeune chargé de missions **HF** 2-3 ans d'expérience

Ce poste recouvre deux aspects essentiels:

• constitution et rédaction de dossiers: recherche, analyse et synthèse d'informations requeillies auprès de différents services (municipaux, départementaux, nationaux),

• relations avec la presse et développement de la communication institutionnelle.

Il sera confié à un candidat diplômé d'études supérieures (maîtrise, sciences économiques, droit, ESCAE, EFAP...) pos-sédant une première expérience en rapport avec la fonction décrite ainsi que des capacités d'analyse et de synthèse développées. Des qualités de contact et diplomatie sont indispensables.

Poste & Varines.

Ecrire sous réf. 46 A 826 - 7 M Discrétion absolue

Groupe industriel français (2400 personnes), leader au plan national dans son domaine, doté d'équipements performants, faisant appel à des process variés, recherche, pour renforcer son potentiel humain, un

# **Jeune ingénieur**

Mines, ECP, Ponts

Possedant une première expérience (2-3 ans) soit technique, soit opérationnelle dans un secteur industriel.

Dans un premier temps, il sera affecté sur l'une des exploitations, situées près d'une grande ville du Nord-Est de la France, en tant qu'ingénieur dans un service important (170 personnes) de l'exploitation. Ce poste constitue une première étape pour une évolution de carrière intéressante dans le groupe.

Rémunération : 200 000 +

Ecrire sous ref. 46 A 828 - 7 M



#### **EUREQUIP**

Dapuis 25 ans, nous aidons les entreprises à évoluer en même temps que leur environnement économique, humain, technologique. Notre développement nous amène à recruter des :

#### CONSULTANTS JUNIORS HAT

Vous êtes ingénieur diplômé d'une grande école (ECP, ENPC, ESE, ENST...), vous avez entre 27 et 30 ans. Votre expérience professionnelle vous a familiarisé avec le monde de l'entreprise (production, organisation, qualité, contrôle de gestion...). Vous êtes attiré par notre métier, à la fois concret et varié, et vous avez la disponibilité et

la solidité nécessaires pour y réussir. Vous aimez le travail d'équipe.

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en indiquant la référence 6700 M, à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantit une totale discrétion.



#### Toulouse

#### **RESPONSABLE DES ACHATS SOUS-TRAITANCE**

L'Etablissement de Toulouse de l'un des premiers groupes industriels français, de notoriété internationale, achète pour environ 500 millions de francs par an de sous-traitance mécanique et électrique. Ce responsable, animant un service de 30 personnes, a la charge de conduire ces opérations en intégrant à la tois les contraintes techniques, économiques, juridiques et de délai.

Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur, de préférence électromécanicien, ayant une expérience professionnelle significative dans le domaine des achats. Il a naturellement de bonnes connaissances

Le poste, basé à Toulouse, nécessite de fréquents déplacements de courte durée. La rémunération 1988 sara comprise dans une tourchette 260/300000 francs. Les perspectives d'évolution de carrière, lièes aux résultats acquis, sont multiples et variées. L'urgence de cette recherche nous fait adopter une stratégie particulière. Les candidats intéressés

téléphoner au (1) 42.89.04.19 de 8h à 20h pour étudier l'opportunité d'un entretien à Toulouse le

ou adresser très rapidement (sous réf. M 8/863 R) un dossier de candidature qui sera examiné en urgence pour une possibilté d'entretien à Toulouse le 1er ou le 2 décembre 1987 à :

> EGOR S.A. 8, rue de Berri - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULDUSE BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

#### JEUNES DIPLOMES



MAINTENANT MON AVENIR, J'EN SUIS SÛR.

Le Groupe de Paris, c'est un groupe privé d'assurances de dimension internationale, un CA de 8 milliards de francs et une rentabilité parmi les plus élevées de la profession. Diplômés de l'enseignement supérieur (Ecoles de Commerce, de gastion, Maîtrise de droit ou sciences économiques), vous débutez et vous souhaitez rejoindre une entreprise qui vous confie, après une solide formation théorique et pratique, de réelles responsabilités commer-

: listrammos memethaqèb erton sangétni

promoteurs de notre politique commerciale dans votre région, vous conduirez les opérations adaptées à nos axes de développement par marché.

Recruter nos agents, contrôler leur gestion, contribuer à l'organisation optimale de leurs agences feront également partie de vos responsabilités.

Vous êtes dynamique, organisé, vous almez les contacts et êtes prêt à vous intégrer dans la région où vous serez affecté (postes à pourvoir sur toute (a France).

Adressez-nous rapidement lettre manuscrite, C.V., photo (et téléphone où groupe de PAR nous pourrions vous joindre), sous référence 1987/Cl, à notre service Recrutement du Personnel - GROUPE DE PARIS - 21, rue de Chateaudun -



## Un chef de produit

un groupe leader, produits grand public, de dimension internationale,
une de ses filiales dynamiques et performantes.

HEC - ESSEC - ESCP ou équivalent, si vous disposez d'una pramière expérience réussie dans les produits de grande consommation acquise de préférence chez un des "grands" de la profession.

Nous yous offrons: de participer à un projet ambitieux,

e de prendre en charge la communication et la promotion de marques

de bénéficier d'une réelle opportunité de carrière dans la société ou au sein d'une des nombreuses filiales du groupe.

Poste à Paris

Ecrire sous réf. 37 8 664 - 7 M

Membre de Syntec



RESPONSABLE D'UNE

AGENCE COMMERCIALE

Environ 25 ans, vous avez l'ambition et la capacité d'animer et développer un centre de

## INGENIEURS DE PRODUITS

TECHNICON CORPORATION est le leader mondial dans la conception et la commerciali I ECHITICATI CONTUNATION est le léable montain dans la conception et la commercialisa-tion d'instruments et systèmes automatiques pour les analyses de sang. En raison de notre expansion continue et de l'introduction de nouveaux produits, nous recher-chons un personnel compétent pour se joindre à notre groupe multinational d'Ingénieurs et Techniciens de produits, ayant une expérience de l'Instrumentation et de la clientèle.

MISSION : « Assistance technique aux filiales, impliquant de nombreux déplacements à l'étranger. « Animation de stages de formation couvrant le fonctionnement, les principes, l'entretien et le dépannage des produits. La fonction inclut, de plus, l'assistance au Marketing pour évaluation et démonstration de nouveaux

PROFIL: Les candidats que nous souhaitons rencontrer ont un niveau d'Etudes Supérieures avec au moins 5 ans d'expérience. Outre la maîtrise des techniques modernes en électronique, des techniques de mesure, et la connais-

sance théorique des paramètres physiques et chimiques, il est souhaitable que les candidats aient une comassance en matière de programme en temps réel. Il s'agit d'un travail motivant, avec de sérieuses perspectives de carrière, ainsi qu'un bon niveau de rémunération incluant un plan d'intéressement important selon les résultats personnels, et autres

La connaissance de l'ANGLAIS est indispensable, (langue de travail).

Lieu de travail : notre Division Internationale à SAINT-DENIS, d'accès facile depuis Paris.



Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) à M. COLISTRO - TECHNICON - B.P. 10

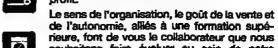
Spécialiste du service auprès des Industries, des Commerces et des Collectivités - CA + 250 MF - 750 personnes recherche dans le cadre de son expansion

#### FUTUR DIRECTEUR D'UN CENTRE DE PROFIT Ingénieur ICAM - ENSAIT - ENSEM.

Environ 30 ans, 2 ans d'expérience réussie

dans un poste similaire. Homme de terrain, vos atouts sont le management d'une équipe, la maîtrise des fonctions commerciale, administrative, et production. Après une période de formation en duo avec le

directeur d'une unité située à NEUILLY SUR MARNE (93), vous évoluerez rapidement à la fonction de DIRECTEUR D'EXPLOITATION. Mobilité géographique au plan national indispensable.



rieure, font de vous le collaborateur que nous souhaitons faire évoluer au sein de notre La connaissance des micros et une première



expérience d'environ 2 ans dans la vente par > correspondance seront appréciées, Poste basé à lvry-sur-Seine (94).



du poste choisi, à notre DRH - 11, rue Diaz, 92100 Boulogne-Billancourt.





...

200 الانتظيه

47

4/

Section of the sectio

15. 157. 多种



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

DIRECTEUR D'USINE

POUR FAIRE VIVRE ENSEMBLE TRADITION ET TECHNOLOGIE

EN CHARENTES

taché au Directeur des Relations Humaines, vous contribuerez à le

Pour ce poste diversifié et évolutif, nous souhaitons rencontrer un candidat

Futur patron

de centre de profit

Merci d'adre

SODERHU 22 rue Saint Augu

#### **ORGANISATEUR**

#### MAINTENANT MON AVENIR, J'EN SUIS SÛR.

A 25-28 ans, de formation supérieure (type ESCAE, Maîtrise de Gestion...), vous possédez une experience d'organisation et/ou de gestion du personnel. Vos capacités d'adaptation, votre esprit d'analyse et de synthèse vous permettront d'inter rapidement une fonction d'organisateur, chargé de mettre en place notre nouveau système de gestion du personnel. Cette première activité enrichissante sera suivie d'autres interventions tout aussi passionnantes auprès des différents services de notre Société.

Pour vous aussi, intègrar le Grompe de Paris - troisième société privée française d'assurances -- c'est assurer votre avenir dans un Groupe en constante apparation.



Pour en savoir plus, contactez les collaboratrices d'ALLO-CARRIERES au 45.02.15.74 du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h (Précisez la réf. 655). Si vous ne pouvez pas séléphoner, adressez votre dossier de candidature, sous la référence 655/LM, à ALLO-CARRIERES - 71, avenue Victor-Hugo -75116 PARIS, qui transmettra.



#### Société d'édition en pleia développement

#### SON CHEF DE POBLICITÉ

dynamique et motivéte).
Mércunération intéressants.
Fixe + commission.
Emerger lettre + c.v. à : SER-VAC 70 bis, rue de Romainville, 750 19 PARES.

ORG. PORNIATION 15 années d'expérience mille grandes entres exchembs

#### INTERVENANTS CONFIRMÉS

- Ecc/gestion. - R.H.

Ecrire sous le nº 8 166 M, LE MONDÉ PUBLICITÉ, rue Monttessay, PARIS-7°. Callectivité locale RÉGION SUD-EST

#### recherche pour un important centra d'hébergement de journes WIN DIRECTEUR (TRICE) SESTIONNAIRE ET ANIMATEUR(TRICE);

 IN DIRECTEUR(TRICE) ABJOINT(E). avec sucteur de responsabilité. Permetion et expér, eségées. Envoyer c.v.

Sous to the \$ 164 LE MONDE PUBLICITÉ, E, rue Montuebuy, PARS-7-.

ANIMATEUR PERMANENT

(avec formation et esp.) Env. c.v. à Monsieur le Maire.

#### Ecole supérienre

exportation vente, lettre + c.v. + phots sous réf. ESM 1 à ESIG : 75003 Parts.

COMMUNE DU NORD DE SEINE-ET-MARINE (4 000 habitants)

#### SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Earlie sous le nº 8 163 M LE MONDE PUBLICITÉ, rue Montgessy, PARIS-74 URGENT machine up a charche

#### SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

recrute par voie de détachement

POUR SON SERVICE DES ASSOCIATIONS -

#### Profil souhaité :

Fonctionnaire de catégorie A ou candidat ayant une formation universitaire (bac + 4 ou 5) et justifiant, dans l'un et l'autre cas, d'une solide expérience professionnelle acquise dans le secteur culturel et/ou sportif.

Il sera en outre demandé au candidat une très bonne connaissance de l'administration, une bonne aptitude à négocier, le sens des contacts et de l'autorité.

Le poste étant à pourvoir en urgence, les candidatures accompagnées d'un c.v. détaillé devront ête adressées dans les meilleurs délais à : Monsieur le Président du Conseil Général, direction du personnel et des services sociaux, hôtel du département, bd de France, 91012 Evry Cedex. Tél. : 64-97-20-20, poste : 1600.

# Rejoignez un journal qui GAGNE!

le Parisien

recherche, dans le cadre de sa progression constante

#### **JOURNALISTE** Responsable Départemental

Vous avez entre 30 et 35 ans et une dizaine d'années d'expé-nence professionnelle dans la presse quotidienne.
Vous sevez l'Ambassadaur du Journal dans le département et aurez à diriger des journalistes partaitement intégrés à leur région. Vous devez animer un réseau de correspondants qui seront vos antennes locales.

Vos qualités professionnelles incontrestables, voltre excellente présentation vous permettront de tenir voltre rôle de représenta-tion de notre Journal auprès des décideurs politiques, économiques et sociaux de votre dépendement. Votre autorité naturelle et votre sens des relations humaines vous rendront capable de vous imposer à l'équipe en place et la dynamiser. Sélf, M1

#### **JOURNALISTE** Chef de Service Adjoint

Vous serez l'adjoint du Responsable des édits les de la Région Parisienne. Vous avez entre 30 et 35 ans et une dizaine d'années d'expé-rience professionnelle. Vous avez un sens aiou de l'information. rience professionnelle. Yous avez un sens aigu de l'information Yous étes un animateur capable de coordonner les Response

Vous devez en outre poesider une réelle capacité d'intégration dans une équipe aoudée et dynamique. ndre vos collebora Homms de terrain vous savez comprendre vos collaborateurs et prendre le recul nécessaire pour arbitrer les priorités. RM.M2

#### **JOURNALISTE**

Spécialiste Spectacles

Vous avez entre 25 et 30 ans, une bonne connaissante de Paris Yous avez un style alerte, concis, impertinent, nerveux. Ref. MS

#### **JOURNALISTE** Chef de Service

Vous serte l'adjoint du Responsable du Secteur "ENQUETES". Vous avez entre 30 et 35 ans et une dizaine d'années d'expérience professionnelle réussie. Vous aurez une réelle responsabilité de le page "Opinions" de notre Journal. Votre sons de l'investigation et votre culture générale sont au service d'une réelle perception des "bons coupe" dans le cadre d'une large autonomie méritée per votre propre réseau relationnel très professionnel. eau relationnal très professionnel.

Yous étes capable de vous intégrer dans une petite équipe où il n'y a pes de place pour l'individualeme. Vous aurez à développer les synergies avec les autres secleurs du Journal.

#### JOURNALISTE - Rewriter

Your avez entre 35 et 40 ans et au moins 10 ans d'expérience réussie dans la Presse Quotidienne. Vous possèdez un style et vous êtes rompe aux inchniques de l'écriture. Vos capacités de compréhension et d'assimilation vous permettent de traiter avec rapidité les doi

vous porreume ou communication et vos capacités d'intégration vous permetront de vous traérer aiximent dans une équipe de Desk motivée et performante.

#### **JOURNALISTE** Spécialiste Télévision

Your evez entre 25 et 30 ans, une excellente converse on, de ses rousges, de son fonctionnement, de ses programmes. Volus avez de bons comiscis anyo-de l'audiovisuel. Volus avez un style vil, rapide.

SI votre profil correspond à notre recherche, envoyez-nous une lettre manuscrite de candidature avec votre CV + photo et vos prétentions, (sans aublier de préciser la référence du poste) au PARISIEN à l'attention de Monsieur A. Gonzalez, Directeur des Relations humaines et de la Gestion 25, avenue Michelet, 93408 SAINT-OUEN Cédex.

#### *DJOINT AU DIRECTEUR* DU PATRIMOINE ET DE LA SÉCURITÉ

Une importante Banque de Dépôts (réseau Paris-Province) recherche un Ingénieur chargé des études techniques et de sécurité liées au patrimoine de la Banque ainsi que de la coordination des

Ce poste exige le goût des contacts et de la persuasion, une grande faculté d'analyse liée à un bon esprit critique, ainsi que la capacité à manager des équipes.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. M/44/P à PLAIN CHAMPS, 37, rue Froidevaux, 75014 PARIS, qui transmettra.

La préférence sera donnée à un candidat Ingénieur Travaux Publics, ayant une expérience de 2 à 3 ans minimum en aménagement et réalisation de bâtiments "Tertiaires".

# TRES IMPORTANT

#### **INSTALLATEUR DE TELEPHONIE PRIVEE**

#### INGENIEURS D'AFFAIRES

- Formation : niveau supérieur.
  Expérience indispensable du domaine d'activités.
  Qualités humaines, martrise technique et sons
  commercial indénialem.
- Capables de gérer les affaires existantes et de déve-lopper de nouveaux comptes à fort potentiel. Lieu de travail : Paris centre avec déplacements sur Paris + R.P.

Rémunération : 120 à 300 KF selon profil. Envoyer CV + photo + lettre manuscrite sous réf. 5.0501 à

OGER 93310 Le Pré St-Gervais

Urgent organisation humanitaire recherche

#### SON CHEF DE MISSION EN ÉTHIOPIE

Poste a responsabilités : sation d'une équipe de 10 techniciens expa-

- Gestion et négociation de projets ; Contrat de 2 ans, statut de volcutaire ;
- Anglais courant :
- indispensable ; Disponibilité immédiate
- urise en charge sur place.

Envoyer c.v. + lettre + photo à : AICF 34, avenue Reffle, 75014 PARIS.

Adr. C.V., lettre manuscrite et présent. à la « Semaine vénéri-naire » (M.B.) 25, rue Bourge-let. 94700 (Malsone-Affort.

1 GESTIONNAIRE

activités (15 sections spec-tives, gestion des centres de loiers en collaboration vac villa) : compétan-

candidature sous la réf. 772.87 M à notre Consell, 61 boulevard Haussmann (CB) Chantal Baudron, s.a.

LE CONSEIL GÉNÉRAL DE L'ESSONNE

UN CHEF DE SERVICE

<u>Proposition of the second of </u>

Affaire française de l'agro-elimentaire fleurant bon le terroir, notre réputation et celle de nos produits n'est plus à faire, tant en France qu'à l'étranger. Respectueux du savoir-faire légué par nos fondateurs, nous n'en intégrons pas moins des équipements dont la technologie paut être A 35 ans au moins, de formation «alimentaire», vous avez l'expérience de la direction d'une usine (PMI), de préférence dans notre métier, à défaut Homme de terrain, animateur et gastionnaire, vous savez ce que signi-fiant les termes quantité, qualité, délais, coûts, mais aussi prix de revient et n'hásitez pas à vous remettre en cause dans une optique «toujours ieux». Si, en plus. l'anglais ne vous est pes totalement étranger...

Soderhu

Labinet W Les Laboratoires UPJOHN, filiale d'un important groupe pharmaceutique international (500 personnes - 500 MF

(aldinallales en en

âge d'environ 30 ans, de formation supérioure (BAC + 4), ayant obliga-toirement une expérience des recru-tements à tous diveaux et si possible une connaissano de la fonction. La maîtrise de la langue anglaise est

toires UPJOHN - Tour Frankin 92081 PARIS LA-DEFENSE.

Frumanes, vous contribuerez a la réalisation de notre stratégie de déve-loppement des ressources humaines; vous serez particulièrement chargé de l'ensemble des recrutements, de la formation (gestion plus animation de carraines sessions de imanage-ment), du suivi des cercles de qualité et de la politique d'information. Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite + C.V. + photo), à la Direction du Personnel - Laboraet de la politique d'information

Upjohn

MAROQUINERIE - Nous sommes une filiale d'un groupe d'industriels de

la maroquinerie. Nous créons, faisons fabriquer et commercialisons une

ligne de sacs auprès de détaillants spécialisés. Nous recherchons aujourd'hui notre futur patron dont l'action s'orientera en priorité vers la fonction marketing - vente : lancement de nouvelles lignes de produits,

renforcement des structures commerciales, développement de nouveaux marchés... il devra également prendre en charge les fonctions de gestion de

cette unité, dont les achets et la sous-traitance. En résumé, c'est un homme

jeune et entreprenant que nous voulons recruter. De formation supérieure et parlant anglais, il devra justifier d'une expérience de développement

commercial acquise dans une entreprise de produits de grande consommetion. Une "culture PME" serait appréciée. Ce poste, qui nécessite de

fréquents déplacements sur toute la France, est basé dans le sud-ouest.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre

REMESSALE NY stetche pour SOM



LE Frointman

PART SERVICE STREET, S

r.

 $\tau = \tau_1 \tau_2 \tau_3 , s$ 

BE DELIGHT SALLY WINDS

Pandes ambitions

D'USINE

sable

nes

. . .

78.5 Pa

giff of the

per walk of the

40.00

e (Pere)

Andrew Color Berne France

 $\widehat{\Psi}_{k}(A) = 1/2 \cdot N$ 

54

Ources



The second section of the second seco

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### Jeune ingénieur bâtiment cap sur la Réunion!

Plus de 19 000 personnes, 9,5 milliards de Francs de chiffre d'al- En plus du soleil des Tropiques, vous bénéficierez, bien sûr, de tous faires, une présence internationale dans près de 40 pays, tel est aujourd'hui le poids de COLAS, leader européen des travaux publics. Jeune ingénieur diplômé ENSAM, ESTP, Mines...

Avide de responsabilités, d'autonomie, venez prendre en charge les chantiers bâtiment de notre filiale réunionaise.

Vous serez le garant de la rentabilité de vos chantiars et du dévelop-

Homme de technique, mais également gestionnaire et homme de contact, vous assurerez les relations commerciales avec clients et

pement de votre entité.

les avantages liés à l'expatriation.

Nos filiales françaises ou nos délégations étrangères seront par la suite autant d'opportunités pour des responsabilités élargies. Alors dès aujourd'hui, mettez le cap sur la Réunion et adressez votre dossier de candidature (lettre, C.V.) sous réf. M 45 à Gisèle MULARSKI

COLAS Service Recrutement Formation 39 rue du Colisée - 75008 Paris.

#### Cabinet Juridique et Fiscal en forte expansion

recherche pour son bureau de Paris un

#### Juriste Expérimenté

Votre formation de type IRSS de tituit privéeux équivalent a été complété par une expérience approfinaire de invitout anglo-saxon acquise dans un cabinet de Lawren.

Nous vous proposons de réjoinque un cabinet de renommée internationale. An sein d'une équipe dynamaine et goudée, vous interviendres pour le compte d'une chencie cartée dans les domaines du droit des sociétés et de droit des sociétés et du droit des sociétés et de droit de de droit de droit de droit de droit de de droit d

Le développement repide de notre département juridique confère à ce poste un caractère évolutif. Votre ambition, vos qualités humaines et votre seus det conseil servisi vivement appréciés. Une pariette maîtrise de l'anglais juridique est indispensable. Nous vous remercions d'attresses votre candidature (lettre manuscrite + CV et prétentions) géné réf. B123M à DESSEIN, 15 rue du Louvre 75001 PARIS, qui manuscrite.

#### CREDIT-BAIL immobilier SICOMI et non SICOMI

GROUPE IMPT DE SOCIÉTÉS DE CRÉDIT ET D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER D'ENTREPRISE recrute pour Siège à PARIS (8º)

#### CADRE COMMERCIAL spécialisé -

CHARGE D'ENTRETENIR ET DÉVELOPPER TRÈS ACTIVEMENT LES RELATIONS AVEC LES RÉSEAUX APPORTEURS D'AFFAIRES (BAN-QUES, Conseils immobiliers, Experts-Comptables, C.C.I.,...), DE CONTACTER à temps les GRANDES ENTREPRISES ayant des projets d'investisse-

- · La trentaine · Diplômé de l'enseignement
- EXPERIENCE <u>Indispensable</u>
   A DOMINANTE COMMERCIALE
- EN BANQUE ou Etablissement
- financier - DES CRÉDITS IMMOBILIERS
- **AUX ENTREPRISES** Disponible: nombreux déplacements en

S.C. vous garantit une DISCRÉTION ABSOLUE et vous remercie d'adresser votre candidature lieure manuscrits. C.V. détaillé, photo et rémunération) sous réf. 8751 à

## sélection conseil

# Devent le fort développement de notre activité MANAGEMENT DES RESSOURCES

#### Consultant confirmé

Diplômé d'une Granda Ecole, vous avez au moins 10 ans d'expérience en conseil et

entreprise. Vous êtes seneibilisé à une approche globale at créative du management et du dévaloppement des ressources humaines.

Rejolgnez une équipe pluridisciplinaire au sen d'un cabinet qui favorise le synergie de ses activités : RECRUTEMENT, COMMU-NICATION...

Merol d'adressar en toute confidentialité d' votre C.V. + lettre manuscrite sous la référence 5333/LM, à Ressources et Développement ou transmettez-le, en composant sur votre minitel la 3615, code C.V. PLUS

Ressources & Développement

# & rue Columnia - 75006 FARIS

Société en pleise expansion spécialisée dans les techni-ques de pointe recherche pour renforcer sa structure

#### UN CHARGE DE RECRUTEMENT H/F

ranaché au DRH de cene entreprise dynamique composée en majorité de cadres, vous aurez à assurer l'ensemble des recrutements en direct et par l'intermé-diaire de Cabinets entérieurs. Vous sélectionnerez les candidats, suivrez leur intégration, tout en étant une force de proposition par rapport sux méthodes et aux moyens à utiliser pour être performant, notamment sur de nonveaux marches. Vous avez la gestion de votre budget. Vous avez au moins 25 ans, une formation supérieure et, si possible, une expérience des relations humaines et, particulièrement, du Recrutement en entreprise et Cabinet.

Poste à pourvoir rapidement en région parisienne. Merci d'adresser voure dossier (lettre manuscrite + CV et prétentions) an

> Cabinet Panissod-Suhner 109 rue de Turenne 75003 Paris .

#### Ingénieur applications techniques

Cette société est l'un des plus grands producteurs d'Europe de plastiques techniques semi-ouvrés hant de gamme, utilisés dans des domaines nombreur et variés (industrie chimique et galvano-plastique, électrique, alimentiere, constructions mécaniques, publicité, B.T.P.). Elle a une forte implantation internationale, seuc en particulier une faile de production et de commercialisation en France. Pour prendre en charge son service applications techniques, elle recherche un ingénieur qui rendra compte directement au président. Interlocuseur direct des services techniques en Allemagne, il apportera une assistance de hant nevan aux anachés commercianx et aux agences, en particulier dans la réalisation des applications. Il sera responsable du développement de produirs nouveaux et d'applications nouvelles. Garant du respect de la qualité, il jouens également un rôle de formation et d'information. Ce poste s'adresse à un ingénieur bilimque allemand, ayant une expérience dans le génie chimique ou mécanique. Une sofide formation sera assurée en Allemagne et en France. Le poste est basé en banieure nord de Paris avec des déplacements fréquents suprès de la clientèle en France. Ectire à Christian BERNIST en précisent la référence S/3246M. (PA Minitel 36.14 code PA)

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° I EN EUROPE 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.84

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse



#### GROUPAMA

LES ASSURANCES MUTURLLES AGRICOLES

LA CAISSE REGIONALE DU NORD, A LILLE, RECHERCHE UN :

#### **Jeune Sciences Eco**

LICENCE OU MAITRISE

Chargé du suivi et de l'exploitation des statisfiques fournies par notre centre régional informatique, et de la réalisation d'études

Il participera à l'élaboration d'un nouveau projet de traitement

Ce doit être un homme d'étude, doublé d'un homme de commu-

Adresser lettre manuscrite indiquant prétentions et C.V., sous rétérence 721 M, à:

Corinne Van Loey

39, rue Amiral Mouchez 75013 PARIS

#### ETABLISSEMENT FINANCIER DE PREMIER PLAN recherche pour SON DEPARTEMENT BANCAIRE



renanz en charge une clientèle spécifique d'organismes institu-tionnels, il aura la responsabilité d'une équipe de 6 personnes dont il pilotera l'action commerciale.

suivra la gestion des comptes titres et numéraires de ses importants cients. Il veillera au bon développement de leurs relations commerciales ainsi qu'à l'amélioration des services rendus.

our ce poste, qui le étroitement le dynamisme du commercial à la inqueur du gestionnaire, nous souhaitons rencontrer un diplômé d'une école supérieure de commerce ou de gestion ayant une première expérience de l'activité bancaire. Mierci d'envoyer lettre avec CV, sous réf. 31875, à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

#### LE MATIF:

Troisième place mondiale, bientôt la deuxième

pour son contrat notionnel

Ce succès est di notamment à une très bonne malities des nouvelles technologies financières développées par la CCIFP, Chambre de Compensation des Instruments Financiers de Paris. Celle-ci assure toutes les opérations de mise en place et d'administration des opérations du MATIF. Pour mieux maîtriser ce considérable développement, le département «recherches et développement» crée na nouveau poste de

#### Chef de Projet

Vous organisse et coordonnes les différents travaux relatifs au lancement des nouveaux contrats du MATIF. Sans enfember vous même, vous veillez à la réalisation des tâches (par exemple rédaction des programmes informatiques, séminaires de formation des adhérents, règles de comptabilisation des opérations financières...). Vous u'aurez pas besoin d'être un «technicien» des marchés à terme on de l'informatique mais vous comprenez le langage de vos interlocuteurs. Des rapports écrits sont à établir très régulièrement.

Après une formation type ESCAE ou équivalent et au moins deux on trois ans d'expérience professionnelle, si possible dans l'organisation administrative, VOUS SOUHAITEZ PARTICIPER AU FANTASTIQUE DEVELOPPEMENT DES MARCHES FINANCIERS. Esprit d'organisation, aptitude à la rédaction, rigueur, sens des contacts, sont des qualités de base pour réussir

Merci d'adresser votre dossier de candidature à notre Conseil s/réf. M/191

3, Avenue Bertie Albrecht 75008 Paris.

#### Juriste d'entreprise 3 à 5 ans d'expérience

Puissant groupe, produits de grande consommation, marques renommées, recherche pour seconder son directeur juridique, un juriste ayant solide formation supérieure (maîtrise + DESS ou DEA droit

Il participera à l'ensemble des activités du service et devra, pour ce faire, disposer d'une expérience polyvalente de 3 à 5 ans acquise au sein d'un groupe international et disposer, si possible, de conaissances dans le domaine des contrats (notamment de distribution) et du droit de la consommation et des marques.

Poste motivant et larges perspectives dans le groupe.

Ecrire sous référence 6368 à RESSOURCES CONSEIL 1, rue Faiguière 75015 Paris qui transmettra. Discretion absolue



ECS, leader sur le marché de la location d'ordinateurs IBM (750 personnes) recherche

#### Responsable Service Juridique

Vous assurerez les fonctions de gestion et de conseil en matière légale pour l'ensemble de l'entreprise et pour cela gérerez et animerez l'équipe en place. De plus, vous serez tout particulièrement chargé d'élaborer et de

contrôler les contrats engageant les sociétés du groupe et de préparer les assemblées et conseils d'administration. Vous avez une formation juridique et une première expérience professionnelle réussie. Votre rigueur et vos qualités relationnelles seront les valeurs ajoutées du service que vous rendrez à l'ensemble de vos interlocuteurs. Merci d'adresser votre dossier de candidature s/réf. BR/825 à ECS.



Relations Humaines 16. rue Washington 75008 Paris.





Le Mande, point de rencontre des grandes ambitions.



La direction des services informatiques du Groupe des CIMENTS FRANCAIS (CA consolidé de 8 millards de F - Effectif 8300 personnes), recherche

#### Le Responsable de l'équipe Système Réseau VAX

Ce réssau d'informatique de gestion comporte 24 VAX (750 et Microvax), installés en province et en région parisienne, et reliés au site central (IBM 4381) ainsi qu'à des réseaux locaux de micro-ordinateurs (PC - AT, Novell).

Nous recherchons un ingénieur de formation, ayant une expérience minimum de 3 ans dans la fonction. Nous lui confierons la responsabilité des systèmes d'exploitation VAX (VMS) et des réseaux (Ethernet, Decnet, Transpac) pour l'ensemble des sites. Il assurera Poptimisation des ressources et des performances en utilisent, si nécessaire, les techniques les plus nouvelles (veille technologique"). Il aura la charge du développement et de la maintenance des utilitaires systèmes spécifiques (passerelle IBM, connexion à des automates, lecteurs de badges, etc). Il assistera le Département des Etudes en matière d'options systèmes et d'architectures logicielles. Il participera aux choix des matériels, des progiciels et des outils de développement (gestionnaires de bases de données, L4G). Ce poste appelle une compétence technique de hauf niveau, alliée à une capacité d'organisation, un sens du contact et une aptitude pédagogique confirmés. Lieu de travail : proximité de Mantes-La-Jolie (Yvelines). Courts

sélé CEGOS

Veuillez adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV détailé, photo, rémunération souhaitée) sous la référence 73867/M à M. CLERE, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux -92516 BOULDGNE CEDEX.

Royaumo du Maroc

#### AVIS DE RECRUTEMENT

Marocains titulaires d'un diplôme d'ingénieurs d'Etat ou équivalent dans la spécialité « TÉLÉCOMMUNICATION ou ÉLECTRONIQUE et INFORMATIQUE ».

Faites une brillante carrière au sein de l'OFFICE NATIONAL DES POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS DU ROYAUME DU MAROC.

Transmettez c.v. avant le 30-11-87 à : O.N.P.T, Service des examens et concours, Rabat (Maroc).

UNIVERS DE

LA GESTION

#### **Groupe Expansion**

#### un responsable commercial grands comptes

Il sera chargé d'entretenir des relations commerciales avec les principanx clients des Titres: Banques, Agents de Change, Professions financières et boursières, Directions d'Entreprise, Administrations. Il devra détecter de nouveaux marchés ou clients, et les prospecter lui-même. Il participera également aux manifestations spécialisées concernant les Titres.

Ce poste conviendrait à un Cadre Commercial de formation supérieure (Ecoles de Commerce, IEP...) ayant une première expérience acquise dans un environnement Banque - finances, passionné par tout ce qui touche à la Bourse et motivé par des contacts commerciaux de haut niveau.

Les dossiers de candidature (C.V. + photo) s/Réf. RC M sont à adresser à :

GROUPE EXPANSION, Nicole JULHIET 2, rue Béranger, 75139 PARIS Cedex 3.

#### DIRECTEUR **D'AGENCE**

1/4 PARIS +R.P. 300 000 F +

SECTEUR : BUREAUTIQUE

Nous sommes filtale d'un puissant Groupe

(ventes + SAV + unité administrative : environ 40 personnes) solidement implantée à un diplômé d'Etudes Supérieures de plus de 32 ans, ayant impérativement l'expérience de la respon-tabilité d'un Centre de Profit ant vers la verse. La connzistance du secteur bureautique serait un Plus mais n'est pas l'essentiel. Advenues votre domier sous n°940

GABBIEL MARCU US4, bd Malathertes, 75017 PARUS

IMPORTANT HEBDOMADAIRE DE HAUTE-SAVOIE RECHERCHE pour l'une de ses agences
JOURNALISTE localier confirmé et
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION. Carte professionnelle obligatoire.

Ecr. s/nº 7 072 M, le Monde Publicité, 5, rue Monttessuy, 75007 Paris.

Le département de l'Aisne

recruis per cooperant extense

**4 ATTACHÉS POUR SES SERVICES** 

La ciôture des inscriptions est fixée au 10 DÉCEMBRE 1987 à 16 beures

Pour tous renseignements, s'adresser au : Président du Conseil Général de l'Aisne, service du personnel et de l'administration générale. Rue Paul-Doumer, 02013 LAON Cedez. Tél.: 23-20-30-30, poste 82-12.

UN ANALYSTE FINANCIER

Niveau maîtrise de gestion finance, débutant ou syant une première expérience. Il devra possèder de solitées connaissances en comptabilité et analyse de bilans. Une ouverture eux problèmes juridiques est requise. Rattaché au service « Etudes et Analyses », il surs la responsabilité d'apprécier en permanence d'apprécier en permanen le risque présenté r un ensemble d'entrep ranties dont la surveil lui sera confiée.

Adresser c.v. + photo sous réf. M 721 à notre conseil, Charles Raynaud Consultants, 17, quai de Grenelle, 75015 PARIS. Tél. 45-75-57-87.

PARIS - URGENT CONSTRUCTEUR DE HAUDIÈRES, recherche : SPONSABLE INGÉNIEUR

DUT on BTS Dxp. appréciée pour projets et suivi d'affaires sur site. Ecrire nº 32 219 CONTESSE Publ. 20, av.de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 mm tr.

L'Ensemble instrument Christine PAILLARD eurs bon nives RECRUTE 1 violon 1 sito ioloncelle solo. T&L: 34-61-82-63.

Syndicat d'agglomération nouvelle

RECHERCHE d'ungmost ANALYSTE PROGRAMMEUR

Adresser cand. avec c.v. i Monsieur le Précident du syndi cat d'agglomération nouvell d'Evry, 25, cours Blaine-Pascel B.P. 62, 91002 Evry Cedex

PROFESSEUR DE SECRÉTARIAT

14 h/semaine. Titulaire BTS secrétarist de direction,
3 ans d'exp. en secrétarist de direction. Conneissant pratique Brection. Connelssant pratique raitement de texte et éventue

PROFESSEUR d'anglais 21 h par semeine. Licence d'angleis edigée. Envoyer c.v. à CONTESSE Publicité, sous le nº 31 860, 20, evenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui trans.

**INSTITUT EUROPEEN** D'ADMINISTRATION DES AFFAIRES

FONTAINEBLEAU recherche

#### DIRECTEUR COMPTABILITE ET CONTROLE DE GESTION

H/F, 35 ans environ, formation supérieure (école de commerce, maîtrise de gestion + DECS).

Pour prendre en charge les fonctions budget, trésorerie, comptabilité et contrôle de gestion avec le support d'une équipe de 6 personnes et d'importants moyens informatiques.

Le contexte multiculturel et la structure décentralisée requièrent de grandes qualités relationnelles en plus que de rigueur, supportées par une compétence professionnelle indiscutable.

#### L'anglais est indispensable.

Envoyer C.V., photo, prétentions à Raymonde LETRANCOIS - Service du Personnel - INSEAD bd de Constance - 77305 FONTAINEBLEAU Cedex.

également implantée à l'étanger, recherche uniel

La finance est votre passion, nous vous offrons d'en faire votre



De formation médecine, biologie ou pharmade vous avez une première expérience professionnelle de l'Entreprise qui vous

permettra de développer notre secteur médical. votre initiative, vous gérez votre portefeuille d'affaires et établissez vous-même vos dossiers : recherche de sociétés, analyse, négo-

ciation, montage et suivi des participations. Vous serez formé(e) à nos méthodes par un Chargé d'Affaires Senior et travaillerez au sein d'une petite équipe.

Votre rémunération et la rapidité de son évolution seront fonction de vos talents et de vos compétences. Si cette proposition vous intéresse, nous souhaitons vous rencontrer

Pour cela faites parvenir votre dossier de candidature sous réf. 20299 à

# La Caisse Nationale de Prévoyance,

un des leaders français de l'Assurance Vie, racherche un

# Jeune Auditeur-Inspecteur

Assurance-Vie / Banques

qui aura pour mission de conseiller et contrôler dans le domaine de l'assu-rance le réseau national d'établissements bancaires. Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure (économie, finances, comptabilité, droit, assurance) ayant une première expérience en gestion ou adminis-tration (actuariat, inspection) dans le secteur de l'assurance (de groupe) et connaissant aussi le milieu bancaire (audit bancaire, par exemple).

Une première approche des problèmes posés par l'informatique et l'organisation est souhaitée.
Ce poste, basé à Paris, implique une grande mobilité sur toute la France et requiert de bormes facultés de communication, d'analyse et synthèse. Adresser C.V. détaillé, précisant votre rémunération actuelle, en rappelant la référence BA 7 N, sur l'enveloppe, à :

EGS CARRIERES

50. Bu Good Our Saint of Foute Falls

recrute pour sa direction financière

#### des chargés d'études comptables

Dans le Cadre de la refonte du système d'information, ils auront pour missions essemieiles la définition des schémas comptables et la rédaction des manuels de procédures.

Ils doivent avoir le BTS ou DUT comptabilité, 2 à 3 aus minimum d'expérience profession-

La pratique de l'informatique, une bonne capacité rédactionnelle, le goût du travail en équipe sont nécessaires et appréciés.

Résonnération ammene : 120 000/140 000 F.

Ecrire en envoyant lettre manuscrite et c.v. sons le nº 8 167 M, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, 75007 PARIS.

Banque privée de renom (1 500 saleriée, 6 implantations régionales), nous cherchons, pour notre succursale lyonnaise

#### un jeune gestionnaire de portefeuille

Au sein d'une petite équipe (3 p.), venez gérer les portefeuilles de notre clientèle haut de gamme.

Diplômé d'études supérieures, avec une première expérience similaire réussie (4 ans.) vous souhaitez vous investir dans votre métier. Notre consultante, Mime C. de LAPORTE vous remercie de lui écrire (réf. 1281 LM).



ALEXANDRE TIC S.A. 7, RUE SERVIENT - 69003 LYON PARIS - GRENOBLE - LILLE - NANTES - TOULOUSE

MEMBRE DE SYNTEC

144

#### **IVESPONSABLE** CLIENTELE/ENTREPRISES Au sein d'un organisme financier

Zone d'activité : Départements 43 et 63

Vous avez 30 ans environ, uné formation supérieure, une première expérience d'analyse financière et d'approche commerciale, acquise au sein d'une banque ou d'un organisme financier. Vous avez la maîtrise du **crédit aux Entraprises et des opérations de haut** 

A l'écoute des besoins de vos clients, votre rôle de responsable du crédit aux entreprises vous amènera à leur proposer des produits financiers

Bénéficiant d'une structure souple et légère nous vous proposons une large autonomie d'action avec une remunération particulièrement motivante (Fixe + prime + voiture).

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 806/M

FD conseil 8, rue St. Philippe du Roule - 75008 PARIS.

industrial and Contrôleur

The state of the s

The State of the S

THE PROPERTY OF - 4 - April 4067

1 123 Marie 1 French profit a

THE PARTY

- 101. भाग में ता कि ले The second second

> and the

Nous sommes un important groupe français presiditaise

Pour ossister le Directeur Comptoble et Financies, nous

DIRECTEUR FINANCIER

ADJOINT 400 KF MARSEILLE

Ce collabbilitateur direct sera chargé d'organiser la gestion centralisée des opérations comptables et financières de nos Sociétés, owec l'oppui d'un solide autil informatique.

Mission: « Assistance, contrôle et sulvi des services admi-nistratifs et financiers du siège: Comptabilités, Teécorerle, Consolidation, Actions Juridiques. « Coordination et animation des équipes (70 personnes), « Analyses, prévisions et propositions dans un sauci constant d'optimiser les performances du système.

Profil: De formation supérieure, your disposez d'une excellente profique des techniques financières, compta-bles et fiscoles, exercées dans un poste similaire.

Adaptabilité, sens de l'organisation et des relations humaines sont indispensables pour évaluer rapidement

Merci d'achtesser dossier de condi-dature. CV, photo et rémunération, actuelle, sous référence 211 M.

Note sur la poste odressée à tout condidat présélectionné.

pansion

grandes ambelons

commercial

BY MEN'S ASSESSMENT OF THE REAL PROPERTY.

**Mp**(es

And the second s Street St

\*\*\*\*

Bathing ...

ARCRAFT CONTROL OF MET PARTY AND

确实的实现 "你一个你把你说。"

stionnaire feuille

sion comptable. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée au GAN, Emploi et Carrières, 2 rue Pillet-Will, 75448 Paris Cedex 9, en précisant la réf. ED/20 sur l'enveloppe.

interne d'un Groupe important.

autre langue serait appréciée.

nos filiales d'Europe, d'Afrique et d'Amérique.

**CL** L'audit

une assurance

de réussite 🥦

au Gan...

Nous disposons de nombreuses filiales et délégations à l'étranger et renfor-

cons l'équipe d'Audit de notre Direction

Auditeur international

En rejoignant notre petite équipe, vous

internationale par un

participerez à des missions

confirmé

complètes d'audit opérationnel et comptable pour l'ensemble de

Diplômé de l'enseignement supérieur de gestion (ESC + DECS ou équivalent), vous avez acquis une expérience de plus de 3 ans dans un

cabinet d'Audit International ou au service du Département Audit

Une solide pracique de l'anglais est nécessaire, la connaissance d'une Nous souhaitons que votre profil ne soit pas trop orienté vers la révide tous gan Jeune cadre

Ce puissant groupe français est l'une des toutes premières multimationales agno-inclustrielles. Son chiffre d'affaires consolidé atteint 11 milliards de frança. Large-ment leader dans ses domaines d'activité, il poursuit une politique active de déve-loppement tant en France que sur les marchés étrangers. Il recherche pour su direction centrale de la compubilité et du contrôle de gestion, l'assistant du res-ponsable de la consolidation. Dans le cacte de ses missions, il assureur notamment l'établicament des différent parents et persissent du contrôle de control. ponsable de la consolidation. Dans le cadre de ses missions, il assurera notamment l'établissement des différents reporting et participera à la consolidation des comptes des sociétés du groupe. Par silleurs, il sens chargé du suivi et de l'application, au sein des filiales, des procédures définies par le groupe en matière de consolidation. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 27 ans, de formation comptable supérieure (DECS) et justifiant d'une première expérience d'environ 3 ans en comprahilité, acquise dans une entreprise industrielle ou en cabinet. Des conmissances en analyse financière sinsi que la pratique d'une lengue étangère sons des atoms suportémentaires. Le notte est basé à Paris mais neut supposer des des atouts supplémentaires. Le poste est basé à Paris mais peut supposer des déplacements. Le rémunération sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat retenu. Ecrire à Frédérique CHEMARIN en précisant la référence A/S8251M. (PA Minitel 36.14 code PA)

consolidation

PA CONSELL EN RECHUTEMENT Nº 1 EN EUROPE 3, rue des Geseien - 925Z1 NEUTLLY Codex - Tél. 47.47.11.M

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Streeboorg - Touleuse

CENTREEST

fiscaux, gestion du personnel...

Plus de 19000 personnes, 9,5 milliards de Francs de chiffre d'affaires, une présence internationale dans près de 40 pays, tel est aujourd'hui

Jeunes Sup de Co, maîtrise de gestion... vous souhaliez mattre à

profit votre formation dans une entreprise qui va de l'avant, qui

Devenez le véritable bras droit du responsable de l'une de nos

Vous assurerez à moyen terme l'ensemble des tâches administra-

tives : comptabilité clients-fournisseurs, problèmes juridiques ou

l'étranger. Nous procédons donc à un renforcement des structures de notre

René DAGIRAL, notre Conseil, attend votre résumé de carrière, sous réf. V/DCG/LM

le poids de COLAS, leader européen des travaux publics.

#### Cadre comptable

Pour l'une de ses filiales, un groupe français aux activités diversifiées recherche un jessee cadre comptable apte à évoluer vers une fonction d'encadrement. En un premier remps, il pairicipe aux activités concernant les comptabilités générale et industrielle, le bilan, les déclarations sociales et fiscales, le suivi de trésocreie... En relation constante avec les exploitations, il suit leur informatisation. Dans un délai d'un an, il doit être en mesure de prendre en charge la responsabilité du service comptable. Ce poste conviendrait à un candidat diplômé (DECS minimum) possédant une expérience opérationnelle de 4 amées au moins en comptabilité générale et industrielle. Des commissances en micro-informatique sont indispensables. Pour un candidat de valeur, des promotions de carrière dans des fonctions comptables et firancières aunt possibles dans le groupe. Le cadre de travail est agréable et bles et financières sont possibles dans le groupe. Le cadre de travail est agréable et le poste est à pourvoir dans le 8° arrondissement parisien. La rémunération annuelle sera fonction des compétences du candidat, Ectire à PH, LESAGE en précisant la référence A/D2890M. (PA Minitel 36.14 code PA)

PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº I EN EUROPE.

3, rae des Graviers - 92521 NEUTLLY Codex - Tél. 47.47.11.84

Vous almez l'initiative, la variété et la muititude des responsabilités

Vous intégrarez dans un premier temps notre fillale Est (Dijon

puis Chaumonti, vous évoluerez ensuite au sein de notre groupe

**COLAS** 

à notre évolution...

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. M 44 à

Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

ne your font pas paur.

Globle MULARSKI

39 rue du Colisie

75008 Paris.

vers des responsabilitée élargies.

Service Reconstructed Formation

Gérer la croissance d'un groupe industriel (800 M C.A.), leader dans l'équipement de la maison et résolument tourné vers l'avenir, participer activement à la réalisation de ses projets de développements, tel est le challenge proposé au

#### Contrôleur de gestion

Rattaché au Directeur Financier et responsable d'une petite équipe, il anime et assiste les responsables opérationnels dans le suivi et l'analyse de leurs performances. Il améliore les procédures de gestion actuellement en place. De formation commerciale supérieure (HEC, ESSEC, ESC etc...), il possède plus de 5 aus d'expérience industrielle dans un poste similaire on en cabinet d'audit.

L'informatique (IBM 38) hai est familière. De nombreux déplacements en France sont à prévoir. Ecrivez sous référence 606241/M.

BERNARD KRHF CONSULTANTS
115, rue de Buc-15007 Paris

Importante

Entreprise industrielle

Filiale d'un Groupe à vocation internationale (60 000 personnes)

#### Contrôleur de Gestion

Rennes

Débutant ou première expérience (f à 2 ans)

Le condidat sera issu d'une formation supérieure économique et financière (ESC, DESS...) ou diplômé d'une école d'ingénieur + formation complémentaire en gestion. Après une période d'Intégration et de lommation internées, ses missions consisterons à : établir et suivre les budgets, prévoir et analyser l'activité ainsi que les résultats, assurer le contrôle de gestion, gérer la trésorerie.

il sera ratioché au secrétariat général, sa mobilité et sa disponibilité seront En fonction de ses résultais, il se vena offit une carrière passionnants. Envoyer CV + photo sous déférence 5400 à l'agence DESSEIN, 15 rue du Louvre 75001 PAISS.

ALSTHOM

ASSISTANT DU

CHEF DE SERVICE

TRÉSORERIE

Gestion de la triboneria.

Placarosetta.

Mouvements de fondie.

Formation Bac + 3 mini. de type sciences doc. Connets-sance de la micro-informatique

Lieu de travail : Paris-16-.

Adv. lettre merum, c.v., photo, prit. è ALSTHOM, Service du personnel, 38, sv. Kléber, 75795 Paris Cadax 18.

Notre Groupe (C.A. 8 Milliards de F, 8 300 personnes) mêne une politique ambitieuse de croissance externe en France et à

Direction comptable groupe

En effet, la création d'une nouvelle Division (C.A. 3 Milliards de F), autonome possédant son propre Département Comptable, conduit la Direction du Groupe à organiser une fonction de syntèse capable : de faire évoluer le plan comptable, les procédures et les systèmes afférents, et d'assurer, après l'incorporation des données Groupe, la production d'une information comptable et financière de qualité pour nos Dirigeants. C'est une fonction qui ne peut convenir qu'à un professionnel reconnu (diplôme de Gestion Comptable apprécié) et aimant le travail d'équipe. A bientôt !

Jeunes diplômés

vivez la gestion sur le terrain

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

# BANQUE WORMS

Gestion comptable : adapter notre organisation...

**Direction Internationale** 

Pour rejoindre une équipe déjà tres performante, nous recherchons un homme d'affaires de talent, tortement motivé par la possibilité de développer une nouvelle apprésé de marché, por le perspective d'intéressement tondé sur le réalisation d'objectés.

#### **Equity debt financing**

Pour faire face à l'expansion de cette activité, une expérience de cinq à dix ans dans le montage d'opérations litericaires internationales, une tonne consideration de dettes sont attendues. Une approche du financement des matéries serait l'écolories serait l'écolories de l'é

également appréciée. Diplômé d'une grande école commerciele ou scientifique et si possible d'une université américaine, ce tutur manager aura une solide culture

Paris/Barcelone

Une fonction "moteur de notre groupe

lious sommes la filiale française du Groupe multinational PERGINS, spécialiste du Diesel, dont les produits, depuis longtemps, sont appréciés dans les domaines de la motorisation des véhicules, des matériels agricoles, des matériels industriels et dans les applications marines.

En lieison avec les différents senices fonctionnels du groupe basés en Angietzerre, et la direction financière locale, vous assisterez nos directeurs de ventes en prenant en charge les plans et budgets, les rapports de gestion, les analyses finan-

Compécent et dynamique, vous justifiet d'une expérience de queiques armées dans une fonction similaire. Ellen sûr, une pratique courante de l'anglais est indispensable

aterci d'adresser votre candidature (CV, lettre manuscrite et photo) à Mine ROCKE, Moteurs PERRINS SA, 9, av. Michelet 95583 SAINT-OUEN CEDEX



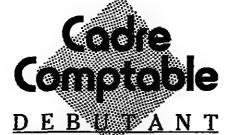


The second secon





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



Titulaire du DECS, un important groupe de travaux publics routiers vous propose de rejoindre sa Direction Comptable.

Attaché au Service Consolidation, vous serez Ariacine au Service Consonication, vois serez chargé de l'établissement des états de synthèse du Groupe (70 sociétés). Vous devrez à terme pouvoir évoluer vers des fonctions d'audit interne ou de gestion de

Upe lormation commerciale complémentaire (Sup. de Co, Maîtrise) serait appréciée. Poste situé en proche banfieue Ouest de Paris. Merci d'adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à AXIAL (référence 6130) 27 rue Taitbout, 75009 Paris, qui transmettra. ETABLISSEMENT DE CREDIT EN FORT DEVELOPPEMENT

#### Directeur des Marchés

**Paris** 

**Réf. : FB 75 FI** 

Responsable de la Salle des Marchés, il anime une équipe d'opérateurs et dirige les services de back-office. En véritable coordonnateur des activités, il supervise les opérations sur produits monétaires (CDN, Swaps...), sur le MATIF, et les montages financiers réalisés pour le compte de l'Etablissement et de ses clients

Agé de 30 ans environ, de formation supérieure mathématique (Actuaire, Ingénieur, Universitaire), après une expérience de quelques années des activités de marchés, vous souhaitez valoriser vos compétences techniques et vos qualités relationnelles dans une structure dynamique et évolutive. Contacter Frédéric Foucard au (1) 49.70.99.36 ou adresser CV + nº téi + rémunération actuelle à Michael Page Banking, 19 avenue George V, 75908 Paris, en mentionnant la référence.



Michael Page Banking

#### De la vérification comptable...

à l'« évaluation » du management...

Vous faites actuellement partie du « CORPS de l'INSPECTION » d'un Grand Réseau, ou bien vous avez rejoint l'une des « BIG EIGHT ». Votre formation Grande Ecole (Scientifique ou de Gestion), ou votre DOUBLE FORMATION, assortie d'une première expérience de deux à trois ans, vous conduisant à envisager une respon

#### Chef de missions

Nous vous offrons, iMMEDIATEMENT, cette opportunité, NOUS, un ORGANISME FINANCIER de Premier Flan, disposant d'un réseau de Todavista provincia de l'accesso d'innover en élaborant synthétiquement, mais aussi, fonction par fonction, des paramètres permettant de spécifier chaque ectivité... et de « mesurar » l'incidence des orientations prises au plus heut niveau. Une cinquantaine de PME vous attendant si, au-delè de qualités certaines de jugement, le justesse de vos diagnostics fait autorité, et si vous alliez à la rigueur du « Contrôleur », le largesse de vues et les capacités d'anticipation du Manager.

Au fond, mieux vaut « ressembler » à ceux que l'on conseille... A bientôt.

René DAGIRAL, notre Conseil, attend votre résumé de carrière, sous la référence V/CM/LM.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

#### Notre comptabilité, votre entière responsabilité

500 personnes, 300 millions de CA, notre activité principale est le logement et le tertiaire en entreprise générale. A travers d'autres départements distincts, nous agissons dans le bâtiment industriel métallique et la rénovation/

A la tête d'une équipe de 5 personnes environ, votre rôle est complet. Vous coordonnez et animez la structure en l'appuyant de votre compétence technique. Vous effectuez régulièrement une révision comptable qui permette l'édition d'une balance mensuelle et le fonctionnement d'un contrôle de gestion que vous aurez à mettre en place. Bien sür aussi, vous gérez l'ensemble de notre comptabilité/clients... que vous suivez avec rigueur. Au moins la trentaine, vous êtes directement opérationnel parce que votre expérience est à la fois celle de la fonction et celle du secteur bâtiment. De formation comptable avec un BTS par exemple, vous êtes très rôdé à l'utilisation d'un outil informatique... Le poste est basé en Région Parisienne Ouest.

Merci de nous adresser, lettre, CV et photo sous réf. 2222 M (à mentionner sur le courrier et l'enveloppe) -79-83 rue Baudin 92300 Levallois Perret. Nous yous assurons confidentialité et réponse.



**BERNARO JULHIET RESSOURCES HUMAINES** 

Membre de Syntec

**150**+



#### **AUDIT INTERNE CONFIRME**

Notre groupe, d'origine franco-allemande, compte 2500 personnes réparties en 10 sociétés. Adjoint au Directeur Administratif et Financier, le candidat prendra en charge l'audit, et sera responsable au niveau des sociétés du groupe, pour :

Le contrôle du respect des procédures comptables; leur révision pour adaptation aux besoins d'un secteur en plein développement.
 La coordination avec les services comptables de la maison-mère, notamment pour l'établissement des bilans consolidés et leur

Des missions ponctuelles : contrôle des inventaires, points de vente, immobilisations, etc.

De formation supérieure (Ecole de Commerce, Maîtrise de Gestion, Sciences Economiques...), le candidat maîtrisera parfaitement l'allemand.
Il justifiera d'une expérience réussie dans une société importante ou dans un cabinet. Il y aura affiné son sens de l'observation, son esprit d'analyse et de synthèse, et développé une aisance relationnelle indispensable pour la réussite dans ce poste.
Cette mission constitue pour un élément de valeur l'opportunité d'évoluer à moyen terme au sein de notre groupe.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions) à Danielle LECHARPENTIER - FRANCE LOISIRS - BP 6 - 75725 PARIS Cedex 15.

Groupe industriel en biens d'équipement nº 1 mondial dans son secteur recherche

#### CONTROLEUR DE GESTION

Ce spécialiste confirmé, issu d'une école supérieure de comptabilité ou équivalent, aura une excellente connaissance de son métier (comptabilité analytique, générale, systèmes de gestion informatisés) et une expérience minimum dé 3 ans.

Il contrôle, analyse, détecte, chiffre, compare, présente régulièrement un état, participe aux bilans mensuels et annuels, propose des solutions efficaces pour une meilleure performance. Allemand exigé, Anglais apprécié. Lieu de travail : CHATEAUROUX.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. sous réf. G/CG à M. GINISTY, STUDIS, 91, avenue de la République, 75011 PARIS

#### **GROUPE BLA**

Expertise comptable - commissariat conseil - informatique, recherche

#### INTERVENANTS

Niveau N2 - N3. Ecole de Commerce ou équivalent.

Envoyer C.V. à D. LANGMANTIL 13/15, rue Buffon - 75005 PARIS.

Une Banque Française à vocation Internationale recherche :

#### Responsable de Marché Clientèle Privée

**Paris** 

Rémunération motivante

Rattaché au Directeur de la Clientèle des Particuliers et animant une équipe de 7 personnes, il aura pour mission :
- de proposer et commercialiser les services Financiers de la Banque auprès de

de mettre en place des opérations et d'en sulvre le montage pour le compte de la clientèle;

de superviser les dossiers tant sur le plan commercial qu'administratif. Agé de 30 ans environ, de formation supérieure générale ou bancaire, avec une expérience de plusieurs années dans l'exploitation, vous sonhaitez valoriser vos compétences techniques et vos qualités de manager dans une structure en RM. FB 68 FI Anglais apprécié

#### **Exploitant** Clientèle Privée

**Paris** 

Rémunération motivante

Au sein d'une équipe qu'il pourra, à terme, diriger, ses principales la gestion d'un portefeuille de clients particuliers à hauts revenus

· l'entretien des relations commerciales et la vente des services financiers auprès Doté d'une bonne formation commerciale ESC on équivalent, vous avez le goût des contacts et pouvez justifier d'une première expérience bancaire réussie

dans l'exploitation. A 28 ans environ, vous souhaitez rejoindre une banque dynamique pour y exercer des responsabilités commerciales et d'encadrement.
Anglais indispensable.

Contacter Frédéric Fontard au (1) 46.76.96.36 ou envoyer CV + tél + rémunération actuelle à Michael Page Banking, 19 avenue George V 75008 Paris, en mentionnant la référence.



Une Banque Internationale recherche un

# Auditeur Interne

**Paris** 

Réf. : YB 65 MO

Après une période de formation à l'étranger d'environ 3 mois, il aura pour fonction d'effectuer des missions de contrôle au sein de l'établ Son rôle sera donc de s'assurer de la régularité des opérations de la Banque sur le plan légal et de leur conformité aux règles internes de l'établi

De formation minimum Bac + 2, avec queiques connaissances comptables et un anglais courant, vous avez une bonne pratique de l'informatique et une première expérience de la banque d'au moins 3-4 ans.

Vous recherchez une opportunité de rejoindre une importante Banque Etrangère pour y développer vos compétences et y valoriser votre potentiel. Adressez CV + n° de tél + lettre manuscrite + rémunération actuelle à Yves Boissonnat, Michael Page Banking, 19 avenue George V Yves Boissonnat, Michael Page Banki 75068 Paris, en mentionnant la référence.

Michael Page Banking

Paris Londres Amsterdam Bruxelles New-York Sydney

Notre client, leader français de l'étiquetage et de l'adhésif (C.A. 230 MF), filiale d'un groupe américain, recherche pour son siège

# Chef Comptable

Paris Ouest

240 / 270 KF

Vous aurez la responsabilité de la comptabilité générale jusqu'an bilan inclus, de la fiscalité, de la supervision de la comptabilité fournisseurs et du

Vous animerez une équipe de 8 personnes.

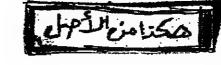
Utilisareur de la micro-informatique ( Lotus ), agé de 28 à 35 ans, de formation comptable, vous justifierez d'une expérience en environnement industriel, si possible anglo-saxon.

Contacter Michel Guinot au (1) 40.70.00.36 ou adresser CV +  $n^\circ$  tel + rémunération actuelle à Michael Page Comptabilité, 19 avenue George V, 75008 Paris, sous réf. 259 MGM.



Michael Page Comptabilité Spécialiste en recrutement comptable

Paris. Londres. Amsterdam. Bruxelles. New-York. Sydney



Au Opéri

A Opér

Fina THE REAL PROPERTY.

HE PARTY WAS

无线 茅草

1,600 and 1000

nsable

See Table 12 to the left to the

arché

A State outpitude

itant

The perature motivation

Programme ...

erne

Heur

4 B 15 K

**Opérationnel** Senior Agé d'environ 28 ans, de formation supérieure Grande Ecole (HEC, ESSEC, ESCP...), le candidat aura acquis une solide expérience de 3/4 ans dans un grand cabinet de Conseil anglo-saxon

Dans le cadre de l'expansion d'un très grand groupe industriel international et pour renforcer son équipe d'audit à Paris, nous

Auditeur

#### Auditeur **Opérationnel** Junior

Agé de 25 ans et de formation Ecole de Commerce, le candidat aura acquis une première expérience d'au moins 2 ans dans un cabinet de conseil anglo-saxon ou au sein d'un département d'audit.

Les candidats sélectionnés seront rattachés au Directeur de l'Audit du groupe. Ils effectueront notamment des missions dans les domaines de la Production, de la Distribution, de la Logistique ou des activités financières, en France et à l'étranger au sein des nombreuses sociétés du groupe.

Un excellent niveau d'anglais est exigé. De réciles perspectives d'évolution pourront être envisagées

Contacter Christophe Ambry an (1) 48,78,80,36 ou envoyer CV + N° tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 19 avenue George V, 75008 Paris, en mentionnant la référence.

Michael Page Finance

Paris. Londres. Amsterdam. Bruxelles. New-York. Sydney



#### **BANQUE DE BOSTON S.A.**

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Dans le cadre du développement de nos activités sur le marché

#### **Project-Leasing Officer**

Réf.: YB 72 MO

Répondant au Directeur du Département Leasing, vous aurez pour mission de gérer et développer la clientèle de cette filiale en élaborant et proposant diverses opérations sophistiquées dans tous les domaines du leasing.

Vous avez environ 5 ans d'expérience dans une banque où vous avez effectué des montages financiers et vous parlez couramment

Vos qualités commerciales et votre dynamisme vous font souhalter rejoindre une des principales banques américaines qui vous donnera, en plus d'une rémunération motivante, la possibilité de rejoindre une équipe en fort développement.

Adresser CV +  $n^{\circ}$  tél + rémunération actuelle à Yves Bolssonnat, Michael Page Banking, 19 avenue George V, 75066 Paris, en mentionnant la référence.

Michael Page Banking

Paris. Londres. Amsterdam. Bruxelles. New-York. Sydney

Un Etablissement Financier spécialisé dans les interventions en onds propres et les crédits à long et moyen terme dans des sociétés de taille moyenne recherche un

# **Juriste** d'Affaires

**Paris** 

Réf.: YB 67 MO

En étroite collaboration avec le Responsable du Département comme avec l'équipe des Financiers de cet établissement, vous participerez à la mise en place et à la formalisation des contrats de prêts aux entreprises depuis l'élaboration des contrats jusqu'à la libération des fonds. A terme, vous pourrez prendre la responsabilité de cette cellule et vous évoluerez vers des fonctions de conseil luridique au sein de l'établissement.

Titulaire d'une Maîtrise en Droit des Affaires, vous avez acquis une première expérience de 3 ans minimum dans une banque ou un

Vous recherchez l'opportunité de rejoindre une équipe dynamique dans un établissement financier.

Adresser CV + tél + rémunération actuelle à Yves Boissonnat, Michael Page Banking, 19 avenue George V - 75008 Paris, en mentionnant la référence.

Michael Page Banking

Paris, Londres, Amsterdam, Bruxelles, New-York, Sydney

Notre Client (CA 1,5 Milliards FF), filiale d'un très grand groupe français spécialisé dans la haute technologie, recherche un

# Contrôleur de-Gestion

**Banlieue Ouest** 

170 - 200 KF

Le candidat directement rattaché au responsable du contrôle de gestion aura pour principales responsabilités :

 le contrôle de gestion des services centratut,
 le contrôle de gestion du service logistique et technique, des missions d'analyses spécifiques sur l'ensemble de la Société. Les candidats reseaus seront autonomes et dynamiques, ils auront une formation supérieure type Grande Ecole de Commerce avec un minimum de 2 ans d'expérience si possible dans un milieu

Contacter Christophe Anbry au (1) 48.78.80.36 ou envoyer CV + n° de tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 19 avenue George V, 75008 Paris, sous réf. CA 1077 MO.

Michael Page Finance

Paris. Londres. Amsterdam. Bruxelles. New-York. Sydney
Spécialiste au recrutemest financier

Financier

En étroite collaboration avec le Directeur Financier dont vous

dépendrez directement, vous aurez à votre charge le montage et la réalisation d'opérations financières de haut de bilan comme la

Rigoureux, méthodique, professionnei, intelligent, vous avez une bonne expérience des métiers de la banque d'affaires et quelques

Diplôme de préférence d'une Grande Ecole de Commerce, âgé

Contacter Autoine Kamphuis au (1) 40.79.09.36 ou envoyer CV +

n° tél + remanantion acquelle à Michael Page Banking, 19 avenue George V, 75806 PARIS, sous référence AB 57.

Michael Page Banking

Diplôme de préférence d'une Grande Ecole de Commerce, âgé d'environ 30-35 ans, vous souhaitez rejoindre une équipe de

recherche et la gestion des ressources de l'établissement.

connaissances juridiques et fiscales.

spécialistes dans un métier passionnant.

Paris

La direction des sociétés européennes de financement de l'un des ler Groupes Industriels Français recherche pour le département Organisation informatique un.

## **Organisateur** Concepteur

Dans le cadre du schéma directeur informatique, le candidat aura à concevoir les applications informatiques concernant les produits financiers (Crédits aux PME, Crédits aux particuliers). Il sera l'interface entre les utilisateurs (les filiales de financement à l'étranger) et les services informatiques chargés de la réalisation.

Le candidat sélectionné aura une formation supérieure (Ingénieur, HEC, ESCP) complétée par 3 à 5 ans d'expérience similaire dans une instituțion linancière ou dans un cabinet de conscil en

Il aura un excellent niveau d'anglais et une bonne connaissance de la méthode MERISE, Des déplacements de courtes durée en Europe sont à prévoir. De réelles perspectives d'évolution seront possibles au sein du

groupe à moyen terme. Contacter Ivan Pacand au (1) 40.70.09.36 ou envoyer CV + têl + Rémunération actuelle à Michael Page Finance, 19 av. George V 75008 Paris, sous réf. 1072.

Michael Page Finance

Paris.Londres.Amsterdam.Bruxelles.New-York.Sydney

Une importante Banque Etrangère recherche un

Un important groupe français international (CA 8 Milliards FF)

#### Directeur **Fiscal**

**Paris** 

300 - 400 KF

Rattaché au Directeur Juridique et Flscal, cette personne animera la commission fiscale du groupe et collaborera avec les nombreux contrôleurs financiers des filiales françaises pour sortir les bilans

Une évolution rapide est à envisager, à la suite de laquelle le candidat sélectionné prendra en charge tout le planning fiscal du groupe et toutes les négociations avec les autorités fiscales. Grâce à la structure complexe et à la croissance externe du groupe, ce poste représente une rare opportunité pour un fiscaliste de valeur d'exercer ses fonctions dans un milieu industriel et international. Le candidat souhaité aura si possible une formation ENI, une première expérience dans l'Administration et une expérience ultérieure dans un groupe international. Un anglais courant est essentiel pour l'évolution dans le groupe.

Contacter Ivor N. Alex au (I) 40.76.00.36 ou adresser CV + n° de tél + rémunération actuelle à Michael Page Executive, 19 aveaue George V, 75008 Paris, sous réf. INA/1356.

Michael Page Executive

Paris. Londres. Amsterdam. Bruxelles. New-York. Sydney

#### Spécialisée dans les interventions en fonds propres et les crédits à long et moyen terme dans des sociétés de taille moyenne, cet Etablissement Financier recherche: **Exploitant** l'Adjoint de son Directeur Clientèle Privée

Paris

250 - 350 KF

Réf. YB 66 EC

En étroite collaboration avec le Responsable du Département, vous aurez la charge de développer et de gérer une clientèle de particuliers haut de gamme.

Clientèle Privée, vous souhaitez valoriser vos compétences, votre connaissance des produits bancaires et votre sens commercial. Votre formation supérieure (type ESC ou Université), votre anglais courant et votre goût pour les contacts "Haut de Gamme" vous

amènent à souhaiter développer votre carrière auprès d'une banque

Après une première expérience d'environ 5 ans d'Exploitation de

Adressez CV + n° tél + lettre manuscrite + rémunération actuelle à Yves Boissonnat, Michael Page Banking, 19 avenne George V 75808 Paris, en mentionnant la référence.

Michael Page Banking

Paris.Londres.Amsterdam.Bruxelles.New-York.Sydney

La filiale d'un groupe multinational d'équipements automobile recherche pour sa division de distribution son

## Contrôleur de Gestion **Commercial**

Paris

215 - 250 KF

Dans un environnement fortement international et rattaché directement au Directeur Financier, cette personne sera chargée de la mise en place et du développement d'un nouveau système de gestion, de la consolidation et de l'analyse des ventes européennes, du contrôle des frais publicitaires et informatiques et des missions ponctuelles d'audit des systèmes en Europe.

Le candidat souhaité aura une formation ESC ou similaire et une expérience minimum de 3 ans en contrôle de gestion. Une expérience antérieure de mise en place des systèmes, de bonnes connaissances informatiques et un anglais courant sont également des critères essentiels de sélection.

Envoyer un CV + a° de tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 19 avenue George V, 75098 Paris, sous réf. Al/1317.



Michael Page Finance Spécialiste en recrutement financier

STATES IN LABORA

Chep France



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### A l'Export : la souplesse d'une PMI la puissance d'un Groupe

Nous sommes l'une des fillales d'un Groupe français de tout premier plan qui fabrique et commercialise cées. Nos produits sont renommés tant en France qu'à l'étranger grâce à notre compétitivité technique et c en qualité d'

## Ingénieur d'affaires exportation

de nous rejoindre pour vous confier le développement commercial à l'export de nos produits sur des marchés aussi porteurs que ceux de l'Aéronautique, l'Aéroportuaire, l'Armement. Bénéficiant d'une large autonomie, vous vous appuierez sur notre réseau Groupe de coopérants et d'agents internationaux et notre soinde logistique commerciale et technique.

Yours profil ? A environ 30-35 ans, vous avez une expérience réussie de la négociation des contrats d'exportation acquise dans une activité similaire et parlez le langage de nos techniciens et clients, notamment en angleis.

Notre souhait ? Une personnairé de premier plan, très disponible pour voyager, capable d'apporter sa propre stratégie et de faire preuve de qualitées d'avolution.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre menuscrite, C.V., prétentions, photo), sous le réf. L/IEX/LM, à noire Conseil Thierry de CAPNÉ qui vous garantit touts discrétion.



Raymond Poulain Consultants 74, ree de la Fédération - 75015 PARIS

Avec plus de 13,000 collaborateurs, un CA. de 7,8 milliards de F et 65 magasins sur l'ensemble du territoire, nous sommes ja première chaîne de Grands Magasins.

# Fonction organisation

Chargé de l'étude et du suivi des projets d'organisation au sein de l'équipe en place, vous interviendrez à tous les niveaux de l'entreprise,

De l'analyse de l'existant à la proposition de nouvelles méthodes de travail, vous irez jusqu'à la mise en place et le suivi des systèmes préconisés. Vous interviendrez également sur des actions ponctuelles d'assistance et de conseil pour la mise en place des projets informatiques.

A 25/30 ans, de formation ESC orientée gestion, vous avez de grandes facultés d'adaptation à divers types d'action ainsi qu'une grande autonomie. Vos qualités d'écoute, de négodation et votre goût pour les contacts à tous niveaux seront essentiels. Votre expérience de 2 à 3 ans à un poste similaire n'est pas indispensable, mais sera un «plus». Bien sûr cette fonction implique une disponibilité pour tous déplacements. De plus or poste débouche sur de résées possibilités d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature aux NOUVELLES GALERES sous réf. M/16.11, Philippe CHEVRER, 66, rue des Archives 75003 BARIS.

la volonté de réussir. Passionnément.

#### responsable administratif et financier

Vous serez responsable de la comptabilité, la finance (trésorerie, relations banques...), l'informatique, l'administration du personnel et les services généraux du siège. Vous mèneres des actions de conseil auprès des agences et animerez une équipe (4 pers.).

De formation supérieure (ESC, DBCS...), vous avez une expérience de la fonction acquise dans le même secteur d'activité ou dans une entreprise structurée avec des agences.

Fliale d'un Groupe de 900 MF de CA, nous sommes une ande marque de la Maison Individuelle en France. Notre filiale d'exploitation en région Centre Est réalise 120 MF de CA avec dix agences.

Si vous souhaitez participer à ce recrutement, mesci d'envoyer vous CV sous la sélémence 967-78 à nouve Conseil

#### ONOMA Tour Crédic Lyonnach - 69431 LYON CEDEX 3

Groupe International de Transport recherche un **DIRECTEUR ADMINISTRATIF** 

ET FINANCIER **Pour Paris** 

De formation comptable supérieure, il maîtrisera parfaitement les techniques de gestion: budgétisation, contrôle et analyse financière.

Il sera apte à prendre en charge le Secrétariat Général des sociétés du Groupe et la fonction Personnel. Ce poste évolutif exige une tamiliarité totale avec l'outil informatique et la langue anglaise.

Advessez CV + lettre manuscrite + photo sous ret. GC101 à notre Conseil

entreprise

18, rue des Belles Feuilles - 75116 PARIS

IMPORTANT CABINET D'AUDIT PARISIEN recherche un

## ASSISTANT CONTROLEUR DE GESTION

la mise en place des outils de gestion

l'établissement des budgets le développement des tableaux de bord

l'analyse des écorts et la définition des

Diplômé d'une école de commerce ou de gestion, le candidat aura acquis une première expérience de contrôle de gestion (3 à 5 ans).

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 69722 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS,

#### Recherchons gestionnaire spécialisé dans l'immobilier (H./F.)

- 35 ans minimum Possédant une expérience confirmée d'au moiss 10 aus dans la profession. (Gestion d'environ 5 000 logements).
- Rapports locataires bailleurs: Contratts des concessionneures ; Capable d'encadrer une équipe dans le cades d'une hiérarchie.
- Posto à pourvoir rapidement : Parie. - Salaire attractif: 288 000 F.

Borine s/nº 8 131 M, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttenny, 75007 PARIS.

#### Praticiens de la consolidation !..

utilisez votre « point fort » pour nous rejoindre...

Notre Groupe (C.A. 8 Milliards de F., 8.300 p.) est français mais il est ausai implanté à l'étrenger. Sa Direction Financière est comus pour avoir développé une information de quelité grâce à des procédures fiables et efficaces. Venez prendre la responsabilité de notre SERVICE.

# Consolidation groupe

rious vous orrors l'occasion d'approfondir votre connaissance d'une spécialité devenue resjoure, la Consolidation, dans un contente large et quivert : plus d'une CENTAINÉ DE FILIALES, dont plusieurs en Arrérique du Nord. « Affiner » l'existant dans le temps (passer du semestriel au trimestriel), et dans « l'espace » (structuration par activité, par zone géographique), faire de la consolidation un outil efficace d'analyse et de gestion avec pour despectifs la « VESIBILITE » interne et la « LESIBILITE » pour l'extérieur.

Un challenge pour un homme d'au moine 30 au manue de la consolidation un outil efficace d'analyse et de gestion avec pour l'extérieur.

Un challenge pour un homme d'au moins 30 ans ayant acquis une expérience significative de cette fonction soit en milleu industriet, soit en Cabinet d'Expertise Comptable. Bien entendu, la pratique de l'anglais et l'utilisation de l'outil informatique doivent vous être familiers. Un point de départ pour votre évolution ultérieure chez NOUS. A bientôt !

René DAGIRAL, notre Conseil, attend votre résumé de carrière, sous référence V/EX/LM

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

#### CONTROLEUR DE GESTION... TANT QUE LES HOMMES COMMUNIQUERONT!

5 à 7 ans d'expérience, idéalement dans une société de services, vous ont permis de bien appréhender la fonction «contrôle de ges-tion». D'autant qu'au départ, vous étiez formé dans l'une de nos melleures Ecoles de Commerce (HEC, ESSEC...), que vous aviez même

Fluent English, vous souhaitez intégrer un grand groupe très orienté communication.

Celle-ci n'an étant encore qu'à sas balbutiements, vous allez avec elle-et avec nous-donner une fulgurante évolution à votre cerrière.

Merci d'adresser votre dossier, en toute confidentialité, sous référence 582 M à notre Consell.

22 rve Seint Augu 75002 PARIS.

Soderhu

# Fiscaliste senior

THE REPORT OF STREET BY STREET BY STREET THE REAL OF THE REAL PROPERTY. SHOULD ENGLINE SHE SHOEL SHE AND SHE SHEEL SHE SHE 

Dans le cadre de sa stratégie fisicale, notre

GROUPE INDUSTRIEL D'EMPLANTATION MONDIALE

(10 Milliards, 25 000 personnes) recherche Padjoint direct de son DIRECTEUR DES AFFAIRES RSCALES.

Vous serez riotamment responsable de la fiscalité des filiales françaises et étrangères.

Merci d'envoyer votre curriculum vitae + photo + prétentions sous réf. 31847 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opera, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.
CONFIDENTIALITE ABSOLUE.

CMG, l'une des premières entreprises françaises d'informatique industriale (CA : 300 millions de F, 300 personnes) recherche pour sa DIVISION DISTRIBLITION ET SERVICE MICRO-INFORMATIQUE (CA + de 100

# DIRECTE

30 ans minimum, de formation supérieure (Sup de Co -DESS de gestion), riche d'une expérience réussie à un poste similaire, rompu à l'encedrement... vous ne souhsi-

En étroite liaison avec le Directeur de la Division Micro et les différents services de notre société, vous mettez en pisce une organisation et des procédures edminis-tretives et comptables afficaces afin d'optimiser la renteblité de cette division.

Manager et animeteur d'une équipe de 15 personnes, vous êtes responsable de : • l'administration des acheta et des stocks, • de la facturation, • de la logistique, • du auivi des merges, « du respect des procédures, » du contrôle budgétaire.

Homme de terrain et de communication, vous ferez repidement preuve d'efficacité au sein de Cetta division et saisirez de

nouvelles possibilités d'évolution. Adressez CV, lettere, photo, prétentions (sous réf. RA/M) à CMG, SP 38, 91842 Les Life Cedex.

SCURGES

Le Numéro 1 mondial d'un secteur de pointe recherche pour ses opérations en France son

#### CONTROLEUR

Votre mission :

— établir le reporting et participer étrollement à l'établissement

mettre en place, avec le Responsable Informatique, un système d'informations et collaborer à la mise en place d'un manuel de procédures comptables et administratives, contrôler nos prix de revient et la valorisation de nos stocks, - diriger une équipe de 5/6 personnes.

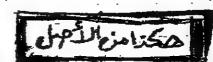
Votre profil:

- Ecole de Commerce, ou Gestion + DECS souhorié,
- 2 à 3 ans d'expérience en cabinet d'audit anglo-saxon,

- bon niveou d'anglais

Pour ce poste à pourvoir en proche bantieue Est de Paris, sous l'autorité du Directeur Administratif et Financier, des qualités de rigueur, de méthode, un esprit de synthèse, alités à un bon relationnet et un fort potentiel, s'imposent.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 7008 à Marie-Odile BOISAUBERT - ALTEREGO - 3, rue du Cirque, 75006 PARS.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



#### **Chep France**

#### Jeune contrôleur de gestion

Pour assurer la maîtrise de notre développement rapide, notre Directeur Administratif et Financier désire s'adjoindre un jeune cadre pour mettre en place un contrôle de gestion et en assurer l'évolution en fonction du développement de la société.

Vous conseillez et assistez les Directeurs des différents départements dans la définition et la mise en œuvre des systèmes d'information de gestion. Vous assurez la synthèse nécessaire à la Direction Générale et aux actionnaires.

Débutant ou avec une ou deux années d'expérience, vous êtes de formation grande école de commerce ou de gestion. Vous possédez une bonne connaissance de la micro informatique (utilisation de logiciels symphony ou multiplan). Vous parlez anglais.

Merci de nous adresser lettre, CV et photo sous référence 4226 M (à mentionner sur le courrier et l'enveloppe) 79-83 rue Baudin - 92300 Levallois Perret. Nous vous assurons confidentialité et réponse.

BERNARD JULHIET RESSOURCES HUMAINES

LA DIRECTION CENTRALE DES MARCHES d'un organisme financier parisien recherche,

dans le cadre du développement de ses activités internationales des

GRANDES ECOLES - DESS BANQUE, FINANCE...

MEDIA PA. 71, AVENUE VICTOR-HUGO - 75116 PARIS, QUI TRANSMETTRA.

-SOIT sur les marchés monélaires en devises (dépôts, instruments négociables),

- SOIT sur les instruments de couverture du ris-

que de laux en devises (SWAP, Options, Mar-

SOIT sur les marchés euro-obligataires.

chés à leme).

BANQUE

BOURGES

Membre de Syntec

and the second



**ESPACE EXPANSION** 

plein développement, spécialisée dans la gestion de centres commerciaux et de bureaux, (600 millions de loyers gérés), liée à un groupe financier, nous accueillons à notre siège à Paris

#### un contrôleur de gestion, H/F

Votre mission : dans un contexte de décentralisation important et en liaison avec notre maison-mère, faire vivre l'outil budgétaire en conseillant nos responsables dans l'atteinte de leurs objectifs, établir un reporting mensuel par centre, développer nos procédures.

A 32 ans minimum, diplômé d'une Ecole de Commerce + DECS, vous avez déjà quelques années d'expérience dans la fonction et souhaitez la consolider dans une affaire d'excellente réputation.

Ecrivez à notre consultante, Mme M.C TESSIER (réf. 5131LM)

ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES - TOULOUSE

MEMBRE DE SYNTEC

BEFFERENCE TON STREET

Sector emblion

E GESTION.

DAMASUNIQUERON!

ANT A TION MORDLE

TOTAL TERMS

Same.

**TEUR** 















4.5



gar and the control of the same

- Mr. 1



Au sein de la Division Comptable et Fiscale qui assure de façon centralisée le comptabilité de toutes les Sociétés du Groupe HERVET, il sera investi d'une double mission :

De formation supérieure (Grandes Ecoles,

DESS Banque, Finance...), vous avez acquis une expérience de 3 à 5 ans de ces activités

Si ces opportunités vous intéressent, merci

d'adresser votre dossier de candidature en précisant le poste choisi, et la réfé-rence 5071/LM à

au sein d'une banque.

 d'une part, il participera à la gestion quotidienne et à l'élaboration de documents périodiques, annuels et consolidés; - d'autre part, il aura en charge l'évolution des systèmes comptables pour

l'ensemble des Sociétés du Groupe. Ce poste conviendrait à un candidat diplômé de l'enseignement supérieur (E.S.C., Maîtrise de Gestion, D.E.C.S.) ayant acquis une expérience de 3 à 5 ans dans un établissement bancaire ou financier. De réelles aptitudes à animer une équipe sont indispensables et il est souhaitable d'avoir de

bonnes connaissances en informatique. Basé au siège social de Bourges, de fréquents déplacements à Paris sont à

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous la référence M/43/C à la Banque Hervet, Marie-Dominique LE LEVREUR, 127, av. Charles-de-Gauile, 92201 Neulty-sur-Seine.

Filiale d'un grand Groupe français, nous sommes une Société de Services auprès des collectivités locales, fortement implantée sur l'ensemble du territoire.

Le développement et l'élargissement de nos activités nécessitent un renforcement de notre Direction Administrative et Financière, pour laquelle nous recherchons le :

#### FUTUR RESPONSABLE SERVICE JURIDIQUE H/F

Il créera une caltule juridique qui assistera le management du siège et des fillales dans le traitement des problèmes juridiques, économiques et fiscaux (A.G., Greffe, acquisitions de sociétés, baux, montages juridiques, réglementation des prix, etc).

Vous avez environ 30 ans, une formation supérieure (Droit des Affaires), une expérience de 4 ou 5 années en entreprise, ou en cabinet juridique ou d'avocais, ou dans une étude notariale. Vos qualités relationnelles vous portent naturellement vers une fonction qui nécessite beaucque de contacts tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'entreprise.

Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en précisant la référence 8530 M, à notre Cabinet ACTIMAN qui vous garantit une totale discrétion.

20 rue Perpoièse - 75116 Paris

IMPORTANT ORGANISME DE PREVOYANCE recherche

#### **ANALYSTE** FINANCIER - AUDITEUR

Diplômé de l'enseignement supérieur économique et financier, ayant de bonnes bases comptables (DECS) et d'analyse financière.

Il participera au sein d'une équipe à des analyses financières tradition-

netles ainsi qu'à l'établissement de documents prévisionnels.

Des déplacements en province sont à prévoir dans le cadre de mission

Une expérience dans les domaines précités est indispensable. Ce coltaborateur devra faire preuve d'esprit de méthode, d'initiative et possèder une grande capacité d'adaptation.

Le poste est basé à Paris.

Adresser CV avec photo (restituée) et rémunération souhaitée à MUTUALITE FRANCAISE - Division des Relations Sociales - 56-60 rue Nationale 75646 PARIS Cedex 13.



Vértrable bres droit du Directeur Général d'une de nos filiales, vous animeraz l'actività administrative et comptable. Vous coordonnerez également :
• l'administration du personnel et des services · la section informatique, • l'application des structures de prix et la Expatrié Votre expérience en gestion financière vous permet d'assurer de telles responsabilités. Vous avez entre 35 et 40 ans et vous maîtrisez parfaitement l'angleis. Votre carrière est à prévoir à terme sur l'ensemble du groupe. Merci d'adresser lettre manuscrite, curriculum vitae et prétentions, sous référence 7/MO/10, à TOTAL CFP - Service Recrutement Cadres -5, rue Michel-Ange - 75781 PARIS Cedex 16. TOTAL

COMPAGNÉ FRANÇAISE DES PETROLES

UN DES PREMIERS ASSUREURS-VIE Au sein de la Direction Technique et Juridique de notre Etablissement et en liaison avec sa Direction Commerciale, ils prendront en charge : − le suivi de l'évolution sur le marché de 2 ou 3 produits et leurs éventuelles modifications techniques. -l'écude et l'élaboration de nouveaux produits pour lesquels ils assureront, de plus, la bonne coordination des projets avec les autres secieurs concernés (actuariat, contrôle de gestion, marketing...). Par ailleurs, ils se verront confier des études pour le compte de la Direction Générale et l'animation de séances de formation interne. Pour ces postes, nous soubaitons rencontrer des diplômés de l'enseignemement supérieur (Ecole supérieure de gestion ou de commerce, par exemple) possédant une première expérience professionnelle et déstreux de valoriser leurs qualités de contacts et d'initiatives par des compétences spécialisées. Merci d'envoyer lettre avec C.V. sous réf. 31875 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

proprietes

MONTPELLER VILLA

TAHET

TAPETI
A vancias posi, maison 250 m²,
yemin 2 000 m², 35 m. bord
de mer, emplacement pour
yecht, quester résidentiel.
Fix 6 millionz de ference

Prix 6 millions de france. Estire Mª Pierre, B.P. 403 Papaete (Table).

fonds

de commerce

com softwaren a cool met-tronique alerne, informatique boutique Paris-14\* 40 m². Ball-ned loyer 2 300 F per mole, reprise 100 000 F à déb, Tél.: 45-42-78-78.

bureaux

43-55-17-50

Ventes

Locations



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Etablissement financier situé en région parisienne, filiale d'un grand Groupe Industriel. Nous recharchons un

## Contrôleur de gestion

Au sein de la Direction du Contrôle de Gestion :

- il aura pour mission d'analyser les prix de revient de nos produits et d'en calculer les marges;
- il participere à la mise en piace des méthodes et outils d'analyse;
- il collaborera à l'élaboration des budgets commerciaux, contrôlera leur réalisation et proposera des actions correctives;
- il contribuera à la définition de la stratégie commerciale de l'Entreprise. De formation supérieure (HEC - Ecole d'Ingénieurs ou équivalent), les candidats auront acquis une expérience de quelques années

dans le contrôle de gestion ou dans des secteurs d'audit. Pour ce poste à responsabilités, nous souhaitons rencontrer un professionnel ayant des qualités de rigueur, d'autorité, de méthode

D'excellentes perspectives d'évolution existent au sein du Groupe pour un candidat à fort potentiel.

Notre Conseil Denis SESBOÜÉ attend votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous la référence C/DCO/LM, et vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

Notre entreprise, spécialisée dans le conditionnement (produits grand public et pitarmacie), située sur un créneau très posteur, recherche

#### jeune directeur administratif et financier #

La trentaine, diplômé d'E.S.C., vous justifiez d'une expérience complète pour cette fonction, acquise en entreprise on en cabinet d'audit. Vous avez l'âme d'un pionnier et vous souhaitez mainten

supérieure... Nous vous proposons de rejoindre notre équipe dirigeante. Votre mission sera de créer et de développer toute la structure administrative et financière. Vous êtes à la fois stratège et bon gestionnaire pour gérex au plus près le budget. Votre compétence contribuers au développement harmonieux et rapide de l'emreprise. Nos relations d'affaires sont internationales et vous interviendrez également pour

les opérations à l'export : licences, filialisations... Des déplacements ponctuels sont à prévoir.

Yous pratiquez couramment l'anglais. Yous avez une boane co l'outil informatique. Le siège de l'entreprise est à Nemily.

Merci d'écrire, sous réf. 431 A, à notre conseil

Marcelline BISESTI - conseil de direction 11, rue La Boétie - 75008 PARIS.

#### LA GALIOTE - PRENANT Groupe d'Imprimerie

Créée il y a 25 ans, notre entreprise famillale s'est rapidement développée : 200 personnes, A sociétés réparties en 2 sites de production en banilleue sud, Notre expansion

#### contrôleur de gestion

Attaché directement au Président, et en coordination avec Directeur Financier et Responsable Administratif et Comptable, vos premières missions consisteront à : mettre en place un contrôle interne et des procédures :

assurer une sortie mensuelle des résultats;

créer un tableau de bord avec budgets;
établir les calculs de prix de revient et marges par dossier.

Homme de méthode et d'action, jeune, après une formation supérieure en gestion et une première expérience, acquise de préférence dans une entreprise moyenne, vous souhaitez progresser dans un groupe pouvant vous proposer de réelles pers-

Adresser lettre, CV, photo, rémunération sous rêf. M.265 à M.M. Bernié, sonance, 80 rue Taittoout 75009 Paris.

Société constructions immobilières havraise 220 personnes, C.A. 200 MF

Recrute

#### contrôleur de gestion

SA MISSION:

- Etre l'animateur du système d'information de gestion ;
   Participer à l'élaboration des plans et budgets ;
   Fournir à la direction générale tous éléments économiq
- dques récessaires à la prise de
- SON PROFIL:

- Formation ESC/ICG/LAE/DECS: 2 à 3 années d'expérience en compt
 Très bonnes aprimées relationnelle

Lieu de résidence : LE HAVRE

Envoyer lettre manuscrite, c.v. et photo sous le m 8 136 M, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montieseuy, 75007 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE spécialisée dans le logement en Ile de France recherche

#### CHEF DE PROGRAMMES

pour son département de promotion immobilière et plus spécialement pour des opérations locatives ou d'acquisition-réhabilitation. Il assurera le suivi edministratif et financier des opérations qui lui seront confiées ou qu'il suscitera et sera responsable de leur bonne fin. Il devra posséder une expérience sérieuse de quelques années en matière de promotion immo-

Adr. CV, photo, prêt. à N. 6222 Publiciais Béunies 112, Bd Voltaire - 75544 Paris Cedex 11 qui trans.

Nous exerçons notre activité sur l'im des marchés les plus porteurs en informatique et en sommes le numéro I i

- La maintenance indépendante -

Nos objectifs de développement et astre erginance nous conduisent à créer le poste de :

#### CONTROLEUR DE GESTION

Vous avez une formation (HEC, ESSEC, ESCP...) valori-sée par une expérience de 2 à 3 ans au sein d'un service de contrôle de gestion ou d'un cabinet d'audis.

Vous aurez à bâtir entièrement les outils de gestins économique de l'entreprise (comptabilité analytique, contrôle badgétaire, tableaux de bord). Avec une croissance de 30 % par an, nous en avons un besoin argent!

Vous serez attaché(e) à la direction administrative et dis-poserez, pour réussir votre mission, de l'appui d'une équipe dynamique ainsi que de puissanta moyens informatiques.

Merci d'adresser c.v., photo et présentions à : SPECTRAL, B.P. 60007, Z.I. Paris-Nord-II, 93970 ROISSY/CHARLES-DE-GAUILE.

orani araw isto (kookuu) iliili sa ahaa

DEMANDES D'EMPLOIS

Ctre de gestion agréé

DÉLÉGUÉ PERMANENT

emporaire, banque, embruprie tudie toutes proposition Eprire sous le nº 8 997, LE HECREDE PUBLICITÉ,

YOUS RECHERCHEZ UN SPÉCIALISTE DO NÉGOCE INTERNATIONAL?

39 ans et 14 années d'ex mettre au service de voi traprise. Disponible de sui

RÉGION BÉZIERS Homme cinquentaine
(30 ans expérience
(30 ans expérience
(30 ans expérience
(40 employé de diffusion
(70u employé de burseu.
Scrire sous le m° 6 896,
LE MONZE PUBLICITÉ,
TUE MONZESSUY, PARIS-7°.

RESP. EXPORT EUROPI

mation;

— Du suivi de carrière...

SOUHAFTE RÉNTÉGRER sprée cette expérience réusale de 3 sas, la BÉCTELIR PRIVÉ dans une entraprise offrant de réelles possibilités de carrière. CHARGÉ D'ÉTUDES ans d'aug, professionnell premunication, dévelop

Ecrire sous le nº 8 105 M LE MONDE PUBLICITÉ, que Montpessuy, PARIS-7

J.H. 25 ans, libéré O.M., met-trise de commens internatio-nei. Churche emploi, même temporaire, banque, entrepries. ASSISTANTE DE DIRECTION popirimentée bilingue angles recherche posta atable. Econo sous le rr 6 154. LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, PARIS-74. tervices amonoes classées, 5, rue Monttaeeuy, PARIS-7-.

Sil. ell., mail. de l'argiele, rot. de danois ;
Plus de 3 ans 1/2 d'asp, en Affà ;
Plus de 3 ans 1/2 d'asp, en Affà ;
Excellents culture générale, pratique de le traduction suchrique, juridique, colete, at publicitaire ;
Dipl. en irresprétation ;
Connais. des systèmes WANG PC et IBM 6580 ;
Grande capacità d'adaption ;
Grande capacità d'adaption ;
Errire sous le nº 8 162 M ;
LE MONDE PUBLICITE, apriva annonces classées, pub Montbessuy, PARIS-7°.

H. 31 ent., 30 cycle solences social Connelseances : formet transgation, eta plestio Exp. pédagogie, enime outoralle et ve associal Tdl. 2 (1) 45-30-45-54. Part, de formation BTS + CNAM connele, approfondes maintenance systèmes + rés. titlé-informatique, ch. emploi en

> Homme 39 ans, spécialisé dans l'import-export (transport, transit, douane) en particulier travaux publics. Etudierait toutes propositions. AUTRES DOMAINES acceptés, très urgent.

Tél. le soir à partir de 18 h 30 au 47-22-07-23.

MON EXPÉRIENCE AU SERVICE DES ACHATS DE VOTRE SOCIÉTÉ

INGÉNIEUR 20 ans d'expérience de la fonction Achat au plus baut niveau. EXCELLENT NÉGOCIATEUR

Le peux vous être utile. Contactez-moi m 60-14-50-18

FEMME JURISTE, MAITRISE DROIT PRIVÉ + DEA DROIT EUROPÉEN

on expérience acquise en négociation et rédaction de contrats.

Ecrire sous nº 8144 M, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montesay, PARIS-7º.

#### L'IMMOBILIER

appartements ventes

2º arrdt SENTIER

3° arrdt

RESPONSABLE DU PERSONNE.
D'ENTRETIEN D'UNE
COLLECTIVITÉ TERRITORIALE
(officeté 350 pers.)
DUT gestion d'entreprise capion personnel. 32 ass.

option personnel. 32 ans, ergés : De la réorganisation de tra-veil sur la terrain ; De l'animation d'ene équipe d'ancadrament ;

Eprire sous is nº 7 070 LE MONDE PUBLICITÉ, que Montagesuy, PARIS-7

**PONT-NEBF** 

42 m² dernier &. CHARME. TERRASSE, 1 200 000 F. Serge Kayser (1) 43-28-80-80.

13° arrdt

18° arrdt

VILLE-D'AVRAY, triples 87 m², original, 850 000 F. ROI SOLEIL 39-49-49-49. 95- Val-d'Oise

PARTICULER VEND APPT 2 pièces, salle de beins st cft. Prèt 290 000 F. Studio 48 m² (pautres tomette, ch), 350 000 i Tél.: 42-96-48-29 «/ou 30-36-03-25.

appartements achats

Recharche 1 à 3 P. PARIS préfère RIVE GAUCHE, avec or sere travaux. PAE COMPTANT chez notaire. 49-73-20-67, même le soir.

IMMO MARCADET Reck. appts toutes surfaces mirrie à rénover. 42-52-01-82/42-23-73-73.

4 6 4 6 5

locations non meublées demandes

TEL.: (1) 45-62-78-99.

UNION FONCIÈRE

EUROPÉENNE

Location, vente, gestion f. Berryer. 75008 PARIS Ich. APPTS vides on meubicar as clientible, loyer garers

42-89-12-52.

Région parisienne

INTERNATIONAL SERVICE

mch. poor \$A CLENTÈLE DE QUALITÉ 4, 5, 6 PÈCES et MAISONS banileus Ouest. SON STANDENG. Tél. 1 1.8.1. 45-28-18-98.

maisons

de campagne

villas

Paris RÉSIBENCE CITY 2 p. 34 m², 298 000 F; 3 p. c.de., s. bna, w.-a., 383 000 F. Immo Mercedet: 42-82-01-82,

recharche pour POg, stés multi-nationales, banques, imbas-sades, APPTS DE TRES GO STDG. Vides ou -maublés et MAISONS QUEST PARIS. TEL: 45-27-12-19. RÉPUBLIQUE EMBASSY SERVICE

8, av. de Messine, 75008 Paris recherche APPARTS DE GRANDE CLASSE, Belles réceptions avec minimum 3 chambres, 5° arrdt PLACE JUSSEU ORIGINAL S PECES AVEC TERRASSE 1 850 000, 43-36-23-62

MOUFFETARD

PETITE MAISON dernier étage, asc., solell. Superbe duplex ceime, 95 mi

. 6º arrdt '

13" MAISON
3 pilose, raime, solel, verdure,
pour couple célibetaire,
1 880 000 F. 48-46-26-25. A VENDRE

5 KM DU CHATELET (Cher)

MARSON BETSHICHOWNEL SEE

5 900 m²

Salle 80 m² svec poutres, cheminds, salle d'esu, w.-c., grenier aminageable, grange, four
à pain, nombreuses dépondenses, 200 000 F. B., Piche,
Tél. : 18 (1) 30-55-25-61,

IMMO MARCADET

Hauta-de-Seine

VENDS VALA TYPE 5
3 kms de la mer. 10 kms
Montpellier, 6 kms Palavés.
Ville + 5 000 h. 1s commer.
Salon-ajour, 4 chembres, tt
cont. Garage, jard. agrichent
550 000 tracos
M. Bouledou, ville l'Heciende
nº 15. Les Sauzes, Ville l'Heciende
les-Mapuelonnes 34 750, Tél. 1
(67) 69-48-88 (Htl).

pavillons RECH. VILLA PPTÉ ET TERR. VAL-DE-MARNE OU LIMITRO-PHE 93 - 43-46-88-83.

Pavilious Toulouss)
Pavilion F 4 + gar. + jardii
Quart. caine pr. carrire ville
Libre février 1988,
PRO: 500 000 F.
Tél.: 61-78-28-47.

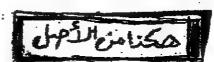
A VENDRE COLOMIERS

immobilier information

POUR VENDRE Mason - Appr - Propries
Terrain - commerce
IMDICATEUR LAGRANGE
fondé en 1876
i, r. Greffuller, 75008 Paris
APPEL GRATUIT **05-07-09-11.** 

propositions commerciales





10 mg - 899**08** والمستهام والمستوا Sec. 2. 3464 The best of the Parks ing da er 🕶

Une O

1. 17897 GB

 $j = 1, -3p_{\rm mag}^2, 1^{\frac{3}{2}p_{\rm mag}}$ 

100

ু তুর পার্যস

The Same Section &

aller and against

une prison.

2271

mas de la pour un d

1. 1. 1. 1. 1. 198 A SEP TO SEP THE SEP | 製造器 なっち | おお 本書 A TOTAL TO A CONTROL OF THE 200 38 7 - 1 1 1 19 19 A まない は ち 新 貞 . og 🚊 Supplied to the State of the St

er har more than the beautiful

San to the street

gen to the last way 🖷

was and in the a new Antonio

tage to the first on the Selection

the late of the property

angere to the See makeren in de 1929)

Action Control 38

🖚 turkan mela 🕻

Affiliation in the second State of the State

Table 19 to 19 of the property After a rest of the 🖼

Section in the Market Market

THE POST OF THE LOCATION OF

12000

15 to 1

12 Stage 1

🕝 🖟 January 🛗

1.635,96

一点的 美国

,4**%**, 1

SIÈGE SOCIAL Secrétaries + burning neufa. Démarches R.C. et R.M. BODEC SERVICES пра-Byséen : 47-23-55-47. Иктоп : 45-41-61-21. VOTRE SIÈGE BOCIAL DOMICILLATIONS SARL-RC-RM
stitutions de sociétés.
stitutions et tous services
sources téléphoniques.

SIEGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 + Domiolistions depuis 80 F/ms. PARIS 1\*, 8\*, 9\*, 12\* ou 18\*. Constitution SARL, 1.500 F.H.T. Inter Dom, 18.; 43-40-21-45. 📞 i Eugate ber 😅 🐠 j

VOTRE SIÈGE SOCIAL A L'ÉTOILE 18" CHAMPS-ÉLYSÉRS Ou AVENUE VICTOR-HUGO, Loc., burs, secrét., sél., séles. Demiciliation : 170 à 390 F/M, CIDES, 47-20-41-88.

**DOMICILIATIONS** Forum des Haffes - Bureeus Constitution de sociétée Test - Secrétaries, ACCESS - 40-26-15-12,

DOMICILIATIONS BURX, CONSTITUTIONS STEE MTIATIVE 2000, 42-60-91-63. DOMICELATION 8-AGECO 42-94-95-28.

capitaux Société d'apperties compte

EXPERT COMPTABLE 35 ans environ. Apport clientale et capitalet souheités, Eorite en précisent sur votre enveloppe is ref. 25 822 BLEU 17, rue Lebel, 94307 Vincennes Cedex, qui transmettre.



HNE ELECTRICAL AND " 1 2 m M 10 to 148 Auga-**建筑工作工作工作业 建** Reserve that pr The distance of the same

Une

Editor Company to the second of the second But was firebling yen A state of the same of the Report of the State of the Stat The state of the s State of the Man

with the said the said free the There is a street by Part - The later 1 1 2 m Marie Committee 1 - - 1 to a #1 dien die geweite

The state of the s \$ 72 E ... \$1 EE 3 2 100 The second of the second  $\mathcal{V}_{\mathcal{L}_{2},\frac{n}{2},\frac{n}{2}}$ A TO THE SHEETS The state of the s

TO AT SHEE

and the second

# Le Monde

**VOYAGE A TRAVERS L'AUBE** 

# L'or des rebuts

` Une centrale nucléaire, une prison, le stockage radioactif, mais de l'argent et des emplois pour un département affaibli.

N mot vient spontanément sous la plume : dépotoir. Comme si la coupe n'était pas assez pleine avec l'immense camp militaire de Mailly, le pénitencier de Chairvaux, de sinistre réputation, et le célèbre dépôt de munitions pour l'armée à Briennele-Château caché derrière des rangées de barbelés, voilà que le département de l'Aube se remet à collectionner des «équipements poubelles - ou des activités dangereuses ».

directeur

OBILIER

es partir s

4 Life 444

et sinancier,

Cette terre de Champagne pouilleuse aurait-elle vocation à societilir les usines et les investissements dont les autres départements no veulent pas ? Y a-t-il des régions « stars » et des « parias », comme les économistes classent les managers, les cadres moyens et les OS ? Coup sur coup, en tout cas, trois événements donnent à ces interrogations un sens qui dépasse l'anecdote.

Cet été, la petite ville de Villenauxe-la-Grande a été choisie par le garde des sceaux pour l'édification d'une prison de six cents places. Quelques semaines plus tard, à l'autre bout du département vers l'est, les travaux d'aménagement du centre de stockage des déchets radioactifs de Soulaines-Dhuys ont commence. Et pour couronner le tout, le couplage au réseau du premier réacteur de 1300 m WATES OF IR centrale nucléaire de Nogent-sur-Seine a été effectué le 20 octobre.

Incontestablement, tout cela fait beaucoup pour un département modeste de deux cent soixante-quinze mille habitants. Et à première vue, les inconvénients pour sa « réputation » pèsent davantage que les bien-faits, au point que le président du conseil général, le sénateur (CDS-UDF) Bernard Laurent, a jugé nécessaire d'écrire un édito-

rial dans la revue du département intitulé Image de marque. «Si aujourd'hui notre image n'est pas ceile que nous souhaitons, remarque-t-il, c'est avec nos lacs, notre champagne, notre bonneterie et tout le reste que nous la créerons. Si nous nous y mettons tous ensemble comme il semble bien que nous y soyons décidés, au diable les équipements fàcheux », nous gagnerous... »

Bref, s'il est moins prestigieux d'afficher sur sa carte de visite détenteur d'une maison d'arrêt » ou d'une « marmite ; nucléaire » que « siège d'un laboratoire sur le plasma sanguin ou d'une usine japonaise robotisée », il faut faire contre mauvaise fortune bon cœur, la première réaction de rejet passée, et profiter au maximum des retombées financières et économiques dont ces investissements réputés dangereux ou honteux peuvent être la source. « Ne pas gémir, mais agir », résume M. Bernard Lan-

L'or des déchets? Des déchets de la technologie et de la société? Que oui! Et anjourd'hui, quand on mesure les dégâts que causent dans le tissu économique local la fermeture d'une usine, l'exode rural, la concentration des activités de haut niveau dans les grandes métropoles ou quand ou voit à quel point des régions entières perdent leur substance tandis que d'autres emmagazinent richesses et emplois - que d'élus locaux dans les quatre coins de France voudraient avoir la chance de ceux de l'Aube!

Après tout, ces équipements, les élus du département ne les ont construction va occuper 300 per-

pas demandés. Ils n'en sont pas à l'origine. Il s'agit d'affaires d'Etat ou d'entreprises nationales. Tout au plus y ont-ils apporté une réponse ou un avis, sinon favorabie, du moins consentant. Qu'ils en tirent maintenant le meilleur profit n'est que justice.

La prison - pardon! le centre pénitentiaire de court et moyen séjour - va faire passer la population de Villenauxe, bourg viticole célèbre aussi pour ses poteries, de 2300 habitants à plus de 3000, grace à 600 déterms (400 adultes et 200 jeunes) et 140 familles de

Du coup, la dotation globale de fonctionnement (DGF) que l'Etat verse à tontes les communes de France va faire un bond. Sur les 170 millions de francs que représente la construction et l'équipement de la prison, le maire, M. Jean-Louis Waybel, espère que les artisans locaux, y compris ceux de la Marne et de la Seine-et-Marne voisines, décrocheront par la sous-traitance 40 %

« Pendant un an et demi, la

sonnes; ensuite, je compte sur 50 emplois de maintenance (cuisines, entretien) sans parler des gardiens. Nous avons des logements disponibles, mais nous envisageons la construction d'un collège et d'un centre commercial. Lorsque je reçois les repré-sentants des grands groupes de travaux publics, je me fais assister par un architecte qui a tra-vaillé déjà pour notre ville. Le but est d'insérer le mieux possible les artisans et commerçants locaux dans le projet. >

Devant un gros dossier bleu à lanière, intitulé « Centre pénitentiaire », M. Waybel évalue à 60 millions de francs par an le surplus de produit intérieur local (PIL!) qu'occasionnera la prison. avec les impôts, les revenus, les salaires, les contrats, les dépenses commerciales, la vente supplémentaire d'eau, etc. C'est appréciable pour un budget communal de... 10 millions.

En regard, le contrat passé avec M. Albin Chalandon prévoit que la mairie met à la disposition du ministère un terrain équipé de 12 hoctares. « C'est fait, les ter-

rassements sont prêts, les indem-nisations des propriétaires pré-vues. Ça coûte 2,5 millions de francs à la commune. Nous avions prévu pour le même devis une saile des fêtes. Et bien, nous attendrons deux ou trois ans ». commente le maire, philosophe et

#### Le salaire de l'atome

La route qui relie Villenauxe à Nogent-sur-Seine serpente entre des marécages. Trois élégants hérons cendrés prennent leur envoi vers un bois. Les deux tours de réfrigération de la centrale nucléaire dressent leur énorme silhouette de coquetier à quelques centaines de mêtres à peine.

Depuis près de dix ans qu'on parle de cette usine et pour ne pas renouveler les erreurs de Fos-sur-Mer, vingt-quatre communes proches out été associées - sur la base du volontariat - à la procédure dite « grand chantier ». Comme elles allaient inévitablement subir des perturbations, voir passer sur leurs routes des poids lourds, devoir aménager des terrains de caravaning, construire des écoles ou des logements, l'Etat et l'EDF les ont dédommaées. Au total, quelque 900 millions de francs.

La seule construction de la centrale aura représenté 18 millions d'heures de travail. Les entreprises de génie civil et EDF ont distribué 940 millions de francs (valeur 1982) de salaires. Quant aux contrats notifiés aux entreprises locales - à la fin juin 1987 - ou sous-traités par des

grands groupes à ces entreprises, ils représentaient 720 millions de

M. Jean-François Bernard, qui supervise les travaux, explique qu'en juillet 1988 - lorsque sera mise en service la deuxième tranche, EDF emploiera cent quarante personne sur le site, au titre des opérations d'aménagement, et cing cent cinquante pour la production de courant proprement dite, tandis que le personnel de chantier relevant des entreprises restera encore autour de cinq cents salariés. Cela en fait des revenus et des emplois L.. .. Sans compter les innombrables visiteurs : men a cents as second trimestre 1987.

essentiellement la taxe profession nelle que va payer EDF aux collectivités locales, elles atteignent la somme rondelette de 100 millions de francs par an. Sans doute Nogent sera-t-elle la mieux servie, mais ses ressources théoriques seront écrêtées et redistribuées en partie par les conseils généraux concernés de l'Aube et de la Seine et Martie.

Et après ? EDF a bien le sentiment que cette - machine infernaie ., où l'on n'accède qu'après avoir montré patte blanche, fait encore peur et risque même d'être répulsive. Il faut alors penser à l'après-chantier et sortir une autre carotte. - Nous voulons aider à la création, aux alentours de la centrale, de mille six cents emplois dont neuf cents dans un premier temps =, assure M. Bernard.

FRANCOIS GROSRICHARD.

(Lire la suite page 36.)



#### L'ÉTAT DE LA FRANCE

# Une économie sans indulgence

NE économie sans indulgence, mais non sans espé-rance : c'est celle de la France en 1988. Bien des peuples éprouvent plus de difficultés que le nôtre. Il n'est cependant pas à l'abri autant qu'il voudrait le croire, après une longue et bénéfique pratique de la solidarité due davantage à l'action de l'Etat qu'à l'initiative privée.

Ici, on ne mourra pas de faim, sauf retour de la guerre, que nous avons éloignée depuis plus de quarante ans. Mais l'étan toujours prêt à se resserrer sur les existences difficiles, malgré les hymnes continuels à la croissance, est bien réel depuis 1974.

Treize ans déjà que nous avons besculé dans une « antre » économie, une « nouvelle » société, bien différente de celles annoncées par des politiciens à court d'idées, sinon d'adjectifs! Tont y est devenu plus difficile : la rentabilité des entreprises, la concurrence internationale sur les produits et sur les prix, l'accès au travail, l'exigence de la qualification, la programmation de stratégies économiques et

La finalité des enseignements et des formations a été mise en besoin d'information des éconoquestion, car l'évidente nécessité mistes comme celui du public.

par MICHEL JOBERT (\*)

s'impose, malgré l'hermétique défense des habitudes et des structures installées. Le doute a même atteint le système bancaire français — le deuxième réseau au monde, - dont les résultats, l'efficacité, ne paraissent plus à la mesure de son gigantisme et de ses privilèges. De nos faiblesses, si implaca-

blement inscrites dans les résultats du commerce extérieur, qui concernent toute une nation quoiqu'elle affecte de ne pas croire que son niveau de vie en dépend, multiples sont les raisons circonstanciées qui ont été données. Comme si expliquer dispensait d'agir. Tour à tour, le pétrole, la crise des liquidités internationales, les errances du dollar allergique à la moindre stabilité, l'invasion japonaise provoquant la montée des protectionnismes, le marasme chronique de l'économie soviétique, les faiblesses de celle des Etats-Unis, les chevauchées fantastiques de l'inflation engendrant la hausse démente des taux d'intérêt, la paupérisation du tiersmonde, out suffi à combler le

Qu'il paraît loin et vain le temps où des « relances » qui avaient nome Giscard, Chirac, Foureade, Delors devaient faire merveille et furent immanqueblement contrariées par les imprévisibles lutins d'une économie qui n'est jamais une science.

Après les trente glorieuses années d'une expansion à tout va, fâcheusement illustrée par le double gaspillage des hommes et de l'énergie, les uns et l'autre puisés à vil prix dans les réservoirs du tiers-monde, nous voilà convaincus d'être estrés dans les années plates », désespérément. Illusion dont nous voulous nous rassurer, quoiqu'elle soit médio-

Ce vertige pour la fatalité s'est, il y a peu, illustré par une campagne sur le déclin de la France. Le premier ministre d'une éphémère cohabitation, outré de l'excès, y a répondu de même en annonçant que dans cinq ans nous serions les premiers, en Europe. Naguère plus prudents, les responsables politiques nous situaient invariablement « dans le peloton de tête ».

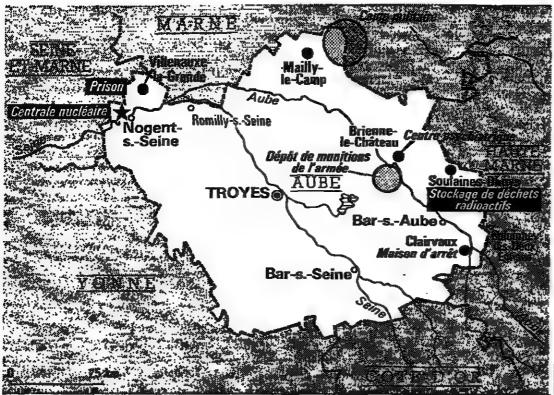
La campagne présidentielle, d'ores et déjà ouverte, va. jusqu'à l'écœurement, chipotes sur des demi-points ou des quarts de point, en plus ou en moins, sur la croissance, l'infla-tion, les taux d'intérêt, la fiscalité, l'investissement, les déficits on les dépenses. On comparera les gestions de personnages hono-rables et moins indignes qu'ils ne se décriront mutuel

La mine des dénonciations sera placée en exploitation intensive. Les profits, bénéfices, seront encore plus suspects. La justice sociale encore plus équivoque, vue au travers de la fiscalité ou des prétentions de catégories campant impavidement sur des positions de force. Les monopoles seront dénoncés, et surtout celui du cœur. Rien d'inattendu, rien de fondamental.

Car l'époque va à petit train. insensiblement et sans s'apercovoir qu'elle chemine loin des criailleries rituelles. Elle s'avance cependant vers quelques évidences. Au pays du Discours de la méthode dont on se souvient qu'il est dû à un certain Descartes, c'est cela qui manque le plus. Logique, notre peuple? Allons donc!

(Lire la suite p. 37.)





# Voyage à travers l'Aube

Toute entreprise qui aura reçu pour s'implanter | F d'aide des collectivités locales percevra, en sus, 50 centimes d'EDF. Déjà fleurissent les projets d'aquacul-ture ou de réseau de chaleur et de chauffage urbain.

Soulaines-Dhuys aux confins de la Haute-Marne semble évanescente. Le désert rural campe à ses portes. Les communes du canton ne comptent, chacune, pas plus de trois cents habitants, et la Villeaux-Bois qui n'a pas l'eau courante... quatorze. Des convois militaires vrombissant troublent une quiétude qui sent la mort... économique.

C'est là que les bûcherons appelés par l'ANDRA - Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs — ont entrepris de défricher 90 hectares de forêt superbe... « sous réserve du reboisement d'une superficie au moins égale [dans les communes environnantesi dans les cinq ans », précise un arrêté du ministre de l'agriculture en date du 24 août. La compagnie d'assurances AGF, propriétaire des lieux, a vendu à l'ANDRA une centaine d'hectares pour y aména-

tre de stockage souterrain de déchets radioactifs, « à vie courte », précisent les ingénieurs. Nogent n'est pas loin, en effet.

Les installations vont coûter 50 millions et si les artisans locaux se groupent dans un GIE (Groupe d'intérêt économique) par exemple, ils peuvent espérer émarger pour une quinzaine de millions. Une aubaine. Et puis, une multitude de petites activités pourraient se greffer autour du centre : restaurants, services de cars, entretien, blanchisserie. On parle même d'un hôtel.

#### Barbelés et miradors

Le conseiller général, M. Michel Roche, professeur d'histoire et géographie, voudrait mettre sur pied un district qui serait habilité à toucher une taxe professionnelle assurément substantielle. Comme EDF à Nogent, l'ANDRA va dégager une dotation de 30 millions qui seront injectés dans l'économie locale.

La densité démographique dans ces contrées, réputées pour

dépasse à peine dix habitants au km² et M. Roche croit l'occasion rèvée pour élaborer une charte de développement intercommunal. Une leçon — à suivre de près — de « micro-aménagement du terri-

« Il faut s'organiser. En 1989, uand la construction du centre battra son plein, 300 personnes seront sur le chantier et après il faudra 60 personnes pour le faire fonctionner, dont une trentaine recrutées sur place. Mais com-ment les trouver? Ma population est clairsemée et âgée », se lamente le conseiller général. Luimême enseigne à Brienne-le-Château, dans un autre canton, dont la principale industrie est le centre psychiatrique qui offre six

Tandis que va pleuvoir sur l'Aube l'or des poubelles et l'argent sale, barbelés, mirudors, panneaux comminatoires « Défense de... » se hérisseront dans la campagne. Mais les périls et les rebuts se vendent bien et

FRANÇOIS GROSRICHARD.

# Les jeux de l'atome et du hasard

nucléaire angio-canadienne

ORDEAUX, le 17 juin 1940. Le gouvernement de Paul Reynand vient de démissionner; le maréchal Pétain demande l'armistice. Dans l'affolement de la débâcie, deux hateaux appareillent, l'un pour le Maroc, l'autre vers les Cornouailles. C'est à peine si trentesept ans plus tard on peut retronver leurs noms. Pourtant, ils portent avec eux tous les espoirs de la France dans la course atomique, encore halbutiante, mais qui deviendra très vite l'aiguillon de la guerre aidant, un enjeu stratégique maieur.

Ainsi débute une extraordinaire venture, à mi-chemin entre Jules Verne et John Le Carré, qui emportera, cinq années durant, une poignée de chercheurs fran-cais dans le tourbillon de l'effort nucléaire anglo-saxon. Bertrand Goldschmidt, qui racoute cette épopée dans Pionniers de l'atoma, n'a alors que vingt-sept ans. Jeune chimiste engagé des 1932 au laboratoire de Marie Curie, il a participé aux premiers travaux de cette « communauté de savants », cosmopolite et généreuse, qui, autour de Frédéric Joliot-Curie au Collège de France, a la première découvert, dès mars 1939, les principes de la fission de l'atome, prenant ainsi une longueur d'avance sur ses concurrents

#### Les bateaux de l'avenir

Le premier bateau, resté anonyme à ce jour, atteint Casa-blanca à la fin du mois de juin 1940. Il transporte en secret 8 tonnes d'oxyde d'uranium, tout le stock français, acheté un an auparavant sur les conseils de F. Joliot-Curie. Cachées dans des conditions recambolesques mu fin fond d'une mine de phosphate, les cent trente caisses resteront entreposées jusqu'à la fin de la guerre à l'insu des autorités alliées et même marocaines. Après la Libération, ce stock constituera une « dot » vitale pour l'effort atomique français renaissant, alors que toutes les ressources mondisies d'uranium seront monopolisées per les gouvernements américain et britannique, jaloux de leur avance et anxieux de la préserver.

Le second bateau sera encore plus déterminant pour l'avenir nucléaire français. Le Broompark emmène en Grande-Bretagne non seulement tout le stock français d'eau lourde - vingt-deux bidons acquis dans le plus grand secret en Norvège trois mois auparavant, - mais aussi deux savants dépositaires des recherches atomiques du pays. Hans Halban et Lev Kowarski, adjoints de F. Jolios-Curie et naturalisés de fraîche date, ont été solennellement chargés le 16 juin par le gouvernement démissionnaire « de poursuivre en Angleterre les recherches entreprises au Collège de France et sur lesquelles sera observé un secret absolu ».

A quelques jours, voire quel-ques heures près, la France n'aurait pas pu demeurer dans la course atomique pendant ces années cruciales de 1939-1945 où « presque tout fut découvert, engagé et décidé pour l'avenir de l'énergie atomique ». Absente, elle aurait peut-être été définitivement évincée, renonçant ainsi à iamais à la force de frappe, qui oue encore aujourd'hui un rôle si important dans la politique extérieure française.

#### Le général n'avait pas oublié

Fourmillant de notes person-nelles, de détails vivants, d'anecdotes ou de documents inédits, le livre de Bertrand Goldschmidt replace sans cesse les moindres faits, les contingences, dans leur perspective historique, en même temps qu'il sait donner aux « grands » événements leur dimension humaine et parfois accidentelle. Ce n'est pas fortuit. Happé à son tour par « les jeux de l'atome et du hasard », le

jeune savant rejoindra an Canada

pendant la guerre, après un bref

moment retenu de force et menacé, comme eux, par l'obsession du secret et la phobie des « fuites » des autorités anglo-saxones, il finira par rejoindre la France, où, après la Libération, il deviendra l'un des pères fondateurs du Commissariat à l'énergie atomique avant de se consacrer à la diplomatie et de représenter la France au Conseil des gouverneurs de l'agence atomique internationale de Vienne. Mélant avec bonheur l'enthousiasme et les souvenirs du jeune

chercheur de jadis aux connaissances et aux dossiers du diplomate qu'il est devenu. B. Goldschmidt passionne en même temps ou'll instruit et, fait plus rare, donne à réfléchir. Qui, mieux que lui, pouvait montrer la violence de l'« égolsme sacré » des nations dès qu'il s'exerce dans un domaine aussi stratégique que le nucléaire? Qui pouvait, comme cet expert des relations internationales, dégager des rapports américano-britanniques tumultueux de l'époque les prémices de la future politique de nonprolifération, férocement résumés en une phrase: « L'atome se scinde mais ne se partage pas... même avec son plus proche

C'est, reconte-t-il, parce qu'il craint, non sans raison, de « voir les Américains s'approprier le monopole de la force nouvelle», qu'il décide, avec deux de ses camarades de l'équipe canadienne, de prévenir le général de Gaulle, des juillet 1944 - plus d'un an avant Hiroshima, - rompant ainsi son engagement au secret. L'initiation a lieu littéralement « entre deux portes », à l'occasion d'une brève visite à

Ottawa du chef de la France libre. Prévent à l'avance. Chicago, la petite équipe frande Gaulle prétexte d'une rapide caise engagée dans l'entreprise. incursion à la saile de bains. pour... se tromper de porte et renautour des deux pionniers d'ori-gine, Halban et Kowarski. Un contrer l'un des trois jeunes chercheurs pendant trois minutes

"« Je vous remercie, le vous ai très bien compris », dit simple-ment le général, présenté quelques instants plus tard, officielle ment cotte fois, & Bertrand Goldschmidt. - Vingt ons plus tard (...), le général n'avait pas oublié .... note B. Goldschmids avec une émotion intacte.

Histoire vivante, histoire vêcue, S'il emprunte au roman son style et au document historique une précision parfois presque - trop? encyclopédique, son livre est avant tout un fabuleux témoigoage sur ces « héros maigré eux » de l'aventure nucléaire, dont les faiblesses comme les talents on les audaces ont, plus encore que le hasard, fait l'his-

Au fil de ces quatre cent quatre-vingts pages, la logique des faits s'efface peu à peu devant celle des hommes : les angoisses de Kowarski, bourru, fragile et fidèle; le charisme de Joliot, l'idéaliste, le chef de classe, qui pourtant « décroche » après la guerre, pour se laisser peu à peu phagocyter par la politique; les ambitions de Hans Halban, le « gentleman chercheur » ; et surtout l'incroyable inconscience de tous ces pionniers qui manipulent le plutonium quasiment à main nue quand ils n'en transportent bes direjónes alemmes que fent.

Anjourd'hui, l'atome inquiète mais n'étonne plus. B. Goldsch-midt rappelle qu'll fut longtemps un rêve et, nour beaucoun, une

VÉRONIQUE MAURUS. ★ Pionniers de l'atome, Bertane oldschmidt, Stock, 484 p., 135 F.

## UN EVENEMENT CULTUREL MAIEUR 3e FORUM TELERAMA

CULTURE ET COMMUNICATION=Quel rôle pour l'Etat?

PRESIDE PAR MONSIEUR **JACQUES CHIRAC** 

MERCREDI 2 DECEMBRE 1987 DE 9 H à 15 H HOTEL MERIDIEN

PORTE MAILLOT - PARIS

PROGRAMME

JEANNENEY, historien, ex-P.-D.G. de Radio France. ■ Culture et Communication, argent public, argent privé. ■ Intervention de Monsieur Jacques CHIRAC, Premier Table ronde animée par Alain REMOND, éditorialiste à Ministre, qui présidera cossile le déjounce débat.

PROGRAMME

Télérans avec MM. Bertrand TAVERNIER cinéaste; JennMacueil par Bernard BOUX, P.-D.G. de Télérans.

Télérans avec MM. Bertrand TAVERNIER cinéaste; JennMichel LEWINTRE, de Sofmage; Marcel RILLIAN, de Rudio
France; Antoine VEIL, administrateur général de la Compation de Télérans. ■ Etat et Culture : une perspective historique par Jean-Noël ■ La création : les créateurs menacis?, par Chaude SANTELLI, Réslisateur.

Une occasion unique de rencontrer des personnalités de premier plan

Les Forums Téléranta sont désormais des rendez-vous attendus par tous les professionnels de la culture et de la communication.

Quel doit être, dans ces deux domaines clés, le rôle de l'East? Et la place des créateurs? Sur ce thème fort de la restrée, le 3º Forms Télérama vous invîte à participer à la réflexion, avec des hommes d'entreprise et de criture.

Réservez dès aujourd'hui votre place, en téléphonant au-FLAT : 42.65.29.22 - 550 = 1 A.F.

Forums Télérama

#### LA MARTINIQUE EN CONCORDE, NOËL AU MÉRIDIEN.

Départ le 21 décembre. Voyage aller en Boeing 747 Air France, 9 jours/7 nuits avec petits déjeuners au Méridien Trois llets, voyage <u>retour à bord du Concorde le 28 décembre.</u>

Centre d'informations Jet Tours. Paris: 47.05.01.95 Lille : 20.06,52.52 Marselle: 91.22.19.19 Lyon: 78.42.80.77 Mulhouse: 89.56.20.02 Nice: 93.80.88.66. Toutes agences Air France et





INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

#### La rencontre des meilleurs

Un programme de 3º cycle concentrant le meilleur du Centre HEC.ISA sur le campus de Jouy-en-Josas: 102 professeurs spécialisés, 3000 cas, 120 ordinateurs et terminaux... Un enseignement par groupes compacts et motivés. Le sceau d'excellence pédagogique de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris. 1300 postes offerts chaque année à nos 100 diplômés. Admission sur dossier, tests et entretien. Critères: diplôme supérieur ou 3 ans de fonction cadre en entreprise. Personnalité riche, compétente et motivée.

L'ISA : 16 mois pour apprendre le management Réunion d'information

le jeudi 26 novembre 1987, à 18 h 30, Cercle France-Amérique, 1st étage, 9, av. Franklin-Roosevelt,
Paris (8s), métro Franklin-Roosevelt.
Renseignements: (1) 39-56-73-82 et (1) 39-56-74-10,
ou écrire à ISA, 78350 JOUY-EN-JOSAS.

CENTRE HEC.ISA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

### POINT DE VUE

## L'utopie boursière

UELLES que soient ses conséquences économiques objectives, la crise boursière récente aura certainement au moins une conséquence psychologique durable: elle va détourner définitivement de la Bourse une bonne part des petits épargnants qui s'y étaient aventurés durant la période faste des années 1983-1986 et en Europe, à l'occasion des privatisations.

Quelques voix s'élevaient depuis plusieurs mois pour alerter l'opinion sur le danger de la dis-proportion entre la sphère financière et la sphère réelle, la première ayant vu son volume multiplié par vingt-cinq, tandis que celui de la seconde, mesuré par le PNB en monnaie constante des pays de l'OCDE, augmentait de moins de 15 %. A ces voix se joignent aujourd'hul les traditionnels rétro-prévisionnistes qui affirment doctement que l'ajustement était inévitable.

Mais, sincères ou opportunistes, les uns et les autres semblent considérer comme normales de telles crises boursières. Cela signifie, implicitement, que le marché des actions n'est pas fait pour les particuliers, incapables de prévoir de tels retournements ou d'en compenser les pertes durant les périodes fastes.

### Un ectionmeriat populaire

Peut-on risquer l'idée inverse? Pent-on proposer aujourd'hui l'utopie que serait un bon marché des actions utile à l'économie et accessible aux particuliers avec le scul risque d'entreprise? Une telle Bourse idéale doit d'abord être beaucoup plus réellement populaire. Il ne s'agit pas ici de compter le nombre d'actionnaires, ce à quoi s'arrêtent les gouvernements britannique et français pour mesurer le succès des priva-

Il s'agit de mesurer la part de capitalisation détenue par ces particuliers; or cette part est en déclin dans tous les pays : en France, per exemple, elle est reve-2 17/0 E 33/76 61 1986. En Grande-Bretagne, en nombre d'actions détenues, elle est revenue de 28,2 % en 1981 à 22 % en 1985. Dans les patrimoines américains, la part des actions est revenue, entre 1964 et 1984, de 22,5 % à 10,7 %. Depuis

 $|x_i| = 2 \log f($ 

e des meilles

par JEAN MATOUK (\*)

une dizaine d'années, les particuliers anglo-saxons, considérés comme les rois de la Bourse, décapitalisent en actions (1).

Même si une tendance inverse s'est amorcée durant les tout derniers mois en France, la crise ne va pas manquer de la briser. Or l'actionnariat populaire n'est pas seulement une option politique; c'est la condition pour que le marché boursier fonctionne correctement, qu'il se rapproche du marché atomistique des économistes, on se réalise la concurrence pure, à travers des millions de décisions individuelles libres et donc suffisamment diverses pour assurer les contreparties spontanées. Sur cette Bourse populaire les éparanants individuels prenant directement une plus grande part du risque d'entreprise, réaliseraient cette finance directe dont l'insuffisance a rendu nécessaire le dével'oppement de l'intermédiation.

Contrairement à cet idéal, la détention, aujourd'hui, de 60 % de la capitalisation boursière par des institutions financières revient en fait à réintroduire l'intermédiation sur ce merché, l'éloignant de l'atomicité et créant ainsi les conditions d'une instabilité croissante. Loin de se comporter comme des gendarmes - ils sont trop nombreux pour cela - les investisseurs institutionnels, et particulièrement les étrangers, doublent le panurgisme facilément contrôlable des petits porteurs d'un mimétisme des méthodes des gestionnaires, aggravé aujourd'hui par leur informatisation, qui amplifie irrésistiblement les monvements.

Pour favoriser un renouveau réel de l'actionnariat populaire, qui créerait d'ailleurs lui-même les conditions de sa multiplication, il faudrait donc rendre nettement plus cotteux l'investissement boursier pour les spéculateurs institutionnels. Comme la proposait récemment Jean Peyrelevade, il s'agirait d'appliquer une taxe, peut-être progressive, aux transferts internationaux de capitaux corresponsements de portefeuille.

une Bourse régulée, c'est-à-dire lissée le plus possible des mouve-(\*) Professour à l'université

ments d'ensemble. Deux types de mouvements affectent en effet les Bourses. Il y a d'abord les mouvements des prix relatifs des actions les unes par rapport aux autres. Ceux-ci traduisent sainement les' performances relatives des firmes et les anticipations individuelles des épargnants sur ces perfor-

Mais il y a aussi les mouvements d'ensemble chiffrés dans les indices composites. Ces mouvements d'ensemble sont euxmêmes liés à deux facteurs. Le premier est la conjoncture économique qui fait varier les profits de toutes les entreprises dans le même sens, à la hausse à la fin des décélérations et au début des accélérations de la conjoncture, à la baisse à la fin des accélérations et au début des décélérations. Le second facteur est le niveau des taux d'intérêt, qui détermine l'arbitrage entre liquidités, obligations et actions.

### Des « gendarmes »

### efficaces

L'Etat peut s'abstenir, sauf circonstances extrêmes, d'intervenir sur les mouvements des prix relatifs des actions. Mais, de même qu'il se reconnaît le droit de tenter d'infléchir les mouvements d'ensemble des prix des biens et services, l'Etat libéral, et a fortiori celui pour qui le libéralisme n'est pas un dogme, doit intervenir pour réguler les mouvements boursiers d'ensemble et éviter justement des crises comme celle d'aujourd'hui.

Il doit d'abord disposer, pour ce faire, sur la Bourse qui est de son ressort de quelques gendarmes récilement efficients. Or l'excès de libéralisme a aujourd'hui quasiment neutralisé ces gendarmes. Leur efficacité serait renforcée si. faisant face à me masse plus grande de particuliers, et à beaucoup moins de spéculateurs insti-tutionnels, ils étaient sollicités pour intervenir de manière systématique à contre-courant.

L'Etat doit aussi retrouver influence réelle sur les taux d'intérêt. Si un accord international n'est pas possible sur ce point, dans un monde où les capitaux circulent librement, il appartient à chaque Etat - ou à chaque Etat-continent - de mettre en place les taxes nécessaires pour retrouver une certaine autonomie

Une telle Bourse réellement populaire et régulée peut seule fonctionner à l'avantage mutuel des entreprises les plus performantes et des particuliers les plus avisés et les mieux informés, et, an-delà, à l'avantage de l'économie nationale. Et c'est seulement sur une telle Bourse que les innovations financières récentes, futures, et options de toutes sortes, peuvent réellement parfaire ce marché, en lui faisant intégrer le futur. Appliquées sur les Bourses actuelles elles ont plutôt en pour effet d'amplifier leur instabilité.

 Selon les statistiques financières de l'OCDE, de 1970 à 1985, la décapi-talination a attent 121 militards de doilars aux Erats-Unis et 18 milliards de livres en Grande-Bretagne. Même si, dans ce dernier pays, les privatisations ont infléchi ou cassé cette tendance en 1986, comme en France, il s'agit bien d'une tendance de foud, liée au dysfon-

### L'ÉTAT DE LA FRANCE

## Une économie sans indulgence

(Suite de la page 35.)

Voilà longtemps qu'il a oublié cette vertu cardinale et encombrante. Sinon, il ne vivrait pas, comme il s'est accoutumé de le faire, dans un urbanisme de fortune, destructeur du goût, donc de l'âme, et dévoreur du temps, en pure perte.

Ouand donc nos armées de sociologues, de psychologues, d'ingénieurs en environnement. en circulation comme en stationnement, qui ne parient, et quelquefois n'agissent qu'en fonction de programmes qui ont « intégré » l'absurde et l'impossible, mais bien domestiqués par l'habitude, quand se déciderontils à faire le compte des vies perdues dans des trajets déments, des habitats inadaptés, des formations dispensées avec aussi peu de méthode que de finalité pratique, dans l'accomplissement de formalités simplement formelles, donc inutiles sauf à quelqu'un à qui elles sont commodes, done indispensables, On pourrait ainsi railler sans grand risque; notre sottisier national est inépuisable.

### Une double exigence

Si la France veut exalter • sa mission universelle », dont elle parle si fort saus pouvoir la définir, proposons-iui de mettre à l'honneur chez elle, jusque dans les rousges les plus humbles de son activité, la méthode, avec deux objectifs : la simplification et l'efficacité (aujourd'hui, on dit la rentabilité). Tous les gestes de notre industrieuse existence méritent d'être revus à partir de cette double exigence.

### Correspondance

A la suite de l'article de M. Jean-Marcel Jeanneney « Do la nécessité de protections » paru dans « le Monde Economie » du 27 octobre, M. André-Paul Weber, professeur d'économie à l'ESSEC, nous écrit : « Force est de reconnaître que

l'adoption par les pays occidentaux de mesures contingentaires ou d'effet équivalent n'a été, au cours de ces dernières années. qu'un pis-aller destiné à remédier aux conséquences immédiates. notamment sur l'emploi, engen drées par le désarmement tari-faire et le développement industriel concomitant des pays à bas salaires. Certes non optimales, car freinant les processus de spécialisation, ces solutions ont néan moins présenté un double avantage. Elles ont limité le coût social issu de la libéralisation des échanges et elles ont autorisé, de manière progressive, les ajuste-ments industriels indispensables.

Une politique de restauration des droits de douane n'est pas dénuée de dangers. Outre le fait que la solution préconisée affecterait le revenu réel de la collectivité et marquerait un fâcheux retour en arrière, elle aurait égale-ment pour conséquence d'appeler des mesures de rétorsion pénalisant les producteurs nationaux et, par conséquent, l'emploi. Forçant le trait, on peut sans doute conce-voir un état de l'économie francaise totalement autarcique.

Que chaque Français ait un lopin de terre, et chacun aura un emploi et de quoi assurer sa subsistanca. Mais, globalement, un tel état se traduirait par une perte de revenu réel tout à fait considérable. Face à cette vision apocalyptique, on ne peut alors que se féliciter de l'action engagée au titre de l'achèvement du marché intérieur européen, car elle est de nature, avec des entreprises plus compétitives, à améliorer la situation sur le marché de l'emploi sans affecter, bien au contraire, le revenu réel. »

lution des machines comptables. Aujourd'hui, c'est celle des ordinateurs. Or la démarche est restée la même : confier à un instrument le soin de digérer le désordre de gestions mal conçues et mal dominées. Comme s'il pouvait réaliser un miracle, au demeurant impossible : réfléchir à la place du cerveau.

Nous ne souffrons pas essentiellement de ces handicaps pourtant complaisamment décrits : manque de matières premières, socialisation excessive de l'économie, goût trop prononcé des sciences administratives et juridiques au lieu de la pratique du commerce et de findustrie Nous n'aurions dans la compétition internationale. que le seul atout décisif de l'intelligence : le gisement des cerveaux. Or nous l'exploitons en dépit du bon seus.

A l'heure où les ingénieurs en organisation commencent à puiluler chez nous, constatons combien nous sommes incapables jusqu'ici d'utiliser au mieux les moyens et les hommes. Notre maladie de langueur est là, pas ailleurs. Nous voulons être efficaces, dynamiques, et nous restons incapables de l'effort élémentaire et tenace pour organiser notre propre environnement professionnel (pour ne pas parler des autres) et assurer la qualité de la gestion.

Ceux qui nous battent sur les marchés du monde sont tous créatifs de méthode, acharnés à affiner, simplifier, accélérer, voire transformer. Nous avons affaire à des mutants par une opiniâtre réflexion. Chacun de leurs gestes a été étudié, pesé, corrigé. Et nous, nous voudrions réussir, parmi le musée de nos habitudes, qui n'ont même pas toujours été bonnes!

L'attitude générale d'une société de progrès, c'est la révolution permanente, la mise en doute screine de notre état d'adaption au monde extérieur et surtout de notre capacité à ouvrir la voie aux accomplissements individuels. Or nous

Hier, nous avons vécu la révo- sommes loin du compte. Anrès tant d'années passées entre l'administration. l'entreprise et la politique, il m'est aisé de saluer la mutation extraordinaire de la France en quarante ans. Mais ce rattrapage du temps perdu, ou cet ébranlement d'une indolence immobile, ne s'est accompli ni dans la rigueur de l'organisation ni dans la vision généreuse d'une cité exprimant le bonheur d'être au lieu de se borner à encadrer les difficultés d'existence.

De nos concurrents, n'attendons aucune générosité, sauf les exemples multiples qu'ils nous donnent de l'esprit d'invention et d'organisation, servi par la ténacité. La politique, spécialement la nôtre, qui, à défaut d'idéologies de plus en plus décriées, s'accompagne d'un dogmatisme pompeux, enrobé de sentences et de règlements, va tragiquement à l'encontre de l'impérieuse nécessité pour la France de s'adapter.

### Simplicité efficacité

S'adapter à quoi ? Si notre économie est pour longtemps sans indulgence, sans être cependant dépouillée d'espérance, c'est qu'elle dispose d'une incomparable réserve de manœuvre : nous serious dans une situation bien précaire si les chissres d'aujourd'hui étaient le résultat d'une mutation spectaculaire et continue des comportements. Mais celle-ci reste à faire, presque totalement. Etre très optimiste n'est pas, par conséquent, être très irréaliste.

L'organisation, la simplification, la rentabilité, la sobriété des gestes, l'économie du temps, le déblaiement et l'élagage des routes de nos activités, cela peut se concevoir et se vouloir. Dans la socialisation comme dans le libéralisme, consubstantiellement mêlés, chez nous, en cette sin de siècle. L'une et l'autre doivent se prendre de la même passion de l'efficacité dans et par la simplicité. Le plus difficile, en somme.

MICHEL JOBERT.





TE WELLES DE L'ICI DÉVELOPPER LA COMPÉTENCE INTERNATIONALE PAR:

- DES FORMATIONS DE HAUT NIVEAU POUR LES CADRES
- DES SÉMINAIRES SUR DES THÈMES D'ACTUALITÉ
   DES PROGRAMMES SPÉCIFIQUES ADAPTÉS AUX

BESOINS DES ENTREPRISES.

=I·C·I*-*--INSTITUT de COMMERCE INTERNATIONAL

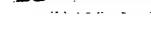
Téléphone: (1) 47.54.66.66 92 BA BUE CARDINET\_75017 PARIS\_FRANCE

CHANNE DE COMMERCI IT D'INDUSTRIS DE FAIRS





---- --- ---



## La chronique de Paul Fabra

The EUX pour qui la ≰ révolution conservatrice > a vraiment eu tieu, raporochant, sous l'influence de l'exemple donné par le président Reagen aux Etats-Unis et Mr Thatcher en Grande Bretagne, le fonctionnement des économies réelles du modèle proposé de capitalisme libéral, devraient se réjouir : voici les gouvernements, qui attendaient déjà le verdict du « marché » pour savoir quel est le taux du dollar, suspendus aux cours de la Bourse.

Il fut un temps où les ministres se réunissaient en conférence internationale essayer de les organiser. Ils attendent aujourd'hui que les marchés financiers se calment pour le faire. En France, le programme de privatisations, pièce maîtresse de l'action gouvernementale, voit son exécution différée en attendant que le palais Brongniart ait repris ses esprits. Aux Etats-Unis, le Dow Jones est devenu l'unique échelle de valeurs sur laquelle se reconnaissent les Américains, par ailleurs si profondément divisés sur toutes les questions d'éthique sociale et individuella — la malheurausa attaire da la nomination d'un juge à la Cour suprême est venue attester, s'il en était besoin. In disparition du fameux

S'il pouvait y avoir encore un doute sur la hiérarchie des champs d'emprise Il est clair que, contrairement à l'idée que de Gaulle se faisait de la politique, celle-ci, de nos jours, « se fait à la cor-

## A bout de souffle

beille », aux yeux et au su de tout le monde. Ce n'est pas, toutefois, dans l'art du graphisme que la caricature révèle des traits évidents que les intéressés veulent à tout prix cacher, aux autres et à eux-mêmes.

Si l'économie de marché reste, malgré ses formidables ratés, comme le modèle de référence autour duquel gravitent un nombre croissant de pays socialistes ou socialisants, la raison en est précisément que, de tous les modes d'organisation de la vie économique, le marché est probablement le moins arbitraire. Cela est presque évident pour tout ce qui concerne la sphère de la production et de la consommation. C'est le prix de vente qui règle la circulation des biens et services, et ce prix, sauf cas de mononote flagrant - et la crise a montré que les monopoles les mieux établis ne sont iamais tout-puissants même pas celui de l'EDF et de l'OPEP, - est lui-même fonction de la discipline du coût de revient, autrement plus exigeante que n'importe quel plan. Mais tout se passe comme si les gouvernements conservateurs, forts en quelque sorte de leur bonne conscience de marché, en prenaient encore plus à leur aise avec les conditions propres à assurer (à peu près bien) le fonctionnement de l'économie de leur rêve que leurs adversaires socialistes, travaillistes ou dirigistes (voir

notre chronique du 7 octobre 1986 : « Economie de marché où es-tu ? »).

A cela s'aioute une extraordinaire hère d'illusions, entretenue par les thuriféraires de la prétendue « révolution conservatrice ». Aux Etats-Unis, on a assisté, au cours des demières années, malaré l'ascension aujourd'hui brisée de Wall Street, non pas à une augmentation mais à une diminution de la base en capital des entreprises. Les OPA et autres opérations de fusion ont eu pour résultat une destruction de fonds propres remplacés par une nouvelle accumulation de dettes. En France, il aura fallu attendre 1986 pour que la hausse boursière, pourtant en route depuis 1983, se traduise par une croissance substantielle des augmentations de capital. Le détournement des mécanismes de mobilisation de l'épargne est encore plus net pour le marché des emprunts, longs et courts.

regarde de près, on s'aperçoit que la libération des mouvements de capitaux doit s'analyser non pas principalement comme une tion et un approfondissement des liens tissés entre les nations participant à ce qui reste de libre-échange, mais comme une fuite en avant pour repousser toujours plus loin les limites de l'endettement. C'est ainsi qu'on a beaucoup parlé des facilités de finance-

ment accordées désormais aux grandes entreprises par suite de la « titrisation » (essor de l'émission des titres). Au lieu de dépendre exclusivement du crédit bancaire, elles peuvent, à des conditions meilleures que celles offertes par les banques, s'adresser directement au marché en émettant des billets de trésorarie ou d'autres emprunts d'échéances variées. Mais cette évolution n'a été spontanée qu'en apparence : elle s'explique par l'alourdissement des bilans bancaires surchargés de mauvaises créances accumulées sur les pays les plus mai gouvernés du tiers-monde. C'est nour cette raison qu'il y a quelques années les banques ont passé la main au ∢ mar-ché ». Du coup, elles ont perdu la clientèle des plus importantes sociétés... et font payer plus cher le crédit aux petites et moyennes entreprises. Vive le capitalisme populaire !

L'effondrement des Bourses de valeurs a été précédé puis accompagné d'un autre événement de première grandeur auquel très peu de publicité, en dehors des milieux spécialisés, a été faite. Faute de nouveaux souscripteurs, le marché international des obligations (euro-obligations), qui avait connu en 1985 et pendant le premier semestre de 1986 un essor énorme, est un train de n'étaindre. Voilà une source de fonda à long terme tarie pour les grandes

sociétés au momant où elles ne peuvent quère plus émettre des actions nouvelles. Il n'est plus guère que la Suisse, cinq millions d'habitants, pour être au sens plein du terme un pays véritablement «capitaliste», capable d'offir la possibilité aux personnes privées de se procurer des capitaux à bas prix moins de 5 % pour vingt ans. Partout ailleurs, le marché obligataire à long terme est accaparé par le Trésor public, autre victoire du capitalisme privé.

OMOBI

E secrétaire au Trésor américain, M. James Baker, estime visiblement qu'il aurait bien tort de ne pas tirer parti des possibilités que lui offre le marché « libre » des changes, et cela d'autant plus que, contrairement à ce qui est généralement affirmé, l'accord du Louvre ne lie pas directement les banques centrales. Celles-ci décident entre elles, à Bâle, à quel niveau il convient de soutenir le dollar. Celui-ci reste donc toujours soumis à un régime de taux de change flottant «administré». Mais on aurait grand tort de voir dans le flottement des monnaies, fimité ou pas, une conquête de l'économie de marché par rapport à la focté antérieure. C'est parce que les grandes devises ont cessé d'être convertibles on or à un taux fixe (ce qui était le cas jusqu'en mars 1968) qu'elles sont devenues par la suite flottantes. Le flottement est un résultat du cours forcé, donc d'une restriction à la faculté de disposition des détenteurs de mon-

### IA TRAVERS LES REVUES I

par MICHEL BEAUD

. 50 6

法被提供

Maria a

ATTNA

and the second second

gripher andapus.

official control egenerativ 🍂

CONTRACTOR OF SERVICE

Carlotte Salar

THE WAY TO SEE A STREET

at Ministration of Parallel

Litaeren au im pet 🙀

The lates of the lates

Autorite to Supple

erfange in fiermen s

The same of the Park of the

The second second

And Salasan

1000

GERFIELD

1 17 ger 1990

, with

artist and the second

## L'aire de la crise

L est sans doute moins aventuré de se prononcer sur les tendances longues que sur les variations boursières toulours à la merci du rhume de cerveau d'un responsable politique » (1). Cette phrase, écrite avant la tempête boursière, aujourd'hui attire l'œil. Et comment ne pas être accro-

ché aussi par l'article dans lequel Georges Prat, chargé de recher-che au CNRS, vérifie sur le mar-ché de New-York de 1981 à 1984 un modèle trimestriel de prévision de la tendance du cours moyen des actions; modèle fondé sur la connaissance de la production, des prix, des dividendes, du taux d'intérêt à long terme et de l'indice du « sentiment du consommateur » d'un trimestre. pour prévoir l'évolution des cours des actions an trimestre suivant. Confrontées à l'évolution effecsions ne présentant, sur l'espace d'une année, « aucun biais systématique apparent significatif » : dono un caractère instable : « Des « cependant (...), des erreurs de ruptures de tendance intervien-prévision parfois importantes dront tôt ou tard ; l'incertitude

- « La France a-t-elle

décroché ? », un dossier du

Débat, septembre-octobre

perd-elle des parts du marché mondial ? », deux études de

Michèle Debonneuil et Michel

Delattre, Economie et Statisti-

que, octobre 1987 ; et dans le Revue économique de septem-

bre, un article de Patrick Artus

sur la détermination des expor-

- Inde, Mexique, France, Québec, Etats-Unis, Chine, Afri-

que : « cultures nationales et

la Revue française de gestion,

Humanisme de septembre-

octobre 1987, sur la dette du

tiers-monde et un article sur la

projection de la dette des pays

septembre-octobre 1987.

estion », un numéro spécial de

- Un dossier d'Economie et

- « Pourquoi la France

peuvent être commises avec la formulation d'un trimestre à l'autre » (2)...

Et puis, comment ne pas être intrigué par le titre de la chronique de conjoncture de la revue de l'Observatoire français des conionetures économiques (OFCE): « Le sursis » ? Cette chronique, écrite avant la première secousse boursière du 19 octobre, s'ouvre sur cette phrase : « Après les bouleversements qui avaient marqué l'année 1986, une série de pauses ou de remises en ordre se sont effectuées en 1987 (3) ». « Au cours des trois premiers trimestres de 1987 - aurait été plus exact...

Dès qu'elle prend du recul, l'analyse retrouve toute sa pertinence. Le diagnostic est clair : les distorsions accumulées depuis une résorbées : les équilibres observés depuis le début de l'année ont

en développement à l'égard de

le France dans Observations et

diagnostics économiques, octo-

chômage », un article de Michel

Gaspard dans Futuribles, octo-

Reform : How Far, How

Fast ? » : un numéro spécial du

Journal of Comparative Econo-

mics, september 1987. Et un

article de Gordon White sur la

réforme dans l'industrie : The

Chinese Quaterly, september

Journal of Economic Issues, september 1987, consacré à

l'institutionnalisme et à ses fon-

Au total, un auperbe kalél-

- Enfin, un fort numéro du

- « Les services contre le

- « Chinese Economic

Kaléidoscope

bre 1987.

1987.

doscope...

pèse sur leur datation, non sur leur éventualité. »

Alors, une nonvelle dépréciation du dollar? Elle est devenue « une arme à double tranchant » : si clie a lieu et qu'elle entraîne des effets favorables pour l'économie américaine, ce sera au détriment du Japon et de la République fédérale d'Allemagne; mais elle provoquerait aussi une accélération de l'inflation : risque majeur, car, si la valeur des actifs américains menaçait de se déprécier, alors « se matérialiserait le danger de la fuite des capitaux, danger qui appellerait de la part des autorités monétaires américaines (...) une hausse des taux d'intérêt propre à retenir les capitaux étrangers », avec en fin de compte le risque de « précipiter l'entrée de l'économie américaine dans la récession ». De toute facon, cette récession paraît inévitable et elle aura des effets sérieux pour l'ensemble de l'éco-

## Une combinaison

explosive C'est précisément aux déséquilibres commerciaux et financiers en Europe et dans le monde qu'est consacré le dernier numéro d'Economie prospective internationale, la revue du Centre d'études prospectives et d'informations internationales (CEPII). D'emblée, le directeur du CEPII, Jean-Michel Charpin, souligne que « depuis quelques années, les marchés internationaux fonctionnent de plus en plus librement (...). Et pourtant, d'une part, l'évolution des principaux prix formés sur les marchés internationaux, taux de change, taux d'intérêt, termes de l'échange, a été extrêmement heurtée : d'autre part, les niveaux de ces prix entraînent dans l'économie mondiale des déséquilibres Importants. D'une certaine façon, on peut dire que ces prix d'équili-bre sont à la fois instables et déséquilibrants » (4).

Le panorama des déséquilibres mondiaux est impressionnant. Anton Brender et Véronique soldes, pour les produits manufac-

teur adjoint et chargée de mission an CEPH - font ressortir les pro-gressions liées des déséquilibres et des interdépendances : gonflement des échanges internationaux de marchandises, qui passent de 9 % du produit brut mondial en 1967 à 14 % en 1985 - le poids relatif de l'ensemble des opéra-tions courantes étant, lui, passé pendant la même période de 12 % à plus de 20 %; augmentation, dans les échanges courants, de l'importance relative des échanges de services et des transferts, et, tout particulièrement, des revenus d'investissements étrangers ; croissance massive des déficits courants qui passent de 4 % des échanges courants mondiaux en 1970 à 8 % en 1986 (pour les seuls pays industriels, de moins de 0,5 % à plus de 5,5 %).

Intense redistribution des parts de marché, bouleversement de la géographie des soldes, dépigosment des centres de gravité des déséquilibres financiers, rôle croissant des variables de prix dans la détermination de la configuration des soldes. On peut certes se rassurer en constatant que « les économies ne se sont pas repliées sur elles-mêmes » et qu'elles ont su s'ajuster. Mais « le lissu serré des interdépendances économiques et sinancières étend à toutes les régions du monde l'exposition aux risques de désordre qui naissent ici et là ». Et rien n'assure que les multiples réponses des différents acteurs de la scène économique et financière mondiale ne constituent une combinaison qui pourrait prendre, un jour ou l'autre, « un caractère explosif » (4).

Michel Fouquin, Joaquim Oliveira-Martins et Loukas Stemisiotis - respectivement chef du département « structures industrielles », chargé de mission et chercheur au CEPII - focalisent leur analyse sur les déficits américains. Plus précisément, ils explorent les conséquences sur les parts de marché, les échanges et les turés, d'un changement des parités entre les États-Unis, le Japon, l'Europe et le reste du monde. Les différentes variantes explorées indiquent que la dépréciation du dollar permet de réduire le déficit, voire de retrouver un excédent aux Etats-Unis; « Un point de baisse réelle du dollar donne 5 milliards de dollars d'amélioration du solde. Pour obtenir un rééquilibrage de 120 milliards de dollars, il fau-drait — toutes choses égales d'atileurs - environ une baisse de

Profil ROFESSEUR, ministre ou conférencier, l'a-t-on jamais vu sans nœud

Une attention distants. Une toisie acérée. L'homme cherche sans doute à aéduire plus qu'à plaire, à exposer ses convictions pius qu'à arracher la décision.

Il cultive l'intelligence, l'analyse, la finesse, la raison : sinsi reste-t-il à part dans le paysage intellectual français, fidèle à de Gaulle, ouvert aux idées de gauche, favorable au protection-nisme et attaché au marché, opposé, on l'a comprie, à toute idée de système...

Président de l'Observatoire français des conjonctures éco-nomiques (OFCE), Jean-Marcel Jeanneney réaffirme, en ouverture du demier numéro d'Observations et diagnostics économiques son attachement au pluralisme. Pluralisme des méthodes, mais aussi pluralisme des opinions et des jugements, « sous réserve que, n'étant point dogmatiques, [les idées émises) puissent préten-dre à un fondement scientifique.

« Le libéralisme intellectuel est une condition du progrès des connaissances. Il est ausai un atout à mettre au service de tous ceux qui sont à la recher-che de la meilleure ou de la moins mauvaise des politiques économiques possibles ».

24 points contre toutes les mon-

naies - (4). Mais une telle baisse

peut-elle s'opérer sans craque-

ment et sans tension ailleurs ? Effets en retour, engrenages pièges et périls : comme celle de l'aigle de *la Légende des stècles*, l'aire de la crise « a je ne sois quel aspect de colère ». Mais peut-être faut-il prendre plus de recul ?

Dans sa réflexion sur le long terme, l'histoire, la complexité, la mutation des systèmes, René Passet, professeur à l'université de Paris-L. nous y învite : « Le règne de l'économisme (...) débouche aujourd'hul sur la question des finalités du système productif et des valeurs que ce dernier devrait servir. - Avec l'élévation des revenus, - mieux-être et plusavoir se dissocient (...) L'écran de l'avoir, occultant les véritables finalités de l'économie, se déchire, et alors surgit la question infiniment plus complexe de l'être. » Et puis, « lorsque les Instruments dont ils se servent épuisent la nature, les hommes redécouvrent leur dépendance envers l'environnement naturei qui les porte. Alors se pose le problème de l'insertion des activités humaines dans les régulations qui assurent la pérennité de la biosphère » (1).

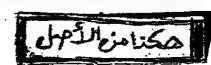
Les finalités, l'être, la biosphère : l'essentiel. Mais sauronsnous nous arracher aux enchaînements du quotidien ?

(1) René Passet, « Prévision à long terme et mutation des systèmes écono-miques », Revue d'économie politique, septembre-octobre 1987. (22, run Souf-flot, 75005 Paris).

(2) Georges Prat, - Prévision de la tendance du cours moyen des actions dans le cadre d'une formulation. Etats-

dans le cadre d'une formulation, Etats-Unis 1981-1984 », Revue d'économile politique, septembre octobre 1987. (3) Département des diagnostics, «Chronique de conjoncture », Observa-tions et diagnostics économiques, revue de l'OFCE, octobre 1987 (69, quai d'Orsay, 75007 Paris). (4) « Déséquilibres commercianx et financiers en Europe et dans le monde », numéro spécial d'Économie prospective internationale, revue du CEPII, qua-trième trimestre 1987 (9, rue Georges-Pitard, 75015 Paris).

POUR METTRE LE PIED DEHORS ET GARDER



# **Sports**

### AUTOMOBILISME : doublé Ferrari au Grand prix d'Australie

## La résurrection du « Cavallino rampante »

Le rassemblement historique a en lieu en septembre dernier sur l'autodrume Dino-Ferrari (fils du «commendatore», décédé en 1956) d'Imola-Pour célébrer les quarante ans d'existence de sa firme, Enzo Ferrari avait réuni tous les pilotes et les plus belles voitures qui out créé et entretenu sa légende. Juan-Manuel Fangio côtoyait ce jour-là, John Surtess, Phil Hell, Niki Lauda, Jacky Ickx, Clay Regazzoni, Jody Schecter, Patrick Tambay, René Arnoux, Michele Alboreto et quelques dizames d'autres pilotes qui ont remporté plus de cinq mille victoires sous l'emblème du «Cavallino rampante» (Cheval cabré). drome Dino-Ferrari (fils du « compante » (Cheval cabré).

Le bonheur du « commendatore » aurait été plus complet encore ce jour-là si la dernière victoire d'une jour-là si la dernière victoire d'une monoplace rouge en Formule 1 n'avait pas remonté à vingt-cinq mois. La seule écurie qui ait participé à tous les championnats du monde depuis 1950 en y totalisant aujourd'hui quatre-vingt-treize victoires en grand prix, huit titres mondiaux des constructeurs et neuf autres pour ses pilotes, n'avait plus comm le succès depuis le Grand Prix d'Allemagne 1985, gagné par Michele Alboreto. Une péniteuce interminable pour ce passionné de quatre-vingt-neuf ans qui ne se déplace plus sur les circuits mais qui exige d'être informé en permanence de tous les problèmes rencontrés par de tous les problèmes rencontrés par la scuderia en course, comme lors de toutes les séances d'essais.

### «Mes voltures ne inneront jamais»

Pour continuer à vivre sa passion pour l'automobile et pour la compé-tition, Enzo Ferrari a dû faire bien des sacrifices et des concessions Accepter dans un premier temps le soutien financier de Fiat. Puis vendre an géant de l'industrie italienne, pour 7 milliards de lires en 1969, cette entreprise dont il n'a conservé que la direction technique et spor-tive, transférée à Fiorano, à quel-ques kilomètres de l'usine de Mara-

Cet homme à cheval sur les prin-cipes qui avait refusé le parrainage

A quelques mois des Jeux olympiques d'hiws, les specta-teurs du trophée Lalique, dis-

che 15 novembre, deux étoiles du patinage artistique. Cham-

le Canadien Briss Orcer out montré quelques facettes de leur programme. La grâce de Kata-

Deux stars sur la glace. Deux vir-

Bercy désert. Deux jeunes gens tout

sourire qui se font des politesses pour exécuter leurs figures l'un après l'autre. Un garçon et une fille

aux silhouettes gracieuses qui s'envolent et tourbillonnent, comme

savent le faire avec agilité des cham-

le cœur de nombreux spectateurs. A vingt-deux ans, elle maîtrise toutes

les techniques de son art et sait plaire en paillettes bleues, en jupe de franch cancan ou encore tout de

nob vêtue, zinsi qu'elle s'est mon-trée samedi soir, pour danser aux accents de Bad, le dernier tube de

Michael Jackson. Lui, est Canadien. Cousin des provinces du froid,

il ne possède pas encore la notoriété

de sa gracieuse consœur de l'Est.

Pourtant, il partage avec elle le pres-tigieux titre de champion du monde

pions du monde.

La saison 1987 de Formule 1 automobile a pris fin, dimanche 15 novembre à Adélaïde (Australie) avec la deuxième victoire constcutive de l'Autrichien Gerhard Berger (Ferrari). La plus ancienne et plus titrée des écuries de Formule 1 rénssit, pour son retour au pre-mier plan, le trente-huitième doublé de son histoire avec Michele Alboreto après le déclassement du Brésilien Ayrton Sema pour non-conformité des prises d'air du système de refroidissement des freins de sa Lotus-Honda.

Le Grand prix d'Australie, disputé sur un circuit arbain glissant avec des virages à angle droit très éprouvants pour les freins, a donné lieu à un grand nombre de tête-à-queue et d'abandons comme ceux d'Alain Prost (McLaren-Tag-Porsche) et du Brésilieu Nelson Piquet (Williams-Houda) qui était déjà assuré de succéder au Fran-Piquet (Williams-riouss) qui ciait deja assent de succede au l'iam-çais au palmarès du championnat. Sept voitures senlement ont été classées dont la Lola à moteur atmosphérique Ford-Cosworth de l'espoir français Yannick Dalmas qui a terminé sou troisième grand prix à la cinquième place,

extrasportif lorsqu'il fut autorisé en 1968 (« Mes voitures ne fument pas et ne fumeront jamais », disait-il) a di négocier en 1984 un contrat avec de l'usine.

Le châssis a été considérablement amélioré pour devenir, au dire de Mariboro pour régler les salaires princiers de ses pilotes. Pour tenter de renouer avec le succès et de de renouer avec le succès et de redonner tout son éclat à ce monument du patrimoine italien, il a aussi dû faire appel à quelques-uns du meilleurs ingénieurs étrangers: les Français Jean-Jacques His (moteurs) et Jean-Claude, Migeot (aérodynamique), deux anciens de chez Renault, ou à l'Autrichien Gustav Brunner (châssis).

Enzo Ferrari a enfin déclenché le scandale dans la presse italienne avec le recrutement, fin 1986, de John Barnard, l'ingénieur en chef de McLaren, pour, dit-on, 3 millions de dollars. Même à ce prix-là, le Britannique a, en effet, retusé de vanir travelle a, en effet, retusé de vanir la resulta de la confet le confet vailler à Florano et a exigé la construction d'une filiale de la « scuderia » (GTO Engineering) à proxi-mité de son domicile dans la ben-Heue de Londres.

Pour mettre fin à la plus longue période sans victoire de l'histoire de la scuderta, ingénicurs et mécani-ciens ont du mettre les bouchées doubles sur la piste privée de Fio-rano, un outil de travail incompara-ble avec ses 3 kilomètres jalounés du quarante-quatre cellules photo-

amélioré pour devenir, au dire de Gerhard Berger, « le meilleur des formule 1 actuelles ». Mais la grande innovation a été la mise an point par l'ingénieur Giuseppe Cil-berto, de Magnetti-Marelli, d'un système de surveillance du moteur en temps réel. Alors que la plupart des écuries doivent attendre le retour des voitures au stand pour brancher les ordinateurs sur la prise diagnostic du moteur, les ingénieurs de Ferrari disposent à chaque tour de trente-deux données concernant son fonctionnement (consommation cylindre par cylindre, pressions, températures d'admission, etc.) Ces informations, transmises par un émetteur placé sous l'aileron de la voiture, sont captées au millième de seconde à chaque passage par un rayon laser émis depuis le stand.

Pour le baptême de ce système, le 20 septembre au Grand Prix du Portugal, Gerhard Berger avait dû céder in extremis la première place à Alain Prost. Il s'est rattrapé depuis en offrant an « Commandator» une retentissante victoire à Suzuka (Japon) sur la piste d'essais de... Hooda. Puis en dominant de bout en bout les essais et la course en Anstralie, malgré une forte fièvre.

n'entendent pas s'endormir sur ces nouveaux lauriers. Giuseppe Cilberto travaille à l'utilisation du laser dans l'« autre sens » pour pouvoir corriger les réglages moteurs en course depuis le stand. Sur la pro-chaine Ferrari à moteur atmosphéri-que, la pédale d'embrayage ne ser-vira probablement qu'au départ. Le passage des vitesses se fera ensuite automatiquement grâce à des com-posants électroniques mis au point posants électroniques mis au point par Marelli. Un système compara-ble, utilisé cette année sur la Porsche 962 prototype, a permis de gagner une seconde au tour sur le circuit Paul Ricard en limitant la

brève interruption de la courbe d'accélération, provoquée par le pas-sage manuel des vitesses. Beaucoup d'incertitudes demeu-rent toutefois pour la saison pro-chaine avec les limitations de la pression de suralimentation des inrbos à 2,5 bars (au lieu de 4) et de

la consommation de carburant à cent cinquante litres pour ces moteurs (au lieu de 185). Honda, qui travaille sur un moteur atmosphérique de dix cylindres, devrait rester fidèle au turbo mais abandonne l'écurie Williams pour McLaren (avec Alain Prost et Ayrton Senna) et conserve Lotus (où Nel-son Piquet remplacera Senna). Fer-rari devrait débuter la saison avec un moteur turbo, mais pourrait lan-cer en cours d'année un douze cylin-

Enfin, Jean-Marie Balestre, le président de la Fédération internaprésident de la Fédération interna-tionale du sport automobile (FISA), a menacé de partir en guerre contre les suspensions actives et les éventuels réglages électroni-ques des moteurs en course depuis les stands. « Nous ne laisserons pas les Japonais créer un esprit kami-kase. Le dernier mot doit rester au pilote car il ne fast pas transformer, la formule 1 en course d'ingénieurs ou de team-managers », a-t-il dit aux états généraux du sport automo-bile, le 7 octobre. Des propos qui visaient Honda, mais qui pourraient remettre en cause la résurrection du remettre en cause la résurrection de Cavallino rampante.

GÉRARD ALBOUY.

exactement, au spécialiste de cette science auprès des sportifs cana-dicus, Peter Jensen, l'homme qui réport les republiques des hockesterre

américains. Le professionnel est chargé de mettre en accord le mental et le physique de l'éternel mai-

vraie grandeur se succèdent. Le maître oblige son élève à exécuter

exercices courts et figures imposées dans la patinoire des hockeyeurs de Toronto, en présence de faux juges et de photographes bruyants. Les

simulations se poursuivent agrémen-tées de bruits de public préalable-

ment enregistrés, jusqu'à ce que l'athlète arrive à s'habituer à domi-

### FOOTBALL: avant France-RDA

### Brassages

La série noire continue pour Henri Michel, le directeur de l'équipe de France de football qui doit rencontrer la RDA, mercredi 18 novemde France de football qui doit rencontrer la RIDA, mercredi 18 novembre au Parc des Princes, pour son dernier match en poule de qualification du championnat d'Europe des nations (1). Déjà privé de Gérald Passi, le meneur de jau de la sélection, il a dû enregistrer, avant le début du stage de préparation, les forfaits de Luis Fernandez, le capitaine, et de Jean-Marc Ferreri. Dimenche matin, Luc Sonor devait à son tour renoncer, victime d'une déchiaure musculaire à l'entraînement, et Bruno Martini se foulait un poignet en stoppant un tir.

ment, et bruno martini se rouset un pognet en stoppant un tir.

Pour palifier ces forfaits, Henri Michel a dû faire appel à deux revenants. Le meneur de jeu messin, Bernard Zénier et l'aillier gauche cannois, Bruno Bellone, mais aussi à deux nouveaux venus, l'arrière du Matra-Racing, Bruno Germain et le milieu de terrain toulonnais Bernard Pardo qui espèrent connaître leur première sélection, tout comme le libéro messin, Sylvain Kastendeuch. « Ces remaniements permettent un brassage de joueurs mals ne contribuent pas à forger des automatismes de jeu » reconnaît le sélectionneur. L'attende de des automatismes de jeu » , reconnaît le sélectionneur. J'attends de l'équipe de France qu'elle montre au moins les qualités correspondant à sa jeunesse, l'enthousiasme et la générosité. Le reste devrait nous être pardonné. »

Les négociations pour une éventuelle retransmissette rencontre n'avaient toujours pas abouti lundi matin.

### Les résultats

### Automobilisme D'AUSTRALIE A ADELAIDE

1. Berger (Ferrari) ies 309,796 km en
1 h 52 min 56 s 144 (moyenne
164,631 km/h); 2. Alboreto (Ferrari),
A 1 min 7 s 884; 3. Boutsen (Benetton
Ford) A 1 tour; 4. Palmer (Tyrrell-Cosworth), A 2 tours: 1" des atmosphériques; 5. Dalmas (Lola LC-Cosworth), A 3 tours; 6. Moreno
(AGS-Cosworth).

(AGS-Cosworth).

Component of carelle
Pilotes. — 1. Nelson Piquet (Bré.),
73 pts, champion du monde 1987;
2. Mansell (GB), 61; 3. Senna (Bré.),
57; 4. Proet (Fr.), 46; 5. Berger
(Autr.), 36.
Marques. — 1. Williams-Honda,
137 pts; 2. McLaren TAG-Porsche, 76;
3. Lotus-Honda, 64; 4. Ferrari, 53.

### Basket-ball NATIONALE 1 A

MICHALLIA
(onzième tour aller)
RCF Paris b. *Lorient 96-76
*Orthez b. Reims
*Limoges b. Saint-Etlenne 89-64
*Cholet b. Mulhouse 93-77
*Avignon b. Antibes 78-70
*Monaco b. Caea 106-87
Nantes b. *Tours 93-89
*Vilicurbanne b. Vichy 101-78
Classement 1. Cholet, 31 pts;
2. Limoges, Nantes, 29; 4. Orthez,
3.6

### Football

CHAMPIONNAT
DE DEUXIÈME DIVISION
(dix-buitième journée)
Groupe A

Alès b. "Le Puy	
*Tours b. Lyon	ĺ
*Bastia b. Grenoble	
*Dijon et Ajaccio	
*Sochaux h. Montcean	į
*Sochaux b. Montcean *Martigues b. Orléans	į
*Sète b. Gueusnou	
*Nîmes b. Istres	
Cniscaux-L. b. Châtellerault	
Classement 1. Sochaux, 31 pt	1
2. Lyon, 24; 3. Cuiscaux-L, 23.	

"Nancy et Caen | 1-1
"Strasbourg b. Reims | 1-0
"Guingamp et Valenciennes | 1-1
"Rouen b. Entente MF 77 | 4-1
"Saint-Dizier b. Rennes | 1-0 

### Rugby

### FIN DE LA PHASE

En raison de licences incomplètes, Nice est le seul club important à ne pas avoir franchi la cap des poules de cinq dans la phase préliminaire du championnat de France qui fut également difficile pour le RCF, finalisse 1987, et pour Blarritz. Les trente-deux clubs sélectionnés pour la suite de la compétition, qui constitue la véritable première division, sont réparits en quatre poules dont la composition est la suivante:

Poule 1 i Toulon, Bézices, Lourdes, Granoble, Agen, Saint-Jean-de-Luz, Pau, Tarbes.

Poule 2 : Bègles-Bordonux, Granibet, Valence, Dax, Tuile, Auch, Anrillac, Perpignan.

Bourgoin, Montchanin, Racing, Romans, Bayonne, Biarritz. Poule 4: Tyrosse, Brive, Bagnères, Narbonne, Mont-de-Marsan, Mar-mande, Lombaz-Samanta, Hyères.

### **GRAND PRIX** (Wembley, Franciort) Après avoir battu Havri Lecorde en uni-finale du tournoi de Wembley à Londres (64 : 7-6), le Tchécostovaque ivan Lendi s'est imposé face au Suédois Anders Jarryd (63 : 6-2 : 7-5) rempor-tant son septième titre de l'année et son

Quatrième victoire de l'année pour l'Américain Tim Mayotte, qui s'est imposé en finale du tournoi de Francfort à l'Equatorien Andres Gomez (7-6;64).

### Drames

C'est en se portant au secours d'un stagiaire que François Cirotteau, un dirigeant de la Fédéras'est nové samedi 14 novembre. dans la Dunière, une rivière de

Alors qu'il encadrait un stage d'une dizaine de personnes, le détenteur du record du monde du saut de chute en kayak a plongé pour aider l'un des participents, en difficulté dans un rapide. Après le sauvetage, François Cirotteau a glissé du rocher sur lequel il s'était hissé, et s'est trouvé coincé dans un éboulis submergé par les eaux. Agé de trente ans, l'amoureux des rivières avait réalisé, avec Bernard Lambollez, Corsicayak un film primé dans de nombreux festivals de films sportifs, Corsi-

kavak. C'est à la suite d'un malaise après quelques centaines de

handicapée physiques du Cross du Deuphiné qu'un concurrent a succombé à une crise cardiaque. Immédiatement secouru après sa première défaillance, le sportif de trente ans semblait, selon les médecins, hors de danger lorsque quelques heures plus tard, il a étá victima d'un arrêt cardia-

Troisième et demier épisode de cette série noire du week-end. tout aussi cruel, mais encore plus révoltant, puisque c'est à la suite match de rugby que Dominique Leydier, un joueur de vingt-trois ens, a trouvé la mort. A quelques minutes du coup de sifflet final de la rencontre USPEG Marseille-Monteux (Vauciuse), les coups ont commencé à pleuvoir entre ioueurs. Victime d'un violent coup de pied au visage, Dominique Leydier, de Monteux, s'est effondré sans connaissance.

## PATINAGE ARTISTIQUE: perspectives olympiques

## Brian Orcer n'a plus peur



L'Allemente de l'Est Estarina Witt exécute un French-Crucon de Innt vol.

Cincinnati. Mais, pour arriver an sommet du podium, l'enfant de l'Ontario à du se bagarrer pendant de longues années.

Ce n'est pas la technique qui faisait défaut à Brian Orcer. Patineur accompli, lui que l'on surnommait « le plus élégant sur la glace » han-tait les compétitions depuis de nom-breuses saisons. Vice-champion olympique à Sarajevo en 1984, vice-champion du monde la même année « le Canadien volant » semblait habitué aux secondes places. Maîtrisant parfaitement le triple axel, jouant en exhibition avec le saut périlleux arrière, il perdait sa centration lors des épreuves

Son entraîneur, Dough Leigh comme son chorégraphe et ses amis de Orillia, la cité proche de Toronto étaient incapables de rompre le trac du brillant Canadien. Avant que le désespoir n'envahisse complè le virtuose, la petite équipe a décidé de faire appel à la psychologie. Plus

Mais la victoire était au terme de ces longues séances de travail. Fini les chutes malencontreuses et les baisses de puissance avant de se lan-cer sur la glace à Cincinnati, grâce à

un triple axel en combinaison, Orce gagne le programme court du Championnat du monde 1987. Pour les figures libres, le Canadien enthousiasme les quinze mille spec tateurs américains en exécutant deux triples axel au début et à la fin d'un numéro parfaitement exécuté. Le prétendant qui, pendant des années, s'était demandé « quel effet cela faisait d'être au sommet du

podium mondial » peut enfin savon-rer sa victoire. Il peut aussi bénir les gue qui lui ont apporté la confiance. Le sourire au milien du visage fin témoigne que le champion détient toujours cette maîtrise de lui-même. Le nouveau gagneur veut mainte-nant être sacré dans son pays. Le rendez-vous ne lui fait même pas

SERGE BOLLOCH





peur.



## **Economie**

### SOMMAIRE

■ Le dollar a remonté sensiblement sur les places financières européennes et asiatiques le lundi 16 novembre. A Paris dans le cadre de l'OCDE, à Bruxelles aux réunions des ministres des finances des Douze, à Washington entre le Congrès et la Maison Blanche, les discussions sur les conséquences de la crise reprennent (lire ci-dessous).

■ Les marchés boursiers asiatiques ont réagi très différemment au krach financier de ces dernières semaines. Sécul a pu maintenir une certaine stabilité des cours. A Hongkong, la chute des valeurs a provoqué une perte de confiance préjudiciable à l'économie (lire ci-dessous).

■ La Mutualité sociale agricole de la Nièvre a connu une grave crise. Faute de rentrées suffisantes - certains agriculteurs ne payant plus leurs cotisations, la caisse a dû suspendre des remboursements (lire page 42).

Le patronat pourrait accepter un relèvement des prélèvements obligatoires pour permettre la généralisation du régime spécial des retraites des cadres supérieurs (lire page 43).

■ Les investissements directs japonais ont progressé de 82,7 % au cours de la dernière année budgétaire : le continent américain reste la cible privilégiée des sociétés nippones (lire page 45).

### Deux places financières d'Asie face au krach

## Résistance à Séoul, malaise à Hongkong

Depuis le lundi « noir » (19 octobre), qui marqua le début de la débacle boursière, deux places en Asie ont réagi de manière diamétralement opposée : Séoul où les cours n'out pratiquement pas bougé et Hongkong qui, au contraire, a été au cœur de la tempête et a connu. comme le dit un courtier, nne «descente aux enfers» suscitant dam la colonie un climat d'incertitude dont elle se dégagera difficilement,

TOKYO de notre correspondant

Sécul a fait preuve d'une résistance à la bourrasque partie de Wall Street due essentiellement au fait qu'il s'agit d'un marché certes spéculatif mais isolé. Les étrangers n'ont pas le droit d'y investir directement. Ils ne sont présents qu'à tra-vers deux fonds d'investissements (dont l'un a pour siège New-York et l'autre Londres) et les émissions internationales d'obligations conver-tibles opérées depuis 1985 par Samsung Electronics, Daewoo Heavy Ind. Yukong (pétrole) et dernièrement Goldstar. La conversion en actions des obligations de Samsung. qui gurait marque l'entrée des étrangers sur le marché boursier coréen, devait avoir lieu en octobre. Elle a été retardée probablement jusqu'en

### Un marché contrôle

Les autorités évoquent plusieurs raisons pour expliquer leur réticence à ouvrir le marché de Séoul : d'abord son étroitesse (seulement econde raison, déterminante, relève d'une réaction de protection : une internationalisation du marché signi-

L'isolement du marché coréen et les contrôles exercés par les auto-rités, qui ne permettent pas de variations en hausse ou en baisse de plus de 5 % au cours de la même journée, expliquent en partie la stabilité de la Bourse de Séoul. Les cours ont, d'autre part, bénéficié du climat de confiance engendré par la reprise de l'économie coréenne, malgré les inquiétudes suscitées par les revendications sociales de l'été et de l'automne. Les augmentations de salaires et surtout les profits enregistrés à l'exportation ont, en outre, créé des excès de liquidités énormes (ayant an demeurant pour corollaire une reprise de l'inflation) qui se sont dirigés vers la Bourse.

### Le rôle de Pêkin

moins sur le marché financier de Séoul. Tournée vers l'exportation, économie coréenne est très sensible à la conjoncture internationale Une récession aux Etats-Unis (qui absorbe 40 % des exportations coréennes) ne manquerait pas de se faire durement sentir sur l'économie coréenne. Déjà la chute du dollar et l'appréciation, encore modeste, du won (7,6 % en un an) ont incité les investisseurs à bouder les actions des industries exportatrices (qui ont perdu 26 points sur un indice de 482,33) : les actions de Samsung Electronics, Hyundal Motor ou Kia Motors ont été les premières à être affectées par cette baisse. Un cond factour d'incertitude est l'issue de l'élection présidentielle de décembre : Si, par exemple, M. Kim Dae qui, comme son rival de l'opposition, a promis de « casser » les grands groupes, est élu, la Bourse

risque fort de s'effondrer. Si Séoul paraît en sursis, Hongkong a déjà « plongé ». Les actions conjuguées du gouvernement, des banques (dont la Banque de Chine) contribué à restaurer une stabilité relative de la Bourse. Mais le malaise persiste : la conflance reste fragile et elle sera difficile à restau-

Il convient assurément de relativiser la chute des cours à Hongkong. Ce fut une des plus importantes (- 44 %), avec celle de la Bourse de Singapour, mais Hongkong est aussi la place où, depuis plus d'un an, les hansses out été les plus élevées. En outre, l'économie de Hongkong se porte bien (les exportations, profi-tant de la chute du dollar et de la hausse du yen, étant en forte crois-sance). La participation de la Chine populaire au sauvetage de la Bourse par sa contribution au prêt supplé-mentaire de 2 milliards de dollars HK consenti pour soutenir le mar-ché à terme était d'autre part un geste éminemment politique visant à démontrer que Pékin entend maintenir la prospérité de Hongkong. Déjà, en janvier 1987, lorsque les cours chutèrent à la suite de la mort du gouverneur de Hongkong et du limo-geage à Pékin de M. Yu Haobang, la Chine avait pris une participation de 12 % dans la compagnie aérienne Cathay-Pacific, contribuant à faire redémarrer la Bourse. Cette fois, l'action de Pékin est d'autant plus significative que les «capitalistes rouges» opérant à Hongkong s'étaient fortement engagés sur la Bourse de la colonie (on estimait leurs profits avant la crise à quelque 8 milliards de dollars américains) et qu'ils ont essuyé de très sérieuses

Si l'atmosphère est toujours morose bien que de grands capita-listes de Hongkong aient soutenu les cours par des achats massifs et que M. Li Kashing, l'un des magnats de la place, ait lancé le 10 novembre une vente d'actions pour 6 milliards de HK dollars, c'est pour plusieur raisons. D'abord parce que la crise qu'a traversée Hongkong a démon-tré que, contrairement à ce que aucoup pensaient, son marché boursier n'avait pas atteint un niveau de maturité suffisant. Notamment en ce qui concerne les techniques de gestion et les systèmes décision de fermer le marché pendant quatre jours à la suite du « lundi noir », qui se justifiait sans doute à l'origine mais se révéla a posteriori une erreur; elle fut très

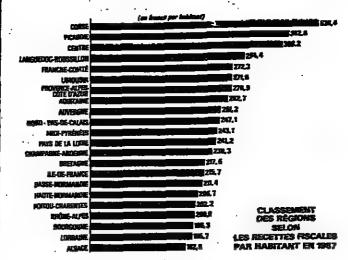
L'année écoulée avait été marquée par une arrivée massive des investisseurs étrangers sur cette for-midable «machine à sous» qu'était le marché de Hongkong. La crise et les pertes sévères enregistrées (1,8 milliard de dollars US au total) les incitent pour l'instant à observer une attitude de prudente expectative. Afin de remédier à ce climat d'incertitude, les autorités ont pris une série de mesures visant à assainir le marché boursier. Une quarantaine de courtiers opérant sur le marché à terme ont été suspendus, l'un deux, Solid Futures, avec un défaut de paiement de 83 millions de dollars. Quel que soit le mérite des réformes entreprises par les autorités, il est peu probable que le marché à terme de Hongkong retrouve rapidement son conscient

Beaucoup de petits porteurs qui cherchaient à faire fructifier leur épargne ont souvent emprunté pour investir davantage. Pour rembour-ser, ils vont être obligés de vendre ce qu'ils ont : en particulier des loge-ments. Le krach boursier risque de se réperenter ainsi sur le marché immobilier, déjà affecté par le souci de beaucoup de diversifier leurs avoirs en vue d'une immigration. Le souvenir de la chute de 92 % des cours de la Bourse en 1973-1974 est présent dans tons les esprits, et les milliers de drames personnels des patits porteurs peuvent se répercuter sur le climat général. Si le marché immobilier est aussi affecté, l'hémorragie des cerveaux, c'est-àdire le départ de cette frange supérieure de la classe moyenne, de toute façon inquiète de l'échéance de 1997 (dix mille personnes émigre-ront cette année), risque de s'accélé-

Hongkong a prospéré comme un lieu « magique ». Si l'argent hésite à s'y investir, al l'exode s'accélère, la Chine populaire elle-même risque d'y porter moins d'intérêt. Le crise boursière pourrait avoir érodé plus que la réputation de Hongkong : le goût du risque chez ceux qui misent sur son avenir. Pour l'instant du

PHILIPPE PONS.

### Impôts régionaux: le Picard paye beaucoup l'Alsacien peu



La pression fiscale régionale — qu'elle touche les entreprisea, les salariés ou les retraités — varie selon que l'on considère la Bretagne on la Couse. Le ministère de l'intérieur a établi un classement des régions en fonction des recettes fiscales par habitant. Si l'on ne prend que la France continentale (en exclusat la Guyane, la Martinique, la Rémion, la Guadeloupe et la Corse qui bénéficient du produit d'impôts spécifiques), c'est la Picardie qui prélève sur ses habitants les plus forts impôts (382 F) suivie du Centre (368 F). C'est en Alsace (183 F), en Lorraine (195,7 F) et en Bourgogne (196,3 F) que le contribuable est au titre de la fiscalité régionale le moins sollicité. Et l'endettement des régions? L'He-de-France et le Languedoc-Roussillou sont les moins bien placées avec un pen plus de 76 F par habitant à rembourser par an. L'Alsace avec 16,5 F est la moins endettée. L'ensemble des budgets régionaux de métropole a atteint 25,8 milliards de france en 1987, soit une augmentation de 16,1% par rapport à 1986. Le Centre, la Picardie, la Lorraine et Champagne-Ardeme out beaucoup augmenté leur budget, tandis que l'Anvergne, la Corne et Midi-Pyrénées diminualient le leur d'une numbe sur l'autre.

### **AFFAIRES**

### Les militaires au secours des pétroliers

Les meuvais plaisants évoqueront souvenir douloureux des fameux avions renificurs». Pourtant, ce n'est cette fois ni une escroquerie ni n'est cette fois ni une escroquerie ni un gag : le sectsur parapétrolier et la défense nationale se rapprochent. Ces flançailles, a priori inattendues, out été annoucées par le très sérieux comité d'études pétrolières et marines (CEPM) avec la participa-tion de M. Hubert Curien, président

du conseil scientifique de la défense. Les raisons de ce rapprochament sont fort simples : les deux secteurs s'intéressent de près su milieu marin pour des motifs différents, les pétroliers, car ils sont contraints de plus en plus à travailler dans ce milieu hostile (mer du Nord, Alaska, de les les les milieus de les les milieus de les les milieus de les les milieus de les m etc...); les militaires, car ils cherchent «à mieux s'y cacher et à découvrir ceux qui s'y cachent », a.

expliqué l'ancien ministre. Jusqu'à une date récente, échanges restaient toutefois limités. Le secteur pétrolier, porté par un développement et une envolée des prix du brut qu'on croyait sans nmites, n'avait pas besoin de la défense pour financer ses recher-

Cette belle époque est finie. Sinis-trée par la chute des prix du brut et la baisse d'activité qui s'en est ensuivie depuis 1985, le secteur parapétrolier français — sous-traitant des compagnies, — a'a désormais d'autre atout que l'innovation pour s'imposer sur le marché international et permettre aux compagnies de développer de nouvelles ressources même aux prix actuels — faibles du pétrole (18 à 20 dollars). Or, affaibli par la crise, il n'a guère les moyens d'effectuer seul l'effort nécessaire. « C'est l'exemple parfait d'entreprises obligées d'inventer pour survivre », a expliqué M. Curien.

La défense, elle, a des moyens, en France comme ailleurs, puisque, a précisé l'ancien ministre, aux États-Unis 72% des crédits fédéraux de recherche et de développement passent par les militaires, contre \* seu-lement \* 50% en Grande-Bretagne, 30% en France, 12% en RFA et 1% au Japon. Mais l' \* abri \* offert par le milieu marin devient de moins en

Monde et l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales organisent, le mardi 17 novembre, à 12 h 30, à l'université de Paris-X Nanterre, un débat-conférence sur la situation économique italienne. MM. Innocenzo Cipóletta, directeur du centre d'études économiques de la Confin-dustria, Carlo Samini, directeur général à la Banque d'Italie, et Bernard Wacquez, administrateur principal à l'OCDE, participeront à ce débat, animé par Mm Françoise Crouigneau, responsable de la rubrique « économies étrangères » de notre journal.

\* Amphithéâtre C du bâtiment G de l'université Paris-X Nanterre. Accès : RER, station Nanterre-Université. 200, avenue de la République, 92001 Nanterre cedex. Tel.: (1) 47-25-92-34,

moins «sûr» à mesure que les sys-tèmes de détection fondés notamment sur la propagation des ondes

Dans ce domaine, les connais sances acquises par les pétroliers sont précieuses, notamment pour l'étude des températures, de la salinité des eaux, des courants, etc. Le « secours » de la défense au pétrole s'est déjà manifesté par queiques contrats de recherche. D'autres suivront. - Nous attendont des industrieis, même petits, qu'ils vienneni nous faire des offres de service », i dit M. Curien.

Les fignçailles sont désormais officielles. La cérémonie de mariage sera célébrée le 17 novembre prochain su Palais des congrès, lors de la remise du trophée CEPM 1987, placé cette année, pour la première fois, sous le haut patronage conjoint du ministre de l'Industrie (et de l'énergio), M. Madelin, et de M. André Giraud, actuel ministre de la défense et ancien « patron » de tout le milieu pétrolier français.

**VÉRONIQUE MAURUS.** 

### Hausse de 8 % des prix des vins aux Hospices de Beaune

Les cours ont progressé de 8.18 % en moyenne, dimanche 15 novembre, à la cent vingt-septième vente amuelle des Hospices de Beaune. La hausse a été plus sensible pour les vins rouges (+ 9,19%) que pour les vins blancs (+ 3,50%).

Cette progression, qui intervient après une chute de plus de 40 % en moyenne l'année dernière, succédant elle-même à une véritable flambée en 1985 (+ 86 % sur les rouges et 39 % sur les blancs), a été accneillie pen favorablement par le négoco, sensible à la dégradation du climat international. La chute du dollar a, en effet, provoqué, en 1986-1987, un recul de 27 % des exportations de vins blancs français de Bourgogne vers les Etats-Unis, le premier mar-ché étranger avec 36 % du total, ce recul étant limité à 11% pour les

-Mais, cette année, un facteur a joué en faveur d'une fermeté des prix : la diminution de la récolte. inférieure de 30 % à 40 % à celle de 1986, avec des rendements de moins de 30 hectolitres à l'hectare. En juin, le froid et l'humidité out provo-qué la «coulure» de la fleur de la vigne, ce qui a réduit le nombre et la grosseur des grains de raisia. En revanche, la qualité est jugée tont à fait sarisfaisante, notamment pour les vins rouges, meilleurs qu'en 1986 et qui pourraient être bus essez rapi-dement, tout en étant bien chardement, tout en étant bien cher-pentés. Une mention particulière doit être donnée su besujolais, qui, cette année, est remarquablement fruité et gouleyant, retrouvant le bouquet et la savear traditionnels de ce cru passablement perdus ces der-nières années.

### Détente sur les marchés

(Suite de la première page.)

Mais si ce début de semaine déblayer le terrain d'une telle réu nion, il reste un sérieux chemin à parcourir avant de pouvoir envisa-ger un consensus suffisamment solide pour ressurer les marchés comme les économistes.

Aux Etat-Unis, les esprits sem-blent désormais prêts à l'idée d'un accord budgétaire allant à l'encontre de bien des positions politiques. Pour éviter le pire, à savoir les coupes automatiques prévues par la loi Gramm-Rudman pour le 20 novembre, qui réduisent de façon avengle de 23 milliards de dollars les dépenses américaines, hacun a fait sa part de chemin M. Reagan se résigne à une réduc-tion des crédits de la défense de 4,5 à 5 milliards de dollars. Les relèvements d'impôts et les abandons d'abris fiscaux pourraient représenter 10 à 12 milliards de dollars sans toucher au cœur du débat. l'impôt sur le revenu, tou-jours intouchable aux yeux du président américain. Mais, pour que cette trame se concrétise, il faudra discuter de « détails » difficiles entre républicains et démocrates. Et, en tout état de cause, un accord avant jeudi minuit devra être complété au cours des des représentants et le Sépat avant que la possibilité de réduire à 135 milliards de dollars le déficit budgétaire 1988 n'entre dans les

L'imminence d'une entente sur le dossier budgétaire permet mal-gré tout aux Américains d'aborder de façon plus sereine les discus-sions, les 16 et 17 novembre, du comité de politique économique à l'OCDE. Les nouvelles perspectives économiques examinées par ce comité s'annoncent peu enga-

geantes. Les secousses boursière et monétaire des dernières semaines ont amené les experts de l'organisation à revoir en baisse leurs prévisions. Les vingt-quatre pays de l'OCDE ont peu de chance de voir leur croissance dépasser 2 % en moyenne l'an prochain, au cas où une entente à sept permettrait de calmer le jeu. Et si les Etats-Unis sont les premiers à reconnaître un tassement probable de leur expansion - l'idée d'une récession est fermement exciue en année électo-raie, – les Allemands risquent de

Mêms secouée par la vive remontée du yen ces dernières semaines, l'économie Japonaise paraît partir sur de bonnes bases. L'agence de planification économi-

se retrouver sur la sellette.

que nipponne vient, en effet, d'annoncer une progression de 1,3 % du produit national brut durant le deuxième trimestre, son un rythme annuel de croissance supérieur à 5 %. On ne saurait en dire autant de l'économie allemande, qui, en l'absence de toute mesure de relance, risque de se traîner encore aux alentours de 1,5 % d'expansion en 1988.

Après avoir scruté jour après jour l'état des discussions budgétaires aux Etats-Unis, va-t-on suivre à la loupe l'évolution de la polémique allemande sur le même sujet? Outre un signal positif sur les taux d'intérêt, sous forme de réduction du taux de l'escompta, les partenaires de Bonn prônent au minimum l'accélération de la mise on œuvre de la réforme fiscale pré-

Au «Grand Jury RTL-le Monde»

### M. Bérégovoy prévoit pour 1988 un sévère ralentissement de la croissance

La crise boursière va entraîner un ralentissement de l'activité dans le la France. monde en général, et en France en particulier, a estimé le dimanche 15 novembre M. Pierre Bérégovoy, avant de pronostiquer pour 1988 une croissance de 1 % seulement dans l'Hexagone.

« J'en redoute les conséquences », a ajouté l'ancien ministre socialiste de l'économie et des finances, invité du «Grand Jury RTL-le Monde». « Cela signifie que le budget que vient de voter l'Assemblée nationale est à corriger car l'hypothèse de croissance sur laquelle il était fondé était de 2,2 % », a poursuivi M. Bérégovoy. « Quel qu'il soit, le gouvernement en place en juin pro-

chain aura à refaire un budget pour

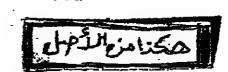
Interrogé sur les privatisations, il a rappelé que « personne au Parti socialiste ne s'est prononcé pour une

renationalisation systématique ». « Notre doctrine est la suivante : nous examinerons cas par cas la situation des entreprises privatisées », a-t-il précisé. « Ce que nous n'acceptons pas, c'est le quadrillage de l'économie française opéré par l'Etat RPR à travers la mise en place de noyaux durs dans les entreprises privatisables. Ce qu'une loi a fait, une loi le défera », a réaffirmé M. Bérégovoy, pour qui la privatisa-tion de l'UAP n'est pas «oppor-

vue pour 1990. En Aliemagne, les industriels ne sont plus seuls à pousser en ce sens, et le ministre libéral des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, invite à son tour son homologue des finances, M. Gerhard Stoltenberg à lâcher du lest. Les partenaires européens de ce dernier pouvaient-its apporter à Bruxelles, le lundi 16 novembre, quelques arguments supplémentaires en faveur d'un tel assouplissement budgétaire outre-Rhin? Le ministre belge des finances, M. Mark Eyskens, devait soumettre une sorte de « plan d'action commune » de l'Europe face à la crise. Après la réaffirma-tion d'un axe Paris-Bonn lors du sommet de la semaine dernière à Karlsruhe et la création d'une commission économique et financière, un réveil européen s'impose. Le fait que ce plan d'action soit pré-senté par le représentant d'un pays. la Belgique, n'appartenant pas au groupe des Sept n'est pas indiffé-rent. Tout renforcement d'une Europe tristement absente du trai-tement de la crise, ces dernières semaines, serait positif. Mais on ne peut se faire d'illusions.

Test d'importance les discussions qui reprennent sur le fond à Bruxelles, Paris ou Washington ne déboucheront sur aucune décision concrète. Aux acteurs de ces réunions de paraître suffisamment constructifs pour faire patienter les marchés encore quelques jours, le temps d'ultimes préparatifs au groupe des Sept. Plus facile à dire qu'à réaliser, si l'on en croit les réactions sur les marchés des changes, où le dollar remontait dans la matinée du 16 novembre à 1,7140 DM, 137,10 yens ou 5,7850 IF dans l'espoir d'accords

encore hypothétiques. FRANÇOISE CROUIGNEAU.





veau service de radiomessagerie : ALPHAPAGE, ALPHAPAGE, vos affaires en main : rendez-vous annulé, informations de derc'est un petit récepteur de poche et trois services pour rester au nière minute, occasion à saisir au bond... avec ALPHAPAGE, courant tout en bougeant. Avec ALPHAPAGE Texte, on peut vous joindre par Minitel à tout moment et vous adresser un message alphanumérique (chiffres et lettres) de 40 ou 80 caractères qui vient s'afficher sur votre récepteur. Vous pouvez aussi avec ALPHAPAGE 15 recevoir des messages de 15 chiffres et avec ALPHAPAGE Bip être averti qu'un correspondant cherche à

Les TELECOM font un grand bond en avant en lançant leur nou- vous joindre. Quand vous mettez le pied dehors, vous gardez c'est dans la poche. ALPHAPAGE est en service dès le 18 novembre 1987 dans la région parisienne et le sera dès 1988 sur Lyon, Marseille puis Lille. Pour en savoir plus, téléphonez au NUMERO VERT 05 05 36 09 faites un saut à votre agence commerciale des TELECOM ou chez un distributeur agréé (liste disponible au Numéro Vert).



LE NOUVEAU SERVICE DE RADIOMESSAGERIE

TELECOM





## Économie

### Les difficultés de la Mutualité sociale agricole

## La Nièvre ne payait plus

La Mutualité sociale agricole de la Nièvre a repris ses versements depuis la Toussaint, après avoir suspendu pendant plus de cinq semaines la plus grande partie des remboursements d'assurance-maladie et retardé de quinze jours le paiement trimestriel des retraites des exploitants. Accident de parcours, conséquence de déficits accumulés ou reflet d'un malaise général de la protection sociale agricole dans un département en difficulté?

DECIZE (Nièvre) de natre envoyé sos

de notre envoyé spécial

D'ici à la fin de l'année, il faudra que je verse 30 000 F à la Mutualité sociale agricole. Sinon, je n'aural plus de couverture sociale... Pune situation que Richard Lanciea veut éviter : qu'arriverait-il s'il avait un accident ou même si son fils — trois ans et deml — tombait malade? Mais il n'a pas payé ses cotisations pour 1986 et 1987 : plus de 57 000 F au total, pénalités de retard comprises. Ce n'est pourtant qu'une partie de ses dettes : il a aussi deux années de retard sur une partie de ses emprunts au Crédit agricole, et quelquefois a du mal à payer à temps le téléphone et l'électricité, bien qu'il n'aime guère cela : « Om dort mieux quand on a tout payé », dit-il. Mais il a du mal à s'en sortir en raison du poids des emprunts.

Ayant repris en 1981 une exploitation en déclin de 80 hectares de « surface agricole utile », il a en à faire de lourds investissements, pour racheter du matériel, améliorer des terres trop acides, irriguer... 300000 F d'emprunts la première année. Moins aujourd'hui, mais l'état des bâtiments de la ferme montre qu'il n'a pas fini. Et, en six ans, trois sinistres sont venus compromettre ses récoltes : en 1983, une inondation sur 25 hectares en bord de Loire; en 1985, la grêle qui a réduit de moitié ses recettes; la sécheresse enfin en 1986, «mais c'étalt moins grave». Ce joune agriculteur au visage ouvert et rieur fait contre mauvaise fortune bon cœur : « C'est un beau métier. On est son pròpre maitre. Mais c'est une liberté qu'on pale un peu cher. »

Sa situation reflète une partie des difficultés qui frappent la Mutualité sociale agricole de la Nièvre. Au conseil d'administration du 24 septembre, les responsables départementaux ont annoncé que l'institution, dans l'incapacité d'assurer tous ses paiements, verserait aux dates prévues les prestations familiales, les pensions d'invalidité et d'accidents du travail (vers le 5 octobre) et les retraites des salariés payées mensuellement (vers le 15). Mais on retarderait les retraites versées par trimestre des exploitants agricoles, et on attendrait — sauf exception — que la trésorerie s'améliore pour rembourser les dépenses de maladie aux assurés et aux pharmaciens ou anx cliniques pratiquant le tiers payant (de fait, avant la Toussaint, on a seulement versé deux journées de prestations). La caisse refusait d'emprunter pour faire la soudare.

### Un bean tollé

Ce fut un beau tollé. Déjà, à l'automne 1986 et au printemps 1987, il avait fallu décaler les
paiements de deux semaines. On mit
en cause la gestion de la caisse : ne
traînait-elle pas trop d'impayés
depuis des années : 24 millions fin
1984 (11% des cotisations), 31 millions fin 1985, 35 millions fin 1986
(14,5%) et 24 millions encore fin
septembre? On l'accusa de favoritisme, de laxisme, au minimum
d'imprévoyance. On accusa les
employeurs, les forestiers, on
réclama des comptes plus claira...

Incident de parcoura, affirme aujourd'hui le président de la caisse départementale, M. Jean Soulié. L'essentiel des difficultés provient d'un décalage, depuis deux ana, des versements des caisses centrales de mutualité agricole (subventions de l'Etat et montant de la «compensation» avec les autres régimes) qui couvrent les deux tiers des dépenses (416 millions de francs sur 627). Les caisses retienment sur ces versements l'équivalent des cotisations recueillies sur place. Or elles ont avancé d'un mois les dates des retenues. Celles des cotisations n'avaient pas suivi, les dates ne correspondant pas aux rentrées des agriculteurs, selon les administrateurs.

En novembre, tout devrait rentrer dans l'ordre. - En fait, si nous avions pris la décision sans rien

dire, cela aurait fait moins de bruit, affirme M. Soulié. Je n'ai pas eu plus de protestations que les fois précédentes. » D'autres caisses, il est vrai, ont adopté une méthode plus discrète.

La crise cependant n'a pas en que des inconvénients : apparemment

Pendant cinq semaines, la Mutualité sociale agricole de la Nièvre a été aux abonnés absents pour la plupart des remboursements maladie, qui ont été suspendus. Déjà endettés, certains agriculteurs ont des retards de cotisations. Incident de parcours ? La crise a mis en cause le système des cotisations.

elle a accéléré les rentrées de cotisations, puisque au 27 octobre, quelques jours avant la date butoir, § 1% du montant global étaient déjà encaissés. Le préfet y a sans doute contribué en décidant de retenir le montant des cotisations d'assurancemaladie des retardataires sur leurs indemnités à venir pour la sécheresse de 1986.

### Les jeunes en difficulté

Reste que le nombre d'agricultenrs en difficulté tend à s'accroître dans la Nièvre. Parmi les jeunes, notamment: « Un jeune qui s'installe ici doit faire 12 000 F d'investissements à l'hectare », affirme M. Maneheut, président de la Fédération départementale des syndicats d'exploitants agricoles. « Il ne peut éviter d'emprunter. Or la rentabilité dans l'élevage est faible. Avec des emprunts à 9 %, on ne boucle pas. » Les jeunes ne sont pas seuls, dans

emprunts à 9 %, on ne boucle pez. Les jeunes ne sont pas senis, dans
ce département composite, juxtaposant forêts (en Morvan), herbages
(sur la plus grande partie), culture
céréalière (notamment près de la
vallée de la Loire), et vignoble (près
de Pouilly). Avec la baisse des cours
de la viande depuis 1973, interrompue seulement en 1976 et en 1982,
les éleveurs y font anjourd'hui figure
d'aristocrates ruinés. Les surfaces
s'étendent, mais la rentabilité diminue. Et ceux qui ont converti des
prés en cultures n'ont pas toujours
réussi... Avec deux sécheresses
consécutives pour faire bonne
mesure. Tandis que les cotisations
sociales montent. « En 1984, je

cinq ans, délégué communal de la MSA, adhérent du MODEF, syndicat minoritaire (1), étu à la Chambre d'agriculture et... socialiste, qui exploite en Puisaye un élevage d'une vingtaine de charolais sur 50 hectares de prés, n'a jamais été en position de jouer les aristocrates. Malgré un plan de développement entamée.

en 1981 il a du mai à garder la tête hors de l'eau, même en vendant une partie de son cheptel depuis plusieurs années, il a accumulé les cala-

mités.

Lui ansai, pour la première fois,

n's pas payé ses cotisations:

« Jusqu'à cette année je n'ai jamais
eu de retard pour la MSA ni les
coopératives, ni les fournisseurs. Je
n'ai de dettes qu'au Crédit agricole.
C'est plus clair pour moi... et pour
eux aussi: ils savent que je n'ai pas
de dettes ailleurs. » M. Herbiet s'en
tire avec un petit troupeau de chèvres, et un petit élevage de volaille...
Mais il s'inquiète de sa retraite: Il
n'a jamais pu payer une retraite
complémentaire. Et si le Crédit agricole lui réclamait le remboursement
de ses emprunts il n'aurait d'autre

batton.

D'autre part, la cessation de pelement de la MSA est intervenue après une amée d'agitation provoquée à l'automne 1986 par un rééquilibrage des cotisations au détriment des « cultivateurs » (2) essentiellement les céréaliers de la Bourgogne nivernaise près de la Loire. Cette opération motivée par la surévaluation du « revenu cadatural » des zones d'herbages et pre-

ressource que de vendre son exploi-

nant en compte d'autres données — revenu brut d'exploitation et bénéfice fiscal forfaitaire des zones concernées — entraînait un relèvement de 70% des cotisations des céréaliers (limité en fait à 50% par le préfet sur 1986). Tollé des intéressés, qui forment une « association de défense » réunissant 570 agriculteurs et refusent de payer plus que le tarif habituel. Après ceux qui ne penvent pas payer, ceux qui ne veulent pas...

### « Au détriment de la qualité de la vie »

« Nous aurions accepté un relèvement mais pas de cette importance. D'autam que nous contribuons au BAPSA par des taxes spécifiques que paient les éleveurs ». M. Joseph Zwanepoel, un des animateurs de l'association, qui a vu sa cotisation passer de 17700 F à 27900 F, conteste la prospérité attribuée aux céréaliers – surtout après une aumée 1986 médiocre. La maison confortable, l'installation moderne reflètent un certain nivean de vie comme le chiffre d'affaires brui de l'exploitation: 700000 F en année normale pour 86 hectares, bien au-dessus de la moyenne des éleveurs du département (400000 F). Mais « un niveau de vie acquis au détriment de la qualité de vie, souligne M. Zwanepoel: « Si més terres ont changé de catégorie en douze ans, c'est par le travail que f'y al falt ».

Et de noter qu'on a été moins brutal avec les vignerons ; le relèvement de leurs cotisations, décidé en 1987, s'étalera sur trois années, à raison de 30% par an. « Après le bruit fait par les ceréaliers, nous avons compris », reconnaît le président départementai de la MSA.

L'association de défense a attaqué la décision du comité départemental des prestations sociales devant le tribunal administratif. Mais les céréaliers ont fini par solder leurs cotisations cet automne : treate et un agriculteurs de la région de La Charité-sur-Loire ont maintenu un « abattement de 20 % » pour « manifester leur désaccord sur la gestion de la caisse, et ne pas se substituer aux déficiences chroniques de certains adhérents ».

Le versement des prestations doit se normaliser d'ici à la fin novembre. D'autre part, l'émotion provoquée par l'affaire a permis de modifier le calendrier de prélèvement des cotisations désormais réparti sur mars, juin et septembre pour suivre les versements des caisses centrales et éviter les ruptures de trésorerie. Et M. Soulié ne désespère pas d'arriver à faire payer les réfractaires. Du moins ceux qui peuvent payer.

L'affaire a mis en cause le mode de calcul des cotisations. Pas seulement la répartition entre éleveurs, cultivateurs ou forestiers, exploitants ou employeurs. Mais le système lui-même, fondé sur un ensemble d'éléments complexes, contestés et variant survant les lieux et les années, sans être liés au revenn réel. « C'est encore moins clair que les prêts du Crédit agricole, s'enclame un agriculteur. Et comment justifier que les taux diminuent que les la l'emploitation ausmanne?

prêts du Crèdit agricole, s'exclame un agriculteur. Et comment justifier que les taux diminuent quand la taille de l'exploitation augmente? »

D'autres, comme M. Clande Herbiet, réclament » plus de solidarité » dans une profession où les revenus sont très inégaux, « de l à 27 », diti-il. « Il n'est pas possible de prétendre que le système est juste, reconnaît M. Mancheut, président de la fédération départementale des syndicats d'exploitants agricoles. Et tout le monde a l'impression de payer trop cher. » Mais il considère qu'on ne peut décourager les bénéfices et les investissements : « Nous avons besoin de gens qui innovent, compétents et compétitifs. Celui qui ne fait pas de bénéfices est-ce uniquement à cause des cours, on parce qu'il gère moins bien? »

Baisse des cours, hausse des cot-

Baisse des cours, hausse des cotisations sociales et évolution démographique de la profession suscitent
une inquiétude sur la protection
sociale agricole. « La moitié des
agriculseurs du département ont
plus de cinquante-cinq ans, souligne
M. Soulié. Et parmi ceux-là, un
tlers n'ont pas de successeur. » Audeià de l'appel à la solidarité nationale, quelques-uns vont jusqu'à envisager une intégration au régime
général des salariés. Position très
minoritaire: « Les agriculteurs souhaitent conserver la maltrise de leur
couverture sociale », affirme
M. Manehent. Mais qui traduit bien
le malaise.

### GUY HERZLICH.

(1) Allié à la Confédération paysams, le MODEF a recucilli 32 % des voix aux élections à la chambre d'agriculture de la Nièvre. (2) Par opposition aux « éleveurs ».

Pour beaucoup de gens, les gros volumes de production entraînent pécessairement une qualité insuffisante. Au mieux. ils empêchent de parvenir à l'excellence. Ce n'est qu'une idée recue. Le succès du Groupe Teknecomp a été bâti précisément sur une philosophie alliant le plus grand souci de la qualité aux très gros volumes de production. Teknecomp, qui fédère différentes entreprises individuellement puissantes dans leurs secteurs d'activité respectifs, est le fournisseur de tous les leaders de l'informatique européenne. Le Groupe Teknecomp, douze ensembles industriels, 2.000 salariés, un chiffre d'affaires de plus d'un milliard de F dont 30 % à l'exportation, conçoit et fabrique composants et modules destinés à des applications industrielles et informatiques pour le marché européen. Circuits imprimés professionnels (Zincocelere, Nord Elettronica, (CSI); composants thermoplastiques et éléments d'écriture (Eleprint); moteurs et appareillages électriques (MAE); moulage de résines thermoplastiques et thermodurcissables (Di.W.S. Plastic); pièces frittées pour groupes fonctionnels (Tecsinter); composants de précision (MVO) et techniques (SGE) en élastomère, ne sont que quelques-uns des produits les plus significatifs du Groupe. Teknecomp est largement affirmé dans des domaines tels que l'informatique, les télécommunications, l'avionique, l'automation industrielle; sa présence s'est étendue à d'autres secteurs d'avant-garde comme le secteur biomédical, celui des composants automobile, de la protection individuelle et stratégique. Puissant, car constitué d'entreprises elles-mêmes puissantes, Teknecomp propose une solution spécifique pour chaque cas. Quantité et qualité ne sont plus contradictoires.

TERNECOMP S.p.A. - Via A. Bertone 12 - 13042 CAVAGLIÀ (Vercelli) - Tél. (39-161) 96 195 TERNECONF

## Qualité et Quantité ne sont plus contradictoires.

Groupe Teknecomp. Une solution pour chaque cas.

Le Groupe Teknecomp est présent au Salon des Composants: Hall 1, Allèe 16, Stand 50 et au Midest: Hall/Terrasse 5, Allèe N, Stand 81

وكذامن الأجل

IE MON

le régime de

pourrait des

Caralle 🐘

CONTRACTOR OF CAME

g sample majdespiele in appoin

Tanana

LICHIST LARK

NATIONS
LENORGANISA
INTERNATION
SUR LA NELLE

MI

PC INFO

CF

Un



### Le régime de retraite spécial des cadres supérieurs pourrait devenir obligatoire

Le CNPF va-t-il prendre la décision d'augmenter les prélèvements obligatoires, même faiblement? L'enjeu est la généralisation des régimes de retraite des cadres supérieurs, dits régimes T 3 parce qu'ils concernent la troisième tranche des salaires, celle qui dépasse le plafond du régime des cadres. Elle va de quatre à huit fois le plafond de la Sécurité sociale, c'est-à-dire d'un pen moins de 38 000 F à près de 76 000 F par mois; des salaires somme toute confortables.

Les principaux régimes des

somme toute confortables.

Les principaux régimes des cadres supérieurs actuels — IRI-CASE et IRCASUP, auxquels s'ajoute la Caisse des cadres supérieurs du bâtiment et des travaux publics (CCSBTP) — regroupent un peu plus de cinquamte mille personnes, appartenant surtont à de grandes entreprises (Kodak, Shell, Pechiney, Schlumberger, Bull, Vallourec, Peugeot, etc.), sur une population potentielle de quatre-vingt dix mille personnes.

Fonctionnant par répartition lis

Fonctionnant par répartition, ils sont facultatifs, donc fragiles, sur-tout avec les transformations et les susions d'entreprises. Les nouvelles sociétés ou les nouvelles filiales n'accordent pas nécessairement les mêmes avantages que les anciennea. Elles ont plutôt tendance à recourir à des contrats de capitalisation plus souples, permettant à l'entreprise de moduler ses efforts et de limiter à sa guise le champ des bénéficiaires.

Pour consolider leur avenir, on a depuis longtemps pensé à intégrer ces régimes de cadres supérieurs à l'AGIRC (1), le régime de retraite complémentaire des cadres. Mais les responsables de l'AGIRC sont restés longtemps hostiles à l'alignement responsables de l'AGIRC sont restés longtemps hostiles à l'alignement, qui risquait d'alourdir leurs dépenses car « les agents de mattrise ne veulent pas payer pour les cadres supérieurs ». La formule envisagée aujourd'hui comporte moins de risques. Les régimes T3 deviendraient, progressivement oblimons de reques. Les régimes T3 deviendraiem progressivement obligatoires. Ils apporteraient en outre 1,8 milliard de francs de réserves. Les entreprises cotisant déjà conserveraient leur taux actuel : 12% en moyenne), les autres adhéreraient à un niveau plus bes, de l'ordre de 8%.

Mais la décision n'est pes encore acquise, et la commission nationale du CNPF doit en débattre ces jours-ci. La généralisation de la tran-che T3 se heurte aux rétipences des PME, qui craignent une augmenta-tion de leurs charges (mais beau-coup ne seraient pas concernées), et des compagnies d'assurances, qui redoutent un détournement de clien-tèle. En février, lors d'un débat à

Le CNPF va-t-Il prendre la déci-sion d'augmenter les prélèvements aident d'AXA, avait affirmé que si sobligatoires, même faiblement? déduirait le montant de ses cotisations au régime T3 de ses cotisations au CNPF.

Les autres assureurs ne sont pas aussi virulents, tant s'en faut. Il est vrai qu'ils se trouvent dans une posivrai qu'ils se trouvent dans une posi-tion embarrassante, puisqu'ils adhè-rent eux-mêmes à un régime profes-sionnel qui couvre la troisième tranche et même au-dessus... Le taux de cotisation peut donc encore être un enjeu, L'adhésion à l'AGIRC pose, en outre, des pro-blèmes d'ajustement : cartaina régimes professionnels, par exemple, souhaitent rester indépendants, et leurs situations sont diverses. Mais souhaitent rester indépendants, et leurs situations sont diverses, Mais le coût de la généralisation serait limité pour les entreprises. On peut l'évaluer grossièrement à moins de 300 millions de francs au total (2), étalé sur plusieurs années (on parie de trois à cinq ans). On est loin du montant des retraites complément montant des retraites complémen-taires des cadres (27 milliards de

Le passage des régimes actuels à la capitalisation serait encore beaucoup plus coûteux : certains en évaluent le coût à 21 milliards de francs. Le vrai problème est plutôt d'ordre symbolique : n'ouvre-t-on pas la porte à une généralisation des cotisations facultatives? Mais les PDG peuvent-ils se désintéresser, sinon de leurs propres retraites, du moins de celles de leurs adjoints ou subordonnés directs qui n'out pas déménité? Terrible dilemme.

 Association générale des institu-tions de retraite des cadres. (2) Les cothetions et les prestations de l'IRICASE, de l'IRCASUP et de la CCSBTP s'élèvent actuellement à 1,4 milliard de france.

e Grève au service informa que de l'ANPE. — Un mouvement de grève affecte, depuis le 13 novembre, le centre informatique 13 novembre, le centre informatique de l'Agence nationale pour l'emploi.
Les agents réclement le paiement d'heures supplémentaires et de nouvelles qualifications techniques. Des négociations étalent prévues pour le 16 novembre et pourtaient, le ces d'échec, entraîner un arrêt de traveil le lendemain. Si les perturbations se poursuivalent, elles entraîneraient le non-perution des chiffres mensuels du chômage, prévus pour le sueis du chômage, prévus pour le

### Un sondage sur les syndicats

Economie

### Une confiance amoindrie mais une influence jugée insuffisante

prud'homales du 9 décembre. Ce sondage a été réalisé par la SOFRES du 17 au 21 octubre 1987 sur un échantillon national de 1000 personnes de dix-huit ans et

36 % des salariés et 28 % des Français estiment que l'influence des syndicats n'est pas assez importante, alors que les pourcentages étaient respectivement de 25 % et de 21 % lors d'un précédent sondage en décembre 1986. 30% des Français (contre 33 % en décembre 1986) et 24 % des salariés (contre 30 %) estiment que leur influence est trop importante,

regard des syndicats, mais sonhaitent qu'ils exercent une influence publié par Liaisons sociales, un mois avant les élections prud'homales de confiance ont baissé: 47 % des salariés (contre 49 %) et 45 % des Français (idem) ont tout à fait confiance ou plutôt confia 1986) jugent que les syndicats ne traduisent pas très bien ou pas bien du tout leurs aspirations.

> Au palmarès des organisations syndicales, FO est en tête avec 27 % chez les salariés (22%) et 30% chez les Français (27%), devant la CGT: 21% chez les salariés (25%) et 19 % chez les Français (21 %), et la CFDT: 20 % chez les salariés (22 %) et 15 % chez les Français (17%). M. Bergeron gagne, avec 31 %, 7 points chez les salariés, et, avec 37 %, 6 points chez les Français. En revanche, les cotes de sympathie de MM. Maire et Krasucki fléchissent légèrement.

La grève des mineurs marocains du Nord-Pas-de-Calais

### Polémique entre M. Ghazzi et M. Sainjon

Pas-de-Calais ont entamé le ven- aunourd'hui », a-t-il assuré en rapdredi 13 novembre leur septième semaine de grève, une polémique a opposé M. Akka Ghazzi, député marocain et ancien délégué CGT chez Citroen à M. Sainjon, accrétaire général de la fédération de la métallurgie CGT. M. Ghazzi a fait partie d'une délégation parlementaire marocaine venue récemment ontrer les 2 500 mineurs marocains du Nord-Pas-de-Calais.

La fédération des travailleurs CGT du sous-sol a accusé cette délégation « d'avoir organisé des pres-sions intolérables contre les gré-vistes et leur collectif CGT (...) visant à rompre l'unité du mouvement ». Intervenant le 14 novembre sur Radio-France-Fréquence-Nord, M. Sainjon a jugé - totalement inacceptable » l'attitude de M. Ghazzi : « J'ai connu un Akka Ghazzi diffé-

Alors que les marocains du Nord- rent de celui qu'on me rapporte pelant le rôle du député marocain lors des grèves chez Citroën en 1983. \* S'il est un homme qui devrait être attentif aux difficultés de ses frères, c'est lui ».

> M. Ghazzi a répondu à M. Sainjon qu'il est - tout simplement mandaté par le parlement marocain pour veiller au respect de la convention signée entre le gouvernement de son pays et les Houillères du Nord-Pas-de-Calais. Je ne comprend pas André Sainjon qui, selon moi, se trompe d'adversaire. Ma mission est d'expliquer à mes compatriotes mineurs, cégétistes ou non, les termes de leur contrat, parce que la majorité d'entre eux ne les connaissent pas. Je suis un homme honnête et intègre et je suis aux côtés de mes

### "En gestion de trésorerie, les entreprises ont besoin d'une gestion d'entrepreneurs."

Michel LACOMME - Responsable du Département Obligations de FIMAGEST



Photo: Michel LACOMME (à gauche) Patrick RIVIERE (Marchés obligataires)

n gestion de trésorerie, nous simplifions votre choix en restant strictement dans notre spécialité : gérer des valeurs mobilières pour le compte de nos clients et en fonction de leurs objectifs.

La gestion obligataire s'inscrit désormais dans un paysage transformé, en quelques années : explosion des volumes traités, sophistication extrême des émissions, recours accru aux marchés à terme,...

Dans ce nouvel univers, nous restons des généralistes, rompus à l'analyse fondamentale, mais nous sommes également ancrés sur les marchés afin de conjuguer dans nos gestions opportunités d'analyse et de négociation.

atteint. Au terme fixé, nous acceptons son verdict et nous basons la rémunération de notre gestion sur la différence entre la performance de votre compte et l'index de marché que vous aviez choisi.

Pour la gestion de sa trésorerie, votre entreprise a besoin d'une gestion d'entrepreneurs. Nous connaissons le problème... Aux côtés du Groupe Suez (45%) et de deux sociétés connues pour la qualité de leur gestion financière (18 %), les salariés de FIMAGEST possèdent 35% du capital de leur entreprise.

Cels vaut un contact. Avez-vous le téléphone de Fimagest? 147-149, boulevard Haussmann 75008 PARIS

Tél. 42.89.03.89.

**FIMAGEST** 

Profession gestionnaire.

## LE MONDE diplomatique

Novembre 1987

### UNIVERSITÉ

LA CRISE LARVÉE

Un an après les mouvements étudiants, les problèmes de fond de l'Université restent entiers : centralisme bureaucratique, pauvreté des moyens financiers, absence d'objectifs clairs, malaise des enseignants. Autant de maux auxquels les politiques n'ont su porter remèds. Le Monde diplomatique propose une réflexion lucids sur une institution ébranlés.

### **NATIONS UNIES**

LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES SUR LA SELLETTE

Les remous médiatiques autour de la succession de M. M. Bow ne font que dissimuler les causes d'un malaise plus profond des organisations internationales. Au-delà des difficultés financières, le véritable enjeu réside dans le débat Nord-Sud et dans la remise en cause de la coopération multilatérale.

En vente chez votre marchand de journaux

## MICRO ... MINI ... MAINFRAME ...

PC INFORMATIQUE ET INFORMATIQUE HEBDO LES 2 GRANDS HEBDOS PROFESSIONNELS

Chaque semaine toute l'Actualité Informatique sur votre bureau.

En vente partout 24 F les 2 numéros édités par EXA PUBLICATIONS



# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE. 1º ASSEMBLÉE DES ACTIONNAIRES DEPUIS LA PRIVATISATION.

L'Assemblée Générale Mixte des actionnaires de la Société Générale s'est tenue le 29 octobre au Palais des Congrès à Paris. Environ 1200 actionnaires étaient présents. Une soixantaine de questions écrites ou orales ont été débattues. Les 21 résolutions proposées par le Conseil d'Administration pour adapter les statuts du Groupe et lui donner les moyens de réaliser les opérations financières nécessaires à son développement ont été adoptées. Les 12 administrateurs proposés par le Conseil ont été nommés; trois autres seront élus par les salariés de la Société Générale.

Le Conseil d'Administration, qui s'est réuni aussitôt après l'Assemblée Générale, a porté à sa présidence M. Marc VIÉNOT et à la direction générale M. Jean-Paul DELACOUR.

### EXTRAITS DE L'ALLOCUTION DE MARC VIÉNOT PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL

"Notre réunion se tient à un moment particulièrement difficile pour les investisseurs que vous êtes et je sais que la tourmente boursière que nous traversons préoccupe chacun et chacune d'entre vous.

Je crois que ces événements récents, pour sérieux qu'ils paraissent, ne doivent pas faire oublier les qualités intrinsèques ni les atouts de la société dont vous êtes devenus actionnaires.

C'est pourquoi je m'efforcerai, en vous présentant notre groupe, de prendre un peu de recul par rapport à l'événement et de placer votre investissement dans une perspective à long terme."

"Pour mener à bien la privatisation de la Société Générale, nous avons fait appel aux investisseurs, notamment aux investisseurs privés, clients ou non de notre établissement, qui nous ont apporté massivement leur confiance, ce dont je les remercie.."

### Relation avec nos actionnaires

"Mais la privatisation n'est qu'un point de départ, et notre relation avec nos actionnaires sera bien entendu durable. Pour poursuivre le développement de nos activités, nous aurons en permanence besoin de leur confiance, de leur fidélité.

C'est pourquoi nous cherchons à répondre à leurs attentes, particulièrement sur trois plans ;

• L'objectif primordial des actionnaires est, à juste titre, de valoriser leur investissement et d'en obtenir un rendement satisfaisant. Depuis la première cotation, le 9 juillet dernier jusqu'à ces jours derniers, la tendance des marchés n'a cessé de se dégrader. Le cours de l'action Société Générale a mieux résisté à la baisse que l'ensemble du marché et surtout que le compartiment des banques et sociétés financières : respectivement – 13,7% (entre le 9 juillet et le 28 octobre 1987), – 28,9% et – 32,3%.

Cette évolution moins défavorable que celle d'autres valeurs peut s'expliquer par l'annonce de résultats satisfaisants pour le premier semestre de 1987, et de perspectives relativement favorables pour l'ensemble de l'année.

La volonté que nous avons de consacrer une part croissante de nos bénéfices à la distribution de dividendes doit contribuer à renforcer la tenue de notre titre en Bourse.



 La deuxième attente de nos actionnaires porte sur la prise en considération de leurs intérêts et de leurs besoins, particulièrement ceux des petits porteurs.

La voie que nous avons choisie, consiste à mettre en place un dispositif permettant de bien connaître nos actionnaires et leurs préoccupations grâce au fichier "porteurs d'actions Société Générale" disponible auprès de la SICOVAM, grâce au réseau Société Générale qui est à la disposition des actionnaires clients ou non clients et à la création d'un service chargé tout spécialement des relations avec nos actionnaires. La responsabilité de ce service a été confiée à un Directeur de la Société Générale, M. Jean-Paul FOURNEL, ce qui montre toute l'importance que nous attachons à cette mission.

• En charge de la remontée des informations, ce service est également chargé de diffuser largement des informations à nos actionnaires, par des moyens d'information classiques et télématiques. Notre service Minitel (36.14 code GÉNÉRALE), vous donnera accès à des informations sur le cours de l'action, sur les opérations financières en cours, les résultats du Groupe...

Nous envisageons de mettre en place dans les prochains mois une messagerie qui rendra ce service véritablement interactif. Nous aurons également recours aux grands médias (presse et télévision) mais de façon moins systématique que d'autres sociétés qui ne disposent pas des mêmes possibilités que nous de contacts individuels..."

### Structure du Groupe

"5" banque en Europe, 20° banque mondiale (d'après le total du bilan), la Société Générale dispose de 2 200 points de vente en France. est en relation avec 3,5 millions de clients dont 300 000 entreprises et est présente dans plus de 60 pays avec 420 implantations.

La Société Générale est aussi un groupe diversifié et structuré comprenant 226 sociétés consolidées, françaises ou étrangères, dont 10 cotées en Bourse, qui offre à sa clientèle de particuliers et d'entreprises une gamme complète de services bancaires et financiers : crédit-bail, location simple ou longue durée, assurance vie, banque de trésorerie, crédit à la consommation, affacturage,..."

### Stratégie de développement

"Dans le contexte de mutation rapide du paysage financier, nous nous sommes fixés deux axes prioritaires de développement : le marché des particuliers et le marché des capitaux et trois lignes d'action en matière de gestion :

- amélioration de la rentabilité;

 flexibilité des structures et élévation du niveau de compétence des hommes; renforcement des fonds propres. Les secousses brutales subies tout récemment par les marchés financiers ne nous conduisent pas à changer fondamentalement notre stratégie mais doivent nous conduire à une vigilance et une rigueur accrues, qui sont d'ailleurs tout à fait dans l'esprit des crientations données."

### 2 AXES PRIORITAIRES DE DÉVELOPPEMENT

### Le marché des particuliers

Poursuite de notre politique de conquête de parts de marché en matière de crédits à l'habitat et de crédits à la consommation.
Un fait marquant : la prise de contrôle, en août dernier de Barclays Fiditalia, l'un des établissements spécialisés sur le marché des crédits à la consommation en Italie (2 milliards de francs d'encours - 250 personnes).

Cette acquisition s'inscrit dans le cadre du marché unique européen de 1992 et renforce notre dispositif d'exploitation en Italie qui comprend une agence à Milan et une à Rome, une société financière ainsi qu'une société de crédit-bail.

### Le marché des capitaux

 Accroissement de nos capacités de négociation et de mainteneur de marché ("market-making") en matière d'obligations et d'actions.

Deux faits marquants:

la prise de participation de deux charges d'agents de change: Kyle Securities Pty Ltd en Australie et à Paris la charge Delahaye-Ripault (spécialisée dans les transactions sur actions - 120 personnes. 60 MF de fonds propres au 31.12.86),
la constitution en septembre dernier d'une

• la constitution en septembre dernier d'une filiale de contrepartie commune avec la charge Delahaye-Ripault, pour intervenir comme mainteneur de marché sur le nouveau marché des options négociables de Paris, le MONEP.

### RESOLUTIONS

Toutes les résolutions soumises à l'approbation des actionnaires ont été adoptées : Les premières, résolutions 1 à 7, correspondaient à la partie extraordinaire de l'Assemblée Générale Mixte. Elles portaient notamment sur les modifications des statuts, le capital et les autorisations à donner au Conseil d'Administration en matière financière.

Les secondes, résolutions 8 à 21, relevaient de la partie ordinaire de l'Assemblée et portaient sur les nominations des nouveaux administrateurs et sur la fixation des jetons de présence.

### LE NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Ont été élus administrateurs: Monsieur Michel ALBERT (Président des Assurances Générales de France), Commercial Union Assurance Company PLC (représentée par Monsieur Bernard ATTALI, Président des filiales françaises), Messieurs Marcel COTILLON (Directeur Général Adjoint Honoraire de la Société Générale), Jean-Claude DECAUX (Président-Directeur Général de la Société J.-C. Decaux), Guy DEJOUANY (Président-Directeur Général de la Société Générale des Eaux), Jean-Paul DELACOUR (Administrateur-Directeur Général de la Société Générale), Jean-Louis DESCOURS (Président-Directeur Général de Rhône-Poulenc S.A.), Ernest-Antoine SEIL-LIERE DE LABORDE (Président-Directeur Général de Rhône-Poulenc S.A.), Ernest-Antoine SEIL-LIERE DE LABORDE (Président-Directeur Général de la Compagnie Générale d'Industrie et de Participations - C.G.L.P.), Pierre SUARD (Président-Directeur Général de la Compagnie Générale d'Industrie et de Participations - C.G.L.P.), Pierre SUARD (Président-Directeur Général de la Compagnie Générale d'Electricité), Marc VIENOT. A ces administrateurs s'ajouteront trois administrateurs élus par les salariés de la Société Générale.

### EXPOSÉ DE JEAN-PAUL DELACOUR ADMINISTRATEUR DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il était axé sur deux thèmes: l'évolution favorable des résultats et la qualité des actifs du Groupe, conditions de base qui doivent être réunies pour préserver de façon durable le rendement et la sécurité de l'investissement réalisé par les actionnaires.

### Résultats consolidés du 1<sup>er</sup> semestre 1987 satisfaisants

• <u>Bénéfice net</u>, part du groupe : 1202 MF, soit 52,2 % de celui de 1986. Il n'inclut pas de plus values exceptionnelles d'importance significative qui représentaient en 1986 37,9 % du bénéfice net.

Produit net bancaire: 14 158 MF, soit 51,2 % de celui de 1986. Il a bénéficié de la bonne progression des activités de la société mère sur le marché des particuliers: les dépôts des particuliers se sont accrus de 14,1 % en un an, les encours de crédit de 29 %.

• Frais de gestion : 9201 MF, soit 52,5% du montant de 1986. Ceux de la société mère qui

incluent les charges liées à la privatisation se sont accrus en un an de 2,9 % pour une inflation de 3,4 % sur la même période.

tion de 3,4 % sur la même période.

• <u>Résultat brut d'exploitation</u>: 4 957 MF, soit 49,2 % de cetui de 1986.

### Perspectives

Les résultats du 1er semestre 1987 sont favorables. Malgré la conjoncture actuelle qui est plus difficile que celle du premier semestre, les résultats pour l'année 1987 devraient permettre à la Société Générale d'augmenter la part distribuée du bénéfice net.

La politique générale vis-à-vis de l'actionnaire est à plus long terme de lui procurer une rémunération en progression régulière.

		17.7	
Chilines obs			
CHARLEONNESS CONSCIADERS			
Fonds propres (MdF) (1)  Total du bilan (MdF)  Bénéfice net hors intérêts minoritaires (MF)  Résultat brut d'exploitation (MF)	23,7 792,9 1 201,6 4 956,9	21,7 748,9 2 302,4 10 084,3	16,5 725,8 1 308,1 8 450,0
Fonds propres + provisions sur créances/			\$ .54
encours pondéré (2)Dotation aux provisions/	12,1	11,4	9,7
résultat brut d'exploitation Frais de personnel/frais de gestion	55,7 58,1	71,3 58.8	70,0 57,8

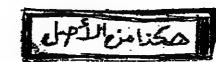
MF: millions de francs. MdF: milliards de francs.

(1) Capitaux propres + titres subordonnés à durée indéterminée + bénéfice du Groupe avant répartition.

(2) Crédits clientèle + 20 % des actifs interbançaires + autres actifs de financement.

"Rolations aves les actionnaires" 29, bd Haussmann, 75009 PARIS - \* Tolgaglis 14 (98-72 fig. 2 Minited \* 46 La socheld MERALE

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE



## **Economie**

Montée du yen et baisse du dollar

## Quand les Japonais se paient les Etats-Unis

L'endaixe, l'irrésistible montée du yen par rapport au dollar, a repris. La devise japonaise bat ainsi chaque jour de nouveaux records à la hausse. Et pourtant le Japon n'a pan trop souffert jusqu'à présent, au grand dans de ses concurrents commerciaux, du passage du dollar de 242 à 149 yens au coura des deux dernières années. C'est que les entreprises rippones out su réagir avec une rapidité extrême à cette nouvelle conjoncture.

IN CONSBI

NOTESTICA

经济的

the desirable of the second

Toutes out d'abord cherché à Toutes out d'abord cherché à réduire leurs frais. On a vu sinsi l'été dernier Toyota faire travailler ses ouvriers le dimanche pour profiter de meilleurs tarifs d'électricité ou encore Canon intéresser ses salariés, au moyen d'un « challenge 150 », à traquer toutes les économies possibles jusqu'aux plus petites. Mais le plus spectaculaire est saus doute le développement très rapide des investissements à l'étranger. Menscées par le baisse du dol. rapide des investissements a l'étran-ger. Menacées par la baisse du dol-lar qui réduisait leur avantage coût et par la montée du protectionnisme, les entreprises japonaises ont été appelées à appliquer aux pays indus-trialisés leur ancien schema asiatique: « contourner les barrières en produisant sur place », comme le souligne une étude sur les investissements directs à l'étranger récemment publiée par l'ambassade du Japon à Paris.

En un an (an cours de l'année budgétaire qui va de mars 1986 à mars 1987), ces investissements ont progressé de 10,1 milliards de dollars (+ 82,7 %) pour atteindre 22,3 milliards. Ils avaient déjà augmenté de 24,7 % en 1984 et de 20,3 % en 1985. La stratégie nippone est claire : ai toutes les régions du monde ont bénéficié de cet argent, le continent américain en a du monde ont bénéficié de cet argent, le continent américain en a profité plus que les autres zones (10,4 milliards de dollars sont allés aux Etats-Unis — +90 % — et 4,7 milliards en Amérique latine). Si l'Asse est moins qu'avant un lien privilégié — c'était la première région d'investissement japonais jusqu'en 1984, — c'est sens doute que le niveau cumulé des investissements y est élevé (21,8 milliards de dollars). Cela n'empéche d'ailleurs par nombre d'entreprises — comme Aiwa récemment — de continuer à délocaliser leur production à Singa-

japonais en Europe a dépassé 3,5 miliards de dollars, les dépenses en usines de production ou de montage n'ont atteint que 400 millions de dollars, preuve sans doute que le protectionnisme européen n'est pas considéré comme une menace. Aux Etats-Unis, en revanche, plus de 2 milliards de dollars ont été consa-2 minarus de nonars em ete conse-crés à l'industrie, dans l'automobile ou l'électronique, la chimic on les métaux. Aussi les Japonais prévoient-ils de constraire plus d'un

Plus nouvelle est la pénétration du secteur banque, finance et assurance, auquel les firmes nippones ont consacré là encore quelque 2 milliards de dollars. La prise de participation de 12,5 % de la banque and Co par Sumitomo à la fin de l'année dernière, on celle de 13 % de Shearson Lehman Brothers cédée à Nippon Life Insurance ne sont que les parties visibles de l'iceberg.

Si les 2 milliards de dollars con crés anx réseaux de vezte et de dis-tribution des produits japonais ne sont pas une surprise, c'est l'immobi-lier, avec 3,6 milliards de dollars, qui a été le domaine de prédilection des investisseurs japonais. L'Exxon Building à New-York (610 millions de dollars), le Tiffany Building sur la 5-Avenne (94 millions), l'ARCO Plaza à Los Angeles (165 millions) ou l'Hôtel Hyati Regency d'Hawaii (245 millions) sont les opérations les plus spectaculaires d'un mouve-ment qui a fait des Japonais les pre-miers des étrangers parmi les pro-priétaires de terrains et

Cette stratégie, il faut le voir, peut préparer la prospérité de demain. La firme Bozz Allen et Hamilton, qui suit un indicateur dénommé - balance des acquisitions étrangères », sonlignait récemment que les sociétés japonaises avaient acheté au cours des dernières années trois fois plus d'entreprises hors de l'archipel que les firmes étrangères n'en avaient acquis an Japon. Et le président de Booz Allen Acquisition Services, Martin Waldenstrom, d'ajouter que c'était il « un facteur potentiellement beaucoup plus important que l'actuel niveau des

exportations, qui est pourtant le les exportations à une croissance fortement débiteurs. Il est alors ten-principal point de conflit entre le relancée par la demande intérieure. Il est alors ten-tant de faire, comme l'a proposé récemment. David Hale dans le

Reste à savoir si cette stratégie peut avoir le même succès si le dollar baisse nettement an-dessous de 140 yeas. L'institut de recherche Nomura ne concinait-il pas, il y a quelques mois, qu'une société comme Sanyo ne dégagerait pas de bénéfices si le billet vert descendant andessous de 166 years 2 De alors au-dessous de 166 yens ? De plus, toutes les entreprises japonaises ne sont pas aussi performantes, et celles qui ont en du mal à s'adapter à la nouvelle parité des monnaies surmonterent sans doute difficilement une nouvelle hausse du yen. « Il y a d'ailleurs beaucoup trop d'entre-prises japonaises dans chaque sec-teur », affirme un spécialiste du

rôle important dans les mois à venir.

sone, ce devrait être celle de Financial Times, un parallèle entre l'homme qui vient de lui succéder, Noburu Takeshita.

Financial Times, un parallèle entre le créditeur d'alors – la Grande-Bretagne – et celui d'anjourd'hui – Phomme qui vient de lui succéder, Noburu Takeshita.

Le second, c'est l'évolution des relations nippo-américaines. Pres-sions pour que Fijitsu abandonne le rachat de Fairchild, sanctions économiques - les premières depuis la seconde guerre mondiale - sur les importations japonaises d'électronique, adoption d'une loi commerciale que, adoption d'une to commerciale permettant d'exercer des représailles contre les pays disposant d'un large surplus commercial à l'égard des Etats-Unis, interdiction faite à Toshiba d'importer ses produits aux Etats-Unis..., le contentieux n'a cessé de s'alourdir depuis un an entre les deux alliés. Et nombreux sont les politiciens qui dénoncent apon.

sont les politiciens qui dénoncent «le néo-colonialisme» des Japonais du fait de leurs investissements sur le sol américain. Les élections de Le premier sera la capacité des diri-geants japonais de conduire leur économie d'une croissance tirée par auront pour contexte des Etats-Unis

le Japon, devenu en quelques années le banquier de la planète, le flux des capitaux à long terme entre ce pays et le reste du monde étant passé de 9 à 129 milliards de dollars entre 1981 et 1986 (ce qui n'est pas sans risque, puisque les cinq principales compa gnies d'assurances nippones ont de déprécier leur portefeuille des valeurs américaines de 13 milliards de dollars du fait de la baisse de la monnaie américaine, une opération plus douloureuse que les annulations de créances brésiliennes pour le sys-tème bancaire international). Et le FI démontrait que les britaniques étaient alors devenus les croquemitaines des élections de 1988 comme de 1896.

Les cent trente-trois «lobbyists» japonais répertoriés à Washington n'y changeront donc rien: 1988 ches. Deja l'on accuse les irrnes nip-pones de ne construire que des usines tournevis, la valeur ajoutée étant dégagée au Japon; et plu-sieurs études démontrent que les entreprises japonaises s'installent avec leurs sous-traitants (quatre cents sous-traitants de l'automobile devraient s'installer au Japon avant 1990), leurs banques, leurs compa-gnies d'assurances, bref qu'elles tra-vaillent en circuit fermé. Autant

dire que la confiance ne règne guère entre Tokyo et Washington. Et pour-tant le paraphue américain est aussi indispensable aux Japonais que le sont les capitaux et la technologie nippones aux Etats-Unis. Toute dégradation dans les rapports de deux grandes puissances ne pourrait donc qu'être préjudiciable aux deux pays... et aux autres.

BRUNO DETHOMAS.

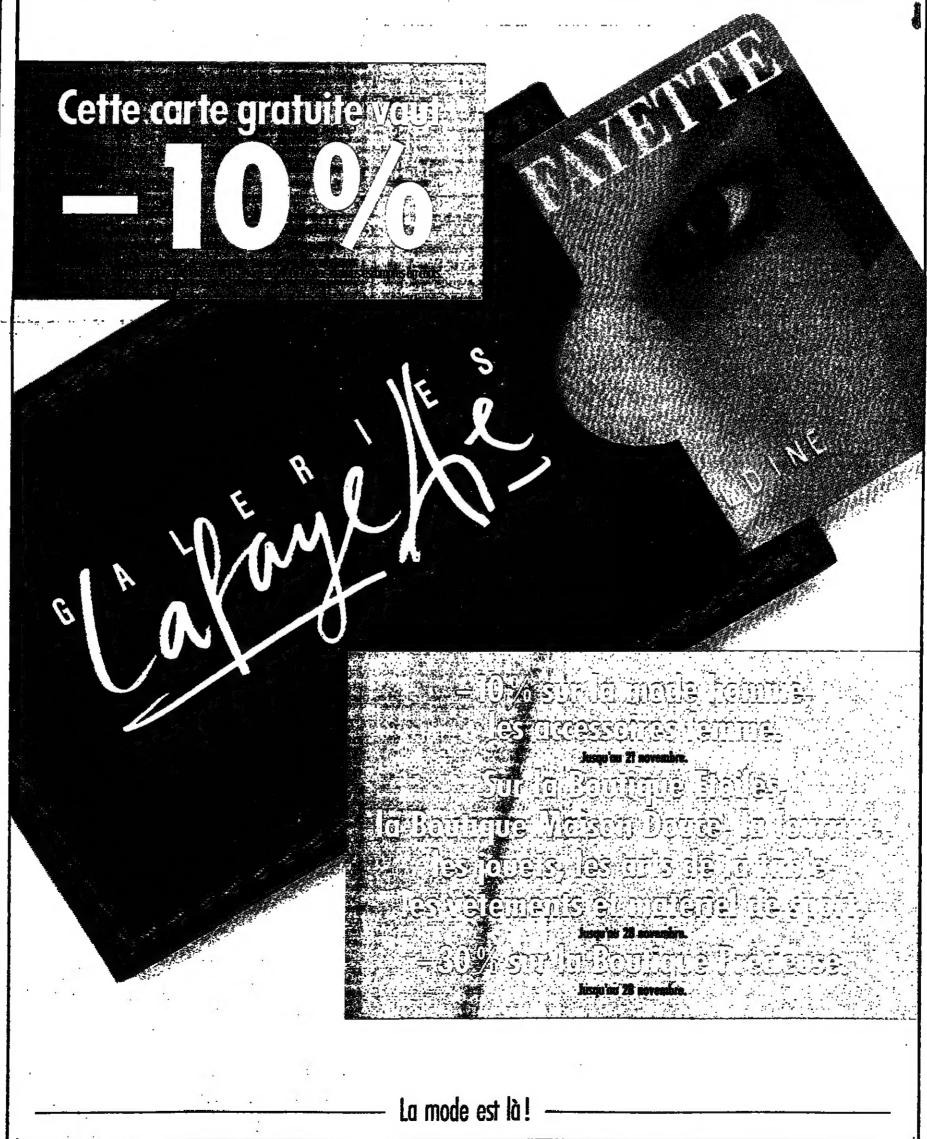
A PARTIR DU

**15 NOVEMBRE** 

CHEZ YOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

TELEVISEURS **AU BANC D'ESSAI** 

Votre Guide d'Achat





## Marchés financiers

PARIS, 16 soversize 1

Journée chic

a misux commencé que la première et même que la semaine écoulée. Après l'imarmède de vendredi, la Bourse de

Paris a connu lundi sa deudème jour-

née chic. Dans la matinée déjà, le marché àvait revêtu ses plus beaux atours (+ 3,7 % environ). Il devait

per la suite ajouter encore quelques pièces à se tenue. A la clôture de la

séance officielle, l'indicateur instan-tané, un instant monté de 5,25 %,

La plupart des «Biue Chips» ont été à la fête (Peugeot, CSF, Paribas, L'Oréel, Midi, BSN, Sanofi, Compe-gnie Bancaire, Seint-Gobain, Presses de la Cité...). Mais le BTP a été très

Tous les boursiers afficheient une

Aucun ne mentait en doute l'e effet Reagan », bénéfique sur toute les places internationales. Beaucoup,

enthousiasme en soulignant le danger entrouszame en souagnant le canger que pourrait comporter une prolonga-tion inopportune des conversations entre l'Administration et le Congrès américains pour réduire le déficit bud-

allait trop forts, et qu'avec l'approche de la liquidation générale des dégage-ments allaient inévitablement se pro-duire pour éponger une partie des parses subles durant le cyclone. « Les

investisseurs viennent en Bourse avec leurs Mee West », assurait un gérant de portefeuille. Si, d'une façon géné-

raie, le plus grand nombre estime que le pire est passé, à peu près les mâmes appréhendent encore quel-

La charge Tuffer-Ravier-Py se jette à l'eau. Retardée à cause de la crise

aura lieu mercredi 18 novembre.

Fermeté sur le marché obliga

maie aussi et surtout aur le MATIF, où, là aussi, l'on ettend Reagan. « Male n'a-t-on pas anticipé un peu vice ? » faisait remerquer un spécia-liste.

TOKYO, 16 nov. 1

Nouvelle hausse

extre l'administration américaine et le Congrès sur une forte réduction du défi-cit budgétaire. A combien se chiffren cette réduction? Beaucoup estiment que celle-ci sera significative. A leurs yeux, la forte reprise du dollar sur les différenses

### Indosuez rachète la charge Cheuvreux de Virieu

Dans la chasse aux charges Paris et sur les autres pour son d'agents de change, déclenchée par la suppression du monopole des tran-sactions en Bourse d'ici à 1992, la Banque Indosuez est la dernière grande banque à choisir un parte-naire. Il s'agit de la charge Cheu-vreux de Virieu, comme la rumeur en courait sur le marché (le Monde Affaires du 24 octobre).

Pour la banque, déjà active sur les obligations, le rachat de cette charge va lui permettre de preudre 7 % des transactions sur le marché français des actions : Cheuvreux de Virieu occupe le troisième rang à Paris dans ce secteur, et le premier pour les courtages avec l'étranger, qui constituent sa véritable spécia-lité, notamment vers le monde

La charge a réalisé en 1986 un chiffre d'affaires consolidé de 210 millions de francs et un bénéfice de 27 millions de francs, ces chiffres devant être portés respectivement à 240 millions de francs et 30 millions de francs en 1987.

Son rapprochement avec Indosuez prendra une forme tout à fait inhabituelle : une société qui regroupera les deux agents de change, qua-torze cadres supérieurs de la charge et la banque elle-même, prendra progressivement 92 % du capital de la charge. Une telle formule prend

équipe d'analystes financiers et de négociateurs avec l'étranger, parti-cularité qui a provoque l'intérêt de la Banque Indosuez, déjà très axée monde, avec le rachat de la firme de courtage W. I. Carr à Londres et des prises de participation dans des

Par ailleurs, la grande banque britannique Barclays aurait engagé des discussions avec la charge Puget (8º rang à Paris), très active sur les hanges de blocs d'actions.

• Création de la première société mixte franco-soviétique, Le premier accord de fondation d'une société mixte franco-soviétique a été signé le 13 novembre à Moscou entre la SNMI, une société d'Avignon, filiale du groupe CEA Industrie, et un institut dépendant du ministère soviétique des engrais minéraux. () s'agit du premier contrat signé avec la France dans le cadre du système soviétique autorisant depuis janvier les « joint-ventures ». La nouvelle société, Technicor, produira des matériaux anti-corrosion. Elle sera roubles (40 millions de francs). Une usine de vingt personnes devrait fabriquer, en URSS, à partir de la fin en compte la structure particulière de cette entité de cent quarante personnes, bien connue sur la place de tion à chaud.

Tous les ouvrages sur le yoga, l'astrologie, le bouddhisme, l'architecture sacrée. les médecines naturelles... à la LIBRAIRIE DES SCIENCES TRADITIONNELLES 6, rue de Savoia, 75006 PARIS - Tél.: 43-26-90-72

### Dans le cadre de sa collection « Analyses de secteurs » La société Eurostaf-Dafsa vient de publier trois études sur :

et d'ingénierie informatique

Le secteur des sociétés de services et d'ingénierie informatique traverse une importante mutation que l'on peut observer lant an niveau des produits que de la structure de l'offre.

C'est ainsi qu'en raison de la part croissante des services dans la dépense informatique totale, les constructeurs s'orientent de plus en plus vers la prestation de services. En outre, certains grands utilisateurs cherchent à amortir les investissements importants engagés par leurs départements intornes, en commercialisant à l'extérieur les produits et les services

Parallèlement, en assiste à un certain renouveau de le sons-traitance formatique, notamment à travers le développement du système de efrance d'exploitation.

Face à ces grandes tendances, les SSII développent des stratégies appropriées, destinées à assurer leur part acquise non seulement sur le marché français, mais égulement sur le marché international, principalement

L'étude présente une typologie des produits et des firmes, évalue le marché et met l'accent sur l'évolution des principaux groupes français.

### L'industrie européenne des piles

Les piles et accumulateurs trouvent leur application dans les secteurs électrique, électronique, informatique, automobile et militaire.

La part des générateurs alcalins augmente rapidement ; celle des piles alcalines atteint en Europe 60 % en 1986, alors qu'elle était négligeable il y a seulement une dizaine d'années. Cette évolution se traduit par une réduction de la taille des marchés mationaux malgré une hausse soutenue de la demande d'énergie. L'arrivée prochains — fin 1987 — de la pile au lithium — durée de vie jusqu'à dix fois supérieure à celle des piles ordinaires — ne peut qu'accentuer ce tassement. Il faut ajouter à cela la réduction des marchés extérieurs du fait de la mostée en puissance des nouveaux pays industrialisés (NPI) et nozamment de l'Asie du Sud-Est.

Au niveau des entreprises, on observe déjà une concurrence plus sévère, que traduisent les frais de plus en plus élevés de recherche-développement et de communication, provoquant des regroupements, l'intervention de groupes étrangers au secteur, mais aussi des pouvoirs

L'observation des échanges fait apparaître quelques particularités, dont la suprématie écrasante du Japon, la montée fulgurante des NPI, la nouvelle position de la France, qui, après une erreur de stratégie en 1976, devient importateur net de piles électriques dès l'année 1981.

Une analyse économique et financière a été menée sur une dizaine d'entreprises jugées représentatives du secteur.

### L'industrie mondiale des boissons

Le nom de boissons non alcoolisées recouvre des produits très différems quant à leur nature, leur prix, leur nécessité : eaux minérales, plates ou non gazeuses, à connotation presque médicale, jus de fruits, plus ou moins luxueux, toujours onéreux, boissons rafraîchissantes, fortement teintées d'exotisme, si l'on excepte les sirops traditionnels.

Les d'exoussie, si l'on excepte les sarojs traditionness.

Les productions de ces boissons ne sont pas plus homogènes : canx naturelles qu'il suffit d'embouteiller près de leur lieu de captation, jus de fruits à presser ou à concentrer non loin de leur lieu de production, produits sophistiqués réalisés à partir d'arômes, d'édulcorants, etc., soit trois types de boissons, autant de types de production. Cela n'implique ancunement des sociétés à production unique : une diversification des productions permet à une société de compenser un secteur peu bénéficiaire — parce que peu attrayant pour la clientèle — par un secteur plus sophistiqué répondant à une demande déjà plus exigeante : eau minérale et boissons aux fruits, par exemple.

La conquête des marchés extérieurs est freinée par le poids important des produits et de leur conditionnement. Il y a peu d'échanges, sauf fronta-liers, mais on note l'installation d'usines productrices sur place, avec ou non la participation de capitaux nationaux. La seule exception notable est celle des eaux gazeuses minérales.

Les industries nationales ont des implantations très variées, soit avec ua ou deux - géants - de la production, soit avec des entreprises moyennes, qui, de plus en plus, s'associent les unes aux autres,

qui, de plus en plus, s'associent les unes aux autres.

Les bilans des entreprises, compte tenu de toutes les variations énumérées dans l'étude, sont le reflet des habitudes locales aussi bien que de la situation économique des pays et de l'agressivité commerciale des établissements, de la pugnacité de leur publicité, de leur aptitude à étendre la production vers des activités plus larges où les segments déficitaires sont compensés par des prises de position sur des marchés plus porteurs, y compris dans d'autres secteurs. C'est ce que confirme l'analyse financière menée sur les leaders mondiaux.

Ces études sont disponibles. Elles sont en vente à Eurostaf (Europe stratégie analyse financière), 16, rue de la Banque, 75002 Paris. Pour recevoir gratuitement la présentation de ces études, tél. : 42-61-54-24.

### LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS DESTITUT MATIONAL DE LA STATISTIQUE

ET DES ETUDES ECONOMICHIES) indices génér. de base 700 : 28 décembre 1986

	A COLUMN TO A CASSO DE LA CASSO DEL LA CASSO DE LA CAS	22,1	10
	Valours indestriblies	83,7	81,4
ı	Valeurs étrangères	96,5	98,4
	Pétroles-Energie	82.3	79,8
	Chimie	77.9	75,7
	Métallargie, mécealque	88	92.9
	Electricité, électronique	69.9	69
	Bitiment et metériage	91.8	90.7
	ind. de consommet, nos sim.	8.28	81.6
	Agro-dimentals	88.5	85,8
	Distribution	73.1	73.7
	Transports, killians, services	74.7	73.5
	Assurances	67.8	64.6
	Crédit bunqué	66.4	64.9
	Sicorci	73.7	73.1
	kumobiller et foncier	80.2	78.9
	Investigament et portefeuille.	84.9	61,1
	Base 100 : 28 décembre		.,,,
	Valence franç. à revenu fixe	95.9	<b>55</b>
	Emprenes d'Etat	97	96,9
	Empresa correctly at applicable	96.7	95.7

cifeis ..... 94,3 94,7 Base 100 as 1949 å revenu var. . . 2 584,3 2 514 piras . . . . . . 3 500,9 3 594,1 Base 100 en 1972 ranç, à revenu var. . . 872,9 362,7 trangères . . . . . . . . 473,5 480,8

Base 100: 31 discretire 1980 Indica des val. tranç. à rev. tins 114,4 114,5 Express d'Etst 112,2 112,1 Express d'Etst 115 115 115 115 Sociétés 114,7 115,2 COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE
Base 100:31 déceubre 1931
Indice général 289,9 292
Produits de bate 202 196
Construction 329,4 318,8
Biens d'équipoument 231,5 228,4
Biens de comoun. durables 417,8 389,5
Biens de comoun. non durables 417,8 389,5
Biens de comoun. alimentaires 37,9 344,2
Services 279,4 278,3
Sociétés de la zone franc asploitant principulement 3 12,8 297
Volume industrialies 295,4 206,9
BOURRESS REGIONALES

**BOURSES REGIONALES** Base 180 : 31 décembre 1981 

### LONDRES

### Un lien informatique entre la City et New-York

La NASDAQ (National Association of Securities Dealers Automated Quotations), la première Bourse mondials entièrement automatisée annonce l'établissement d'un lien direct par ordinateur entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, qui permetira à ses membres londoniems de donner immédiatement des ordres sur ce marché.

Le président de la NASDAQ, M. Joseph Hardiman, a déclaré que ce développement apportait une nouvelle dimension : la concurrence entre des courtiers opérant à partir de pays différents, mais sur le même marché. Il a mé le risque d'accroissement de la volatilité des marchés, affirmant que le système informaties de la NASDAQ faisait Sur sa innote du vendredi petocient, le marché de Tokyo a poursuivi son avance durant le première stance de la semeine. En fin de matinée, findice Nile-lez avait progressé de 184,17 points. A la cièture de la journée, il s'établissait à 22,615,43 (+ 167,18 points). L'undice général atteignait, lui, le cose 1 854,07 (+ 11,34 points). Comme le plapart des places du Sud-Est essatique, Tokyo a réagi à l'effet Resgan. Les investiseum ne mettent pas en doute la parole du chef de l'exécutif américain et s'attendent, pour cette sensine, à la conclusion d'un accord entre l'administration américaine et le

marchés en témoigne. Par rapport à ven-dredi dernier, iomisfois, l'activaté a dimi-naté de moisié, et 300 millions de titres ont changé de mains, contre 600 millions. mienx face à l'afflux d'ordres de ventes que les professionnels.

mient face à l'affinz d'ordres de ventes que les professionnels.

La NASDAQ, fondée en 1970, est sujourd'hui la deuxième Bourse des Ents-Unis et la troisième du monde, après celles de Tokyo et Wall Street. La fourniture aux membres londoniens de terminanx d'accès au NASDAQ leur permettra de participer au marché aux heures ouvrables américaines.

Le NASDAQ souté dés conclusions de la conclusion Le NASDAQ avait déjà conclu un accord sur l'échange d'informa-tions sur les cours avec le Stock Exchange de Londres l'an dernier.

# Cours de Cours de 13 nov. 15 nov.

VALENCE

### **FAITS ET RÉSULTATS**

cru pour les entreprises améri-caines. – Les bénéfices nets trimestriels de cinq cent vingt-six grandes entreprises américaines, publiés avant le krach boursier d'octobre, ont progressé de 33 % par rapport au troisième trimestre 1986, selon une compilation publice par The Wall Street Journal

D'après le quotidien américain, avant le lundi noir 19 octobre, les experts tablaient sur une limitation des bénéfices à venir des grandes entreprises américaines, et le krach ier n'a fait que renforcer cette prévision. La progression au troisième trimestre, la plus forte depuis le premier trimestre 1984 (+ 54 %), fait suite à une contraction de 21 % au second trimestre 1987 et à une progression de 13 % an premier trimestre par rapport aux périodes correspondantes de 1986. Parmi les secteurs industriels dont les bénéfices ont fortement progressé au troisième trimestre, le Wall Street note l'automobile (+61 % à 1,88 milliard de dollars), la chimie (+ 56 % à 2 milliards), les compagnies pétrolières (+ 135 % à 2,8 milliards) et les métaux non ferreux (+ 544 % à

 Le Crédit national lance cinq supremis. — L'établissement lance cinq emprants d'un montant global de 1,2 milliard de francs. Il s'agit : d'un emprent à taux fixe 10% francs). Valent nominale: 5 000 F.

Prix d'émission 98,86 %, soit

des plus-values sur stocks enregistrées du fait de la remontée des prix

30 novembre 1987. Durée : neuf ans; d'un emprent A à taux varis-ble (TAM) novembre 1987 (300 millions). Valeur nominale: 5 000 F. Prix d'émission 97,76 %, soit 4888 F par obligation. Joulssance: 30 novembre 1987. Durée huit ans; d'un emprunt B à tanz variable (TAM) novembre 1987 (150 millions de francs). Valeur nominale: 5000 F. Prix d'émission : le nair. Jouissance : 30 novemsoixante-quatorze jours : d'un emprunt C à taux variable (TAM) novembre 1987 (150 millions de francs). Valeur nominale: 5 000 F. Prix d'émission: 101,44 %, soit 5 072 F par obligation. Jouissance: 30 novembre 1987. Durée: huit ans; d'un emprunt D à taux varia-ble (TAM - 0,25%) novembre 1987 (100 millions de francs). Valeur nominale: 2000 F. Prix d'émission: le pair. Jouissance: 30 novembre 1987. Durée: huit

BP au troisième trimestre. - Bri-tish Petroleum a annoncé une augmentation de 3 % de son bénéfice pour le troisième trimestre de l'aunée courante (juillet-septembre) à 356 millions de livres, contre 345 millions pendant la période correspondante de l'an der-nier. Ce résultat est supérieur aux prévisions des analystes, qui se situaient dans une fourchette de novembre 1987 (500 millions de 300 à 350 millions. Il tient compte 4 943 F par obligation. Jouissance: du brut depuis l'an dernier.

## PARIS:

Second marché (Maccion)								
VALEURS	Cours prác.	Demier		VALEURS	Cours polic.	Demier Cours		
AEP.SA	1155			Nigadary, Missiere	155-	<del>,</del>		
Alain Massaline	210 40			Miteralogie Internet	220			
Amerik & Associés	- 444	••••	- 1	Misservice	156 70			
Acres	308	****	1	MLM.Dok	440			
B. Dermethy & Assoc	430 482	450	- 1	Molex	167	177 d		
BLCM.	715	705		Margie Deletes	500	537		
81P.	390		1	Oliveroi-Logaber	296	252 o		
Ballaré Technologies	677	****		One Gest Fire	380	38150		
Buitori	506	****		Port Bellett	184	785		
Cibina de Lyon	770		1	Patrolinez	392			
Calberson	550		` 1	Fierlmoort	200 ·	298 d		
Cardii	1185	1235	- 4	Prestoury (C. St. & Fis.)	100	100		
C.D.M.E	662 306		- 1	Rassi	903	829 e		
CEGIO	631			Sa-Gobain Emballace	936			
CEGEP	139	146 80	1	S-Honoré Metiones	138 50	129		
C.E.PCommunication .	948		- 1	SCGPM	215	215		
C.G.I. Informatique	520		- 1	Segir	306	305		
Ciments d'Origny	380		- 6	Same-Matri	425	398 .		
CHUL	260			SEP.	980			
Concept	190	• • • • •	- 1	SEPR.	960			
Confocace	617 180 20	****	- 1		800	867 6		
Online Daughin C.T.A.	2750	2860	a١	Siget	201			
Devaciny	1425		- 1	SJAT Gospi	514			
Deville	283	770	- 1	Societory	355	255		
Depart-Ob. convert.			- 1	Solibut				
Editions Belford	146		4 }	Supra	550			
Steet, S. Dansacht	317	335	. 1	IF1	166	172 60 4		
Byeice investing,	17 30	18 10	4	Union Finance de Pr	440	450 4		
Expand	385	****	I	Valents de France	310			
Filipachi	315		. I					
Guintoli	580 985		4 {	•				
Gay Degraces	200		ı					
DIA	128		- 1					
LG.F.	108		- 1					
H2	125		- [	LA BOURSE	SUR N	MINETEL !		
lest. Mestal Service	168	****	Į					
Lu Commande Bectre.	270	****	- 1	A	TAD	<b>C7</b>		
Le gd inns du mois	194	196	1	36-15	IAP			
Loca Investigation	245 10	251 80	1	-50x i 3	I ESA	ONDE		
Locanic	170 ·	306 80	ا ۔	40.10	FEIR	AURE !		
Main landing	280	271	; l					

### MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 13-11-87 à 17 heures

	PRIX	OP:	TONS	D'ACI	TAL	OPTIONS DE VENTE				
VALEURS	CHECCE	Déc.	Mars	Jain	Sept	Déc.	Mars	Juin	Sept.	
	elett	dennier	densier	dernier	demier	dernier	dernier	deraier	derpier	
Laintge Cop	1300	25	-	-	- 1	- 1	· <b>-</b>	-	-	
Parines	400	4	28	31	-	89	91	-	-	
Pengest	1300	14	68	-	_	_	_	-	_	
Thomson-CSF		8,50	-	-	_	330	_	_	_	
Elf-Aquitaine .	288	16	31,50	43	_	40	45	_		
Mid	1100	19	-	_	_	_ '	_	_	_	
			L	11.00		1				

### MATIF

Nationnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 13 nov. 1987

Nombre d	e contrats : 70	024						
ÉCHÉANCES								
Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88					
97,89 97,70	97,30 97,15	97 96,20	97 96,60					
	Déc. 87	ÉCHÉ. Déc. 87 Mars 88 97,80 97,30	Déc. 87 Mars 88 Juin 88 97,89 97,30 97					

### INDICES

CHANGES	BOURSES					
Dollar: 5,7935 F 1  Le dollar se montrait très ferme en début de semaine, dans l'espoir d'un accord sur la diminution du déficit budgétaire américain. Le franc s'est raffermi par rapport an	PARIS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1986) 12 nov. 13 nov. Valeurs françaises . 74 73,8 Valeurs étrangères . 97,3 98,4 C* des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981)					
deutschemark, dont le cours est revenu de 3,3950 F à 3,385 F.	Indice général 284,59 292					
FRANCFORT 13 nov. 16 nov. 10 nov. 10 nov. 15 nov. 16 n	(Indice Dow Jones) 12 nov. 13 nov. Industrielles 1968,21 1935,61 LONDRES					
TOKYO 13 nov. 16 nov. Dollar (ca years) 135,50 137,10	(Indice - Financial Times - ) 12 nov. 13 nov. Industrielles 1 328,30 1 317,1					
MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (16 nov.)	Mines d'or 282,60 283,2 Fonds d'Etat 91,14 90,63 TOKYO 13 nov. 16 nov. Nikkeit Dow Joses 2248,25 22615,63 Indice général 1342,73 1854,87					

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

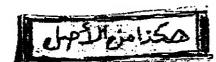
	COURS	DO TORE		UN	MOI	3		DELD	M	<b>15</b> .		SIX	MOIS
	+ bes	+ hest	Reg	. +	na d	éр. —	R	p. +	4	ěр. –	84	p. +	e dép.
SE-U Scan. Yea (198)	5,7888 4,3888 4,2156	5,7910 4,3944 4,2288	+-+	75 19 156	+++	17 8 M	+1+	115 16 316	+++	140 13 338	+ 1 +	51	+ 468 + 29 + 1022
DM	3,3786 2,9948 16,1631 4,9977 4,6946 10,0786	3,3737 2,9976 16,1805 4,1827 4,6143 10,4897	+++	132 82 218 164 159	++++	151 93 297 192 121 17	++++1.	255 180 457 306 309 78	++++	290 196 595	+++	760	+ 832 + 591 + 1834 + 1056 - 577 - 60

### TAUX DES EUROMONNAIES

rbancaire des devises nous sont indiqués es fin de matinée par une grande banque de la place.

20, 22

・ できた。 ・ できたた。 ・ できたた。 ・ できた。 ・ できた。 ・ できたた。 ・ できたたた。 ・ できたたる。 ・ できたたる。 ・ できたた。 できたた。 ・ で



200

## Marchés financiers

BOURSE DU 16 NOVEMBR	E		Cours rek à 14 h
Companiation VALEURS Cours princial cours Cours Cours +-	èglement mer	suel	Compan- tation VALEURS Costs Prenier Dentier +
1813 4.5 % 1973 1883 1880 1870 + 0.42 4005 CALE 3% 3915 3915 3916 + 0.03 Chapper 1120 R.M.P. T.P 1053 1057 1057 + 0.38 sedical VALEURS Cours cours + - sedical cours sedical cours		% Company WALES TOPE Court Prentier Dentier %	
1115 Crád Lyon TP. 1045 1820 1850 1850 + 1.27 180 Crád No. + 710 750 752 + 5.92 1731 1850 Show-Poul TP. 1750 1780 1780 + 1.21 1850 Crows # 136 143 142 + 441 680	Legitur 1540 1540 1580 670 670	+ 130 630 Senofi 525 555 583 + 7 + 469 520 S.A.T. + 486 474 475 + 2	24 986 Desdards Bank 1532 1576 1575 + 25 986 Desdard Bank 812 834 834 + 15 145 Desdards Cut 121 50 122 50 122 50 +
1135 Section 1.F 1223 1230 1230 + 0.57 375 Dany #	Locindus 870 880 874 Luchaire 210 223 227	+ 0 46 330 Schneider * 285 289 289 + 1 + 8 10 96 S.C.O.A 76 80 20 80 20 + 5	80 525 Du Pore-Nam 490 496 496 + 40 510 Enstree Koriek . 433 447 447 + 53 78 East Rand 60 100 61 50 80 70 +
1860 Alexani 1675 1820 1800 + 745 470 D.M.C 389 411 419 + 771 75	Lyconn.Esux	1 100   Salested M   424   432   431   7 1	34   255   Bectrolux   200 50   207   207   + 3 20   186   Ericston   158   180 50   180 50   + 3 65   286   Ericston Corp   230   240   240   + 4
1910 All S.P.L 1400 1460 1460 + 4.29 2130 Octs France + 1535 1540 1580 + 2.53 330 41.5.P.L	Mar. Wanda 1615 1649 1848 1805 1555 1550	+ 13 53 51 5.6E 41 50 43 20 43 95 + 5 + 2 99 450 Sgram + 340 345 348 + 2	90 93 Freegold 77 10 79 50 79 80 + 35 121 Gencor 93 94 50 94 80 +
430 Acc. Enteror. + 762 770 925 1149 760 Except	Michaels 214   229 90   228   Miles (Cia) 868   919   905	- 109 845 Size 840 841 830 - 1 + 654 500 Simor LiP.H. ± 503 525 545 + 8 + 4 28 330 Sirmor LiP 340 346 346 + 1 + 0 99 (1100 Stds Rossignal 2 935 995 1040 + 4	35 520 Gán. Belgique 380 401 401 + 1 76 380 Gan. Motors 348 348 349
370 BAFF 514 336 335 + 6 69 780 Spade 5-fuse 555 551 586 44 326 286 + 3 26 280 Endby 2090 2240 2250 + 7 68	Min, Saisig, filta)   700   800   800   800   M.N. Penarroya   34 40   34 30   35   56 80   63 50   65 80	+ 14 29 650 Siminco 648 640 653 + 0 + 174 390 Société Générale 335 348 348 + 3	62 45 GdMetropolitain 39 95 42 50 42 60 + 6 88 91 Harmony 71 10 70 10 70 - 1 75 46 Hitachi 50 80 62 10 52 10 + 2
380 Sezerit-V 305 306 306 + 033 1970 Emissions 1130 1180 1225 + 841 440	Nordon 94y1 330 349 349	+ 8 18 220 Societo (%a) 188 180 180 - 4 + 0 80 2300 Societa 1902 1940 1980 + 4 + 5 76 12B Sogunal (%r) 102 104 104 + 1	28 810 Hoschat Akt 840 861 861 + 1 10 111 kmp. Chamicai 108 50 112 50 112 50 + 3 96 720 884 701 720 720 + 2
1040 BLS 730 778 799 + 347 1130 Sur # 875 895 940 + 743 225	Occident. (Gán.) 620 648 683 Omn.F.Peris . 830 920 920 Office-Calay 212 217 218	+ 7.73 370 Sogarap 358 343 357.50 - 0 + 6.94 2780 Somm-ABD. + 2239 2375 2384 + 6 - 1.08 570 Source Perfer . 585 630 630 + 5 + 2.63 630 + 5	48 145 km-Yokado 137 141 141 + 2 88 82 Marsanhita 90 94 94 + 4
250 Bongues 34. 12160 2236 2230 + 3.72 1060 Fichshaucin 255 250 950 + 2.70 3300 75 SP. Franca 37 72 50	Op6-Parizan . 233 249 256 Or6el il.') 2425 2560 2880 Parizes 322 330 340	+ 9 87 + 10 52 + 5 58 480 Sunior # 400 400 401 + 0.	08 265 Minuseota M 346 352 352 + 1 25 245 Mobil Corp 224 229 229 + 2
4250 R.S.H	Perio Plánac. ★ . 415 430 440 Pochelbron ★ . 830 840 827 Penhost	+ 10 67 815 Takes Lesterate . 257 50 284 284 + 3 + 10 67 815 Takes Lesterate . 2770 2870 2830 + 2	33 38800 Nestlé 34300 36200 35200 + 2 06 182 Norsk Hydro 142 30 145 30 145 30 + 2 17 220 Ohli 185 191 191 + 3
117 Casso ADP 100 100 102 + 2 500 General 345 380 379 + 725 7780	Pergent S.A 990 1080 1080 1080 Puchin 15 90 16 16 16 Puliet 1630 480 462	+ 10 10 7040   Thomson-C.S.F. 774   827   825   + 6   + 0 63   S80   Total [CPP]	59 676 Philip Morris 513 530 530 + 3
770 Catellest 555 580 616 + 7.95 666 GTM-Entrapose 425 450 454 + 9.18 647 660 Cens 455 505 511 + 12.31 520 General 412 417 440 + 6.60 3130 1550 C.F.A.O	P.M. Labinei 587 649 644 Premes Cici 2300 2480 2451 Présabel Sic 1138 1140 1142	+ 9 71 1280 T.R.T. ± 980 1030 938 + 11 + 6 57 380 U.F.B 383 386 380 - 0 + 0 26 850 U.L.C. ± 815 796 845 + 3	84 360 Ominole 299 300 300 + 0 83 700 Randionale 518 545 545 + 6
275 C.S.E 220 239 20 240 + 9 09 530 Pilion S.s 415 440 458 + 10 35 600 1000 C.S.E.P.k 781 815 787 + 3 42 1170 Pilion S.S 1090 1161 1161 + 6 51 1800 830 Clargerts S.A 785 784 784 + 2 48 153 Instal 114 90 121 121 60 + 5 74	Primagez 609 682 682 Primagez 448 470 470 Prumoda 1725 1702 1780 Radioacha 1012 1085 1095	+ 11 88 520 ULF. ± 520 515 520 + 431 825 ULS 780 770 800 + 61 + 3 19 215 ULG. ± 187 187 196 90 + 6	87 St Histor Co
55 Chiese-Chial	Radiotache 1012   1085   1095   Radi. Dist. Total   78 50   77   78   78   78   78   78   78   7	+ 0 86 545 Valéo 427 459 451 + 56 + 2 72 88 80 Valéo 42 50 44 90 45 10 + 8	90 105 Shell transp 99 102 10 102 10 + 3 62 1690 Siemens A.G. 1258 1386 1400 + 3
300 Collings 303 308 307.90 + 182 7000 International 877 885 900 + 282 1880 Color 1385 1580 1680 + 1886 630 Liudove	Rossel-Utief . 884 910 825 Rossel-C.N.L. R. Impériele (Ly) 4280	+ 2 47 800 BF-Gebon 720 725 725 + 0 1 117 Amer. inc 86 20 98 98 50 + 34	58 28 Teshiin Corp 28 20 28 80 181 90 1 + 4 47 330 Unilews 316 20 337 337 + 8
850 Compt. Med 488 508 513 + 301 1440 Laterys-Coppile 1092 1206 1220 + 1172 1800 985 Crid Femilier 900 980 985 + 844 1340 Laterys-Coppile 1092 1279 1379 1380 - 128 445	Seds	145 Amer. Express 140 145 10 146 10 + 3 (1 + 2 48 172 Amer. Teleph. 170 173 170 170 4 485 144 Anglo Amer. C. 103 50 104 50 104 80 + 1	715 Vsai Ranta 530 583 579 + 9 26 340 Volvo 250 263 80 263 50 + 5
116 C.C.F	Selonis	+ 1 82 885 Amgold 493 510 510 + 34 970 BASF(Aix) 885 879 881 + 16 + 3 93 1020 Beyer 810 965 958 + 41	36 380 Xecox Corp \$37 348 344 + 2
Comptant (sélection)		SICAV (náteotion)	13/1
VALEURS % %dt coupon VALEURS Cours Denier VALEURS Cours pric. Cours pric. Cours	VALEURS Comp proc. Court court Sate Fo. def-CP 271 278	Freis Incl. net VALEURS	Emission Rachet rest VALEURS Emission Rachet rest inct.
Constant   101   105 d   Lack   809   858   130   1373   1373   1373   1375	Store   980   980   7   1245   1300   1245   1300   1245   1300   1245   1300   1415	A.A.A. 578 96 652 40 Femole	224 72 315 28 Hormet F
Emp. 8,80 % 77 222 63 4.280 C.L.C. Financ. del 220 233 Magraeri S.A 76 50 72 9,80 % 78/83 98 85 3.447 C.L.Meritines 595 510 Machinest Part 225 205 10,80 % 79/84 102 2 154 Cheen Sistes 245 Miles Déphys 331 405 13.25 % 50/80 102 and 5.044 Cheen Sistes 460 370 6 March 1981 98 58 67 72	Tour Effet	Actions affections 482 85 476 04 Fracticapi	308 36 301 83 Collics
13,80 % 81/86 195 20 11 596 Chose 364 345 Revig Dist. doi: 33 90 39 80 18,20 % 82/10 112 50 13 670 Chistaid Ly) 1568 1302 91 076 Paribus 170 175	Vene Cicact 3000 Vost 1080 Visipit 1200 1250	A.G.F. 5000	835 63 620 13 Parkerups
14,60 % 54x, 83 113 30 10 780 Conjptos 323 342 Origin Conjptos 143 2 1347 4 13,40 % 64x, 83 115 12 182 Comp. Lyon-Alem 405 385 Origin-Decretion 790 835 4	Virst,	A.S.F. LOWERT	82763.09 82576.65 Parkins France
11 % if c 66 108 96 8 107 CMP 20 19 20 0 Pain Granus 238 240 10.28 % coss 86 101 50 7 208 Cold. Glo. led 518 537 d Pain Collins 238 240	Étrangères	Agimo 544.57 531.29 Fixencial	955 80 954 60 Pathon Revenu 92 30 91 57300 40 57157 51 Pathon Revenu 1035 07 93 307 93 263 97 Pathon Revenu 1035 07 1633
ONT 12,75 % 83 1785 Children (Log 131 Parteches 275 275 ONT 10 % 2900 100 15 4 764 Children 131 Patreches 1330	Alex	Ameri-Gam	33 05 79 28 Pensix Pacoments 246 98 246 98 193 193 193 193 193 193 193 193 193 193
Ct. Francis 3 % 140 20 Delense-Viel, Sita.) 1380 1450 Pickiney (cert. inc.) 216 230 Ct. Francis 3 % 140 20 Dictor-Bottis 550 888 Files Winter 580 680 Ct. St. St. St. St. St. St. St. St. St. S	American Breads 247 80 283 90 Am. Papoline	Addragge contineme . 5552.20 . 5541.11 Gestion Scaviermo	956 28 625 52 Passment J
CHB Purchase	Bence de Sentradier	Asencia	538 49 534 12+ Pleasments Signisis 106408 04 105408 454 25 433 65 Pleasment Signisis 10645 04 105408 804 28 576 86 Pleasmine Obligations 10615 58 10564
FTT 11,20% 85 904 10 9 853 BF Antarger 700 Providente S.A 1250 1250 CF 10,30% 85 104 40 4 725 Exalf Partages 212 215 Ref. Sod. R 95 95 20 Exalf Partages 227 205 Exalf Partages 257 205	Bançon Ottomene   3503   1755   8. Rigi, Interest   41000   43000   Br. Lambert   387   420	Doze investigences 98 97 94 46 Hansament Associat Hansament Associat Hansament Court Tesse Brad Associators, 2674 33 2861 23 Hansament Episgen	1187 69 1187 69 Prir/Amocistion 21987 20 21887 1212 52 1212 52 Province Instattion 447 78 427 1382 17 1382 17 Obstriz
CRF 10,50% disc. 86 - 201   8 854   Europ. Account.   385   379 80   Rhôse-Pont, lc. inc.]   227   305	CR	Bred international 80 84 79 08 Housemans Grace Capital Plas 1885 74 1885 74 Housemans Fance Housemans Capital Plas 1885 74 Housemans Capital Plas 1885 74 Housemans Chilinoise Housemans Chilinoise 1885 74 Housemans Chili	1849 91 1879 43 Restancio 158 97 158 97 795 80 796 76 Restancio 5348 85 5295 1287 13 1287 13 Restau Vest 1113 01 11111
Finalises	Dow Chemical 445   456   456   456   451   456   451   451   452   453   45	Convertismo	1440 73 1388 68 Fixed Pts
VALEURS         Cours pric.         Denier cours         Fonc. Lyansaire         580         572         SafeA         380         410           Fracins         480         SafeAA         840         580         680	Gleno	Contest	635 34 606 53 S-Hiccosi Pacifique 468 98 447 11607 75 11005 14 S-Hiccosi P.M.E 367 42 379 4 291 80 374 08 S-Hiccosi Real 13457 76 11451
Actions   Forest   1080   1080   SAFT   1240   1252   1252   1250   1252	Honeywell foc	Ctnissence Presige 308 17 294 20 Isseet.Obligateire	EZT 55 487 90 St-Honoré Rendement . 11331 82 12276 - 14505 05 14476 10 + 17890 82 + 1789
Agents (Sni. Fiz.) 1800 From Feel Record 400 428 50 d Santa-F6 125 A.S.F. (Sr. Carc.) 620 528 GAN 835 505 Sates 91	Letonia	Droco-France	190 65 151 42
Arbeit	Nunderf	Energy Printfactions 1176 12 1158 74 LaSten-Expension	721 55 668 89 Section Contention 451 08 437 9 208 86 256 67 Secondar (Cardian RP) 711 71 701 1418 1
Base C. Moreon	Pfizer Ize	Eicrop Schr	218 57 208 65 SF1 ft. at (st
Second	Rollers	Episcoust Slow 4096 23 4086 01 Luffitts—Rept	M430 30 64530 30 Sindinace
Bindefiction	Shell fr. (part.)	F Spergne-Crisis	1463 27 11463 27 Shiriner
Cast   Sec   A02   Laster-Ref   120   136 20 d   Softe   470   450   4	Thorn EMI	Epergre-Intel	710 45 703 42 Segrenaline \$4527 94 \$2568 3 550 54 544 21 Segrenaline \$6026 71 46046 3 146 45 139 81 Segrenaline 78017 77167 8
Compense Sent	Wagoos-Liks 570 590 West Rand 18 18 20	Epergne-Custre	5984 53 25984 53 Segmen
Cote des changes Marché libre de l'or	Hors-cote	Eparablig	5538 40 55538 40 55538 40 Strategie Rendem 1068 68 1025 3 709 78 37 45 948 9 7echanic 577 45 948 9 73308 25 6308 32 5487 68 5248 6
MARCHE OFFICE COURS COURS COURS DESERLETS MONNAIES COURS COURS	Cogenier	Eurinvest Rendement .   1049 05   1001 49   Multi-Obligations	419 72 400 69 Tatom 5199 5147 5 142 31 135 86 U.A.P. Investor 12 99 112
Polic.   10/11   Aceta   Verte     10/21   Aceta   Aceta   Verte   Indiana   Aceta	Dubols (cs. (Casto.) . 755 680 Gachot	Eurodyn	3672 86 13438 28 Usikareir 1068 27 1019 8 2017 20217 Uni-Garante 1306 62 1280 8
Belgings (100 F)	Hoggwens	Finanti Pacement	1227 12 1986 95 Uti-Rigination 774 08 738 9 1227 15 1986 95 Uti-Riginate 2522 41 2408 00 1247 11 1213 73 Unimete 2102 13 2033 0
Norsign   12004    38 560   59 230   10 500   10 500   Soussain   540   638   Statel-Setagra (E 1)   10 143   10 083   9 300   10 500   78cm de 20 dollars   21 10   3 105   Gelsa (100 doubres)   4 325   4 310   3 500   4 400   78cm de 20 dollars   1485   1502 50   4 78cm   78cm de 20 dollars   1485   1502 50   4 78cm   1485   1502 50   10 dollars   1485   1502 5	Petrosmin-R.D. 3400	France-Gas	4884 12 8484 12 Univers-Actions 901 80 872 1 1002 03 992 11 (Linkers-Obligations 1475 83 1627 3 10915 14 10915 14 Valorem 448 34 437 4
Sping (1000 long)	Stri Lecturers de Mondo 895 894 Ulinom 380 128 50	France-Heartin	587 30 581 31 Valodig
Reserve (1900 pee.)		ert - *: droit détaché - d : demandé - *: prix p	



# Le Monde

### ÉTRANGER

- 3 Italie : crise politique. 4 Le Koweit et le Yémen du Mord renouent avec Le Caire.
- 5 Honduras : les « con-
- 6 Grève au Bangladesh. 7 L'engagement de Pretoria aux côtés de l'UNITA.

### POLITIQUE

- 8 La précampagne. 9 La situation en Polynésie. 10 La discussion budgétaire. « INNOVATIONS 87 »
- Le supplément « innovation 87, bilan des technologies de pointe », armoncé en tête de ce numéro, n'est diffusé que dans les pays francophones

### SOCIÉTÉ

- 11 La multiplication des mariages entre Français et immigrés. Les prolongements de
- 39 Automobilisme : doublé Ferrari au Grand Prix

### **CULTURE**

- 15 Le vingtième anniversaire de l'Orchestre de Paris. 16 Le Marchand de Venise Shakespeare vu par Luca Ronconi.
- 17 L'art d'épingler les archi-- Communication : artistes interprètes repor-

tent leur grève.

### ÉCONOMIE

- 40 Deux places financières d'Asie face au krach : résistance à Séoul, malaise à Hongkong. 42 Les difficultés de la
- mutualité sociale agricole. 43 L'avenir du régime de retraite spécial des cadres supérieurs. 48-47 Marchés financiers.

### SERVICES

Annonces classées . . 22 à 34

Abornements ......2 Météorologie ......... 19 Mots croisés ......20 BACH Radio-télévision . . . . . . 19 Loto, Loto sportif ..... 19

### MINITEL

- Loto des prix littéraires avez-vous gagne ? UT Jeu Prime : les dix ans de la Chapella royale.
- Le portefeuille des priva tisées. PRI Boorse Jean Abannes 3615 Tapez LEMONDE

### Radicalisation en Nouvelle-Calédonie

d'Austrabe.

### Le FLNKS appelle les Canaques à la « résistance » et au châtiment des « collabos »

de notre correspondant

Les temps ont changé. Il y a tout juste un an, le congrès de l'Union calédorienne (UC, principale com-posante du FLNKS) préconisait sagement - la poursuite du dialogue avec le gouvernement fran-çais -. La formule laisse rêveur devant les propos belliqueux qui font florès ces derniers temps dans les réunions indépendantistes.

Ce n'est pas le durcissement de ton enregistré lors du congrès du l'UC, le vendredi 13 et le samedi 14 novembre à Yaté, dans le sud de l'île, qui démentira l'impression qu'une page est bel et bien tournée dans la stratégie du FLNKS. Le raidissement verbal est tel que le pro-cureur de la République de Nouméa a requis l'ouverture d'une information contre les auteurs et les responsables de la diffusion des propos tenus à Yaté qui constituent, selon un communiqué du parquet, « des provocations à commettre des infractions graves contre les per-

Le Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR)

avait été, pour sa part, extrêmement prompt à dénoncer ces « propos terroristes - qui constituent aux yeux de ses dirigeants - un appel à la haine et une véritable incitation au meurtre relevant des tribunaux ». C'est principalement le discours

d'ouverture du congrès, prononcé par M. Jean-Marie Tjibaou, qui est visé par cette contre-attaque judiciaire. Le chef de file indépendantiste n'avait pas mâché ses mots en évoquant les « Canaques collabos » dont les informations fournies à la gendarmerie avaient été à l'origine des récentes opérations de police judiciaire de Koné et de Saint-Louis.

« Pas de pitié pour ces gens là ! », s'est exclamé M. Tjibaou, après avoir rappelé les châtiments que réservaient aux • traîtres » les résis-tants français et les fellaghas algériens. - Je ne veux pas dire qu'il faut les supprimer, a toutefois ajouté le président du FLNKS, mais il faut être vigilant. »

Avant de s'envoler, dimanche, pour New-York où il assistera, à la fin du mois, au débat de l'Assemblée générale de l'ONU consacré au dos-sier calédouien, M.Tjibaou est, une nouvelle fois, revenu sur la situation

créée par le verdict d'acquittement des auteurs de la susillade de Hienghène : « Nous sommes à un moment où l'autorisation de tuer du Canaque est officiellement donnée à nos adversaires qui n'ont qu'une envie, c'est de nous supprimer définitivement. Alors, c'est une responsabilité pour nous, pour chaque militant, de protéger chacune de nos maisons. -

Ce thème de l'autodéfense = ensuite été abondamment développé lors d'une conférence de presse par le numéro deux du FLNKS, M. Yeiwéné Yeiwéné, qui a considéré que « le peuple canaque doit organiser sa résistance » car « le pays est cupé ». Cette nouvelle orientation est dictée, selon lui, par « la politique d'agression du gouvernement Chirac-Pons , mais aussi par « les limites de la stratégie de nonviolence qui a été perçue par les militants comme de la faiblesse. » M. Yciwéné a ainsi révélé la consigne qui est actuellement diffusée aux tribus canaques en cas d'intervention des forces de l'ordre : « Il ne faut plus se laisser faire ; défendezvous avec les moyens dons vous dis-posez. Le FLNKS sera toujours solidaire.»

Le recours à des actions terroristes n'est, toutefois, pas clairement envisagé: « Nous n'en sommes pas encore à ce stade, mais il faut s'organiser. » L'échéance des futures élections régionales consti-tuera certainement une occasion à l'épreuve leur nouvelle stratégie, car il est, d'ores et déjà, acquis, a dit M. Yeiwene, que le FLNKS s'opposera par tous les moyens au déroulement du scrutin et à la mise en place des nouvelles institutions du statut Fons ». Un vocabulaire qui rappelle étrangement les termes utilisés avant le « boycottage actif » des élections territoriales de novembre 1984 qui avait créé une situation quasi insurrectionnelle sur l'archi-pel.

### FRÉDÉRIC BOBIN.

 M. Wittzer : «dialogue» st « ouverture » en Nouvelle-Calédonie. – M. Pierre-André Witzer, député (UDF) de l'Essonne, un des bras droits de M. Raymond Barra, préconisa une politique « de dislogue et d'ouverture » en Nouvelle-Calédonie, qu'il a quittée, le vendredi 13 novembre, pour la Poly-

M. Jacques Delors, vedette du week-end médiatique

### -Sur le vif-

### Fauteuil orientable

Je suis bien contente pour lui, il vient de recevoir un prix, Delors, le prix Politico, décerné par mes confrères au politicien le plus politicien de l'année. Faut dire, il était tout désigné. Comment ne pas couronner l'homme qui a souffert sous Pompidou — je cite. — qui a été crucifié sous Mitterrand, qui espère ressusciter sous Barre et qui pardonne à tous ceux qui le soumet

traient au supplice de Matignon. Au palmarès : un « Noyau d'or » à Balladur. Un « Joyau dur » à Chalandon et une vrais fausse mention à un ministre dont l'identité est protégée par le « secret défense ». Fabius, lui, a bénéficié d'un non-lieu : il n'était pas premier ministre quand les affaires ont commence. Et il ne l'était plus quand elles ont

C'est quoi, la récompensa? Un fauteuil orientable, gracieuse-ment mis à la disposition de l'heureux lauréat. Non, c'est pas un prix de circonstance, pas du tout. Il a déjà couronné Barre en 1985 et Léotard l'an dernier. Parmi les membres du jury, un de mes collègues de la rue des Ita-

cel, je vous en ai souvent parlé. Ce matin, je le félicite :

C'est chouette de lui

c = 1 pp trapport

an today

42. MM

avoir donné un fauteuil, à Delora, depuis le temps qu'il en rêve. - Remarque, celui qu'il occupe à la présidence de la Communauté européenne lu donne rang de chef d'Etat.

- Ouais, mais comme personne ne la sait, il en a gros sur la patate. Tu te rappelles ce qu'il était colère quand Fafa lui a piqué la place à Matignon !

 C'est pour ca qu'il est tel-lement pressé, ià, maintenant.
 Dans la course au pouvoir, si tu veux arriver, pas question de faire la pause. C'est ce qui l'a perdu à l'époque.

- Dis donc, c'est pas un peu risqué, quand mêma, de miser sur Barre? Imagine que mon Mimi remette ça, Jamais il donnera Mationon à un mec cui a fait le jeu de la concurrence.

- Arrête I C'est le meilleur moyen de mettre le gros Ray-mond dans sa poche. Imagine un peu Delors premier ministre et Barre secrétaire d'Etat au bud-

CLAUDE SARRAUTE.

### Deux Van Gogh retirés de la vente Renand. – Les deux tableaux de Van Gogh qui devaient figure dans la vente de la collection Renand, vendredi 20 novembre sont retirés de la vacation, a annoncé le commissaire-priseur, Mª Jean-Marie Millon, Initialement estimés à 2,8 et 40 millions de francs, ils devreient rejoindre les musées français, l'un faisant l'objet d'une donation, l'autre



DATREIDE GRAND TAILLEUR Coupe CREATION, 3 essayages le Costume: 6500 F 62 rue St. Andre-des-Arts 6 Tel: 43.29.44.10

PARKING ATTENANT 2 NOS MAGASINS

**BAUME & MERCIER** 

GENEVE

A Paris: 16. place Vendóme — 1. bd de la Madeleine 70. fg Saint-Honore — Palais des Congrès, Porte Maillot

A Cannes: 19, La Croisette

### En n'écertant pes l'hypothèse de devenir premier ministre de M. Raymond Barre, jeudi soir 12 novembre, sur TF1, M. Jacques Delors a gardé C'est dens son propre camp que le président de la commission des

Communautés européannes assule les réactions les plus sévères. M. Pierre Mauroy juge les déclaration de son ancien ministre « maladroites, incompréhensibles et inadaptées au contexte actuel ». « Pourquoi prendre le risque de faire trébucher le candidat socialiste alors qu'il n'est pas encore connu ? », s'est demandé le maire de Litte avent de rappeter ou en mai 1981, lors de son amiv Matignon, il avait hérité de M. Barre du « paquet de 1 700 000 chô-meurs, de 14 % d'inflation (...), de pans entiers de l'économie française

M. Jean Poperen, invité du « Club de la presse » d'Europe 1, qui lui ausei a bonne mémoire, estime que ca qu'a dit M. Delors est « énorme ». e Caux qui révent à autre chose [qu'au rassemblement à gauche] n'ont finalement pe confiance dans notre capacité à rassembler une majorité », a ajouté le député du Rinône.



La nouvelle formule du quotidien

que M. Michel Rocard aurait apporté une réponse négative. Le peut-être candidat à l'élection présidentielle qui participait à l'émission « Face en France » sur la Cing, a tenu à proclamer haut et fort qu'il n'a « pes du tout l'intention de faire en ce qui concerne le partage du revenu national (...) la même politique que M. Raymond Barre's et que sa « vision de l'effort dans un pays qui a

Tout cala laisse scaptique

M. André Lajoinia pour qui la décla-ration de candidature de M. Delors à Matignon en cas de succès de M: Barre n'est que le reflet de « ja position fondamentale du PS ». « La partie immergée » de cette déclaration, « c'est, selon le candidat du PCF, l'hypothèse d'une alliance avec la droite formellement adoptée par la direction socialiste ».

critique, M. Paul Quilès, sur M6, prévoit qu'après l'élection présidentielle il pourra « se produire un regroupement » des forces politiques. Quant au président du MRG, M. François Doubin, il est candidet

Tous, à gauche, ne crient pas haro sur M. Delors. Plus ambigu que

pour participer à un gouvernement Delors, avec M. Barre à l'Elysée. Invité du « Grand Oret » Pacific-FM-le Matin de Paris, M. Doubin a salué le courage > de M. Delors. Mr Simone Veil se réjouirait plu-

tôt de voir sinsi « le jeu troublé ». invitée de « 7 sur 7 » sur TF 1, dimanche 15 novembre, l'ancienne présidente de l'Assemblée euro-péanne considère qu'« on ne peut en même temps dire que les idéologies ne sont plus ce qu'elles étaient (...) et pourrait se retrouver, une fois en France, dans une coalition politique qui serait, au fond, semblable à celle que conneissent nos voisins ».

Troubler le jeu, brouiller les cartes..., n'est pas du goût de M. Jacques Toubon. Le secrétaire général du RPR, qui était samedi 14 novembre à Arras, a reçu ce bel « example de confusion » comme de

cl'ambition personnelle z. Le même jour à Lyon, M. Alain Medelin a manifesté aussi sa désapprobation devant des « manquarres cousues de fil rose lancées ici et là pour essayer de diviser les caprits ». En tout cas, le ministre de l'industrie, qui était l'invité surprise de l'émission « Questions à domicile », su cours de Isquelle M. Delors a lancé sa petita bombe, reste incrédule : il ne croit « pas plus au Delors en Barre qu'au chat qui abole et au chien qui miaule ».

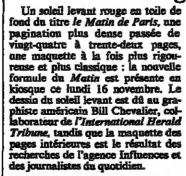
M. Jacques Barrot, interrogé dans le Journal du dimenche, met une condition à une entrée de M. Delors à Mationon, si M. Barre est à l'Elvsée : c'est qu'il rompe *« les* amenes > avec son socialisme « originel pour achérer fermement au projet de Raymond Bane ».

national du Parti socialiste, M. Pierre Carassus, entin, qui appartient au courant Socialisme et République (animé par M. Chevènement). estime cue M. Delors doit, sens attendre, donner sa démission des e organes dirigeants » auxquels il participe (comité directeur et groupe des experts du PS).

Le numéro du « Monde » daté 15-16 novembre 1987

a été tiré à 483 075 exemplaires CDEFGH

Bracelet bicolore or et acier, kunette en or 18-carats -étanche - mouvement à quartz uhra-plat. Disponible en plusieurs grandeurs -



Après avoir déménagé, ce week-end, du siège de la rue Hérold, où il était installé depuis sa création en mars 1977, au boulevard de La Villette, dans une ancienne fabrique de mongolfières entièrement remaniée sur trois niveaux, le Matin souhaite par sa nouvelle formule signifier qu'il est en train de sortir de la crise qui l'a affecté ces derniers mois.

Trois grandes sections rythment le contem du journal : «l'actualité », politique, économique, sociale, médiatique et sportive, qui sera émaillée par un bloc-notes d'écrivains (c'est Françoise Sagan qui l'inaugure) ; « l'époque », où est regroupé tout ce qui concerne la consommation, l'éducation, la santé, etc, et « la culture », troisième «noyau dur» de cette nouvelle formule. La page de « dernière heure », qui, auparavant, apparaissait en deuxième page, a réintégré son emplacement traditionnel en fin de

« Le Matin » cherche toujours de l'argent frais Dans ses articles, ses chroniques et ses points de vue, le Matin veut

« défendre à tout prix l'essentiel : la liberté individuelle ». « Nous ne cacherons pas notre indignation contre les racismes, les exclusions, les abus de pouvoir », précise le journal à ses lecteurs, qu'il espère plus « nombreux et plus divers ». Car, si la diffusion du Matin a légèrement augmenté (12 500 exem-plaires vendus à Paris chaque jour en octobre contre 11 800 en septembre), le pari de la nouvelle formule n'est pas encore gagné.

Selon la direction du quotidien, la diffusion totale actuelle (environ 65 000 exemplaires) devrait croître jusqu'à 70 000-75 000 exemplaires pendant le premier trimestre 1988 pour permettre le rétablissement de l'équilibre financier. Le Matin a déjà notablement réduit ses pertes (moins de 2 millions de francs par mois au lieu de 5,7 millions au début de l'année), mais il reste à trouver de l'argent frais.

Le capital de 10 millions de francs, constitué en août autour du «groupe des Dix», devrait être dou-ble par trois des actionnaires actuels (Motivaction, Fox Trot Productions et APRES). Une banque déjà présente dans la presse régionale pour-rait participer aussi au capital, qui ne comprendra cependant aucun actionnaire majoritaire, Enfin, après la constitution du dossier de la Commission des opérations de Bourse, un appel public à l'épargne pourrait être lancé début 1988.

YVES-MARIE LABÉ.

## Heurts entre police et étudiants à Nairobi

De violents heurts ont opposé dimanche matin 15 novembre dans les rues de Nairobi la police kenyane aux étudiants de l'université de la capitale à la suite de l'arrestation de capitale à la some de l'arrestation de plusieurs de leurs dirigeants au cours de la suit. Selon des informations non confirmées, nn étudiant aurait été blessé par balle. Quatre journalistes étrangers, dont le reporter de UPI, ont été battus par les forces de police et brièvement détenus au cours des échauffourées.

Les étudiants ont levidé les pais Les étudiants ont lapidé les poli-

ciers, qui ont répondu par des jets de gaz lacrymogène. Les accrochages, qui avaient commencé le matin, ont

cessé au début de l'après-midi après l'intervention de forces paramili-taires, spécialement équipées de cas-

ques et de boucliers. Selon les étudiants, les incidents ont été déclenchés par l'arrestation dans leur iit au milieu de la muit des membres nouvellement élus de leur conseil représentatif, au nombre d'une demi-douzaine. Ces arrestations pourraient être en rapport avec une grande assemblée organisée vendredi par les étudiants, au cours de laquelle ils ont condamné le triba-lisme et fortement critiqué le président Daniel Arap Moi et son gouver-nement. - (UPI, AFP.)

### CRÉATEURS D'ENTREPRISES VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence télep Rédaction d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

# Ordinateurs

l'hebdomadaire informatique au format NEWS

CETTE SEMAINE EN SUPPLÉMENT UN MAGAZINE

Joseph Siebe, flacht feiteremt. Picker a ni me Cam STATE CONTINUES WITH and minimize the same ------10 10 YEN 40 A ---

AND THE HOUSE MANAGEMENT

National of Printers

Satistica eines dentempter

1 de jar som en 🚓 📺

Carlot to the ser of the finance

APPROPRIATE TO TAKE AND AND ADDRESS.

Let and the second

STATE - & TANKER -

THE PERSON NO.

Chipman is an extension of

STATE OF THE PERSONS

de religion W Keria

The state of the s

4.50 €

Now RAN